### 03 355 355 Augustud DELIGIE IBM DEMEKTO AST TOSHIBA 11.3"Active TFT SVGA 8MB, 1.2GB, 3.5"FDD AST 17" 28 SVGA 8445 OKIDATA Leser Sppm 3567 PCIRCIA AST ISM NEEZ SIGNAL EMPT Leser SL 5977 EMPT Leser SL 5977 EMPT Leser SL 5977 EMPT LESER ST SERVER ST SIGNAL EMPT LESER ST SIGNA TOSHIBA 420 \$2275 | Sternet Card \$77 | AST use \$800E \$1275 | 100MHz 11.3" SVGA | 2ENTH \$246 | 10.4"SVGA COLOR | 8MB,800MB,6X CDROM CO ROM W/Sound | 8MB,540MB, 3.5"FDD

# بيلليترو لـ"النهار": "اصدقاء لبنان" سينجح

### بالبظا شئت

### فظائع

قرر الرئيس اليمين زروال في يوم من الايام ان ، يحل ازمة الجزائر بخطة ذات ثلاث مراحل، حوار مع يسم المحمدات ثم استفتاء على تعديل الدستور ثم انتخابات عامة. وانجز المرحلتين الاولبين وهو يعد بالثالثة سنة ١٩٩٧.

لكن الاستفتاء الني اعتبر زروال يـومه، ٢٨ تشرين الثاني، "يوما تاريخيا" لان ٧٩.٧٨ في المئة من الجزائريين شاركوا فيه و٤٥,٦٠٠ في المئة منمم ايدوا التعنيل، كانت له نتائح اذرَّى لا تدمر بالاموات بل بعدد الرؤوس التي تقطع والجثث التي تتراكم، تعلنها لجهزة الأمن. ٢ كاتون الاول: مقتل ٢٦ شخصا في اشتباكات.

٤ كاتون الاول: مقتل ١٢ متشددا كانوا نبدوا ٢٨ ٥ كقون الاول: متشددون قتلوا ١٠ مدنيين "في

٦ كانون الاول: مسلمون قتلوا ١٩ شخصا و"مثلوا

١٠ كانُون الإول: متشددون نبدوا ٨ قروبين. ( ﴿ كَاتُونَ الْأُولَ: متشددونَ تَبِدوا ١٠ شخصا. فظائع. واقل ما يقال ان تُمةً خُطأ فائما يرتكب في الجزَّاثُرُ غير المجازر. لا في نتيجة الاستفتاء والأرقام مصدرها السلطة فقط، ولا في عدد الضدايا وَحَمَيلُهُ الاِيامُ الاخيرة ١٣٢ شخَّصا مًّا عدا السهوُّو وْللفطأ واحكَّامُ الاعدَّامُ. بل في الحسابات السياسية للسلطة التي وعنت بوضع البلاد على طريق

فما حصل في الحوار أن زروال استثنى منه جميع الاسلاميين، متطّرفينُ ومعتنكين، بمن فيهم اصحابً المشكلة "الجيمةُ الآسلامية للأنقاذ". وما حصل في الاستفتاء اته اقر عيليا آلفاء الإحزاب الديشة وحرد البرامان من صلاحياته واعطى الرئيس صلاحيَّة الَّحكُم

باختصار تركت السلطة الاسلاميين خارج الدل ومشكلتها معهم. ووضعت الجزائريين امام قبول التعديلات او تبني العنَّفُ وهي تعرفُ سَلْفًا انهم، بمَن فيهم "الجبمة الاسلامية"، يرفضون عنف الحماعات المُسلُحة، وباختصار إيضا استّفادت من هذا الرفض لتمضي في ضرب العُملية الديموقراطية التي بداتها بالغاء نتائج انتخابات 1997. وكأن كل ما حصل لم

ومدًا لا يخرج البزائر من دوامة العنف. قد تنجح هو الاتباه آلان وتعضي في رسم مظهر ديموقراطي للنظام بلجراء انتخابات، لكنها تكون استمرت في تجلهل المشكلة ولجهزت على مبدأ الدوار – مع الاسلاميين تحديدا – الذي لن يكون حل في الجزائر من دونه، وربماً دفعتهم والنين نددوا بالعنف الى اللجوء اليه مجددا.

سدر بعاصيري

### نجاريات

### كَيَدِ من خلال الموج

كل ما يأتينا من "مؤتمر أصيقاء لبنان" خبر وتركة، ونعتبره كيد من خلال الموت منت لغريق. وهي الوقت المناسب، وقبل أن يكثمر الذلب الاسرائيلي عن أنيابه. في مختلف الأحوال يطل الكحل أحضُّل منَّ العبي، فكيف أنا كان من صنع مجموعة دولية عليما القدر والقيمة، وباشراف وزارة النارحية الاميركية وفي عرينها. ومع ان الكمون اللبنائي موعود بأكثر من الكحل من هذه السفرة ومنا المؤتمر، ومسؤولاً أميركياً تدبث عن يساعدات وحبة مسك. فانها كلمة تقال عادة، ويقولها من هم في مثل ظروفنا.

فمجرد أتعقاد لأمؤتمر في أبيركا وبدعوه منها وتدت رعايتها، وفي حضور ُ سنّه وزراءُ خارحية وممثلين لنسع وعشرين دولة، يشكل حدثناً ضخماً، وحدثاً سياسباً

وعلمرين دولة، يشكل حدث صحما، وحدث سياسبا نادراً أن حظي بمثله بلد. ومن حق لبنان ان يفتر تفره، ويأمل حيراً، ويأمل انفراداً بعد منا الفيق المطبق على الصدور كلما. رفع الدخار عن سهر الأميركيين الى بيروت، هذا الاسبوع أو الذي يليه، على وبمثابة مدية في الأعياد، تقول للعالم اتنا غادرنا لائحة الارهاب وعاد سحلنا مساعدات تتضمن عناصر محتلفة. منها مالية وعيبية

وتقنية، على العال وفئتك نفسي. تعليب دعم، تبضامن، تباكيد على السيادة والاستقلال، مثلاً، نملّل ونعرح ونبرق شاكرين. أي شيء من دؤتمر في هما الحجم أفخل بكثير الشيُّ الدِّي تَحَنُّ فيهُ، رَّغُم أَيْمًا نَتِمُكِلُ عِلَى الْوَحَدِهُ ونص، ونفني يا ليل يا عبن ليلاً نهاراً وبين بين. وحين يصف ديبلوماسي أوروبي المؤتمر داند رسالة سياسية لدعم لينان، فاتماً يعلن بذلك ازادة الستارة. عدا أنه يضع اصبعه على الدرح وبقول الناس ما بيت

ما فأمشكلة اللبنانية بدأت سياسية، وتأزمت وصارت حروباً جاملية ومعينة لأساب سياسية، ولا نزال تنزف

وكسر الجليد بعد كسر العظر، مشفوعاً بنقعة من الملابين ألتي تُسند الظهر، يجعل صيعة جبال المجد تنفض الغيار عن الست كروزة. ... ففداً هأي مان<sup>ا</sup> ربان

وتديث عن "اهتمام كبير في الولايات المتحدة بلبنان وبصداقة لبنان، مشيدا بهذه المناسبة حيث يمكننا تحديد يوم ندعو الدول الكبرى الى هناً، ونقول تعللوا ننظر الى لبنان ووضعه ونقرر كيف يمكن أن نساعده في خططه ومستقبله". وتوقع أن يكون المؤتمر "ناجدا جدا"، ذلك "لنا لقيناً تَجاوباً جيداً جدا من الدول التي وجهنا اليها الدعوة ومن المؤسسات الدولية وليس من البنك الدولي فحسب بل اوروبنا والعالم العربيء فالصندوق العربي سيكون حاضراً". وسئل عن المعنى السياسي لهذا المؤتمر – التتهة في الصفحة ١٨ –

وايـن مو الان وماذا تعقَّق ومَّا مي خَطَطُهُ

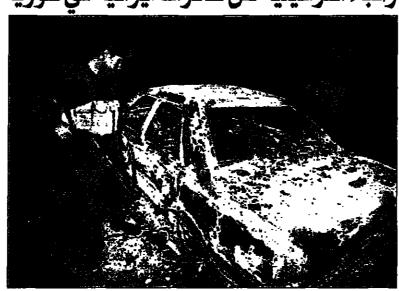
واشتطن – من امال مدللي: وصف مساعد وزير الظارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السَّقير رويرت بيلليترو "مؤتمر اصدقًا البنان الذي يُعقّد في واشنطن الاثنين المقبل بانه سيكون "حدثا ايجابياً وجيداً في الوقت المناسب"، معرباً عن اعتقاده انه سيكون ايضا تناجدا جدا الا انه رفض الربط بين مذا الددث واحتمال رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان، بل شدد على امميةً القصل بينهماً واكد لن أي قرار برفع الحظر لم يتخذ حتى الان، رافضا في الوقت عينه ان يعلق على ما تردد عن أمكان رفع للقيود عن سفر رجال الاعمال الاميركيين الى ابنان. وفي مقابلة مع "النمار" قبل أيام من

المؤتّمرُّ، قال بيلليترو لمسَّ ان هذا المؤتّمر يأتي " في وقت مناسب جدا". فمو يعقد في وقت

لديننا ولاية جديدة للإدارة الأميركية وبعد

### هجوم على المستوطنين ومبارك غاضب من سياسة نتنياهو

### ليفى يؤيد تقديم تنازلات في الجولان وأنباء اسرائيلية عن طائرات ايرانية في سوريا



من سياسة نتنياهو التي تحاول ابعاد مصر عن المفاوضات في شأن الخليل بكل الوسائل، الى الرد المسلح الفلسطيني على التوسع الاستيطاني في الـضـفـة الغربـية والذي لدى الى مـقـتـل د مستوطنين وجرح اربعة اخريـن قرب رام اللـه (رلجع ص٦١).

وقَّالُ لَيْقِي في تصريح للإذاعة الإسرائيلية: الله وافق السوريون على العودة الى طاولة المفاوضات فسيكون من الممكن مناقشة كل شيء معهم، بما في ذلك السحاب من الجولان". وكُرر ما كأن أدلى به اخيرا في مجالسه الناصة – التنبة في الصفحة ١٨ –

ايد وزير الذارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي تقديم تنازلات في أأجولان من أجل تحقيق سلام مع سوريا وامل أن يشلطره رئيس الوزرك بنيامين نتنياهو المتشدد والرافض لتقديم تنازلات، مذا الرأي. وانتقد بشدة نالاب رئيس الركان الجنرال مأتان فيلنائي الذي وجه أول من أمس تدنيرات قاسية الى دمشق.

وُجِهُ مُنْا التناقُضُ الذي يُعكس اتجامات مُتَلَفَّةُ مَلِدُلُ الْمُكُومَةُ الْأَسْرَائِيلِيةً نَفْسُهَا في الوقت الذي تشهد عملية السلام تخبطات لم تُعُرفما مُنْذَ مِنْهُ وكانَ نَروتَهَا أُمِسَ اعلانُ الرئيس المصري حسني مبارك على العلا غضبه

### إيكيوس يعلن فشل مهمته في بغداد ٤٠٠ مليون دولار أول الغيث للعراقيين



عراقيات ينتظرن الدصول على حصص الاعاشة الفذائية في أحد مسلجد بغنات

### الصادق المهدي فر الى أسمرة كى لا يكون رهينة

ظمر امس رئيس الوزراء السوداني السابق المعارض السيد الصادق المهدي فجأة في العاصمة الريترية اسمرة التي تتخذما المعارضة السودانية مقراء بعدما عادر الخرطوم سرا ليفوت على الدكومة السودانية فرصة التعامل معه

سر، بيعوت على سحومه مسودهيه قرصه التعامل مكه "رمينة" ضد أي انتفاضة شعية محتملة.
وقائل في مؤتمر صحافي عقده في اسمرة أنه أتخذ قرار مغادرة السودان في الخامس من الشمر البازي ونفذه في خمسة ايلم. واوضح أنه "في الاسبوعين الماضيين حدثت تعامل التعامل الت تطورات أكنت عزم النظام على التعامل معي بمنطق

الرهيئة، وهي: اولا — تأكيد النظام موقفه المتكرر برفض السماح لي - التنبة في المقدة ١٨ -

المنت النظم العراقي المن طريعة إلى الأسواق العالمية تنفيناً لصيغة "النفط مقابل الغناء" التي نص عليها قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦ الذي قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦ الذي يهدف إلى تخفيف معاناة العراقيين. وبعدما ضغط الركيس العراقي صدلم وبعد العدة مركس المراقي المدين حسين الثلثاء في كركوك زر تشفيل خط الأنابيب العراقي -- التركي وتدفق ندو 2005 طن من "النهب الأسود" ثم توقف الضخ بسبب عطل كمربائي، أمكن أمس إصلاح العطل ومعاودة للضخ.

وصرح فتيع سين مدير شركة "بوتـاس" الـتـركيبة في مينـــه يومورتاليك حيث سيصدر القسم الأعظم من النفط العراقي الذي سيبلغ الإنتاج اليومي منه ١٥٠ ألف برميل، أن الضخ بدأ جدياً الساعة ١١,٥٠ بتوقيت غرينتش وقال: "النفط يتدفق حالياً والعطل الني طرأ أصلح وليست مناك مشكلة، وندن نخزن النفط في يومور الليك"، موضحاً أن الكميات التي أخرجت من الأنابيب ليست جديدة بل كانت فيما منذ إغلاقها علم 199٠ وأن الكميات المُستخرجة حديثاً

تنتاج إلى بعض الوقت للوصول". وتنوي الحكومة التركية إقامة لحتفال في مناسبة عودة النفط للعراقي الذي سيستغيد منه الاقتصاد التركي الإثنين المقبل بعد تدميل الناقلة الاولى، مما يعزز التكهنات بأن الشحن سيبدأ قبل نماية مذا الأسبوع أو في يوم الاحتفال. · الثنمة في الصفحة \$ { -

### والتعديلات الدستورية الى مطلع السنة مجلس الوزراء يسمح لمحطتين بالبث الفضائي طوى لقاء "الترويكا" الرئاسية في قصر بعبدا امس السجال في شأن رشقات اسرائيلية التعنيلات النستورية، لكنه لم يطو

توقف السجال واستمر الخلاف

### رافقت اجتماع لجنة المراقبة

عادت أمس اللجنة الدولية لمراقبة وقف النار في الجنوب: ألى الاجتماع في مقر قيادة القوة الدولية في الناقورة، امناقشة الشكوى اللبنانية على اسرائيل أَخْرَقُهَا "تَغَاهِم نِيسَان" السَّبَت الْمَلْتَي، بقَصف بَلْنَتَي كفرتبنيت والنبطية الفوقا مما ادى الى جرح ستة

وأستمعت اللجنة الى تقرير لجنة تقصي المقائق التي جلات يوم الثلثة على مناطق التماس. مي بحث يوم الله على المعلى المعلى و المعلى الف متر من الشاطئ عندما اطلق النار مرتين قرابة الرابعة بعد الظهر. وأشارت الى أن صدى الطلقات الغُزيرة كان يسمعُ في غرف مقر قيادة القوة

### انور هدام اعتقل في واشنطن

### ٢٠ جزائرياً ذبحوا في مجزرة جديدة

قضى عشرون جزائريا نبحا في مجزرة جديدة فجر مَّ فَي قَرِيةٌ بِن حَمَّتُي القَرِيْبَةِ مِنْ لَلِبَلِيدَةِ التِي شهدت أفي آلاونة آلاخيرة مُجازر عدة معاثلة. وأوضح بيان للجمزة الامن الجزائرية ان "ارمابيين"، وهو التعبير للَّذي يشار به الى المجموعات الأسلامية الْمِسْلِمَةُ، هَاجِمُوا تَحِتُ جِنْحَ الطَّلَامِ أُوتُوبِيسا فَي محيط القرية وقتلوا ٢٠ مّن ركابُه نُبِحًا وجرحواً سبُّعة لخريْنٌ. وُلضافُ ان لجمَّرْةُ الْأَعْلَيْةُ في الْحَمَائِيُّة المدنية ترافقها الإجهزة الامنية توجهت فورا الى مكان المجزرة لاسعاف البرجي ... وبمؤلاء القتلى ارتفع ألى ندو ١٠ شخصا عند

ضَحَايا الله المُعازِر المُتنقلةُ في البليدة في اسبوع. التي أويت بثماثية من سكان بلدة في المنطقة نفسها مم افراد عائلة ولحدة تتكون من خمسة رجال وثلاث نساء. وأفادت المعلومات التي نشرتها الصدف امس ان المهاجمين ذبحوا اربعة الشَّخاص بينهم زوجان في الثمانين من عمرهما نبه صراحُهما "الوطنيين" (مجموعة الدفاع الذاتي). وخوفا من ان يقبض عليهم قتل المهاجمون اربعة آخرين باطلاق النار عليهم تم تواروا عن الانظار في بساتين سمل ميتيديا الشاسع. وقال ديبلوماسي رفيع معلقاً على هذه العمليات انه يمكن الاستنتاج أن المتشددين الإسلاميين "يقصرون يمكن الاستنتاج ان المتشددين الاسلاميين "يقصرون نشاطهم على المناطق المعزولة الن المدن صارت اصعب من المازم عليهم". واضفه "في العاصمة المزائرية يشعرون به في السنتين السابقتين". 

المزائرية يريس أعلن نائب رئيس "الببعة الاسلامية للاتقان" (الجزائرية المحظورة) في فرنسا سعيد الملالي ان سلطات المجروة الميركية اوقفت رئيس الميئة المتفينة للجبهة في الخارجة اوو هدام في الميئة المتفينة للجبهة في الخارجة اوو هدام في الميئة المتفينة المحدة في الخارجة المور هدام في المحدة في الخارجة المحدام في التحديد المحدة في الخارجة المحدام في التحديد المحدة في المحدة المحدام المحد

- التتمة في الصفحة ١٨ -

ملف التعديلات بل أرجأه الى مطلع السنة المديدة. ولعل ما رجح هذا الاتباه القتراب موعد انعقاد "مؤتدر اصدقه لينان" في واشنطن في ١٦ من الواري والذي أبرز مجلس الوزراء في جلسته مساء امس الامداف والمحاسب الاقتصادية والدينوماسية التي يرتقيما كل لبنان من

وأوضحت مصادر وزارية لطلعت على لقه الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري في بعبثا إن أي بحث جني في التعليلات الدستورية لم يحصل بعد، علما ان التحفيرات التي معدت للقاء تركزت على عقد اللقاء لكسر الجليد بين المراوي وبري وتبديد أجواء ألتشنع اقله الى مطلع السنة الجديدة، وريثما يعود الدريريّ من واشتطّن. واشأرت أَلَىٰ أَنَّهُ اذًا لُسَّتُمْرِتُ اجواءُ التَّجاذَبِ، فان تدخلا سوريا سيعدو أمرا حتمياء

وأودى تضارب في المعطيات حيال اللقاء الرئاسي أن موضوع التعديلات الدستورية لآيزال يثير خلافا جديا بين المراوي وبري وان يكونا تخلهما على موضوعات أخرى مثل الانتخابات للبلدية والاختيارية، واستئادا ألى المعلومات المتوافرة عن اللقاء، استقبل المراوي بري لدى وصوله يقوله: "لملا وسملا، صار بدك عزيمة لتَّبِّي عَلَقَصر ۗ فرد بريٍّ: "معقولٌ يا فِنَامَة الرئيسِ تَفُوت بكل هذه القَصة (التعديلات) وما حدا عارف شو عم يصير؟". وقالُ المراوي: "تأملُ ان تكون الامور توضحت فلما لتك كثت في حينه غارقا في جلسات الثقة".

، حيث حرب وخلاصة اللقّة الذي انضم اليه الدريري بعد حين، ومــُفتها أوسلط بري بأنها كسر الجليد واشاعة لأجواء تُسَّاعُد على التَّقَاهُمُ علَى كل شيَّءُ واوضحت ان ثلاث قضايا طرحت أي اللقاء وهي، - قلون البلديات اذ ابلغ بري الى المراوي ان مجلس النواب مستعد المراوي الن مجلس النواب مستعد

البحث في الطرق الكفيلة بتقديم الانتخابات البلدية قبل حزيران اذا – قانون انتخاب جدید. وابدی بري في هذا السياق مولققته على منادأة رئيس الجمهورية بوضع قلاون جديد، كذلك ذكر بأن موقف من اجراء الاتخابات على اساس لبنان دلارة ولحدة يتغق ومشروع المرأوي القاض بلجراك الانتخابات على مرحلتين، القضاء

ثُمُّ لَبِنَانِ دِالْرَةِ وَاحْدَةً، عَلَى أَن تَوضَع الية لمذه العملية ويأتي القاتون عصريا ومتصفا للجبيع. – التُعددات الدستورية. وفي هذا 

### "سي آي إي":عمليات سرية

### للردعلى الهجمات الارهابية

واشـنـطـن – و ص ف – قـال مــديــر وكـالـة الاستخبارات المركزية "سي أي إي" جون دويتش ان تنفيذ عمليات سرية هو أحد الخيارات المحتملة للرد على مجمات مشابعة لانفجار النبر في المملكة العربية السعودية الني ادى الى مقتل 19 عسكريا اميركيا

وفي شُمَادة لمام لَجنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ الميركي لمس، توقع دويتش الذّي يتركّ منصبة غدا ان تُصيرُ طريقة الرد على مُجْمأت تستهدف مصالح اميركية "الشفل الشاغل الدارة في المستقبل القريب". وأضاف: "نبقي كذلك احتمالات سسحبن سحريب ، واصعه: ببعي حدلك احتمالات (تنفيذ) عمليات سرية، يمكن الرئيس ان يختارها من خيارات عدة الرد على اعمال لرهابية (...) ونأمل ليضا في ان تكون (العمليات السرية) وسيلة لمنع اي اعمال ارهابية في المستقبل، أو لعرقلة نشاطات منظمة لرهابية دولية".

وامتنع دويتش عن التعليق على ما اوردته صحيفة 'الوَّاشَنَطُن بَوسَّت' من أنَّ الرياض زودت واشنطَن الله على تورط سعوديين شيعة تُدَّعمهم إيران وتدربوا في لبنان في الغجار الغبر (راجع ص ١٦).

### ... وسلعاتا ارض محروقة

سلعاتا مثل ارض محروقة ومعمل "كيمآويات لبنان" ينفث سُمُوماً على المنطقة والجوار. الأهالي والعَدَّالُ يصرخون للعيش فيها ليمن مجازفة بل مو

نجيب محفوظ ىتحدث الى "النهار"

اض ۲۱

مؤيد الاصوليين في مصر، وكتبه المزورة في لبنان.



RD4x

All pp.

\* JEVI

نى عيد ميلاده الخامس والثمانين تحدث نجيب حفوظ الماكرَّ جائزة توبلُ للأداب الى "النمار" عن 👛 نكرياته وعلاقته بطه حسين ومحاولة اعتياله قبلً أعامين، وردّ القضاء المصري دّعوّى اقامها علّيه محام

### E HOMME - FEMME Cadeaux à tous les prix

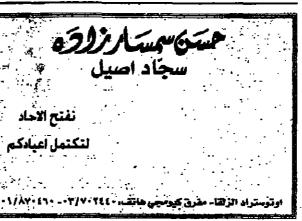
Les nouvelles collections de sacs, accessoires, foulards, cravates vendues dans les 3 boutiques

HAMRA : Imm. Eglise des Capucins, Tél.: 01 / 343264/5 KASLIK : Centre Debs, Tél.: 09 / 914382 - 03 / 389885 BADARO : Rue de l'Hopital Militaire, Tél.: 01 / 396198

Ouvert de 9h.30 à 18h. tous les dimanches de décembre



Corniche Mazraa - Tel.: 300351 - 869943 - Bar Elias





A STALLOW



### 1997 BLAZER LT

Fully equipped, V6, 4.3 liters engine, 200HP, Automatic Transmission, Air Bags, ABS, Leather Interior.

48 months Credit - 2 years Warranty.



GENUINE CHEVROLET





VENEZ ADMIRER

NOS CARTES DE VOEUX (personnelles et pour les compagnies) DEBBAS

Arbrafich, Sassine-Hotel Dieu ave., Janua. Azoory, 01, 328628, 328828, 203103



ਨਾਧਾ। SILVER JEWELLERY WHOLESALE & RETAIL

MAR ELIAS ST. FAWAZ BLDG. TEL: (01) 309932 - (01) 703744 - FAX: (01) 603317 **BEIRUT - LEBANON** 

الاوساط السياسية اللبنانية، ولاسيما الرسمية منها، تشعر بكثير من الارتياح هذه الايام. ومبعث شعورها منا ليس عودة الدركة الى الاقتصاد اللبنائي بعد طول جمود أو ركود، وليس نجاح السلطة فيَّ معالجة الوضع الاجتماعي الصعب الذي يعيشه المواطنون، وليس تلاقي أهل الحكم والمعارضة على استراتيجيا او على الاقل على سياسةً تثبت السلم الاهلى وتحقق المصائحة الوطنية وتبعد شبح المزرعة عن الَّدولة ومؤسساتها، بل هو حدث سيحصَّل قريبا ومُوقَفُ مِتُوقَعِ قد تحوَّله الآثار المترتبة عليه أو الناجمة عنه حدثا. اما الحدث فمو لجتماع "اصدقاء لبنان" في واشنطن يوم الاثنين المقبل بدعوة من الولايات المُتحدة الاميركية للبحث في تقديم مساعدات مادية الى لبنان في شكل قروضٌ ميسرة على الارجح. وهو حدث لاسبّاب عديدة ابرزها انه يؤكد اهتمام الزعيمة الوحيدة لعالم اليوم بلبنان للدولة والوطن ورغبتها في حصوله على ما تيسر من مساعدات تُعِملهُ قادرا على الصمود في هذه المرحلة الدقيقة والدرجة التي يعيشها الشرق الاوسط، وثاليا قادرا على انتظار توصل العملية السلمية المتجمدة الى حل لازمته المستعصية منذ عقود. وهذا الاهتمام يترجم التزاما اميركيا رسميا تكرر مرات عديدة بُمسَاعُدة اللَّبِناتِينَ في المُحافظة علَى وطَنهم وعلى مقومات استقلاله وسيادته والعيش المشترك فيه.

ويأتي هذا الاهتمام في وقته. ذلك أن الشعب لللبناتي على تنوع انتماءاته وعلى تناقض مواقفه من قضاياً الدَّاخل والخارج وصل أو كاد أن يُصل الىّ مرحلة اليأس من الحصول على مساعدة اميركية ملموسة سياسية واقتصانية. لا بل وصل او كاد أن يصلُّ الى مرَّحلةَ الشُك في صدقُ اعلَّناتُها الرسميةُ ومواقفها المتعلقة بلبنان. وأما الموقف المتوقع فمو اقدام الادارة الاميركية على رفع العظر الذي فرضته منذ سنوات على سفر الرعايا الاميركيين الَّى لبنان، والني بررته بالاخطار التي يمكن ان يتعرضوا لها فيه بسبب وجود جمات معادية لما على ارضه لبناتية وغير لبناتية وبعد "الاعمال الارهابية" التي مارستها هذه الجهات ضد هؤلاء الرعايا من مدنيين وغير مدئيين في اوقات سابقة، والعوامل التي قد تدفعها الى موقف من هذا النوع كثيرة. منها استتباب الامن في لبنان و"أنتماء" موجّة التعرض الاجانب، وتحديداً للأميركيين فيه، وضمان حكومته وكذلك سوريا الراعية الوحيدة لاوضاعه عدم تجدد هذه الموجة. ومنها ايضا تدرك عدد من النواب والشيوخ الاميركيين لكثر من مرة، ومنهم من أصل لبنائي، في اتجاه الادارة لاقتاعها برفع العظر. والمرة الأخيرة كانت في ٢٥ تشرين الثَّاني المأضي الَّذي شُمَّد تسليم ٥ أ عضوا في مجلس الشيوخ عريضة تطالب برفع العظر الى وزير الخارجية وارن كريستوفر.

هل هذا الارتباح في محله؟

الارتياح بالنسبة إلى الحدث في محلم ذلك أن اجتماع "اصدقاء لبنان" سيحصل في موعدة وستشترك فيه تسع وعشرون دولة. وهذآ امر مهم وبلالاته يجب الا تخفى على احد. وحصيلة هذا الاجتماع، استنادا الى مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة، ستكون مهمة وان اقل ٍ وبكثير من طموحات لبنان التي قدرتها ورقة العمل اللبنانية الرسمية الي الاجتماع ألمنكور بزماء خمسة مليارات دولار اميركي. نلك أن تقديراتها تراوح بين ثلاثمئة وستمئة مليون

دولار بينها ٢٠٠ مليون من فرنسا وحدها. وأو لم يكن مناك اعداد جدي لحصيلة في مذا الحجم أما كان أنعقد الاجتماع اسأساء وأما كانت واشنطن دعت اليهُ لما الارتياح بالنسبة الى رفع العظر فان المصادر المذكورة لا تنكر وجود اساسآت مهمة له لكنها تدعو الى الحذر من المبالغة فيه ونثك رغم معرفتها بان المعلومات عن امكان رفع الحظر او عن احتماله كان مصدرها هذه المرة العاصمة الاميركية لا العاصمة اللبنانية. ومن اسباب دعوتها ألى الدذر التظارها نتائج التقويم الذي تجريه الادارة الاميركية للمهمة التي قاءت بها البعثة الإمنية التي ارسلت الى لبنان في الآونة الاخيرة والتي تخللتها متابعة للوضع في مطَّار بيروت الدولي وللَّطرق المؤدية اليه ولقاءات معَّ لجمزة امنية لبناتية جرى خلالها بحث جدي وفي العمق للوضع الامني العام أمعرفة ما أذا كانت الدخطار على الرعايا الاميركيين لا تزال موجودة. وهذه التعائجُ قد تظهر في أجتماع "أصدقاء لبنان" بعد ليام سواً برفع الحظِّر أُو بالمحافِّظة عليه، وقد تظهر في شباط المقبل الموعد الرسمي المحدد لأعادة النظر في قرار العظر. وفي هذا المجَّال تـشير معلومات المصادر الديباوماسيَّة الغربية المطلعة الى ان البعثة الامنية لم تَقَتَنَعُ كُلِيا بِرُوالُ ٱلاخطارِ، وإلى أن قسما مهما من بحثما تركز على محاولة تجميع معلومات عن الاشخاص النين تتهمهم واشنطن بالضلوع في عمليات أرهابية ضدها وعن امكنة أقلمتهم أوعن بلدان اقامتهم وعن لموالهم وما ألى ذلك. طبعاً لا يمكن التكمن مندّ الآن، استنادا ألى المعلومات المذكورة، اذا كان الاميركيون سيعلنون قرارا رسميا في موضوع الحظر لمناسبة مؤتمر "اصحقاء لبنان" لم لا. لكن ما ورد منها من العاصمة الاميركية الى لكثر من جهَّة لا يُستبعد بعضه رفعا جزئيًّا للمظَّر كأنَّ يسمح لرجال الاعمال أو للاميركيين من أصل لبناني بالسفر الى لبنان، في حين لا يَستَبعد بعضه الْآخَرِ رفعا كاملا لحظر السفر الى أبنان ولكن على مسؤولية الراغبين في السفر. ذلك ان الادارة الأميركية ستقول لمواطنيها في هذه الدال اتها لا تنصحهم بالسفر لاستمرار الاخطّار. لكنها لن تمنعهم من القيام به ولن

بدلالتهما حساسية أقليمية معينة وتحديدا سورية؟ لا يفترض نلك، تجيب مصادر سياسية مطلعة. خلك أن لبنان في علاقاته المميزة مع سوريا سلر في طريق لا عودة مُنها. وهو يعرف ان هذا الامر يحظىً اما بموافقة دولية واقليمية واما بمباركة واما بعدم مماتعة. والنتيجة في المالين واحدة. فضلا عن ان مسؤوليه تشاوروا في موضوع الاجتماع مع زملائهم السوريين وتطرقوا حَتى ألى التفاصيلُّ، الَّا أن ما لأ يفترض حموله ليضا، تلفت المصادر، هو أعتبار اللبناتيين او جمات معينة منمم او حتى بعض المسؤولينَ، أن الخطوتينَ المذكورتين اعلاه هماً اشارة الى بدء اهتمام اميركي- اقليمي- دولي يرمي في نمايته الى "تخليص" لبنّان من سُوريا. ذَلك انّ اعتبارا من هذا النوع يدفع الاخيرة آلى تعزيز قبضتها على لينان وان اضطرها ذلك الى تجاوز قيود ومواتع وعقبات كثيرة، فضلا عن انها حثرة و"شكاكة" كما يقال. وبصفتها هذه فانها لا بد أن تكون قد تابعت

سركيس نعوم

تحمَّلهم مسؤولية ما يسببه. مل يثير مؤتمر "أصدقاء لبنان" ورفع الحظر الاعداد للاجتماع ولا بد ان تتابع اتعقاده ونتلاجه

### اعترافات وتلميحات وشروط تبقى باب التأجيل مفتوحا من يخشى الانتخابات البلدية والاختيارية؟ ولماذا؟

يضربون لخماسا بأسباس منذ الأن.

يعترف ثواب وسياسيون بصحة ما ذهب اليه الرئيس الياس المراوي عندماً عزا اي معارضة للانتخابات البلدية والاختيارية الى أن اصحابها يخافون هذه الْاَتَدَنَّابَاتَ. عَلَى أَنْ هَوُلَا يَمِيرُونَ فِي هُنَا الْمَجَالِّ مِنْ فَكَتِينَ مَنْ الْنَلْفُينِ، أُولَاهِمَا تشمل زعبه وقادة من داخل السلطة نفسها، وثانيهما تشمل نوابا وقوى

فبالنسبة الى الفئة الاولى، تمثل الانتخابات البلدية والاختيارية استحقاقا مُزعِدًا جدا، لذ سيترتب على معظم الزعمة بموجبها، أن يولجهوا واقعا جديدا سيعيد خلط الاوراق على نحو يكشف حقيقة الوضع التمثيلي لمؤلاء، نلك ان الاتتَخابَات النيابيةُ شَابِها الكثيرُ من الطعن والشك في ايصالُ الممثلين المقيقيينُ

التمثيل المقيقي في الانتخابات البلدية ويقول الثواب والسياسيون النين بدأوا اعداد العدة لمواجهة هذا الامتحان، اته لا مَفْر من الاعتراف بالواقع بعدماً جمر به رئيس الجمهورية نفسه معترفًا بوجود نقمة عارمة على قانون الانتخاب الاخير للذي جرت على أساسه الانتخابات النيابية، ومنا يعني أنّ الانتّخَابات البلدية والاختيارية يَفترضّ أن تكون البديل الصُّلَّحِ، وَفَق طَّروفٌ، ومعطيات مختلفة تماماً، لجعل الناخبين يختارون هُذه المرة الملكة، وعن طروت وحسات المسلمين الملكة، وهي البلديات وسيتعين من يمثلونهم حقيقة في الهيق دوائر التمثيل المحلي، وهي البلديات وسيتعين على السلطة ان تـدرك ان لجيالا جديدة ستصل الى مراتب التمثيل المعلي

المبلَّشر، مما يؤمَّلها لُاحقاً لتأديّة دور حاسم في الانتخابات النيلية. وُمِدًا يعنَيُ ان الانتخابات البلدية والاختيارية سترسم الصورة السياسية الجديدة للجيل الحاكم المقبل، اذا توافرت بعد أربع سنين انتخارات نيابية في الحدود المعقولة ُّ وفي ضُوءَ ذلك فَأَن فئة الرَّعماء والسياسيين الممثلين في السلطة سيجدون امامُممُّ رؤسًا؛ بلدياتُ ومخاتيرٌ وأعضًا؛ مجالسٌ قد لا يُدينونُ بالولا؛ لهم، وربِّماً

جمةٌ والقوىُ السّياسسية الموالية للسلطة من جمة نخرى، لأن نقوى المعارضة ثقلا بشريا لا يستمان به، قاناً جرت الانتخابات وفق طروف حرة وبعيدا عن أي مداخلات أو ضفوط، فإها قد تحقق فوزا كلاسدا. وفي شوَّء منَّهُ "الاعْترافات"، لاَّ يزاَّلُ بعض النواب يشكك في أن الانتخابات

طمَّلةٌ حتمًا في حزيران، باعتبار ان الْقَرار ان يصبح نمائيا الا بعد اقرار مجلس حصله خطه في حريرس بسبر بن سرر بن يسبع مديد الأبدوس. ولعل ما النواب مشروع القالون الذي سترسله الدكومة اليه في هذا النصوص. ولعل ما يبقى الشك قائما هو ان أجراء الانتخابات لا يزال مشروطا بتحقيق المكننة والبطاقة الانتخابية، في حين تثار شكوك في لمكان انجازهما قبل اول حزيران. ومذا يعني، في رأي نواب وسياسيين، ان باب التّأجيل سيظل مفتوحاً حتى اللحظة الأخْيرة، بدليل أن بعض المراجع، ولاسيما الرئيس نبيه بري، يؤكد تكراراً أنه لا يمانع في التأجيل سنتين لتوفير الشروط المطروحة الانتخابات.

لما الفئة الثانية التي تشمل العدد الاوفر من النواب مع بعض القوى السياسية ولاسيما منما الموالية للسلطة، فاتما تتوجس خصوصا من نزول المعلَّرضة في معركة الانتخابات البلدية والاختيارية، وكان قد سبق للقَّوى المعارضة إن أعانت اعتزامها خوض هذه السركة بكل قولها على غرار ما فعلت وتفعل في قتدايات النَّقابات حيث تسجل قتصرات لا يمكن اغفال مغازيما ولعادها المهمة. ويبدو لن التجارب التي خافتها قوى المعارضة (ولاسيما منها التيار الموني والكتلة الوطنية وحزب الوطنيين الاحرار) في النقابات حيث غالبا ما تعلَّقت مع قوى لخرى (مثل "حزب الله") وحققت عبرها تتلتج بارزة، قد تشجع على تكرارها في الانتخابات البلدية في بعض المناطق المختلطة.

التأجيل ممكن حتى اللحظة الاخيرة وهذا الامر سيشكل بطبيعة الحال خطرا مزدوجا على نواب هذه المناطق من

نوه بالمكاسب الاقتصادية والديبلوماسية المرتقبة من مؤتمر "اصدقاء لبنان" مجلس الوزراء وافق على تأجير قناتين للبث الفضائي وارجأ بت تنفيذ قرار اقفال مكب برج حمود الي ٢٧ من الجاري



اكد مجلس الوزراء على دعم الوقد اللبنائي الى مؤتَّمُرُ "اصحَّه لَبنانَ"؛ منوها بالمكاسب الاقتصادية والنيبلوماسية التي يرتقبها من المؤتمرين. واعرب رئيس مجلس الْوَزْرَاءُ رَفَيْقُ ٱلْدَرِيْرِيُّ عَنْ لَمِلَهُ فَي انْ يشكل المؤتمر نقطة بداية امساعدة لبنان، موضعا ان موعد ١٦ كانون الأول "ليس نهلية المطاف في مسيرة التعامل مع اصدقاء لبنان".

ووافق المجلس على طلبين من "المُؤْسِسة اللِّيناتِية للرِّسالُ

الرسوم باهظة وأغلى من اوروبا اما الرقابة فلنا عبرة من بريطانيا

لدى المحطتين المعنيتين. وفي هذا الصدر يـوضّح الضّامر أن البّعث سيتواصل، وخصوصاً أن النشرة الاخبارية المطية لما خصائص تختلف عن تلك الموجمة عبر الفضاء. ويجب معرفة طريقة التعامل مع هاتين الصيفتين في ضوء ما قررة مجلس الوزراء في هذا الصدد، علماً أن البرامج السياسية ستكون مسجلة وغير مباشرة وتسهل مراقبتها.

مرة أخرى ملف من ملفات العلم المركي لملم مجلس الوزراء وهذه المرة يتعَاقَ بِالْبِثِ الْفَصْلَانِ المطتبنِ قبل سابقاً المجلس الوطني الأعلام مافيهما، ومما "المؤسسة اللينانية للارسال أنترناشيونال (LBCI) وتلفزيون "المستقبل"، وهلتان المحطنان كانتا قد تقدمتا بطلب آلانن لهما بالبث الفضائي. وكان على مجلس الوزراءُ ان يحدد ألية الرقابة على بث الاخبار والبرامج السياسية. لما بقية المنطلتُ المرخص لما فلم تتقدم بما تقدمت به

هأتان المحطتان قبل أشهر ومي: "المؤسسة الوطنية للاعلام" N.B.N. وتلفّزيون المر .M.T.V وأتلفزيون أأمحطتان المؤهلتان للبث القضائي: وهما LBCI و"لأمستقبل" تستخدماًر القمر المناعي العربي (Arab set 2 A) والقمر (Panam sat 4) والاخير يملكه

رجل الأعمال للسعودي صالح كلَّمل. وتــوقــف رئـيــس مجلــس ادارة الأمـؤســـة الـلـبنــانـــة اـلارســال انترناشيونال ومديرها العام بيار الضلمر لملم أمرين تضمنهما الترخيص الضاهر امام آمرين تضعفها الترحيص بالبث الفضائي وهما الرسوم المتوجبة الاحاء والرقابة على الاخبار والبرامج السياسية. ورأى فيهما ما لا يحقق مدف لبنان في جذب مؤسسات الافلام المركي العربي الى لبنان ضمن مشروع "القرية الاعلامية" بسبب التعقيدات والكافة الباعلامية التي لا تغري المستثمر والكافة الباعلامية.

والله المجلسة الله والمرور المسلم والمرور المسلم الله والمسلم الله والمسلم الله والمسلم الله المدد ١٣ بالبت الفصدي ومصدر هي مصدر المرسمية في مصدر المرسمية في مصن المرسمية في مصنوني دولار. واعتبر الما بلمظة بالمقارنة مع با تتكلفه واعتبر الله بلهظة بالمقارنة مع ما تتكافه المؤسسة لقاء استخدامها الاراضي الإطالية ابت بعض برامجها الخطائية، حيث تباغ الكلفة الاجمالية للبت من القيالة ما الله دوار رسوماً للمحطة الإطالية، وما تبقى كلفة رواتب والإجار مبان ورسوم شدن الإشرطة الما عقبة أما الراحة المراح الله المحلة أما الراحة المنار الله المحلة المنار الله المحلة المنار الله المحلة المنار الله المحلة المنار الله المنار الم اخرى امأم العمل التلفزيوني المعلي وللْفَارْجِي اللَّذِي يَرغَب فَيَّ الْمُجِيِّ الْر

لَبِنانَ، أَذَ أَن الْمَحْطَةُ الَّتِي تَعْمَلُ فَي أُوروبا ومن دون وجود الرقيب في غرفة الخبار غير مضطرة للمجيء الى لبنان وتصل هذه الاجراطت وسبق للمسؤولين اللبنائيين ان وسبع مصدورين أجروا لقابات مع اصحاب محطات التلفزة العربية العاملة في اوروبا من اجل حضوم على الاستخلاة من مزايا قَبِثُ الْفَصْلَايُ مِن لَبِعَانٍ. وَفَي هُذُهُ اللّهَ ابْنَ كِقَتْ مِلْاحِظَاتُ أَصِحَابُ مِنْهُ المحطفت تتركز على الرسوم والرقابة ويقول المسؤولون أن الرسوم العالية لَم تَكَنَ فَكَرَةُ الْحَكُومَةُ فَي الْمَشْرُوعُ الذي ارسلته الى مطعى النواب، ولكن الأخير رفع الرسوم بعد مناقشات اللجان وجرى اعتمادها في القالون المسادق عليه، ولهذا قلابد من العودة الي مجلس النواب لتعديل القانون لجهة

خُفُض الْرسوم. أما الرقابة فيرى المسؤولون الما الما الرقابة فيرى المسؤولون الما ضرورية للمدافظة على علاقات لبنان العربية. واعطوا مثالاً ما حل بالقسم العربي في البث التلفزيوني التابع امطة BBC البريطانية. فبعدما انفق ٢٠٠ مليون دولار على هذا القسم جرى الالله بسبب ازمة نجمت عن بته برنامها الافكار حول كيفية لجراء الرقابة

انترناشيونال" و"المستقبل" يتعلقان باستلجار قناة للبث الفضائي مدة ٣ سنوات والترخيص لهما بيث الاخبار وللبرامج السياسية المباشرة وغير أبباشرةً، على أن تُخضع هذه البرامج لمراقبة وزارة الاعلام وأكد وزير الاعلام أنه لم يتلق حتى الان أي طلب من المؤسسات الأعلامية غير المرخص لما للبحث فيه، مشيرا ألى أن "هذا الشهر يعتبر بمثابة مهلة وأرجأ المجلس بت تنفيذ قرار

أقفالُ مكب برج حمود الى جلسة مجلس الوزراء التي ستعقد في ٢٧ حدون هون احمي. وعلمت "النمار" أن مجلس الوزرا" استدعى خلال الجلسة رئيس حيوان المداسبة واستشاره في موضوع تلزيم اضاءة طريق ضمر البيندر، وبعد المداولة تقرر ان يعود الوزير ويفاوض الشركة التي بدأت بالتنفيذ أَخْفَضُ كُلِفَةً ٱلْأَلْتَرَاءٌ بِنُسِبَةً ٢٦ فَي

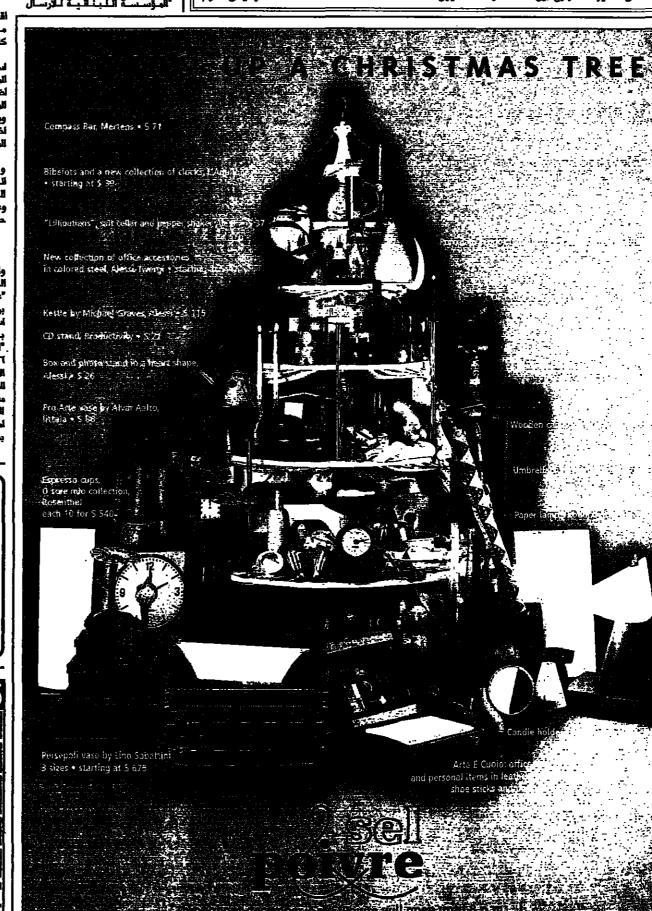
عقد مجلس الوزراء في الذامسة و20 دقيقة بعد ظَمَر امس جلسته وداد المحمد الم وغيلب الوزيرين وليد جنبلاط وأيوب

المعلومات الرسمية بعد الجلسة التي دامّت حتى الثلبنة والنصف انلى وزير الاعلام بلسم السبع بالمعلومات الرسمية الآتية: عقد مجلس الوزراء جلسته الاسبوعية برئاسة دولَّة الرَّئيسُ رفيق الدريريُّ، أستمل الرئيس الحريري البلسة بشرح الامداف المعلقة على مؤتمر ."أصدقًا؟ أبنان"؛ الذي سينعقد يُومُ ١٦ كاتون الأول الدالي، مؤكدا على الامداذ، الاقتصادية والامائية لـمذا المؤتمر ومنوما بالدول التي اعلنت مشاركتما وتضامنها مع لبنان في هذا السبيل، واعرب الرئيس العريري عن لمله في ان يشكل هذا المؤتمر تقطة بداية أمساعدة لبنان في كلّ المجالات – التتمة في الصفحة ٦ –

البروفسور أبرهيم صهيون دكتوراه في طب الاسنان وجراحتما بعد عودته من اوروبا يست<del>قب</del>ل برضاه على موعد سابق.

الخمراء التلفون TETETT - TETETE

NEW YEAR'S CHOICES



اسرار الألهة

تتحدث اوساط سياسية عن احتمال اقدام الرئيس الياس المراوي على اصدار عفو عام عند نماية

### من المسؤول !

الكلام على تطبيق ما بقي من اتفاق الطائف يعيد طرح موضوع اقامة مقر خاص تعقد فيه جلسات مجلس

### 

لوحظ ان نائباً تحاشى قبل الانتخابات المطالبة بانسماب كل القوات غير اللبنانية من لبنان، ومار بعد الانــتـــخــابـــات مــن المطالبين بذلك.

فورا Immédiatement Immediately Sofort-Achtima Pronto-Prego "σηισ-"϶~σ Անմիջապես

**LINES & TELEPHONES** (LIBANCELL OFFER)



**CONTINENTAL** NALIJAR CONTINENTAL BLDG.

Embroidered Abayas - "His & Hers" Bath Sets Table Cloths - Blankets - Sheets - Bed Covers

AND PROMOTION ON LAHAFS

Saturday Open 9am - 5pm Val de Zouk Sodeco 01-219499

### سنتر اجواخ مانشستر مؤسسة على شريف مكى شارع السادات تقاطع شارع الكومودور

تعلن الى زبائنها الكرام عن اوسع تشكيلة من الأجواخ والكشمير والكوبونات الانكليزية من اشمر الماركات. ارقام الماتف: ١/٧٣٥٧٣٣ – ١١/٧٤٣٤٨٤ – +T/Y190+1

ملاحظة: ليس لنا اي فرع آخر



سواء أوجود عند كبير منما منحل ويتولى أأمدافظون والقلامقامون ادارة

شؤونما وسواء لجمة فقدان النصاب أعدد آخر منماء وان المشاريع الإملائية

ويعتبر المراوي ان الانتخابات البلدية والأختيارية تحقق مشاركة الجميع في

الديآة المياسيّة لأنّ لا سبيل الى مقاطعتها كما هي الدال في الانتخاباتُ

النيليية. وأن مباشرةً وزارة الداخلية بعد تامين الاعتماُّدات اللازمَّة لها اعداد البطاقة الانتخابية وتنقيح لوائح للشطب، سوف تؤمن للانتخابات النيابية

المُقبلة ما تعذر تَّامينه في الانتخابات الاخيرة، لذ لن هذه اللوائح سوف تصبح

خللية من الاخطُّاء ومن اسماء المتوفين وسُوف تساعد البطاقة الانتخابية، على

ولا يرى المراوي من جمة اخرى ما يدعو الى التخوف من نتائج الانتخابات

البلَّديةُ وَالاَدْتِيارِيةَ لأنَّ هذه النَّتَائِجِ لا تَعكس بنقةً وبشكل صَّحيح القوة

السياسية التي يتمتع بما النائب في منطقته، لإن التحالفات في الْإنتخابات

البلدية تَحْتلفُ عَن الْتَحَالَفَاتَ فَي الأَنْتَخَابِاتَ النَيابِيَّةِ، لان الإعتبارات العلالية

والمزبية المحلية هي التي تطفى في التحالفات البلديّة، وقد تلتقي علالة على

تَأْيِيدُ النَائِبُ وتنقَّسمُ على تَفسُّما في الانتخاباتُ البلَّدية، وهذًّا ما يجعلُ

النائب يتحاشى التمخل فيما اذا عجز عن التوفيق بين المرشمين همن العائلة

ويتمنى المراوي عدم تسييس الانتخابات البلدية والعمل على ابعاد هذه الانتخابات عن الصراعات السياسية والحزبية، لان دور البلديات مو دور الملكي وليس دورا سياسيا والا لدى الانقسام دلخل كل بلدة وقرية الى شل اعمال

وما نام تعيين البلنيات والمذاتير سيتم في الشريط الدنوني، فعلى

الحكومة أن تراعي في التعيين تمثيل الغالبية فيها ومعظم التيارات أن امكن، لمنع حصول خلافات وانقسامات ليس بين النواب والسياسيين فحسب، بل

بلقل العاثلات فيستغلُّ ذلك الاحتلال الاسرائيلي، ويتصرف المتعاونون مع هذا

ولايته، ويُعتبر أنَّها انجازات تاريخية تسجل لعهده، وتجعل منه بعد أن يصبح خارج السلطة مرجعية وطنية مهمة.

منه هي المنجزات التي يأمل الهراوي تحقيقها خلال السنتين الباقيتين من

التعديلات الرئاسية لا يزال قائما،

على الاقل لدى رئيس الجمهورية،

والذلاف بين الرئيسين على تُلك التعديلات سيظل قائما من دون ان

وكان بري استقبل في لطار "لقاء

الأربعيَّاءُ ٢٦ نيائينا هم: اغوب

جوذادریان، نزیه منصور، مصباح

الْاحْدِب، عُسان الاشقر، جان عاتم،

فيصل الداود، احمد سويـد، عبد

الرحمن عبد الرحمن، محمد على

ا البيس، حسين يتيم، الطوان حداد،

ايمن شقير، جورج قصارجي، جمك

الصمد، لميل نوفَّل، عبد اللطيف

الزبن، نماد سعيد، جبران طوق،

على الخليل، فليز غصن، ابرهيم امين

السيد، غازي زعيتر، انور الخليل،

حسن علويةً، بماء الدين عيتاني

كخلك التقى وزيىر الاسكان

والتعاونيات محمود ابو حمدان،

وصالح الخير.

يقفل ابواب اللقاء بينهما.

التي تحتاج اليها البلدات والقرى يتطلب تنفينها وجود بالثيات

تسميل عملية الاقتراع دون عادَّق.

الولحدة أو الاتجاه السياسي الواحد.

البلدية وعرقلة تنفيذ المشاريع الحيوية فيما.

الاحتلال على نحو مغاير للمصلحة العلمة.

انتخابية واحدة والتأميل عن القضاء.

وقال بري ان تأييده هذا الاقتراح -

من دون أن يؤكد أن مذا الاقتراح ستتضَّمنه تلك التعبيلات - مردة

الى انه كان السباق في اقتراح وضُع قانون انتخاب يعتمد الدائرة الواحدة

كُذَلك أثير في الجلسة الصباحية

بين الرئيسين موضوع الانتخابات

البلدية. ونقل النواب عن بري تمنيه

ان تجرى هذه الانتخابات، معتبرا

القرار بلجرائما جدياً. لكنه تمنى لو

ان في وسع الحكومة تــأمّـينُ

الأجرافأت والترتيبات باكرا ولجراه

الانتخابات قبل حزيران المقبل لثلا

تؤثر مواعيدها في مواعيد الامتحانات

وفي نتيجة ما خرج به النواب من

لقائمًم بري انهم لم يسمعوا منه

هل أن رئيس الجمهورية صرف

النظر عن تعنيلاته النستوريَّة،

وتالياً ظَلُوا على اعتقاد بان اقتراح

المُدرِسية ذلك الشهر.

"لقاء الاربعاء": التعديلات قائمة ... وكذلك خلاف الرئيسين

المادة ٥٨ ميثاقية وفوق الشبهة ، وترحيب بالدائرة الواحدة

٥٨ من الدستور المتعلقة بسريان مهلة الاربعين يوما لبت مشاريع

القواتين ألمعجلةً في مجلس النواب. اذ اعتبر بري إن في الإمكان تسوية

الالتباس حيال سريان هذه المهلة

عبر مُطِسُ ٱلنواب نَفْسَه الذي ينظر

في الموضوع، فلذا وجد في صيغة

المُّلاة مَا يعُوق عملَه ينظر فيما.

وَلَـذَا لا مَـلجَـةً الَّـى لي تـعـديــل

يستوري لهذه الماتة، وخصوصاً أن

بري يَقَّفُ موقفًا متشَّدداً حياًا،

تعنيل هذه العانة التي يعتبر اتها

ذات طابع "ميثاقي" في ما يتصل

ببنية النظام الدستوري في البلاد وطبيعة الفصل بين السلطات،

ومجرد تعديلها على النحو الذي يقترهه رئيس الجمهورية ليبدأ

سريان المهلة قور احظة المشروع

المعَجَلُ على مجلسُ النواب يعطُلُ

عمل البرامان ويقحم السلطة

للتنفيذية في صلاحياته الدستورية

ويجمد دوره ً في حال لم يتسن له

درس المشروع آلمعجل، مما يعطل

وفهم النواب من بري ان لقاءه

والمُراويُ الذي وصفُه بـ"جُلسَة كسر الجليد" لـم يــتـنـاول المادة ٥٥

المُتعلقة بحل المجلس أو بموقفه من تعديل قاتون الاحوال الشخصية.

واكتفَّى بري بان توسع في الحديث عن المادة ٥٨. الا انه ظل على

موقَّفُه الرافض لي بحث في تعديلُ

أما الجديد آلذي رشح من "لقة

الاربماء"، وكان بري قد عرضه في لقائه مع رئيس الجمهورية، فهو قانون الانتخاب الذي سيحال على

مجلّس النواب في كالون الثالي المقبل النظر في تعديلات جديدة

ستطرأ عليه وباشرت وضعما وزارة

الداخليَّة. وَلَم يُتبِينُ النُوابِ مِضُمُونُ التعديلات التي ستطرأ على قانون

الا أن بري أوضح لمم تأييده

كمنحتم شلونل

هُن شَر بُغَادًا

ستسيع غنظ

الفئنسة عقر فلو

مؤشظ أرفآ

فورا

量加工

· 275g3

TINENTAL

iths - Biangers

MPROMSTIC!

gamiqak Cirki

و المالية

### لانه لا يريد التمديد لنفسه مرة اخرى ، ولا الأخرون يريدون :

### الهراوي يسمى الى تحقيق "منجزات مهمة" قبل انتهاء ولايته

يقول مرجع رسمي أن الرئيس المراوي يريد أن يحقق عددا من المنجزات الانتخابية وتنقيح لوائح الشطب لانه يعتبر ان وضع البلديات بات لا يحتمل

هو الداق قضاة المداكم الشرعية بوزارة العدل بحيث تصدر الاحكام في شؤون الاحوال الشخصية عن محاكم مدنية. ولا بد من الاستئتاس بالقوانين البعمول بِمَا فِي مصر وتونس وسوريا في هذا الشأن توصلا الى فصل الدين عن الدولة واعطاء ما لقيصر لقيصر وما لله للم لاته يصعب التوصل الى الفاء الطائُّفيةُ السياسية، ما أم تتم الخطوة الأولى باعتماد قانون موهد ثلاهوال الشخصية، لأن الفه الطائفية مرتبطً في رآي بعض النواب والسياسيين باعتماد الزواج المعني الذي يساعده على لُمَدَّاثُ حَلَيْط بِينِ اللَّبِعَالِينِ مِنْ

مختلف طولافهم ومتأميهم بحيث تذوب الطلافية السياسية تدريجا وتلقائيا وتوحيه قانون الاحوال الشخصية من شأته أن يكرس العدالة الاجتماعية، أذ كيفٌ يُجُورُ للمسلم لن يتزوج لكثر من امرأة وأن يكثر من أنجاب الاولاد ومن ثم تَصَيْرُ المشاركة ويتم التقاسم على اساس العُند في حين أن يقية الطوائف تدرم الزواج من اكثر من امرأة، اضف الى أن توحيد القانون يحد من

والتشريعات البتعلقة بالطواقف المسيحية

لذلك، فأن صدور ققون جديد للاحوال الشخصية. في حال الموافقة عليه في مجلس الوزراء، وفي مجلس النواب، قد يتعرض للطعن امام المجلس رابعاً - تعديل قانون الباديات والمخاتير واجراه الانتخابات على اساسه والمراوي حريص على اجراً هذه الأنتخابات حتى لو لم يتم وضع البطاقة

عَمَلِيةَ تَغْيِيرُ الْمِدَلُوبُ وَلَلْطُولَافُ مِنْ قَبِلِ للبعضِ.

لَكن هَذَا الموضوع للَّذي يثير طرحه من زمان ردود فعل رافضة يحتاج الى مزيد من الوقت ليمج مقبولًا، والى لجراء اتصالات ولقاعات لشرح أيجابياته، وأن القصى ما يمكن التوصلُ اليه في رأى المرجع نفسه، هو تمكينُ المُداكيم الْعُدَايَةَ مِنْ النَّظُرِ فَي قَصَايًا الْأَحُوالُّ الْشَّخْصِيَّةُ عَلَى لَنْ تَعَتَّمُدُ فَي ذَلك على قواتين الأحوال الشخّمية العائدة لكل مذهب، كي لا يشكل تطبيق هذه للقُولَيْنِ تَجَاوِزا لقضاة الشرع ورجال التكليروس، وأن يكون القضاة العدليون النَّاظُرُونَ فَيْ هِذَهِ القَصَادِيَا مَنْ لَهِلَ الْعَلَمِ وَالْفَقَّهُ فَيَ الشرع الإسلامي

والعقبة الي تواجه فكرة المراوي حول توحيد الاحوال الشخصية ناتجة من طائفة لا تسمّح لابتلاما بالزواج مَنْ ينتَمون للى طائفة اخرى. وان الدستور اجاز في الملاة 14 لرؤساء الطوالف المعترف بما قاتونا مراجعة المجلس النسَّتورَّى في ما يتعلق بالدوال الشخصية، وحرية المعتقد وممارسته الشعلار

النستوري من اي رئيس من رؤساء اي طائفة معترف بها. واعلَّهُ النظر في تقسيمُ الدوائر وتطبيق اللامركزيةُ الادارية.

كتبت ريتا شرارة: الاجواء الساخنة التي احاطت

بزيارة ركيس مجلس للنواب نبيه

بري لرئيس الجممورية الياس

المراوي في قصر بعبداً أنعكست،

خلافًا لَتَقَدِّيرات الثواب، برودة في

ساحة النَّجُمة مردها الى أنهم

اتتظروا من بري آلتي احجم عن

الكلام على بلب قصر بعبدا عن

نتيجة لقائه برثيس الجممورية، ان

يكثر عليهم من فحوى قلقة

الرئاسي. فأذا بهم يستعيدون

مواقف سابقة لبري من موضوع

لُذَاَّء اقتصر "لقاء الاربعاء" النياء

مع رئيس المجلس على المواقف

الثوابت من موضوع التعبيلات

للدستورية للتي اجلفها بري الى

المراوي بعد تبآدل عتاب بينمما

وكان العتاب الاساسي، لا بل

الدومري ليري هو اقدام رئيس

الجمهورية عير وسائل الاعلام في

٤٤ تشرين الثاني، على اقتراح

من دون ان يستشيره بصفته رئيسا

لمُجلِّسَ النَّفُوابِ، أَوْ على الاقلُّ أَن

يضعه في لجواء مقترحاتم وسأل

المراوي كيف السبيل الى التّعاون

معاً من دون ان يطلع سلفا على مادة الموضوع قيد البحث، وخصوصا

ان مسرّحها الساسي سيكون

واعتبر بريء بحسب زواره التوابء ان بعض للمواد الدستورية الَّتى

اقترح رئيس الجمهورية تعديلها يمكن حله في اطار عمل المؤسسات

الدستوريةً من دون الحاجة ألى

تعديلُ الدستور، كالمادة ٥٦

المتعلقة بالتوقيع المأزم للوزير على

القوانين والمراسيم والتي يمكن معالبتها عبر مرسوم تنظيم اعمال

مجلس الوزراَّ، وَهو َ شَأَن بَلْخَلِي فَي السلطة التنفيذية.

مجلس التواب

اقتراح التعديلات للدستورية

طُلَّلُ السَّنَتِينَ الْبِالْقِيتِينِ مِن وَلَايِتُهُ لَنِ التَمْدِيدِ لَهُ مَرةَ لَقَيْةً لَمْ مستبعد، فمو يقول أنه لا يريده، والأخرون كذلك لا يريدونه وما يريد المراوي تطليقه مو الآتي؛ أولا — أجراء التعديلات الدستوريّة على المواد التي اشار اليما في حواره التلفُزيوني، وَمِي تعديلات طالبا أشَّار اليما في لَداديثُ له سَابقة، ويحث فيما خَلَالُ لَقَاءُتُنَهُ وَأَلَرْئِيسَ الْتُسدِ، لَلَذِي لَم يكن لَّه موقَّف منها سوى الدعوة الى

التريث في طرحها إلى الوقت المناسب وَّفِي امْتَقَادُ الْمرجَعُ نَفُسه إن الوقت المناسب بات قريبا، وإن الامر بِحتاج ألى أتفاق وتفلمم بين الاطراف المعنيين على منه التعبيلات، ولا بد ان تساعد لقَّالَت الرؤساءُ الثلاثةُ على تدفيقُ مِنا التفامِم، الذي تشجع سورياً عليه، وخصوصا أن التعديلات التي يقترحُما المراوي لا تنقص من صلاحياتُ احد ولا تزيد من صلاحيات احد، بل تزيل بعض الذَّللُّ والفجوات وتدقق بعض

ومتى تأكد الرقيس بري من أن مشاريع التعديل بعد أن توضع في سِفْتِها النَّمَالِيَّةَ لِتُطْرِحَ عَلَى مُجلسَ الْوزراءَ لَا تُتَنَاوِلُ مَدَّةً وَلَايِتُهُ، ولا حقَّ حلَّ مجلس النواب، فلا بد له من ان يعيد النظر في موقفه السلبي منها. ثَلَيًّا - تُعديل قَلْوِن النَّتَكُابُ عَنْي اسْأَسُّ جَعْلُ لِبَانِ كُنَّه دائرة انتخابية واددة، على أن يتم التأميل للترشيح على مستوى القضاء، وأن تجرى الانتخابات في يوم واحد أد يضع الناخب ورقتين في صندوقتين الاقتراع، الولى ينتخب فيماً الْعُرشُمِينَ على أسلس القضاء والآخرى ينتخب فيما العرشَّمِين على اسلس لبنان كله. وستحدد نسبة الاصوات التي ينبغي لن ينالها المرشّح على اسلس القضاء ليصبح مؤملا للترشيح على اسلس لبنان كله.

ولا يرى المراوي بديلاً من هذا المشروع سوى العودة الى اجراه الانتخابات على أساس القَضَّا \* في كلُّ لبنان، لأنْ تَجْرِيةٌ أَجْرِهُ الْانْتَخْابَاتُ ملى أساس ثلاثا ~ تُعدينًا قَانون الإحوال الشخصية على اساس جعل الزواج المدني لختياريا وان يتولى قضَّاة مدنيون شؤون الاحوالُ الشخَّصيَّة من طُّلَاق وارثُ

وغيره؛ لأن كثيرين من طولاف عدة يواجهون كثيرا من المشاكل لملم المحلكم المنهبية سواء بالنسبة الى الطلاق او غيره من شؤون الاحوال الشخصية. ويعتقد المرجع نفسه أن ردود الفعل الرافضة مسيحية واسلامية قد تحول دون وضع عُلتون جديد الأحوال الشخصية، وان اقصى ما يمكن التوصل اليه

زوار بعبدا عن لقاء المصالحة . الهراوي متمسك بالتعديلات

وبريعلى موقفه



الرؤسة المرادي وبري والدريري في قمر بعبدا لبس. (دالاتي وتمرا)

لقه المصالحة والمصارحة بين رئيس من دون ان يعلي يأي تصريح، فيما بقي الدريري مجتمعا بالمراوى حتى الجمعورية ورئيسُ مجلسُ النّوابُ أمسَ في قصر بعيدا، بدأ تناكيا ثم تحول بني سريرن الثانية عشرة والثلث، غادر بعده ولم يشاً مو ايضًا التمريح. واستقبل المراوي بعد ذلك النلابين ثلاثيا بأتضمنم الوسيط الصامث بينمما رئيس مجلس الوزراء الى منصور غانم البون والسيدة نهاد سعيد اللذِّين أوضعاً أن لجواه الاجتماع

وكلَّن الرئيس بري قد وصل الى مصر بعبدا في العصرة والنصف فين الظهر واجتمع على الفور بالرئيس المراوي، ثم اتضم الرئيس العريري اليمما بعد قرابة ثلاثة أرباع الساعة. الى ان الرئيس المراوي ما زال متمسكا بموقفه من التعديلات الدستورية كذلك الرئيس بري الذي ما زال على موقفه. واشار الانتان الى ان الموضوع ما زال في حلجة الى مزيد من الاجتماعات. وأستمر الاجتماع ثلاثيا حتى الثانية

عَشرة الا عشر تقائق، حين خرج بري

عند الحسيني

مدت ٠٠٠ لم يحدث ٠٠٠ سيمدث اللقاء النيابي الوطني

 الرئيس رفيق المريري
 استقبل في القصر الحكوبي وفداً من
 نقابة أصحاب الشاهنات الميزدة عرض له أوضاع النقابة ومطالبها، ثم الدكتور أحمد أبو سعد في حضور مستشار الدريري مدمد كشأي ومدير مكتبه حسني المجذوب، واوضح ابو سعد أنه قدم الى الحريري كتابه "معجم أسماء الاسر والاشخاص" و"تداولنا حول بعض الأسر وأصل أسرته الذي يرجع الى بصرة الدرير. وقد صحح لي بعض المعلومات". • الرئيس سليم الحص استقبل وفعاً من منظمة "فتح – المجلس وبطرس حرب ونسيب لمود، بيأن

الثوري" برئاسة صلاح قاسم. • النائب على الفليل زار دمشق والتقى نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام، وتتاول اللقاء التصعيد السراكيلي في الجنوب والبقاع الفريي.

يعقد "لللقاء النيابي الوطني" اجتماعاً ظهر اليوم في منزَّل الرئيسَ حسين المسيني يتخلله غداء وسيمنر عن اللقاء، الذي يضم، الى الُّحسَيني، الركيسين سليم الحُص وعمر كرامي والنواب محمد يوسف بيضون

> ولاسيما ما يتعلق منما بمشاريع . أتعديل الدستور، ولللقاه هو الثالث بعد لجتماعين عقدا عند النص وكرأمي.

يتناول موقف المجتمعين من التطورات

تدنير

### Petromin - Oils

تحذر شركة المشاريع التسويقية ش.م.ل. بصفتها الوكيل الحصرى لمنتجات شركة بترومين أي شخص او شركة من محاولة ادخال اي منتج من منتجات شركة بترومين الى الراضى اللبنائية او محاولة التداول ببضائع موزعة من غير الموزعين المعتمدين من قبل شركة المشاريع التسويقية ش.م.ل. وذلك تحت طائلة الملاحقة القانونية.

### المادة الميثاقية كذلك الامر بالنسبة الى المادة اقتراح رئيس الجمهورية وضع قانون انتخاب على اساس لبنان دائرة سفير الكويت ينفى بعد لقائه ارسلان صحة ما يكتب عن مشكلات مع لبنانيين

اكد سفير الكويت عبد الرزاق وقال: "كنا كلما زرنا لبنان نزور علالة أُرسُلان ان كـان في عاليهُ أو في خلعة. قدمنا لليوم التهنئة الى معليه بتوليه وزارة المغتربين. واذا كان بعضهم يفيد لن اللبنائيين الموجودين ي الكويت هم مغتربون فئدن لا نرى ذلك بل مم لملنا ولخواتنا. ومنا لا يُسعني لا أن أنفي صحة كلُّ ما يكتب عن مشاكل في الكويت مع

لبنان واستثمارهم فيه، فأجاب: "أن الكويتيين اول من علاوا الى لبنان مندُ عام (١٩٩ وَبِدَأُوا بِوظَـفُونَ استثماراتهم مع عودة مسيرة الامن والاعمار الى لبثان. وهناك على سبيل النئل ثلاثة ممارف لبنانية وكويثية

"لصَّدقاء لبنان" وماذا يَعكن ان تقدمه إلى القضية اللبنانية؛ قال: "تقول مؤتمر تصدقه لبنان وندن اكثر من ذلك، ندن اشقه أبنان. وأن اجتماع واشنطن مو جزء من التأبيد الذي يستحق لبنان أن يناله على المستوى الدولي وخصوصاً على المستوى

وَاذَّ تَـوقَـفُ عَنْدُ احتَـلالُ جِزَّ مِن الارض اللبنانية في الجنوب، شدد على كُنْ لَبِنَانَ هُـو أَحَقَ مِنْ غيره في الحصول على النعم، وان اخواتنا اللبنائيين يدركون ان الكويت كانت دوما في لوقات الشبة أو الرخاء تقف

كذلك استقبل ارسلان محافظ

الكندري عدم صحةً ما يكتب عن

مشلكلٌ في ألكويت مع عدد من اللبنائيين وأعتبر أأن مؤتمر اصدقاء لبنان هو جزء من التأييد الذي يستحقه لبنان". استقبل وزير المفتربين الامير طلال لرسلان لمس في مكتبه السفير الكندري الذي نقل اليه تعيات بعض اللبناتيين، ودولة الكويت لم المسؤولين الكويتيين الكبار وبحث

معه في العلاقات الثنائية بين البلدين. بعد اللقاه نكر الكندري بـ"العلاقة تقم بترحيل أي لبنائي". وسئل عن عودة الكويتيين الى التاريخية التي تربط أأمسؤولين الكويتيين بعائلة لرسلان في لبنان"

وعُن مشاركة الكويت في مؤتمر

الجنوب السابق حليم فياضء

khabbaz

Cadeaux des Fêtes, 20% en marchandises sur tous vos achots dans tous les magasins d'habillement pour enfants, Khabbaz.

khabbaz

### لأول مرة في الشرق الأوسط تكنولوجيا جديدة لاستئصال وإزالة البواسير (التورمات الشرجية) أحدث تقنية معترف بها عالياً من اميركاء الإسترانيا واوروبا لاستنصال وإزالة البواسعير ويوارضها على Elira Sound نيراتم PROCTO Practalogy Center of Middle East علاج فعال سريع وحديث ن النزيف يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً في البواسير وان كل الاشخاص باختلاف أعمارهم معرضون للبواسج فالفحص الدقيق من قبل طبيب اخصائي ضروري لضمان صحة النشخيص لحجز موعد او للاستفسار إتصل : 755077 (03) - 882097 (01)







### NOKIA 9000

It's ever-thing you need to communicate: GSM phone, fax, short messages, Internet, e-mail, organizer. All working together. So you can receive e-mail, edit it, save it, fax it. Then call to discuss it, handsfree. And the Nokia 9000 Communicator is so small you can put it in your pocket and carry it everywhere.



– في ما يتعلق بدعم اسرائيل

للحد فمنا أمر ليس بجديد بل مو

المشكلة، لأن منا الدعم مو الذي

بشكل المشكِّلة، أما في ما يُتعلقُ

بتقديره للمكم القضائي فلا يعود اليه ان يقدر هذا الحكم فالقضة اللبناني

يحكم طُبقًا لنصوص لبناتية مقررة في

المجلس النيابي منذ زمن طويل. ولا يعود الى أحد أن يقدر حقيقة الاحكام

التي تصدر دلظ البلاد او شرعيتها او

🖨 يقول السفير الاميركي أن في

لبنان مختبرات للمخدرات، وذَّلك بعدُّ

محضّك للمعلومات عن وجود زراعة

الحكومة حيال التطور النوعي في مكافحة صناعة المغدرات وتجارتها

(...) لما موضوع استعمال لبنان ممرا

في المِنَّة من دول العالم، فاذا كانت

مثَّك ثغر متَّبقيةً فالبعضُ منها هو في

منطقة ألجنوب اي عبر ّالمعابر تُحثُّ

السيطرة الكسّرائيليَّة وَالْتَي نعلم جميعا ما مي المعـوقات الـتي تحـول دون ممارسة الدولة اللبنانية كل صالحياتما

التعديلات والسجال

التعميلات المستورية؟

**4** ما موقفك من السجال حيال

– مبدئيا من حق رئيس ظجمهورية

أَمَا مَن ناحية المضمُّونَ، فأعتقد بعد

ممارسة معينة؛ أن الكل يحرك أن

مئاك حلجة الى اعآدة تقويم المسار

السياسي الذي قد يحتاج الَّى تصحيحُ

تنفيني أحيانا ويحتاج ايضا في بعض

الشؤون الى تصديح في النَّصوص

مل ان التوقيت الأن مو التوقيت

المناسب؟ ومل مذا مو الاسلوب او

الطريقة المناسبين؟ ريما مدًا الامر

قابل للبحث الكن أعتقد أنه من ناحية

أأميداً، هذه الاصلادات ساعة ستطرح

وان نقدر اذا كانت فعلا يمكنها لرك

ويسافر بويز في السابعة والنصف

🕏 استَقبل الامين العلم لوزارة

الخارجية السفير ظافر الدسن سفير

احسوج المعتمد في لينان والمقيم في

دمشق يان نوردلاندر، يرافقه القائم

بأعمال السفارة ليف رانسفيلت. ثم

شركة

للتبأميين شرمل

أُستقبلُ سفير للهند آجاًى شودري.

تعان شركة فينكس للتأمين شحل.

ميلاد حنا جبيلي أي علاقــة من أي

إنوع كان بها ويصورة خاصة لجهة

صباح اليوم الى واشتطن بطريق

باريس، يرافقه منير مكتبه السقير

(...) فعلينا أن تدرسها بما يقتث

تصدح المسار أم لا.

لا بل من واجبه ان يطرح ما يرتأيه

حيال اي اصلاح دستوري (....)

### تصفية مفروشات شقة قدعة موبيليات فرنسية وانكليزية القرن التاسع عشر سجاد عجمى وقوقازي لوحات زبتية

Tapisserie Goblin. تُرِيات وخُف اخمراء جاه وزارة الاقتصاد والتجارة مئك الدكتور محمد ياسين

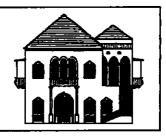
تلفون: ٣/١٩٦٨١٨ - ١٠ ١٥٨٤٥٨-٢٠

Nouvelle carte gastronomique À DÉCOUVRIR AUSSI LES DIMANCHES

Réservation

Rue Gouraud, Gemmayzé

Relàche le lundi, valets parking



### Beit Shéhadeh

"Open House"

المؤتمر المهم يغترض أن يكون وراء الذين سيمثلون لبنان فيه مجتمع إن اتفاق الطَّائف الَّذِي عدل الدستور سياسي لبناتي متراص يشكل جبمة عُلَى اساسه "بحتاج الى اكثر من موحدة يتناسى معها جميع المواطئين تعديل واحد"، واعتبر أن تعديل المستور "يتعدى الشخّاص الى خُلافاتهم، كبيرة كانت أم صغيرة، المجموعات ويكون موضوع استفتاء للمولطنين"، وحض على كشف الفضلاح المالية واطلاع الرأي العلم اقليمي ينذر بلخطار كبيرة على اسبَّابها ومسبباتها وعلَّى "من وراعها ليلقوا ما يستحقون من عقاب". عقد مجلس البطارنة اجتماعه

استتبعها من جرائم ومآس تستوجب اطلاع الرأي العلم على اسبابها ومسبباتها وعلى من وراعها ليلقوا ما لتحقون من عقاب، تبسنا لَّلشكوك التَّيِّ تدوّم حول من يُجِبُّ ان يكونوا فوق كل شبهة.

شَّانَهُ لنَّ يَشَيِّعُ شَعُورُ الرَّضَى في نفوس جُمِيعَ المولطنين، ويرى العديد تلقى من الاهتمام ما تلقاه المنطقة

ليبرمنوا عن تضأمن حقيقي وعزم مصمم على استعلاة جميع مقومات الوطنُ السَّيد الدر المستقلُّ فيُّ جو ٣- ان الفضائح المالية التي ال تزال تتبدئث وساكل الأعلام عما

 3- ان الاماء المتوازن بين العاصمة
 والمناطق وبين المناطق ناتها من من بينهم وبخاصة أبناء المنطقة الوَّاقَعَة الى شَمال العَاصمة انها لا

من بؤسَّ البائسين. فَيتَلَّأُفَّى المبيع عند المذود الذي ولد فيه السيد للمسيح فقيرا وعأش فقيرا ومأت فقيراً ليعلمنا أن الغنى الصحيح هو غنى الايمان والتخلاق والقيم". وقد دولي على صعيد آخر، استقبل البطريرك

وفدا عسكريا بولونيا يزور لبنان

# قباني عرض ومراد انتخاب مفت

حض القائم مقام مفتى الجمهورية لشيخ محمد رشيد قباني على ضرورة الاستزادة من العلم النشرعي والتفقه في النّين ولّعمل في سُبِيّلُ لَلدَّعوة لَى الله بالحكمة والموعظة، وشند

على أن دار الفتوى هي للبنانيين عموما، كما هي للمسلمينُ، معتبرا أقها تقوم بدور رائد على صعيد التوجيه الدينى لغنمة المصلحة الاسلامية الوطَّنيَّة". وقال ان جميع العقارات الوقفية في الوسط التجاري عادت ملكيتها الى الاوقاف الاسلامية. وكـان قباني استـقبـل في دار الفتوى النائب عبد الرحيم مراد الذي

اشار آئی انه اثار معه "الکلام المتداولّ أخيرا على تعيين موعد سريع لاجراء اتتخابات لمفت جنيد مع الاخذ في الاعتبار بعض التعديلات التي يطرحها المجلس الشّرعي". وامل في تحديد

مؤتمر وطني يشترك فيه جميع الأطرأف على أختلاف مشاربهم ومواقعهم السياسية. وبخاصة ان أتفأق الطائف آلذي عدل النستور على أساسه يحتأج الى اكثر من ۴– ان لبنان يستعد النهاب بعد

ايام الى واشنطن للاشتراك في مؤتمر لمُدِقَةً لَينان الذين ينوون مده بالمساعدات ألمالية اللازمة لاطلاق بعض المشاريع الحيوية التي لا بد منها للنماضه من كبوته، وأن مثل هذا

الشهري في بكركي برثاسة البطريرك

الكاردينال مارتصرالله بطرس صفير

واصدر بياتا تلاه امين سر البطريركية

"يوم الاربعاء في الدادي عشر من

كِلْتُونُ الْأُولُ ١٩٩٦ عَفَّد السَّانَةُ

المطارنة المُوارنة اجتماعهم الشهري في بكركي برئاسة صلحب الغبطة والنيافة البطريرك الكاردينال

مارنصرالله بطرس صفير، وتدارسوا

شؤونا كنسية تنظيمية وطقسية،

وتوقّفوا بخاصة عند الإوضاء اللينانية

الراهنة وفي ختام الاجتماع اصدروا

ان الجو السياسي العام الملبد
 بغيوم الجدل القائم حول تعديل بعض

مواد الدستور او عدمه، پـدل على

الْنُورِي يُوسف طوق ومنا نَصه:

### فُقَدُّانَ الْتَوَافَقُ فَيُّ وجهات نُظر الْمُكَامُ حيال أمور اساسية في طريقة المكم، فيما الامر يتعدى الاشخلص الى الديموقراطية، موضوع استفتاء للمواطنين ان لم يكن مجالا لعقد Vous invite à son

à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Du jeudi 12 Décembre jusqu'au lundi 23 Décembre 1996, dimanche inclus, de 10:00 a.m. à 5:30 pm Tala'at Shéhadeh, Rue Mar Elias Tel: 01/305704 - 700427

Parking: Intersection Mar Elias et Tala'at Shéhadeh.

### SHARP

It's Here Now! Sharp's SRS 3D Super Surround



SIPERSURROUND

WARRANTY

Full-Logic 1600w SRS 3D SURROUND (.) SOUND RETRIEVAL SYSTEM

တိ

3-Disc



SHARP

Issey Miyake Vivienne Westwood Ann Demeulemeester Comme des garçons comme des garçons

> **PRIVILEGE** DE **FEMMES**

Boutique Piaff - Beyrouth, Rue Clémenceau Tél: (01) 361976 - 362368

Pret à Porter et Accesoires BOUTIQU

### حضوا على كشف الفضائح وتبديد الشكوك المطارنة الموارنة: تعديل الدستور

# يتعدى الاشخاص الى استفتاء المواطنين

عشية سفره الى واشنطن بطريق باريس المشاركة في مؤتمر "اصفاء ابنان" عن اعتقاده أن هناك "خطوة تساوي بين المواطنين ولا تتفق والوعود والعهود والمواثيق. ٥- ان عيد ميلاد السيد المستح معننة ستتخذ حيال موضوع رفع يجب ان يكون منعاة فرحة داخلية الدظر عن الرعايا الاميركيين الراغبين روحية عميقة، وهذا لن يكون الا اذا في التوجه الى لبنان. وأعلن ان أيدى المؤمنون تضامنا مخلصاً في ما الدَّكومة تَدْهِبُ إلى البؤتمر "حاملة بينمم، وخصوصا في هذه الايام آلاتي مشروعا شاملا للدعم في معزل عن تقديرات التفاؤل او التشاؤم، وهذا تَشد فيها ضَأَتُفة اقْتَصَادِية حَادَة عَلَى المشروع سيعطي حتما مكاسب فورية ومكاسب اخرى على المديين المتوسط

خناق المواطنين. لذلك أن الآباء، أذّ يمنئون ابناعم واخواتهم بمنا ألعيد، يُدعونَ بخلصة للموسرين من بيثهم آلى تداشي الانفاق على الكماليات لتخصيص بدلها لاعمال خيرية تخفف قصر بسترس سئل فيه هل سيرفع العظر الميركي عن لبنان، فأجاب: ا نملك معلومات بقيقة حيال هذا الموضوع. وما نعتقده أن الأدارة الاميركية باتنت مدركة ان اسباب هذا المظر وظروفه قد انتمت. اما مل ستتخذ خطوة كاملة او تدريجية فمنا

عقد بويز مؤتمرا صحافيا لمص في

ما ننتظره أتصور وجود خطوة معينة

🛊 مـا مــدى جـدوى اجــتـمــاع

ان أهمية هذا الاجتماع تكمن في

لن الدعوة موجمة من رئيسُ الولاياتُ

المتحدة الاميركية. وان مؤتمرا دوليا

سيجمع بين وزراء ومسؤولين من كل

اطراف العالم سيبحث في موضوع دعم اعلاة بناء ابنان واعماره، واعتقد

ان هذا الامر يجسد مسؤولية المجتمع الدولي عما حصل في لينان وعن

وأتصور انه على المستوى النفسي

والمعنوي والسياسي كما على

المستوى الاقتصادي، مجرد انعقاد هذا

المؤتمر هو أمر جيد يثبت اهمية عودة لبنان الى النمو والى المسرح الدولي.

أما النقطة الثانية فمي ان هذا

الاجتماع يعبر لكثير من الاطراف عن

منعطفٌ جديد في سيأسة الولاياتُ

المتحدة نحو لبنان، بمعنى ان البعض

كان يربط بين اية خطوة قد تقوم

بما الولايات المتحدة حيال لبنان

يعملية السلام او بدخول لبنان عملية

السلام، قد يكون هذا المؤتمر اشارة

اما النقطة الثالثة، فمي أنه فر

الشق الاقتصادي سيطرح لبنان

مشروعا كاملا للسنوات المقبلة

يتضمَّن العلجات اللبنائية في شتى الميادين. وهكفا سيتميز هذا الطرح بمرونة على كل الصعد (ـــ).

معلولى: الانتخابات البلدية

ملهاة للناس

عن ماًسيهم

اعتبر النائب السابق ميشال معلولي

ان القرّار باجراء الانتخابات البلدية

والاختيارية مو "الماء للناس عن

المآسي المعيشية وقذف كرة النأر الى

ودس حي مودمر صحاعي عقده س، "جـزم وزيــر الـحافــلــة ان

الانتخابات البلنية والاختيارية ستجرى

في المواعيد التي قررها مجلَّس الوزراَّ في حزيران المقبل. وندن نرى التي:

( - فَقَعَانَ أَمِلُ الْحَكُمُ الرَّوْبَةُ والبقعرة والارادة ليستاء دولتة

لَمُؤسسات، يبدأ بالمجالس البلُّدية

والاختيارية، مرورا باللمركزية الادارية

والتقسيم الاداري وقانون عصري الانتخابات النبايية وصولا الى تطبيق

محيح للنظام الديموقراطي البراماني. ٢- ان تنقيح لوائح الشطب

يبين أن عشرات الآلاف المدرجة

اسماؤُهُم في هذه اللوائح صوتواً في انتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٢ ولا يحق

لهم التصويت، وقد يعتمد المجلس

النستوري هذا التقويم لاصدار

قراراته في الشكاوى المُحَالَة املمهُ جراء الانتخابات الاخيرة.

"ا- أن قَانُونِ الْأَنْتُظْبِاتَ الْنَبِائِيةَ مِو

الذي يطبق في الانتخابات البلدية والانتيارية. فاعتباد المكننة في لوائح الشطب وعملية للفرز واصدار البطاقة

الانتخابية سيقللان من مامش التزوير

٤ ـ خُوف النواب ان تَاتِي هذه

الانتخابات بمجالس بلدية واذتيارية

مجلس الوزر4 الى احضان مجلس

٢- الماء الناس عن المآسي
 المعيشية والقضايا الساسية كالركود

الاقتصادي وخنق الدريات وتعنى

الخدمات العامة، واشفالهم بالمعارك

الانتخابية الدادة التي تطاول كُل

مواطن في كل مدينة وبلية وقرية. " التظاهر بعجز الدولة عن بسط

سلطتما على كامل الاراضي اللبنانية

٤- تعيين مجالس بلدية

واختيارية، كما جاء في القرار، في قرى الشريط الحدودي تكون موالية

للسلطة هتى ولو لم تدر هذه

الانتخابات، وان عنا لناظره قريب".

بقواتها الناتية.

للمادي في الانتخابات النيابية

لحضان مجلس النواب".

لفك الرتباط بين هاتين الطانين.

حتمية دعم لبنان في مسيرته.

ستنخذ على صعيد رفع الدظر "،

لتفقد كتيبة بلاده العاملة في قوة الطوارئ الدولية. وبين اعضاء الوفد

اسقف برتبة جنرال وكمنة ضباط

# وتلقى دعوة لاستقبال المطران مطر

اعتُقلاه لنه قد يكون قبل شمر

وعن طرح التعديلات المستورية، قال: "اعتقد ان موعد طرحها يمكن ان يؤدي الى بلبلة. كنا نتمنى ان يكون هناك تنسيق في طرحما بين القوى الرئيسية، وكنا تتمنى فصل بعضُّ الفَّضايَّا عنْ البعضَّ الاخر. فالتعديلات للدستورية شيء والاحوال الشخصية شيء آخر".

ثم التقى قباني وفنا من ابرشية بيروت المارونية، ضم رئيس معمد الحكمة آلاب كميل مبارك ورئيس "المجلس الماروني" ريمون روفايـل والمهندس ميشال متى. وُدَّعَاهُ الوفدُ الى القداس الاحتفاقي الذي يقلم في دار مطرانية بيروت الاحد المقبلُ لاستقبال المطران الجديد بولس مطر

### موقع للسفارة اللبنانية في كندا على شبكة "الانترنت" الدولية

من كندا أن السفارة اللبتائية فتحت اخْيِرا موقعاً لها على شبكة ألانترنت

للدولية عنواته، H.T.T.p:// W.W.W synopse.net/ emblebanon وتتصدر هذا أأموقع عند الدفول اليه صفحة تمهيدية "سُلايدز" عن لبنان، كمّا تُتضّمن أسم السفارة وعنوانها ألبريدي والالكتروني ورقم ماتفها وفأكسما وعناوين أتَصَالُ لفصول المُوقع التنية:

أ – رسالة ترحيبية من السفير يؤكد فيمًا أن المنف الاول من ايجاد للموقع مو تسميل اعمال المولطن اللَّبْنَاتِي وُوضع السَّفَارَة في خدمته، وشد روابطه بالجدور وتقديم لبنان لَّى المولَطَّنِ الكندي. ب – فصل معلومات عن السفارة

### "انتهينا" و"بدأنا" في حديث موراتينوس

ورد خطأ مطبعي في حديث موفد الاتحاد الاوروبي الى الشرق الاوسط ميغيل انخل موراتينوس امس الى "النمار" نقلاً عن المسؤولين السوريين ان معاودة المفاوضات "تعني اعادة البدء من حيث بدأتا"، والصحيّح "من حيث انتميناً ، فاقتضى التصويب.

Bankok Ticket+Prg. 930\$ Istanbul Ticket+Hot. 325\$ Cyprus Ticket+Prg. 260\$ Paris Ticket+Hot. 740\$ Rome Ticket+Hot 820\$ Cape Town Ticket+Hot. 2250\$ 899399 - 870321/2

رأس السنة في القاهرة تذكرة سفر مع برنامج كامل فطور وعشاء الانطلاق ۲۷-۲۸/۲۸/۹۹۱

تلفون: ١٩٥٢١ ١٩٩٠)

(-T)VVVYTY - (-1)1T-A17

اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" وموظفيها ودوام العمل فيها وإيام العطل الرسمية، ومعلومات عن القنمليات اللبنانية في كندا. ج - فصل معلوّمات عامة

لبناًن بما في ذلك أمدة علمة عنه، ونُبِنَّةُ عن حياة كل من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ولائحة باسمه أعضة مجلس التوابء واخرى بلسماء اعضاه الحكومة، ومعلومات عن جغرافيا لبنان ومتاخه مع خريطته، ومعلومات عن السكان، وعن التعليم؛ مع لائحة بالجامعات أللبناتية وعناوينها وفروع لختصاصها،

ومعلومات عن الاقتصاد اللَّبناني. د – فصل معلومات قنصلية تتضمن معلومات عن شروط متح التأشيرات وجوازات السفر وتنظيم الترجمات والوكالات والمصابقات ومعاملات نقل الاثاث والسيارات وَّالْجِئْتُ، وشروطُ الاعفاءُ مِن الَّذِيْمِة العسكرية، مع الرسوم العلادة الى كل منما، اضافة الى نموذج لبعض الطلبات الواجب تقديمها لانجاز بعضها، بحيث يمكن المواطن في جميع الحجاء كندا الشاسعة المساقة والذي لديه لتصال بشبكة الانترنت الأطلاع على هذه المعلومات في منزله أو مكتبه واستكمال طبع نموذج الطلب

وتعبئته، ومن تم ارسال معاملته الى السفارة بالبريد لانجازها واعادتها اليه في سرعة. هــ – فـصـل عـن اللـنـهـوض الاقتصادي في لبنان ومجاّلات الاستثمار والعمل فيه متصل بموقع سفارة لُبنان في واشتطن، وبعض المواقع الاقتصالية الاذرى، بحيث يمكن للمشاهد الاطلاع على معلومات عَامَةً حول الكثير من المشاريع

ضدهم في مناطقهم الانتخلابية، لعدم قدرة السلطة على التدخل في هذه الانتخابات كما حصل في الانتخابات النيابية الاخيرة. ًه- اما ذريعة التأجيل فهـ المتعلقد عليها او قيد الانجاز في لبنان في حقول الماء والكهرباء والبيئة والطرق، مع معلومات عن مجلس الاناء والاعمار وشركة سوليدير دمعزوفة للظروف الاقليمية والدولية المحروب المرزة والتي تتطلب وُحدة المف والاستقرار والسلم الاملي، ويورصة بيروت والمصارف. أما الاسباب التي حدث الحكومة و – صفحة عن السيلحة في لبنان. على اتخاذ القرار بلجراء الانتخابات في حزيران المقبل فهي الآتية: (- قَذَف كرة النار مَن بين بدي

وتتضمن معلومات عامة عن لبنان وعما يرغب السائح في الاطلاع عليه من معلومات حول التأشيرات وطرق السفر والفنادق والمناخ متصل بموقع وزارة السياحة في لبنان. ز – فصل انبه ورنت في اسفل

صفَّدته عناوين أتصال بالكُّثير من الصحف والمجلات والمؤسسات الإعلامية لللبنانية، "النَّهار" و"الحياة" و"للسفير" و"الاتوار" والسفير" و"Revue da\_ll "Liban" وتلفزيون "أمستقبل" والـ"News Lerror" والـ"News Lerror

ح – فصل عناوین اتصال بمواقع مممة تتعلق بلبنان وبمؤسساته الرسمية والخاصة والمصارف والجلمعات وغرف تجارة ومواقع حصول على صور في لحياء لبناتية وتسجيلات اغان

– أولاً تدن نرفض رفضا قاطعا أية ممارسة تمدف الى فرض شروط سياسية في مقابل هذا التعاون مع لبنَّان. لقد رفضنا ذلك في السَّنينَ الماضية ولقد اثبتنا للجميع، اتنا غير مستعدينٌ على الاطلاق ان تُبيع مواقفُ سياسية آزاء أي موضوع اقتصادي أو غير اقتصادي (...).

| يسافر اليوم الى واشنطن للمشاركة في مؤتمر "اصدقاء لبنان"

بويز يتوقع "خطوة معينة" لرفع الحظر الاميركي:

مشروعنا الشامل يعطي مكاسب فورية ومتوسطة وبعيدة

ستشارك في المؤتمر؟

هذه الدول (...).

اتفلق الطائف؟

لا نملك معطيات نمائية حول

صفة المشاركين، بمعنى ان هناك دولا

ستتمثل بوزراء خارجية ودولا ستتمثل

بوزراء مالية ودولا ستتمثل بموظفين

كَيْلُر أَوْ بُوزُراً دُولَةً أَوْ بِنُواْبُ وَزُراً ا

حتَّى هذه النَّساعة لا يمكنني لن اعطي

معلومات نمائية حول طريقة تعثيل

🗣 مِلَ تعوض الدول العربية

- من غير المعقول ان يجتمع

العالم وان يهتم ويبدي مذا ألحجم

من الامتمام بلبنان، والدول الشقيقة

العربية غلابة عن الالتزام. ونأمل ان

يكون هذا المؤتمر ايضًا حلَّفزا أمام

أستنماض الطأقات الشقيقة العربية

تعويضاً عن الماضي وتسليفًا

والقروض بتقدم عملية للسلام؟

المشاركة ما كأن يتوجب عليما في

🗣 مل التّم متفائلون بنتائج هذا - من قال ان لبنان يتسلح بتفاؤل او بغير تفاؤل؟ على الحكومة اللبنانية ان تعصّل حقوق لبنان وان تعمّم

مسيرة لبئان وان تحاول استقطاب الدعم لمسيرة لبنأن الاسائية والاعمارية. وطُبقًا لذلك تم التحضير مؤتمر حول دعم لبنان، وتذهب الحكومة لليه حاملة مشروعا شاملا ومنوعًا للدعم في معزل عن تقديرات التفاؤل او التشاؤم (...) اما ما هي التتيجة لمذا الامر فسنراها بعد انتهآء المؤتمر وليس قبلُ انعقاده (...).

المواجهة في المنطقة

 ما تـوفعاتـك حيـال تـبـادل التحضير لمواجعة عسكرية؟ - (ٓ...) لَا نية لاحدُّ من الاطراف العرب لشن حرب حتى هذه الساعة. ولكن الكلام الأسرائيلي عن هذا الامر يبدو كأته تحضير لمنآخ دولي اعلامي حيال عملية عُدولتية. فَي جميعٌ الاحوال، الاعتداءات الاسراليلية، وان كَانْتَ قَد الْبَنْتَ رَبِهَا قَدَرَةً تَكُنُولُوجِيةً اسرائيلية، لم تنجح في تعقيق أي مكسب سياسي. لا بلُّ ان أُمتَّلالًا

🛊 ما صحة المعلومات الاسرائيلية عن جسر جوي بين ايران وسُـوريّـا امصلحة "حزب الله"؟ – سريت لسرائيل معلومات عن مصلاع الأسلحة الكيميلاية. وقبل ذلك سربت معلومات عن مخيمات تعريب وغير نلك أتنا نعيش مرّحلة منذ `` او عٌ أَشُهر تعلول أسرائيلٌ فيها تعضيرٌ

اسرائيل في الملَّضي ومَّا زالُت تقوم به من لجل تُعضير مُشبُوه للأجواء. نقلت الصحف الخليجية عن وزير الدفاع محسن دلول أن لبنان قد يتجه الى اتَّـفَاقِ عَسْكري مع أيران في حال تعرض اللعتداء؟ ُ ً - آعتقد ان منا الكلام تعلما

💂 إلام ستتوصل مجموعة المراقبة حق الاجماع او حتميَّة الْاجُماع قُبلُ صدّور تقريرها، فهذا يعنيّ انها مجموعة مرأقبة توافقية آنئك علينا ان نَسَأَلُ ٱلْمَجْمُوعَةُ عَمَا تَقَعَلُ وَلِيسَ أنَّ نحكم عليما وكأن لمَّا قَدرةٌ استثنائية، قدرة اصدار حكم وتنفيذ حكم رغم ارائة بعض أطراقها (ُ...). واذا اردنا فعلا أن تعاقب اسرائيل وان نفرض عليها حالات رادعة، هُعلَيتًا لن نكوجه الى مجلس الامن طالبين مته

عسكرية لتنبيذ القرارات (...). زيارة موردخاي النقاع الاسرائيلي اسحق مورسُدْآيُ المرجفيون وموقفه من ألمكم على

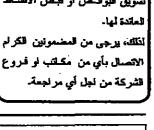
اسرائيل للجنوب كلفها الكثير حتى اليوُّم، وربما أكثر من كل حروبها

مناخات اعلامية متما ما هو سياسي ومنها ما هو امني (...) نحن ننبه الرأي العلم الدولي والاعلام الدولي للى عدم صحة هذه المعلومات، لا بل تنبه الى خطورة هذه المعلومات ألتى تندرج في سياق تحضير اعلامي عوثتنا ليأه

أكثر مما هو حّتى هذه الساعة امرّ مطروح فعلياً

- (س) عندما تعطى مجموعة كهذه تنفيذ الفقرة السابعة من شرعته التي تعطيه الدق في تأليف قوة دولية

🕏 ما هو رنكم على زيارة وزيـر





Av. Charles Malek.



La boutique Kalder est maintenant à Achrafieh. Centre Sole.

Prêt à porter masculin

Kaslik Plaza, Kaslik - Av. Charles Malek, Achrafieb

### Philippines Treasure House

Proudly announces to their friends and clients the re-opening of their gallery at Badaro Street-Assad Building on December 12th, 1996

01-395666 - 01-386686

### MYRTOM HOUSE

**AUSTRIAN RESTAURANT** AMERICAN COSY BAR

SEA FOODS - EUROPEAN FOODS **OPEN FOR** 

LUNCH & DINNER - EXCEPT MONDAY

BEIBUT - KANTABI - MEXICO STR. NEAR MAICAZIAN COLLEGE.

### ماذا يفعل السفراء من دون حقائبهم؟ (١٣) السفير التشيكي أتت به حقائب والده



حل مبحد السفير التشيكي لدى لبنان بيتر سكافنيك، حلم دائماً ببيروت، نسجما في فكره تماما كما سمعما رواية من والده ولم يخطر في بلَّه لحظة ا واعية هذه المرة، ولقعية.

ر \_\_ حصر.. وحصوب عرض عليه ان يعثل دولة تشيكوسلوفاكيا عام ١٩٩٢، فلنتار لبنان "عن وعي"، لانه توقع ان تسير اوضاعه السياسية والاقتصادية نحو الاحسن ولانه ليضا "بلد المستقبل". يَقُولُ لَـ النَّمَارِ"، "عشت في افريقيا الجنوبية حيث كنت سابقا اعاني التغييرٌ نحو الاسوا. تابعت في لبنّان التطورات السياسية والاقتصاديةً باختبرت فيه، لا بل عشت الاطلاق الراقع نحو الدياة الثقافية التي تضح في أمسارح والقنون والرسوم والمعارض".

المسرى والسورى والرحود والمسرس. في 1 كانون الثاني 1997، انقسمت تشيكوسلوفاكيا جزأين فتحول تلقائيا سفيرا لتشيكيا كون جنوره من براغ. يعديا سعيرا تتسيكيا كون جدوره من براغ. تعرف قل لبنان في قلستينات بغضل روايات والده، وقد نقلها اليه عبر الخطوط الجوية بين بيروت وبراغ التي عمل على فتحها قبل ٣٤ علما له البلحثة في علم الاتنيات وقتي رافقت زوجها الى لبنان احدى المرات علم ١٩٦٨ ، كانت لم الفضا الخبرها عن الآثار فيه وعن تاريخه، "قطرت زياراتها الى بيروت بعدل ٤ مرات في السنة، لي كل ثلاثة اشهر. فكنا كل مرة نجول في العلاحظة التي تكون كونتها عن سير الشقال في العلاحظة التي تكون كونتها عن سير الشقال في العلاحظة التي تكون كونتها عن سير الشقال في العلاحظة التي العرب كونتها عن سير الشقال في العلاحظة التي العرب كونتها عن سير الشقال في العلاحظة التي العرب كونتها عن سير

نبول في العلصة والمناطق نبحت في الملاحظات التي تكون كونتها عن سير الشفال في الاعمار وتجميز البنية التحتية". المشهد الذي رآه في لبنان واقعا لم يصحمه، وان تعارض والصورة التي اختزتها مخيلته اعواها. فالعل الذي وجده فابضا في الحياة اليومية البنائي، اختزتها مخيلته اضاف نكهة خاصة الى فترة اقامته التي اختزلتها سعادته في لبنان، "قاجاتني دينامية اللبنائيين للتموض ببلادهم رغم الصعوبات التي علوها ابان الحرب ومشكلات التلوت والنفايات التي تلقي بنقلها عليهم". المنائدين معقه فقدهم احساسهم حيال "الطبيعة التي يدمرونها. للشعب اللبنائي ارض صغيرة وفريدة في هذه المناهقة وعليه ان يحافظ عليها".

لم يتحمس لقيادة السيارة على طرق لبنان رغم لله تعلم القيادة باكراً. اتكاله كان دائماً على سائق خاص للمهمات المستحينة، لا أفعل خلال المحادة حان دهيا على مداو خاص المهممة المستحيدة و العال هول رحاتي الا النوم، او تصفح بعض الكتب بين فينة واخرى". قراطته ترتبط بكتب الفلسفة فتزيد اختصاصه في الانتروبولوجيا السياسية عمقا، "ولكيت قيامة الدولة اللبنائية التي تزامنت ونهضة المجتمع العنني فيما، من حسن الحظ أن الشعب اللبنائي ناشط مما يجنب لبنان الوقوع في ديكاتورية الدولة. أنه نوع من التوازن البناء بين الارادتين سيتمكن لبنان من العياضاة والداء"

نقطة التَّقارب الاساسية بين المجتمعين التشيكي واللبناني هي، بحسب سكالنيك، "التنمير المعنوي غير المرثي لدى الشعبين. أنا اراداً الحياة لامتهما وبلدهما فعليهما أن يتخطيا الالتيات والفردية التي يتخبطان فيها. الاختلاف بيننا أن الشعب التشيكي فاتر نتيجة خضوعه للحكم الشيوعي فترة طويلة". ً يغلَّر سفير تشيكيا لَّبنان اليوم وفي جُعبته اذبارُ كثيرةٌ عَن لبنان الذَّي ادبا وربطه يَبلده، ليس عبر الشّجونُ وَلاَمُموّم السياسيّة، بلُ مدّ بين البّلدينُ جسر الثقافة: "رحت افكر اول ما وصلت الى لبنان في افضل السبل للتعريف يبلدي فوجدت ان الروابط المشتركة المعنوية والثقافية (موسيق، فن ورسم) تدوم اكثر صربىت ئى مروبيد مەسىرت موسورت وستعيد رموسيتى، دن ورسم) ندوم ادبر من الكلام على قبضائع وعمليتي الاستيراد والتصدير. اتنا نحضر لاسبوع لبناتي في براغ في ربيع السنة قامقىاة ضيوفه على سبيل قمثال كركا وهبة قولس ووليد علمية. فالى الذين سيتعسمم فراقي لقول لن لقاحا قريب في علصمة جمعورية تشيكيا".

### نائب رئيس الصحافيين الافارقة التقى السبع والبعلبكي وكرم



حيث اجتمع بوزير المفتريين طلال لرسلان والمدير العام للوزارة ميثم جمعة ثم توجه الى دار نقابة الصحافة اللبنانية حيث لاتقى للنقيب محمد

البعليكي وتقل اليه دعوة الى زيارة سلحل العاج في الخامس والعشرين من ايار المقبل، في مناسبة العقاد

مؤتمر الصحافيين الافارقة في لبيدجان، وشكر اليعليكي نويل على هذه الدعوة ووعد بتليتها. واصدرت النقابة بياناً اوضحت فيه

ان ُ الزيارة كانت مناسبة للحيث عن

علاقات الصداقة بين لبنان وساحل العاج، والدور البناء الذي تقوم به

الجاليّة اللبنآتية ويزيد عددما على

لربعين الفاء يحظون جميعا بتقدير

ربعين الحاء يخطون جميعا بتعلير شعب ساحل العاج، وعلى رأسه رئيس الجمهورية الحالي منري كونان بينيه، استمرارا للموقع المميز الذي كان للجالية في عهد سلفه الرئيس الراحل فيليكس هوفوي بواليي وخصوصا أن رئيس الجمهورية اللبتاتية الماس الهراوي كان الرئيس العربي

الوحيد الذّي شّارك في تشييعه، ممّاً ترك احسن الوقع على شعب سلحل

العاج وجميع المسؤولين فيه. وشرح الزميل الأفريقي الزائر أوضاع الصحافة في بلاده وأفلق الاردمار القريب الذي

يتوقعه للاعلام المكتوب والمركي

وزار تويل والقنصل خليفة نقيب

المدررين ملحم كرم. وتركز البحث

على سبل تعزير التعاون بين

الصحافيين في لبنان وساحل العاج. واكد ثويل "التزام بلاده محبة لبنان واتخذذ المواقف الداعمة له باستمرار

وتأييدها ضرورة تنفيذ القرار ٤٢٥

ووقوف الصحافيين الافارقة أأى جانب

مُنّا البلد العربي الذي قَدم تضحيات كثيرة من وحدته وانسانه، ودفع ثمنا

عَالَياً عَنَّ الْعُرِبِ وَجَمِيعِ الْمَضْطَّمَدِينِ

ُورِد الأَنقيب البعابكي بكلمة قال:

يجب ان تكون الاخوة والصداقة

المنطلق والقاعدة لتعزيز العلاقات بين

البلدين واتماء المألات بافريقيا.

ويهمنا أن تتعاظم الخوتنا لنستفيد من

كبرها وتوظفها مواقف مؤيدة لبلدينا

والصداقة بينهما، وفي هذا المجال، اعبر عن ارتياحي الى ما قامت به الدولتان والدكومتان على صعيد تعزيز الصلات بينهما (...)".

نويل وخليفة عند الوزير لرسلان.

تنابع لمس نائب رئيس أتماد صحافيين الافارقة مدير مطبوعات دار "لو ريفلي" الصادرة في ساحل العاج آيو نويل زيارته للبنان. والتقى وزير ايو دويل زيارته تلبنان. واتلقى وزير الاعلام بلسم السبع في مكتبه في الوزارة، في حضور القنصل العلم لسلحل الماج في لبنان مصطفى خليفة، وبحث معه في سبل التعاون الاعلامي بين لبنان ودول افريقيا. عقبُ ٱللَّقَاءُ، تُعدِثُ نويلُ فَقَالَ "ان مدف زيارتي البنان مضاعف، فكونى رئيس تدرير جريدة "او ريفاي" جئت لُعَبر عن مَشَاعر الدخوة والتضامن التي

لاعبر عن مشاعر الحوه وسماءن التي يكتما رئيمس سلحل الماج هنري كونان بيديه وشعبه للبنان. وكوني نائب رئيس تجمع الصحافيين الأفارقة، ترمي زيارتي الى بحث الخطوات المحكنة من اجل تحقيق تعاون اعلامي بين الصمافيين الافارقة وألصمافة اللبنائية وكأن لقائي ووزير الاعلام واللَّقَاءُاتِ لَّلَّتِي قَمتِ بُهَا ۖ لَمُّسُ (اولُ مَن امس) مثمرَّة جدا (...)". وانتقل نويل إلى وزارة المفتريين

### مدير الاعلام زار نقابة المحررين

استقبل امس تقيب المحررين ملحم كرم في مقر النقابة المدير العلم لوزارة الاعلام محمد عبيد في مُضَور عدد من اعضاء مجلس النقابة.

وتناول البحث دور الاعلام في المترجيلية البراهينية ودورُ النقابات في تـوعيـة الشعوب والـتـعــاون بين وزارة الاعــلام والتقابة، وتطرق المجتمعون الى وستيد، وتعرق سبحتون لل دور الصدافة في مواجمة الاحتلال الاسرائيلي ونشاط "الميثة الاعلامية لنصرة الجنوب" التي تشارك فيما الوزارة

وقال عبيد أن لنقابة المحرريين، وعلى رأسها كرم، دوراً كَبِيراً في تُوافَر اعلام متأمب وبناء وقادر على المواجمة". في حين لكد كرم ان عبيد "يبثل جهنا مظما لُذَيمة الصحافة والاعلام والتنسيق ألكامل بين الاعلام الرسمي

الجنوبي" آالواء الطوّلن لحدً.

أقرت لعنة المال والموازنة النيلية الأمن العلم و٥٠٠ مليون للمحيرية مس موازنتي وزارتي الساخلية العامة العاخلية بموافقة وزارة المال. أما في شأن وزارة الاسكان فتبين للجنبة إن الذكومة تبعي جيداً مشكلات الأسكان ويقول الوزير ابو حمدان ان المؤسسة العامة للاسكان ستكون حجر الزاوية في السياسة الاسكانية الشاملة في السنة

لجنة التربية وعقدت لجنة التربية الوطنية والتقافة وشؤؤن التعليم لأممنى والتقني جلسة بركاسة الناكبة بمية الدريري في حضور النواب غسان الاشقر ومروان فلرس ومحمد علي الميس وعلي خريس وابرهيم بيان ونهاد سعيدٌ وحسين يتيم ومصباح الاحدب. وعرضت آفاق عملها للمرحلة

لجنة الإعلام واجتمعت لجنة الاعلام والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية برثاسة النائب عبد اللطيف الزين وفي حضور النواب ابرهيم بيأن وجوّرج قصارجي وحسن علوية وجماد الصمد وعبنان عرقبي ومران فارس وهنري شديد

بعد الجلسة قال الزين: "كاتت

باكورة اعمال اللجنة النيابية الاعلام والاتصالات ألسلكية والألاسلكية لُجِتْماع تعارف بين السَّادة الأعضاء واتفقنا على آلية عمل معينة. وعقد هُـذا الاجتـماع في غيـاب رئيس الحكومة وزير الالصالات والبريـد وكنلك وزير الاعلام بسبب التحضير لاجتماع وأشنطن الذي يشغل حاليا رئيس الدكومة. وقد جرى بحث في الأمور العامة العائدة الى الاعلام، وهــو المـوضــوع المـهــم في مــذه المرحلة. وكذلك الامور العائدة الى المأتف والبريد والاتصالات السلكية واللاسلكيّة لأتّما أمور شائكة. ومناك شُكاوى عدة ومهمّة وكبيرةٌ من جميع المواطنين. ونتيجة الاجتماع جرى الاتفاق على توصية سترفع الى رئيس مجلس النواب ليصير بعد ذُلْكُ لِلِّي الِلاغَمَا الَّي الحَكُومَةُ حول تلزيم البريد، والتوصية تطلب التريّث في تنفيذ مشروع التلزيم على ان تطلع اللجنة على كل بنود الاتخاقية التي وضعما مجلس آلانماً؛ والاعمار في منا الخصوص. وتأمل في أن يكون الاجتماع المُقبلُ في

### الاحمر يلتقي رئيس مجلس الجنوب

حضور ركيس الحكومة ووزير الاعلام

بعد عودتهما من اجتماع واشنطن".

في نبأ للوكالة العربية السورية للانباء "ساتا" من دمشق لن الامين العلم المساعد لخزب البعث العربي الاشتراكي عبدالله الاحمر استقبل امس رُئيس مجلس الجنوب قبلان قبيلان، وعرض معيه "الاجراءات والخطوات التي انجزت امتابعة المشاريع التي أتخق على انشاؤها بالتعلون مع اللجنة الشعبية السورية لدعم صمود جنوب لبنان ومجلس الجنوب من لجل تعزيز صمود لبنان وتدرير جنوبه من الاستلال الُاسرائيلي:.

### وفد من "حزب الله" الى اليمن

اعلن "حزب الله" أن وفدا منه ضم النائب عمار الموسوي وعددا من اعضاه المجلس السياسي ومن اعلاميين غادر الى اليمن المشاركة في المؤتمر الاول لمقاومة التطبيع. ُ وقي مناسبة ذكرى ولادة الامام المسين، دعا العزب الى حضور احتفال يقيمه الثانية والنصف من بعد ظهر غد في حسينية العين.

### "المنتدى القومي العربي" يدعو الى قمة عربية لمواجهة اسرائيل

دعا "المنتدى القومي العربي" الدول العربية الى تعملُ مسُؤولياًتُهَا في مواجمة "الخط العبدواتي والاستيطأني الصهيوني"، مشدداً على اممية عقد قمة عربية وتأمين كلُّ الدعم المادي والمعنوي لسوريا ولبنان من اجَلَ مواجمةً أَلْتَمَديدُاتُ

وسجلت اللجنة التنفينية للمتندى في بيان اصدرته عقب اجتماعها برقُّاسَةٌ معن بشور لرتياحما آلى مؤشرات ليجابية ليرزها:

" (- إتعقاد مؤتمر "أصدقاء لبنان" في واشتطن المترافق مع معلومات متّزايدة عن نجاح مساعي عدد من اعضه مجلس الشيوخ الأميركي في نفع الخارجيّة الاميرّكية الى رفعَ المظّر عن السفر آلي لبنان قريباً

- ؟— بداية ضخ النفط العراقي الى العللم بعد سنّة أعوام من المعاناة التي فرضت على الشَّعُبُّ العراقي. ودعت اللجنة آلى استكمال ُ هذا الإجراء الجزئي برفع العقوبات الدولية باسرها عن العراق، كما عن ليبيا والسودان( ...)

7 – قرار محكمة الاستشناف الفيديرالية الاميركية بحق أخد ابرز جماعات "اللوبي" الصهيوني (ايباك)

### لجنة المال اقرت موازنتي الداخلية والاسكان والاعلام تطلب التريث في التلزيم

لمس موازنتي وزارتي الساخلية والتسكان والتعاونيات. وبلغت موارنة الداخلية في جزئها الاول ٢١٨ مليارا و٩٦ مليونا و٩٤٠ الف ليرة لبناتية وفِي جزِئها الثاني ١٩ مليارا و٩٦٤ مَلْيُونا ومن بيتها ١٥ مَلْيلْرا من احتياط موازَّتَهُ الوزارةُ للعامُ ٩٩٠١ مخصصة أمكننة لوائح الشطب واعداد للبطاقة الانتخابية واجراء ألانتخابات البلدية والقروية. وبلغت موازنة الاسكان والتعاونيات ٢ مليارات و٥٩٧ مليونا و٠٠٥ الف

الجتمعت اللجنة قبل الظهر برئاسة

النائب خليل الهراوي وفي حضور وزير الداخلية ميشأل المر ووزير الاسكان والتنعاونيات محمود أبو حمدان والنواب محمد عبد الحميد بيضون وغازي زعيتر ومصباح الاحدب وأبرهيم أمين أأسيد وطلال للمرعبي وسمير عازار وجميل شماس وخالد ضامر وفايز عصن وانور الخليل وابراهام دده بان وخَلَاشَيْكُ بابكيان وجان غاتم وجبران طوق ووجية البعريني وتملم سلام وسامي الخطيب ومحمد فنيش وانطوان اندراوس وصالح الخير وعلي حسن خليل ومحمد علي الميس وحسن علوية ويغيا جيرجيان ونزيه منصور وانطوان حداد واميل نوقل، والمدير العام لوزارة الناخلية عطاله غشآم والمندير العام للامن العام ريمون روفايل ورثيس جماز امن المطار العميد على شعيب ومدير الدفاع المنني درويش حبيقة ومدير الاحوال الشخصية غسان شحادة والمدير العام لوزارة المال حبيب ابو صفر وممثل قُوى الامن الدَّلْخُلِي الْعميدُ هسن فكروب والمحيثر العام للاسكأن فؤاد نبيان والمدير العام

التعاونيات اتطوان شمعون. بعد الجاسة قال الـمـراوي: "استمعت اللجنة الى نَائِب رئيس الحكومة وزير الداخلية فاستخلصت من كلامه التزام الحكومة لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في التاريخ الذى حدده مجلس الوزرة 🗬 ي ۗ آ ولا حَزيـران، وقـد خَصـَص مجلس للوزرا بمرسوم مبلغ ١٥ مليار ليرة لبنانية امكننة العمل الانتخابي على مستويين: الاول هو ٥ مليارات ليرة تخصص للبطاقة الانتخابية وتصحيح لواقح الشطب، والثاني ١٠ مليارات ليرّة امكننة الُفرز، أي مكتنه النَّمل التنتخلي على مستويين، مستوى لوائح الشَّطبّ والبطأقة الانتخابية، والامم هو مكننة معملية جديدة. وستتقدم الفرز وهي عملية جديدة. وستتقدم الشاء الثانية ال المقبل بقانون جديد للانتخابات مع في تعديلات جديدة تتعلق بالانتخابات البلنية. ويمكن أن يكون هناك تقسيم جديد لعدد اعضاء المجلس البلدي وعدد السكان وشروط الانتخاب، ولاحظت اللجنة غياب بعض الاعتمادات الضرورية للدفاع المدني من اجل تعزيزه وتطوير هيكليته، وكذلك غياب الاعتمادات للسجون لتطويرها، وخصوصا انها تشمَّه وضعاً مأسوياً للغلية. وطالب النواب وست -----الحكومة الامتمام في منيـن

**₹** 

ان الحكومة ستنتهي كما وعد نائب رئيس الحكومة بادالة مشروع اللامركزية الادارية على مجلس النوابْ. وَفَي هذا الْأَطْلَر اوضَح للوزيرَ المر انه سيكون هناك مراكز للسجل العُدلي ولُقَيِّدُ النَّفُوسُ في كُلُّ الاقضية والمدافظات لتسميل امور المواطنين. وطالب النواب بالتخلي عن المصادقة على اخراج القيد فوافق وزير الداخلية على ان لا ضُرِرةً لَهُذُهُ المصادقة. أن الزملاء وخصوصا نواب الجنوب طالبوا بتعزيز وَجودُ الدولَةُ اللَّبِنَأَتِيةً في المناطَّقُ المُحتَّلة من خلال تعزيز وجوَّد موطّفي وزارة الداخلية في اللَّاجِمْزَةُ المخْتلقةُ لتهتم بالمعاملات الدارية من اجل تسميل أمور أهالي منَّه المنطقة. وصادقت اللجنة على موازنة وزارة أنداخلية مع بعض التعديلات بعد الحظل مبلغ ٥٠٠ مليون ليرة لبنائية

الموضوعين



TEA TOT TWO (OR MORE) Every Thursday 4.30 to 6.30 p.m (01) 425258/9 - (03) 752000/1/2/3/4/5

(04) 870400 - 960866 - 972903/4/5



Paris (Méridien) Le Caire/Luxor/Aswan Croisière sur le Nil 5\* Istamboul/Athènes/Chypre

Extrème-Orient: Thailande - Malaisie Sri-Lanka - Iles Maldives

# Experience the Concorde class



Lebanon's newest, unique & most luxurious department store.

With top designer names in fashion, accessories, cosmetics, toys and housewares, we are sure to have that something special for that someone special.

At Concorde Galleria, we have Christmas all urapped up.



BEIRUT, VEROUN, CONCORDE SOUARE, TEL. 01 738440/1/2/3/4/5/6

رأيان في حكم الاعدام على لحد

### فضل الله: جريمة هذا الرجل عظمى طرابلسي: يعبّر عن المصلحة الوطنية رحب التاقب السابق عدنان طراباسي والعلامة السيد محمد حسين فضل الله

وسئل ففل الله في درس التفسير القرآئي الاسبوعي عن تعليقه على حكم الاعدام في حق لحد، فأجاب، "أن جريعة بحكم الاعدام الذي اصدرته المحكمة العسكرية في حق قائد "جيش نبنان هذا الشَّذمن الذي استُخدمه العدو ليكون ولجهة اللبناني الذي يعطيه شرعية في التدخل في الواقع اللبناني، ليتحرك العدو بكل ما يتحرك به من

وقال طرابلسي في تصريح ادلى به:

"لا بد لنا من أن نتوقف عند الحكم
القضائي الذي صدر عن القضاء البنائي
العضائي الذي صدر عن القضاء البنائي
مع قوات الأرماب الاسرائيلية وجمين
العملة واحدة، والذي نشأت الميليشيا
التباعية له وترعرعت في الحضن
السرائيلي، بغرض ضرب وحدة لبنان
واستقاله، ولتكون أكياس رمال تناقى
ضربات المقاومة بالنيابة عن الاحتلال متحرت العجو يحل ما يتحرف به من احريات على أساس أن الذين يحكمون المنطقة المحتلة هم اللبنةيون وأن دور الاحتلال هو دور المساعد فقط، جريمة هذا الرجل جريمة عظمى. لهذاء فان الشعب قد حكم عليه قبل ان تمدر المحكمة قرارها بالاعدام، وندن الاسرائيلي. ولا نستغرب كثير الاستغراب ما صدر عن مكتب وزير الدفاع الاسرائيلي اسدق موردخاي من كلام (...) ليس جديدا في مضمونه ومعناه ولكنه يحتاج الى الرد المناسب كَي لا ينساق الرأي العام العالمي ورا الاكانيب والتمويهات الاسرائيلية.

جه متآخرا وكان يُجب أن يصدر قبل ذلك من كل الحكومات اللبنانية لتثبت الدولة أنما تعترم حريتها واستقلالها. أما مسألة مل يطبق هنا الحكم لم لا غان هذا الامر خَافَعَ لَلطَروف. ونتصور ان هذا الدكم يؤثر على الواقع النفسي لهذا العميل ولابثقه من العملاء، لانهم شعروا ان العدو لن يدوم نهم، ولن التنائج في المستقبل ستكون على اساس ان يرجع الوطن الى لمله وينال العملاء عقابهم ولُكنَنَا تَتَصَوَر أَنَّ الْعَدُو سَيَحَاوَلُ أَنْ يَدِي بَعْضَ عَمَلِتُهُ".

نعتبر أنَّ هذا الحكم – الذي نرحب به – ان اللبناقيين، وخلافا اما أدعاه موردخلي، يرون في هذا الحكم تعبيرا عن الارادة والمصلحة الوطنية اللبنائية، ويعرفون من مو اللبنائي الشريف الذي يقف في وجه الارماب الصميوني ومن مم العملاء النونة (...)".

### ... ورأيان في التعديلات : مع وضد

أولا – ارى ان مــن حــق رئــيــس الجمعورية ان يتقدم باقتراحات يرام ضرورية لدسن سير العمل ولاستقامة الامور ولتحقيق التوازنات بين

ثـَالْتُـاً – أن طرح موضوع للزواج المدني قد يكون الخطوة الاولى لتحقيق

بمساولها أأبسيمة على صعيدي السيادة وما سمي الاصلاحات، وما يدعو الى الاستغراب أن الذين رفضوا تعديل الى الاستغراب أن الذين رفضوا تعديل

تَقُويم ما لعوج وتدعيم ما استُقام وائني أعجب مَّنْ بِعضَ ألاموات التي لتقدت هذا الاقتراح واتسائل الا يحق الرئيس البلاد أن يتقدم باقتراح تعديل للنستور أو بأي اقتراح آخر طالما أن مثل هذه الاقترادات ستعرض على مدل هذه الاعترادات ستعرض على مجلس المجلس الوزراء ومن ثم على مجلس التواب؟ كما الني استغرب الطابع وكان رئيس البمورية، الذي هو رأس البمورية، الذي هو رأس طائفي وهو المعروف عنه يعده عن اي موافقت من منطقت مع الموضوعات والمغانت من منطقت مع الموضوعات الديمة وطنية.

مرابع - ان قدستور ليس ققوناً جامداً وليس انبيلاً ولا قرآنا، وبالتقلي فان تعديله لتطويره قد يكون مطلوبا، وان لكثر من سياسي انتقد دستور الطائف وطالب بتعديله التممار الوطئي الدقيقي. واذا كنا طد الزواج المدني الانتياري فأي الضمار يتددنون عنه الان7.

 "المكتب المركزي المتنسيق الوطني" رأي في العديدات "فصلاً من فصول معاولات الهاء المواطنين عن معركتي الدرية ولقمة العيش، وخصوصاً سرسي سدرت وندمه العيش، وخصوصا أن موضوعات التعديلات ليست جوهرية ولا ملحة، علماً أن الشعب اللبناني كان أول رافضي وتيقة الطلاف منذ أعلاما الفاصلة في حيثه باتوا ينادون اليوم بالتعديل".

تعليمان جيدان على المحديدات التسدة ورية التي اقترحها رئيس المواون المواون المواون المواون الموافقة والميد المواون الموافقة والمواونة وا تعديل بعض نصوص الدستور من أن أؤيد هذه الخطوة باعتبار الما ترمي الى

ان موقعي السياسي معروف وهو في صفوف المعارضة ومواللهي من الموضوعات السيامية والوطنية ولضحة ويعرفها الرأي العام، ولكن املم الاقترادات الخيرة لرفيس الجمعورية لا يمكنني الا ان ابني رأبي،

لى بعد والمليشيوية الحديثة التي جاء اليوم يتحالف مع بقليلها ورموزها. فيا ننيبة الامل أكن خية الامل مي أكبر

بعصه، ورموره، من حيد همر، حن حيد هما في اخبر لدى اللبنائيين الكثيرين من غير أبناء طاقة العماد الذين ليدوه أثذاك (ومنهم من حلفظ على تأييده حتى اليوم) توسعا في أن يكون الرئيس العماد صاحب رؤية وطنية لا لله: \*

ومكذا، فإن المعارضة السياسية الحقيقية، أي المعارضة

الوطَّنية اللبنقية والأطالافية، لم تولد بعدٍّ، وأنَّ ما يحول

دون قيامها ليس النظام السياسي والتدخل الخارجي فحسب بل المعارضة ذات الوجه الطائفي والخطاب

الطلافي داخل لبنان وخارجه والتي البنت أنها مجرد استعرار للمدرسة الطلافية التقليمية التي جرت الويلات على لبنان، واصحاب هذه المدرسة هم النين اشهر

فقاسهم في لواكل السبعينات فتوزعت فلولهم بين نظام سياسي فاسد ومعارضة فاسدة! وهذا هو ما يقضي على

آمال الآبنائيين في مستقبل اكثر اشراقا. قبل زماء عشرة اسابيع، نشر أحد مؤسسي التجمع

مقالا في جَريدة "وُول ستريت جورَنل"، النيويوركية، طرح فيه ان في لبنان فريقا يوالي سوريا، ويقصد به طوالف معينة، وقريقا يعارضها، ويقصد به طوالف اخرى. وهذا

الرَّجَل، عَندَما كَأَن رَّفيسا البَّجمهورية، كانَّ يطبق نَظَّلُم مَنع

التَجَوَل في احياء معينة من العاصَّمة دون احيادُما الأخرى،

وقت كان يسعى في زياراته الكثيرة إلى دمشق، وآخرها قبل مص قبل يومين من انتها، ولايته، الى تأمين تأييد سوري لتجديد الرئاسة له

ولو افترضنا جدلا أن ما زعمه هذا الرجل صحيح، وهو

غير صحيح بل ومفرض، افمًا أن له وارفاقه في "قتجمع

الوطني" أن يفكروا في طرح سياسي جديد يبعد المتهمين بموالة سوريا عنها بدلا من المطالبة بالامجاد الغابرة، مثل

بحومه سوري سود بعد من مصحب بعديدة مثل منطقط التخرى، منع التجول في بعض احياء بيروت دون احيالها الاخرى، واستعلاء "التقاليد اللبنائية المريقة" التي هي تقاليد ميمنة حفقة من السياسيين الطائفيين الطائرين في فلك طائفة واحدة، وهي زبدة بيان التجمع الوطني اذا صح تشبيهها التدرية التحديدة وهي زبدة بيان التجمع الوطني اذا صح تشبيهها التحديدة التحد

وان كان ما زُعم عن تبعية فريق لبناتي لسوريا غير صحيح، واتني لجزم باته غير صحيح، افما أن الاوان لطرح وطني لا طلاقي يكون اساسه الانسان الحر والمواطن الحر والدمة العرة في تطبيق امين الاعالى العقوق الانسان

وَالعمود الدوليَّة المُكَمِّلة لَّهُ؟ إلا أذاً لم يكُن رجالُ التقليد السيلسي الطائفي وورثته مم حقاً من رواد الاصلاح

المسيعتي المصطفي وورحته عمر حصا بن رود المصدح الوطني البيني على حقوق الانسان وحقوق المواطن. وفي هذه الدالة فأن على اصطب "التجمع الوطني" ورفاقهم ان يبتعدوا عن الساحة السياسية ولن يكفوا عن تشويش البيناتيين وتفنية الفكر الفكوي والطلافي في عقولهم، ليصبح هناك مجال الستعادة لبنان اللبناتي والدر يقيمه الدرية على الدرية العالمة المناتية والدر يقيمه الدرية على الدرية العالمة المناتية والدرية العالمة المناتية والدرية العالمة المناتية والدرية المناتية العالمة المناتية والدرية المناتية والدرية العالمة المناتية والدرية وا

وتكمن المصيبة دائماً في أن المعالجة الطائفية لبعض المسائل الوطنية المساسة تؤذي اكثر مما تغيد. وعلى

سبيل المثال، فلن المطالبة بجلاً الجيوش الغريبة مع استعلادة "التقاليد" الطائفية تخلق الشك المبرر في ان

لتجاز الجلاء سوف يؤدى الى أعادة الدالة الطلافية لَّمَا كَّالتُ

عَلَيْهُ قَبِلَ دَذُولَ ٱلْجِيوَّشُ ٱلمَذَكُورةُ، وفي أن ٱلْجَلاءُ سوف يصب في مصلحة بعض اللبناتيين دون البعض الاخر. وبالتالي فان هذه المطالبة قد تمزم نفسها بنفسها. لكن

المطلبة بالجلاء الطلاقا من موقف وطني لا طائفي لا يمكن الا لن تعظى بدعم كل اللبنانيين. وكذلك الامر في موضوع

المفتريين. فأن القلاون الدالي يسمح لكل شخص من أصل لبنائي يعود الى لبنان أن يسترد البنسية اللبنائية بقرار

ــــــي يــوب عن مس بن يستود الجنسية البينانية بقرار الدري، وبالتالي فان في امكان كل مفترب لم يحصل على الجنسية البينانية لو فقدها أن يستعيدها أذا شاء ولم يتضارب ذلك مع شروط الونسية غير اللبنانية التي يحملها

(ُلْتَى قَد تَمَنَع لَرْدولْجِية الْجِنسِية أَوْ تِنْزع جِنسيِّتها عن

ألذي يشارك في انتخابات لجنية مرشدا كان لم مقترعا). ولا شك، ومن منظار وطني لا طائفي، ان مساعدة

الْمُعَترِينِ النَّذِينَ يرغبونَ في استعادة البنسية اللبنانية هو امر ايجابي ويصب مبدئيا في مصلحة لبنان. ويجب البحث

في تَخْصَيْصَ مِقَاعِدُ للمُفترِبِينِ اللَّبِنِالَيْيِ ٱلجِنْسَيْةُ، الأَدِينِ

يطُّلِبون تَسْجِيل اتفسهم كَنَّانْبِينَ، فَي المجلسَ النيلَّبِي يتناسب مع عددهم وهناك منافع اقتصادية وطنية كثيرة

يتحصب مع عنديه. وصفح منفع المفتريين من الزاوية تتيجة لنظف لما أن يطرح موضوع المفتريين من الزاوية الطقفية فقه يظق الشك المبرر في أن الفاية الوحيدة منه مو تأمين اكثرية عدية لابناء طوائف معينة على حساب

طُوالْفُ أَخْرَى. وهكذاً، قان دخول المغتربين الساحة السياسية اللبنانية من البوابة الطلافية مرفوض، ولكنه

مرحب به ومرغوب أذا جاء من الباب الوطني اللاطائةي. وفي أخر المطلف فإن هناك حقيقة تغرض نقسها

بنفسها: وهي ان معلنة اللبنتيين ومظلمهم وشكاولهم وحلجاتهم وامالهم ومطاعهم هي كلما واحدة بصرف

النظر عن أنتماء اتمم الدينية فهم بشر، وهم لبناتيون، وهم يقيمون معا في قطعة صغيرة من الأرض ويتنفسون المواه ذلته ويشربون الماء ذلته، ويتطلعون معا الى حياة

كريمة تكون فيها حقوقهم مصونة ودرياتهم مضمونة،

والدريات والطَّادَفية بالتأكيد ليست علاجا لي مَنَّ

ومدريها والطبيحة بالتاجيد ليست عديا في من المسلكل الوطنية بل هي نوع من داء فقدان البناعة. فليطبق الاعلان العالمي لحقوق الانسان بصورة صحيحة ودقيقة والله الله المنافيين يستحقون كل الحقوق وكل الدريات وما يحتاجون اليه هو الزعماء السياسيون

التنسلنية منَّماً والمدنية. ولا علاقة للطائفية بمسألة الدقوق 🕳

المضارية والانسانية التاريخية.

بيان "التجمع الوطني"

واحلال الطائفة محل الانسان - المواطن

لا يستطيع لحد أن يزعم عن التناع أن النظام السياسي القلام في لبنان يحظى بتأييد اكثرية اللبنلايين، أو حتى

اقلية منهم ذات شأن، بل أن العكس محيح. كما أن أحداً

لا يستطيع الكار أن اللبنائيين في اكثريتهم الساحقة يطمحون إلى نظام سياسي الفضل يقوم على الدرية والمعوقراطية والزاوة، في اللهم وطني لا تسيطر عليه جيوش وقوى مسلحة غريبة أو موجمة من الخارج. فهذه

ويكون من البندمي بالتالي القول لن هناك ازمة حكم برتبطة ارتباطا عضويا بازمة الدرية والبيموقراطية

والنزاهة. وقد بلغ من هذه الازمة، للتي تختصر كل الازمات، ان توجيه الانتقاد الى الحكومة والنظام اصبح امرا

اعتبلانيا وطبيعياً ويدون جدوى الى حد أنه يشبه الضرب

الاً أَن ازمة المعارضة او المقاومة قد تكون لخطر من

ازمة الدكم. فان هناك حلجة حيوية القيام معارضة وطنية (لو مقاومة وطنية) تعطي اللبنائيين خيارا لخر واملا حقيقيا

فَي التَّفَيْدِرُ. فَمَلَ ان اعْلَانَ قَيْلُم "التَّجْمِعُ الْوَطْنِي" قَبْلُ بِضْعَةَ ايِلُم مو خطوة جدية، وتتمتع بالصدقية لتلبية هذه

يبدو بيان "التجمع الوطني" في ظاهره وكأنه يتبنى معظم المطالب الوطنية للشعب البناني. الا أن تكوين

معظم المطلب الوطاية المعطب المبتدي. الا أن تحويل التجمع، وفي ظاهرة أيضًا، لا يعطي الثقة في أنه نو توجه وطني صحيح. وعلى سبيل المثال، فأن المؤتمر الصحافي

الَّذِيُّ اندِع فَّيه البيَّان المَّذكور حضره مَّمثلون للتجمع منَّ

أبناءً طَأَتُّفَةً دَيِنيةً وَأَحِدةً. وَكُلُّ مؤسسيه يُسبحونُ فِي

بركة الطائفة الولُّحدةُ. فمل أن هذا التجمع الوطني العنوانُ

والشعارات، والطائفي التكوين، الطائفي المداف والمضمون؟ لم انه مشروع لارساء زعامة موحدة لمجموعة

من الطولاف اللبنانية بصورة تذكر اللبنانيين بزعامة "الداف الثلاثي" و"الجمة اللبنانية" في الماضي القريب! لذ تقدمنا بيان التجمع الوطني فاتنا نمطدم بغيض من المعالم والاشارات الصريحة.

سعتم واتسارات المريحة. في المقدمة، يطرح البيان "المقدسات" ومن بينها "سيادة الوطن" (والمقصود طبعا هو السيلاة الوطنية لان السيادة هي الدولة وعلى الاقليم) و"استقلالية القرار"

ويسحو من أن السيدة هلمودة.

كل ذلك صحيح. لكن الصحيح أيضا أن فريقين من افرقة "التجمع الوطني" على الاقل قد سلمها مساهمة فعالة في انتهاك السيادة، أولا عندها رحبا بدخول القوات السورية الى الراضي اللبنائية وثائية أما رحبا بدخول القوات الاسرائيلية. ويتبين الموقف من تصريح نائب القوات الاسرائيلية. ويتبين الموقف من تصريح نائب القوات الاسرائيلية.

الرئيس السوري عبدالحليم خدام في 10 أيز 19A۲ ("السفير"، 17 أيار 19A۲): "تحظنا سنة 1947 بناء على طلب "الجبمة اللبنانية"

طلاً في فليص الشّعب اللّبنقي هُو المقّمُور، بل أن هُناك طولاف مقمورة وطولاف وصلت اليما حقوقها حسب ما

يراهُ التجمع! وُلُسنًا لمَّام فقدان الشُّعب اللَّبنُتي لحقوقه في

يررة النجع؛ وتسا لهم طعان طبعب التجويد في القرار الوطني المستقل، بل امام عدم مشاركة مزعومة لطولاف معينة في منا القرارا ولا يطلاب التجمع بتمثيل حقيقي للشعب اللبناني على اساس وطني. بل بتمثيل الطولاف التي يزمم التحدث باسمها، وعلى اساس طلافي. ويطلاب التجمع باسترداد "التقاليد اللبنانية العريقة"، أي التقاليد الطلافية كما كانت تطبق في

وتُتَوِخِي المِرحلة الاولى من "الخطة المرحلية" للتجمع

اصلاح الظل في التوازن في علاقات لبنان الذارجية وفي علاقة المجموعات والقوى اللبنائية بعضها ببعض أي

عربه معبوعت والعوى البندية بعصها ببعض التراثن الطائفي، الذي سيسعى التجمع، تحت شعار "العيش المشترك"، الى اقامته ليس في مجتمع لبناي ولحد بل بين "المجتمعات المتعددة" التي تؤلف "مونجا فريدا

وأُمصُّر فَخَراً، على تنوع عناصرها البكونة واختلَّاف

حَصاسيتُما"، ألامر النَّذي تَحُول دونه" صعوباتٌ وعُقباتُ لا

تخفى علينا، منها ألطبيعي المتصل بالإيمان والثقافة والنظرة الى قَضايًا الوجود وشُؤوَّن المجتمعُ وكيفيَّةُ التعلملُ معهاً".

وبالتغلب على هذه الصعوبات يطمح التجمع الى اقامة "شراكة أنسانية ووطنية كأملة" مع "آلاخر"، أي الطوائف الاخرى التي لا يزم التجمع التكلم باسمها! ومن هذا المنطلق، يتخذ "التجمع" موقفا سلبيا من

مشروع اعادة توميد طروع الجامعة اللبناتية، ومرسوم التجنس، ويطالب بتجنيس المفتريين، ويدافع عن الطائفية

السياسية الالله السياسية التي جعل البعض منها قميص الطاقفية السياسية التي جعل البعض منها قميص عثمان ليست في الحقيقة سوى ترجمة للصيغة اللبقاية المستركة ويكلمة أنها تجسيد لمشاركة المجموعات اللبنائية البتاعة في ادارة البلاس. انها معموم حضاري ويجب البحافظة عليه.".

مدت الافتراك بدارة الإحداد التحدد المداركة المد

معهوم حصوي ويجب فتحصه عيمه. ومن اللافت أن بيان التجمع تضمن دعوة ألى اعتماد الاعلان العالمي لحقوق الانسان "المصدر الاساسي التشريع في شتى للحقول والمجالات". واعتبر أن الحرية الدينية

الانسان، الانسان، مو موضوع الاعلان للعللي لمقوق الانسان ومحوره، وليس الطلاقة، او المجموعة الطلاقية. ومنا ما ينسف كل النظريات الطلاقية وتفطية لهذه

ومنا ما ينسف كل النظريات الطلاقية وتفطية لهذه النظريات اعلن التجمع ان لبنان هو "عربي الانتماه" ويا ألمنا الكلام الذي ما فتى بعض السياسيين الطلاقيين من السلاف اصداب "التجمع الوطني" يسوقونه لدى جيران لبنان من همن معاملة سياسية تكرس ميمنكم، التركوا لنا الشأن الداخلي وهذا النظام الطلاقي، ولمفظوا لنا مكانتنا فيه، وندن نجير لكم الشأن الخارجي تحت شعار العروبة! الطلاقية في مقابل العروبة! ما هم مكان الانساد – المعاطن في التمان، الطالاف

مروب مكان الانسان - المواطن في التوازن الطائفي ما هو مكان الانسان - المواطن في التوازن الطائفي تحت شعار "البيموقراطية التوافقية"! يبين لنا التجمع ان

لا مكان الأنسانَ - أمواطن في مجتمع وطَّني بل في احد

المجتمعات الطالفية، وانه لا يُحق له أن يمَّارسُ حُقُّوقه

وواجباته كانسان وكمواطن بل كاحد ابناء طائفة معينة

وواجباته كاتسان وكمواطن بل كاحد ابناه طائفة معينة ومن ظالما في من خلال الزعمة المتربعين على عرشها. ووما أن دور الانسان – المواطن معدوم في ظل الديموقراطية التوافقية التي يطالب بما بيان التجمع، فإن الفكر الانساني والوطني لم يعد مطلوبا، ان في امكان اركان التجمع ورفقهم أن يفكروا عنم ولاته ابن الطائفة فإن عليه أن يشارك في التصويت وفي الدياة السياسية بالاكتراع لانباه طائفته وتأييدهم من كل نلحية السياسية بالاكتراع لبناه طائفته وتأييدهم من كل نلحية في وجه ابناء الطوائف الاخرى، وهو ليس في حلية أن غيراس من الاقتراع بنفسه وكثيار شخصي، بل عليه أن يترك تذكرة موبته تصوت عنه كما يقرر له زعماء للطائفة

لقد عانى اللبنائيون كثيرا من هذه اللعبة الطلافية التي لوصلتهم الى التملكة واضعفت لبنان الى درجة انه أصبح

فُريسةُ سَمِلَةُ لَلَقُوىَ الْفَارِجِيةَ ابْتَدَا ۖ مَنْ الْمَنظَمَاتَ

مرسط المرابع المرابع على المرابع المالك فيين علنا والمرابع المرابع ال

ويلمور سب الملافة في حين تهضم وتنسى حقوق الانسان وحقوق الوطن، ولم يعد مقنعا التباكي على السيادة الوطنية توصلا لاقرار سيلاة الطلافة، ولم يعد من

المسموح به انتماك حقوق الانسان بلسم حقوق الانسان توصلا الى تأمين حقوق الطلاقة التي مي مجرد امتيازات طبقة سياسية صغيرة منتفية من الطلاقة، ومن أكثر ما يؤسف له أن الرئيس العملاء عون، الذي

كان يُتَجِنَبُ الْمِنْيِثِ الطَّلَافِي قَدْر أَمْكَاتُهُ، مَفَلُّ اللَّهِبُّةُ

الطَّقَعْيةَ مِنَ البِأَبِ العَرْيضُّ رَسَاً أَمَلًا فِي أَن يُرِثُ كُلُّ

التلحمية من جبعه بمعريص ربعة حج هي بن يرت حب
زعماء الطاقفة النين سبقود، مع أن لبنتسن كثيرين من
غير أبناء طاقفته كتوا يأملون فيه خيرا كزعيم وطني، وفي
احلك الساعات التي أمضاها في قصر بعبدا وجد عون
لبنتيين بارزين من غير أبناء طاقفته يناصرونه علنا وفي
المحافل الدولية في وحقة وطنية لبنقية لا طاقفية. إلا ته
المحافل الدولية في وحقة وطنية لبنقية لا طاقفية. إلا ته

فرط بعم وفرط بالفرص العديدة التي سنحت له ليكون زعيما وطنيا. واختار أن يكون زعيما طالفيا. ولعل المماد يذكر ولا شك أن من أيده من أبناه طالفته الثاء القامته

السياسية قائلا

لمنع قهر المسيحيين، وسنمنع اليوم قهر المسلمين". ندن انن وبكل وضوح، أملم شكوى طلاقية وحل

ويشكو من أن السيادة متمكة .

الشعبية" معن بشور ونقيب

المهندسين الاردنيين ليث شبيلات

ُ بعد تَلَاوة من القرآن تعنث الشيخ

مدرم العارفي عن الفكرى. واشار آلى قدسية ارض فلسطين واهميتما

للمسلمين. أما شبيلات فأكد ان

"مناهضة الصهيونية ولجب شرعي على

العرب والمسلَّمَينَ. وَيَجِب الَّا تَرضَحُ

اتي اقتراحات او معامنات او ضفوط

تحوّل بيننا وبين استرجاع أرضُ فلسطين".

وقدمت فرقة "الفجر" الاشيد دينية.

واقامت الجماعة احتفالات في

مسجد البسائين في بلدة دار عمارً

وقاعةً مبئى جمعيّةً الأرشاد النيرية في

ميناء طراباس ومسجد سير الضنية

حيث القى الشيخ مولوي كلمة عرض

فيما تاريخ اليمود في بيت المقدس معدداً "المؤامرات اليمودية والاجنبية

التي ادت الى ادخالهم الى فلسطين

وتقسيمها والسيطرة عليها في حروب عدة، والى تدجيم قضية فلسطين

(...)". والقى عثمان حسين عثمان

قصيدة من وحي المناسبة.

◄ نوه بالكاسب الاقتصادية

والجنماعية.

فيه الرحمة الالهية والعطاء الربانيء بحيث برز الكمآل بأفضل معانيه وصوره للأنسان الكامل، وتجلَّى العشق لله والصعود بشخص محمد وقلبه وتجلت عطأيا الله ايناقأ بنبوة خير

السلارون على خط محمد انهم امة جديرة بالاسلام متمسكة بدينها ومبادئها او نبيما، ولن تتخلى عن ذينما وشعارها وارضها وكرامتهاء وأَقَهُم مُسْتَعَدُونَ لَلْبُذُّلِ وَالتَضْحِيَّةَ بَكُلُ غَالُ ونَفيس (ــ) كَذَلِك، أَنْ عَظَاءُ المقاومة الاسلامية في لبنان ونورها ليسا مختصريـن، بل أن جميع أبناء الأمة الاسلامية يتعلمون (...) وهي

قدوة لعالمنآ الإسلامي وللعربي بمآ تقدّمه من نموذج يحتذي بُه". كذلك، لحتفلت "الجماعة الاسلامية" بالنكرى في مسجد الإيمان في بعبدرى مي مسجد اليمان مي طرابلس، في حضور النائب فللد ضاهر والنائب السابق المعد مرموش والامين العام للجماعة للشيخ فيصل مولوي وأمير حركة "التوحيد الاسلامي" الشيخ سعيد شعبان والمنسقِّ، العلم لـ"اللجان والروابطُ

الوزراء ارسلان وحبيقة وحردان.

- عبد مسرر عي التي يحتاج اليماء

موضحا ان موعد ١٦ كاتون الاول ليس

نُهُلِهُ الْمَطْأَفُ في مسيرُةٌ التَّعَلَّمُلُ مَعْ اصدقاء لبنان، أما يمكن أن يشكل حجر الساس لكيفية التعامل مع

المشاريع المعروضة في مخطط

للنموض وَّالاتماء أَلَلبناتي. وقد تاقش الوزراء بعض الينود المطروحة على

المؤتمر واكد مجلس الوزراء في نماية النقاش على دعم الوفد اللبنائي في

مهمته، مشددا على الاهداف التي يتطلع اليها كل لبنان من خلال المؤتمر

ومنوما بالمكاسب الاقتصادية

والديبلوماسية التي يرتقبها من

موسرين. بعد ذلك درس العجاس بنود جدول اعماله وتقرر اقرار معظمها وارجي: بعضها الستكمال الدرس. وناقش المهلس طودلا عرض وزير البيئة

أموضوع مكب برج حمود وتقرر استكمال درس الموضوع في جلسة مجلس الوزراء في ٢٦ الدالي، على ان تستدعي الجهات المقتصة في مجلس

الانمه والاعمار ومجلس تنفيذ مشاريع

بيروت للكبرى ومطس تنفيذ المشاريع

الانشائية للاطلاع منها على الاقتراحات

ودرس المجلس من خارج جدول

الاعمال بعض البنود التي اقترحها الوزراء واهمها اقتراح وزير الاعلام

موررد وصحب حرب ريد حد. الموافقة على طلبين من شركة المؤسسة اللبنانية للارسال

مهروسسه المبدلية الارسال انترناشيونال وشركة "امستقبل" يتعلقان باستئجار قناة البث الفضائي لكل شركة مدة ؟ سنوات، وكذلك الترخيص ببث الأخبار السياسية

والبرامج السياسية المباشرة وغير

البياشرة، على أن تخضع هذه البرامج وفقا لقانون البث الفضائي امراقبة وزارة الاعلام المسبقة على البث. والار

مجلس الوزراء ايضا تسمية المندر 

والقانونية لعمل الميئة واجمزة الرقابة

عَلَى الْاَفْبَارِ وَآلِبِرَامَجِ النَّسِياسَيَّةُ فَي المؤسسات المرخصة للاعلام المرئي

وسكل هل سيتخذ في ٢٧ كاتون

الطائي قرار بلقفال مكب برج حمود فلجابٌ: "يُغْتَرْض لن يتم استُكُمال هَذَا الموضوع في جلسة ٢٧ من الشهر الحالي. هناك اقتراحات جرى تداولها

\_\_\_\_\_ بـــ ســ ســرسم، جرى نحاونها في الدِنسة وتتعلق بالبدائل، ومجلس الوزراء سيناقش هذا الامر بالتفصيل في الجلسة المقبلة".

مي المسلمات من المسلكل، فلجلب: "هناك بداكل علمية يظرض ان يطلعنا عليها بالتفصيل مجلس الانماء والاعمار والجهات المختصة ووزارة البيئة، هناك

اقترامات محننة يفترض ان يرفعها

و**لا**مسموع".

والحلول البنيلة أامتولفرة لنيهاء

نظمها "حزب الله" "والجماعة الاسلامية" دسينية السيدة الزهراء في زقاق البلاط في نكرى الاسراء والمعراج والمبعث النبوي، حضره عضو كتلة "الوفاء المقلومة" النائب نزيه منصور ورثيس المجلس التنفيذي للحزب وقّال، "في لبنان، اثبت المسلمون ماشم صفي الدين والنائب السابق

بعدمًا تلا مُحمّد رمال أيات من

محمد برجاوي وتأثب رئيس العجلس السياسي للحزب محمود قماطي وشذميات دينية واجتماعية القرآن ومداكح نبوية، ألقى صفي

# المحادث (١٠ ايلم) المتداء من ١٥ و (الطائرة + فندق + فطور) و الطائرة + فندق + فطور) و الطائرة + فندق + فطور) و المحادث الدين كلمة عن معلني الذكري فأكد انما "عظيمة جداً في تاريخ البشرية من آدم الى يوم القيامة التي تجلت

### IS A MANUAL CAR WITHOUT A CLUTCH?

- RACE CAR
- MATCHBOX
- BUMPER CAR
- NOT AVAILABLE CAR





Bassoul, Heneiné & Co.

TANIA TRAVEL /it-of

المامرة فنات هيلتون شيراتون ماربوت سميراميس مروة كل يم (ه اينم) بنياه من 1878 (الطاتية + فنية + فطير) المحرد بالليلة مع الفطور ابتداء من 17 قللشخص المعلور ابتداء من 17 قللشخص المعلورة، الاقتصر، المعلوان، أبو سمجل (٩ أيام) الفندة مع الفطور، الباخرة (ه جُوم) باقامة كاملة ١٨٠٠

سطميول (٤. ۵ و ٨ ايام) ابتداء من ٣٠٠ \$ (الطائرة + فندق) ΜΕΑ

تَسَيِّمًا اسبوع فندق الجهم ابتداء من ٤٤٠ \$

TWINGO EASY.



# WHICH OF THE FOLLOWING

- UNAR CAR
- TWINGO EASY

( PLEASE CHECK ONE )

THE RENAULT



### مهددة اليوم في علاقاتها مع الدولة وفي علاقة الاديان بعضها يدعض. ويظهر أن واضعي البيان لم يقرأوا بدقة كلفية الاعلان العالي لدقوق الانسان. ولو قرأوه بدقة اكثر لتبين لهم أنه بركز على مساواة بكل الدقوق والدريات من دون اي تمييز بسبب الدين أو العنصر أو اللون أو الجنس لم الدق أو الله المراجعة الم أو اللغة أو قرأي السياسي أو الاصل الوطني أو الاجتماعي أو الميالد أو أي وضع أخر، ومن دون أيــة تـفرقة بين الرجال والنساء.

ً في انتظار الطلبات وسئل، هل تلقيتم طلبات جديدة من اجل الترخيص لمؤسسات اعلامية؟ اجلب، "حتى الان لم اتباق اي طلب للترخيص لمؤسسات أعلامية جنيدة". 🤻 ما مي المدة المصندة لتقديم للطلبات؟

(وسلم دوسی)

... و**ق**وزير السنيورة.

الجلسة المقبلة".

وزير البيئة الى مجلس الوزراء في

وسئل. هل يكلف وزير البيئة هذا

الملُّف؟ فَاجِأْب: "بطبيَّعة الحال، هذا

الامر هو من اولويلت عمل وزارة

ُ وس**ٿل** عن و<del>سائل</del> اعلام غير

مرخص لها تنيع بعض الأخبارة

فلجاب: "المرة الثاقية استطيع أن اقولُ

لتني لم اطلع على الخبار من هَذَا التوع".

وقيل له الا تسمع لخبارا؟ فلجاب،

"انا اسمع اناعات ولكن لم اسمع انبارا سياسية".

- لم يسبق لن حددت مملة معينة: اتما طلبَتُ من اصحاب هذه المؤسسات ان يحددوا المهل لاتفسهم، وقد حدث كل مؤسسة مهلة لنفسها. واتا انتظر الطَّلِباتُ وحتى الآن لم اتلق أي

الطلبات؟

🖣 ما هو الحد الاقصى لتقديم جرى تعديد مملة، وقد تجاوزناما

منذ بعض الوقت، وطلبٌ مني تمُديد المملة فترة اضافية فوافقت على منا الامر، واناً في انتظار تلقّي الطلبات". أول نستطيع القول ان شمر كاتونُ الأول الحالي هو بمثلبة مملة؟ تعون الون المعني فو بعديا الوسا. — فلنقل أن هذا الشهر هو شهر الاعياد، وقد أصبحنا الآن على حافة الاعياد، وكل علم واقتم بخير".

### "التجمع للجمهورية": الاجرام ينهى

صدقية الدولة

عقد امس مكتب التجمع للجمهورية" اجتماعه الاسبوعي برئاسة الدكتور لابر مخيبر وحضور الأعضاء، ولعدر بيانا جه فيه: "توقف اعضاء المكتب مستنكرين ومستمبئين الفلتان الامني في المناطق، وكذلك اطلالة الإرمابُ مُجَّدداً وسقُّوطُ صَحيتين هما رأفت سليمان وفريد موصلي. ان هذا الاجرام وفعلته ينهي صدقية المولة في مقولتها عن الامن. واذا بالارماب يتقنم على القضاح ثم تطرق المكتب الى مؤثمز

"اصدقاء لينان" في واشنطن فشكر قولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي على هذه المبادرة التي تعيد ثقة اللبنائيين بأنفسهم وبدول هذا المؤاتدر، لالها تظهر عملياً انما تعيد لبنان الى حضوره الدولي، وتعيده من عالم التغييب والنسيان الى استقلاله وسيادته الكاملين. ان التجمع للجمهورية يتفافل بمقررات هذا المؤتر، مالياً واقتصلياً وسياسياً، ويأمل في ان يقرر الزاهية التحاسية، ويأمل في ان يقرر الزاهية

أَمُهُ الْمُراعُ الْعَرِبِي - الأَسُرائِيلِي بمفاوضات إسرائيلية - لبنائية -سورية تأميتا لسلام علال وبالم لُن جميع دول الشرق الأوسط في حاجة كلياً في منا السلام النظم، وشرطه تعرير الرض المطلة واحرير العقول والنفوس من القمر".

حمدان: لا نحتاج الى برج حمود آخر

ناشد ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمداًن الحكومة اللبنانية تأجيل قفل مكب برج حمود الى حين ليجاد بعيل سليم من هذه الكارثة التي تمدد الشلطئ اللبناني. وقال في تصريح له ليس "ان قفل مكنَّب برج معودُ الآن من حوَّن معالجة ازمة النَفْقِات في لبنان، يشكل نقلا للكارثة من منطقة على الشاطئ الى مناطق لخرى قد تمدد أأمياه الجوفية ولسنا في حلجة الى برج حمود لفر لان كارثة ولحدة تكفي. ودعا مجلس الثماء والاعمار الى وضع استراتيجيا وطنية لتقليص انتاج النفايات المنزلية والصناعية واعادة

تمنيعها بالتعاون مع الوزارات المضمة، بدل المخاطرة بتلويث البيثة بالمحارق وتلويث المياة الجوفية بالمكبات". وآكد أن غرين بيس مستعدة للتعاون مع جميع المسؤولين لمعالجة هذه القضية.

وكانت "غرين بيس " قد نشرت في تموز الماضي ملفا عن مشكلة النفايات المنزلية والصناعية في شرق المتوسط وجنوبه اشارت فيه الى ان لبنان يفتقر الى استراتيجيا وأضحة وخطة مستقبلية لحل منه الازمة المتفاقية

# " T W 0

a crowd

Cuvée Réservée

# a couple, Curee Re three

Musar Cuvée Réservée in a new bottle of 50cl.,. just for two!

حول مسألة تطبيق أحكام القرار رقم ٦٠ ل رعلى
عقود زواج المسلمين اللبناتيين في الخارج،
يدور في الوقت الحاضر جدل حول القرار ٦٠ ل ر
الصادر عن المغوض السامي الغرنسي في ٣ أكار ١٩٣٣.
وقد جاء في المادة ٢٥ منه،

وليتان للقَانُونَ المَدنيُّ.

وعليه، فاته وبالاستناد الى ما تقدم ومن نص القرار التشريفي ٥٢، قان في عقد زواج يجري بين لبنقيين من طائفتين مختلفتين في الفارج وفي بله تنفع فيه الدوال الشخصية للقانون العنني لا يكون مقيدا. مع الاشارة المممة الى ان الاحكام الشرعية الاسلامية

جميعها في الاساس لا تعترف بلازواج المدني ألا انها تجيز فقط الرجل المسلم أن يتزوج من غير المسلمة شرط أن تكون لينتية لما المرأة المسلمة فزولجما من غير المسلم عقد في حكم الباطل بطلانا مطلقاً. كُذُلك، وبالاستناد الي القرار التشريعي الكف النكر، فأن لي عقد زواج بين رجل مسلم أو لمرأة مسلمة من التابعية اللبنانية يجري مع ر حرب حسمت من سمعيه البنائية يجري مع الجنبي غير المسلم وفي البلد المذكور اعلاء، لا يكون معتبراً أيضاً.

هذا ما اردت ایضلحه حول کل ما یحکی ویشاع وتیسر بالنسبة الى منذ العر النطير الذي نرجو ان يبقى بعيدا عن البدل السياسي والبيزنطي في الوقت الحاضر، السباب كثيرة واهمها رئيسية، باعتبار أن لحكام الزواج ومغامياه عند المسلمين تحكمها تشريعات دينية منزلة وثابتة لا عند المسلمين محمد \_\_\_\_ يجوز مسما في المطلق. القاضي الشيخ سجيع الاعور استاذ كلية الداوق – الحكمة

الاسلام والزواج المدنى

الوطنيون لا الطلافيون.

وقد جه في الملاة 10 منه:

"أذا عقد في بلد أجنبي زواج بين سوري ولبناني او بين
سوري او لبناني ولجنبي كان صحيحا انا المتقل به وفقا
الأشكال المتبعة في هذا البلد.
الأشكال المتبعة في هذا البلد.
الذا كان نظلم الدوال الشخصية التابع له الزوج لا يقبل
بشكل الزواج ولا بمفاعيله كما هي نلتجة من القاتون
المحتفل بالزواج وفقا له، فيكون الزواج خلضعا في سوريا
ولبتان القاتون الدند.".

وبيان القانون المنتي".

ازاة المعارضة الشديدة من الجملت الاسلامية في كل
من لبنان وسوريا حول منا القرار التشريعي الأنف الذكر،
مدر في 7 أنار 1979، عن المغوض السامي القرنسي
القرار التشريعي رقم ٥٣ التالي نصه،
الملاة أ – لن القرار رقم ١٠ ل ر الصادر في
الملاة أ بتديد نظام الطوائف الدينية والقرار رقم ١٣٦/٣/٣

۱۶۲ ل ر الصادر في ۱۶۲۸/۱۱/۱۸ بتحدید وتتمیم القرار ۲۰ ل ر لا یطبقان علی المسلمین ویطان غیر مطبقین علیهم".

زينب فواز

### وجودك معي... ينير ظلمتي ويحييني



اولى بطاقات المعايدة كانت هذه السنة، ككل سنة، من سمير وستريدا جعج، مع عبارة بالنط الفارسي: "وجودك معي... ينير ظلمتي ويحييني... ميلاد مجيد وعام سعيد". والفلاف تضمن رسما جانبيا باليد لرأس قائد "القوات اللبنانية" سمير بعجع منبعثا من اللهب والدخان، وتحترقه من نافذة سجن مشبكة فيه، نَدِمةُ ٱلْمِلَاد الْمُنْطَلَق شَهِبُها مِنْ بِلَبُ كَنْيِسَةَ سَيِدةَ النَجَاةُ فَي رَوقَ مصبَح. ومن وسط الشهب تنطلق حمامة بيضاء تعمل بمنقارها منديلا ابيض

### اقتراحان برسم الانتخابات البلدية والاختيارية

بعدماً حزمت الدولةً، وقررت اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في حزيران المقبل، بدأ الحديث عن لوائح السلطة واخرى للمعارضة، وكأننا قالمون على حرب كسر عظم في ما بيننا. هذه الاجوام في حال استمرارها لا تُخدم إِمصلحة الوطنية في شيء، أنما العكس تماماً، فمَّي تشيع اجْواء من النوفُ المربلك وبالتالي عرقلة دورة الدياة اليومية للمواطنين.

أما وقد تددد موعد هذه الانتخابات التي هي بالطبع ضرورية جدا، فلا بد انا من ان نستنبط الطول التي تنعكس ليجابا على الوضع عموماً، فالذي يجب ان يقتنع به الجميع، أن المجلس البلدي في كل قرية هو حكومة مصفرة تعمل ميدانيا من ضمن خطة موضوعة أن كان من الادارة المركزية أو مما تقتضيه طروف هذه القرية ميدانياً. وَمن لَجلُ انْ يَكُونَ العمل نلجما، لا يصح أن يكون على قاعدة الفالب

والمغلوب، أو على قاعدة مواجمة السلطة والمعارضة بما يعيد لجواء الاهتقان خد عنه أن لم نقل الْحقد إلى القاوب، فتصبح بالتالي سلَّمات القرَّى سلمات حرب بين المولطنين والاهل والجيران. مُنكُ مُخْرِجٍ لَلْبُتِعَادٌ عن كل ما نكرنا، وهو اعتماد النسبية في هذه مُ مُ مُسَامُ الانتخابات أنَّ كَانَت بلدية أو اختيارية، وسواء أجريت بواسطة اللوائح او

بالترشح لفرانياً. كيف نلك؟ بالرسج سرميد ميد مدا. اذا كانت عبر لوائح، فتأخذ كل لائحة نصيبها نسبة اما تمثله من لمالي القرية. كما تأخذ للائحة الثانية او الثلاثة نسبة ما تمثله من لهالي القرية عينُهَا على ان يكون التصويت الالحة بالكامل. فترّع عامل التفجير، وكَّل واحد يِّ يرضى بحقه لا زيادة ولا تقصلن. وبذلك بتمثل ٱلجميع أن كأنَّ في المجلِّس الاعتراضُ، ولا يعودُ للتزويرُ مكانًا في حال اعتمدتُ هذه الطريقة. ولا يعود للخلافُ من مُوجّب، لان جُهْدُ اصحاب هذه اللوائح ينصب على العمل التَّحقيق اكبر عدد ممكن من الأصوات، وليس السعي ألَّى التقاتل ومحاولات فرض اللمور بالقوة او بالزعبرة كما كان يحصل سلبقا.

وبعد الانتماء من التصويت واعلان النتائج، يستدعى الناجدون الى القائمقامية لانتخاب رئيس ونائب رئيس وامين صندوق للبلدية، ومختار المجلس الاختياري، ويثبت ذلك في محضر يوقّعه القائمةام، مع الاخد في الاعتبار، لنه في دَّال غَياب لحد اعضًا؛ المجلسين البلدي او الاحتياري، أنَّ كان بالاستقالة أو بالوفاة، يلحق احد الاعضاء الخُاسرين، من لهم الدق ليحلُّ مكلُّنُ العضو المُستقيل أو المتوفى. وبذلك تكون الدولة خُففت عنما انتخابات مكررة للمحلفظة على جسم هذا المجلس البلدي والاختياري. وهناك اقتراح آذر، وان كان يصب في الاتجاه السابق نفسه، وهو الترشح

أفرانيا لمذه ألانتخابات والأعضاه الذين يناقون الارقام الاولى بالتسلسل يشُكلُون اللائمة الناجمة التي تنتخب من بين اعْضَائها رئيساً البلدية، ونائبا لِه وامينا للصندوق، وكذلك بالنسبة الى الميئة الاختيارية، وبذلك يمنع

وفي حال اعتماد احدى هاتين الطريقتين، نضمن سلفا انتخابات هادئة ويعيِّدُهُ كُلُّ البعد عن أية شائبة، وتُقنع الجميع فيسلمون بنتافجها غير

مُذَا الكلام والاقترادات تنطبق طبعا على جميع المناطق اللبناتية، ما عدا المنطقة الحدودية المحتلة التي لا يمكن ان تحصل فيما أنتخابات بلدية أو لختيارية في ظل الوضع القلام. ولذلك يتم تعيين ميثات بلدية ولختيارية بقرار من وزير الداخلية بعد "الاستئناس" باراء المعنيين الاحرين. وفي حال نباح مثل هذه التجربة، لا بد ان تكون المقدم للانتُخَابَات النيابيةُ سنة ٢٠٠٠ على أساس النسبية. والمُطلوب في هذه الدالُ ان يلحظ لي قَلْنُون جديد للانتخابات البلدية والاختيارية المستوى العلمي ان كُانَ لرؤسةٌ البِّلْدَياتَ أو للمخاتير، ودتى لأعضاء مآتين الميتَّتين، ويُغْلَكُّ ترفُّد هُنه المجلِّسُ بالنَّم الجديدُ تَلْقَائِياً. وهذا ما يُجَّب أَنْ تَسْعَى اليَّه

بمناسبة نرفافهما معانظ الجنوب فيصل الصايغ وزوجته مهى

الدولة وتدققه في جميع الاداراتـــــ

يتقبلان التهاني في دارتهما في صوفر يومى الجمعة والسبت في ١٣ و١٤ كانون الأول من الساعة ١٢ ظهراً حتى السادسة مساءً لا زالت الأقراح في دياركم عامرة

إبرشية بيروت المارونية

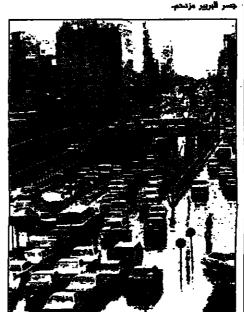
تتشرف بلعوتكم الى حضور القداس الذي يحتفل به رئيس أساققتها الجليد سيادة المطران يولس مطر في مناسبة تسلُّمه مقاليت كرسيها الاسقفىي

وذلك تهار الاحد الواقع في 10 كانون الأول 1997 الساعة الحادية عشرة صباحاً في كنيسة مار يوسف - الحكمة يلى القداس استقبال في صالون الكنيسة يستقبل سيادة راعي الأبرشية الجديد المهنتين يوم الاحد 10 كانون الاول بعد الظهر وأيام الاثنين، الثلاثاء والاربعاء ١٦ ، ١٢ ُو ١٨ كاتون الأول في دار المطراتية \_



طوايير السيارات البتوقفة عند نزلة أوتيل ديو – الإشرفية.





قمقص ورأس النبع في العجلة. اصبحت الزحمة خبز اللبنائيين

اليومي. ويلفت ذروتها امس مع مطول المطر الذي ادى الى تعطيل حركة السير في بيروت وضواحيها واحتجاز المواطنين في سياراتهم وتدولت الطرق مكامن خشرت

فيما السيارات والشاحنات، وحرق اعصاب المواطنين لم تلطفه "الشتوة" ألتي طال انتظارها.

والمستغيد الاول من هذه المحنة هم الباعة المتجولون الذين سرعان ما اتقضوا على السالقين عارضين عليهم تشكيلة من البضائع، ريش مُواويس، واوراق يقصيب، وجرائد، ومجلات، والنوات كمربائية وفي خضم هذه المعنة، ينطبق المثل القلال: "مصائب قوم عند قوم فوائد".

ضغوف متراصة على اوتوسترك الدورة.









بالمقالات الدرة تعطمون بها مقص الرقابة؟ متى ستتمضون من ركام الاموات وتنفضون عنكم غبار الجبن وتقولون: هذا ما تريده ومنا ما لا تريده، وتغيض صفحاتكم بالإقلام الدرة البريئة؟ عدوا للعشرة

كاد يكون نقد سور الطوى جميلا من "زيان" لو اتنا

الفضل من غُيِّرنا. فمقالة "كاتُّو يا عرب كاتُو" لا تعنينا من بعيدٌ ولا من قريب، لاتنا شاهدنا القشة في عين

غيرنا ولم نَرَ الجملَ في عيننا. فلماذا استفزاز قوم لم يعلمونا الا بالحسني؛ فمؤلاء الجماعة اقاموا دولة، وشقوا

الطرقات، وينوا القصور وحولوا صحرائهم جنة عدن، ووفروا لمواطنينا الاف فرص العمل، مما انفكس ايجابا

على وضعناً الاقتصادي، واخيرا اقاموا جدارا من الدلوى

كيف تنتقدهم وليس لديهم مريض واحد يموت على

كيف نتتقدمم وليس عندهم من يأكل من اكياس

النفايات، وآخر ينام في حفرة وآخر يقيم في مقبرة؟ كَيْفَ نَتَكَدُهُم، هُم بِنَاةَ الأَسُوارُ وَلُو مِنْ حَلُويٌ وَنَحَن

والسمسرات والرشاوي وقلة الَّحيَّاء، ولاَّ من يُرعوون. كيف ننتقدهم وليس لديهم النقيضان، أناس متوسَّط دخلهم يَفُوقَ الرَّبِعَينِ أَلَّفُ دُولارِ شَهرياً، والددّ

الأدنى لا يتعدى الثلاثمئة للف ليرة لبنائيةًا

النين قاموا بهدم سياح الوطن حتى أمسى مرتعا للبوم

كيف ننتقدهم ولم نسمع عن فضيحة ولحدة عندهم، بينمآ ضاقت صدفنا بالفضائح والسرقلت والاختلاسات

كيف نُنتقدهم وادينا من يَؤْنَبنا علَى كسلنا صباحا وفي المساء يتمتع بسيارة يفوق سعرها المليار ليرة؟ ربما يجوز النقد ولكن بالتأكيد من شعب سوانا.

فندَّن أَخْرُ مِن يحق لَه التَّكلم في هذَّه الأمورِّ، ولكن يظهر أنه "اللي ما في لحماته بيقوم" لمراته"، وعلَّى سيرة الكاتو هل تعلم ان لدينا الرياء حرب وتجارا من الذين يتمربون من دفع الضرائب مع انهم بملكون قصورا

تَفُوقُ صَخَامَتُهَا وَفَخَامِتُهَا تَلْكَ الْمُوجِودَةُ فَي دُولُ الْخَلِيجِ؟

وهلٌ تعلم لن قالب كاتو يقيمونه في افرأحهم يعلو على برج إيقل ويكلف قدر بناء ثانوية؟ بينما عدد الفقراء ا

بِلْكُنَا ۗ يَزِيلُا كُل يَومُ حَسَبُ ٱلاَسْكُوا؟ وَهَلَ تَعَلُّمُ انَّ

كلفة منا السور اقل من صفقة سمسرة على كيلومتر

واحد من الطرقات التي يربحوننا الفُ جميلةً عُلَى

لقد مخل هذا السور العظيم كتاب غينس الارقام،

واخيراً ان سور العلوى منا لم ينهب سدى،

فالخوان تسلوا وتعلوا وعيشوا استقلالا واقعيا نسبيا، واما نحن يا حسرة، فلا استقلال ولا حلوى ولا صوت

. هل مات حمال باشا؟

قد يتسائل القارئ عن السر الكامن ورا هذا

فَمَلَ جَمَالَ بِأَشَا مَا زَالَ حَيّاً يَرِزُقُ كَمَا نَسَمَعَ عَن

الغيس بريسلي ومتار وسواهماً، وهل وجدوه أكنه انتحل شخصية ثانية حتى لا يحاكم؟

الامر، بكل بسلطة، ان جمال باشا هذا الدخار الذي حكم وتولى قيادة الديش العثماني من ١٩١٥ الى

٩١٧ أُ وَالَّذِي اشْتَمَر بِطْلُهُ فِي اعدلَمْ جَبَاعَات الوطنيين الاحرار فِي كل من سوريـا ولبنان، فهل تقمص في

شخصية كل زعمة العرب، فمات جمال باشا واحد

كان للحرية مذَّاق وكان الرأي الحر يغتصب أغتصَّابا

والمُّوت في سبيلَ هَذَه ٱلدريَّة شرفاً وْكرامة. أما اليوم

فْالعْربي مُسكين صامت، لا يجرؤ على رفع صوته،

ويفضل الله يعيش مهانا على ان يقتل في سبيل كلمة،

وُذَلِك وفقاً للمثل العديث الله كلمة جبان ولا كلمة

تعد تبحث ۗ عن حريتها. والعرب يعتقدون أتهم احرار ما

دلموا ليسوا تدت نير لستعمار لجنبي. وهم لا يدركون لن كلمتهم مخنوقة، وحريتهم زائقة فالافضل الف مرة

انَّ نعيش تُحت حُكم أُجِنُيَّي وَنْقُول رأيناً في حرية علَى

لنَّ نَعَيْشُ تَحَتَ حَكَمُ عَرِبَيَّ يَضْعُ ٱلْسُيْفُ عَلَّى كُلِّ كَلَّمَةً نَتَفُوهُ بِهَا. فَمِتَى الْيَقَطَّةُ ايِهَا الْعَرِب، ومِتَى سَتَعَلَّنُونَ

حريتكم وتغمسون سيوفكم في قلب جمال باشآ

الموجود في كل مكان وكلّ زمان؟ متى سترفعون راية خالد بن الوليد وتفافرون بعروبتكم وتمتلى جرائدكم

فَلْنُفُس العربية تغيرت. اعملها البشع والمال ولم

مَا اللَّهُ الْعَيْشُ تَحْتَ ظُلُّ جَمَالُ بِاشًا الْعَثْمَاتِي حِيثُ

تاركا ورامه اكثر من مئة جمال باشا .

فوزي بوطايع

ولما نحن فَانَا لرننا ولُوج بلبُّ مَنَا الْكَتَأْبِ فَمَا عَلَيْنَا سوى أن نرشو غينس بناته، لعلنا ضربنا الرقم القياسي

منذلُ المستشفى لعدم توافرُ المالُ اللازم، ولم تحتمِرُ

بثمن زهيد قياسا بثروتهم الطأئلة.

جثة مريض كرمينة حتى تسديد الفاتورة.

### الحرية

قالوا في الدرية أنها السيف الجارح الذي يشهر وأو قالوا أنها مردَّة الشعوب والضعفاء ضد الفقر والذل

قالوا انها منشطة الهمم. قالوا اثها مصدر وحي ومنهل يستقي منه رواد قالوا انها السيف على رؤوس الدكام.

نعم إن الدرية مي كل مَذَا وَاكثر. وَمَمَا قَلْنَا عَنَمَا لن نستطيع إن نفيها حقها. ُ فَالْمَرِيَّةُ دَأْتُما ۚ هِي الْمُنْتَصِرةَ وَالْطَغَاةَ دَائَما هُمِّ طونى غسان الوف

### ليحكم رأس واحد مداورة

لا يمر اسبوع الا نسمع ونقرأ نغمات شانة من الترويكا. فانا اراد واحد منهم ان يدلي برأي تقع الصيبة وتمتز العلاقات ولا تعود آلى مجراها الطبيعي الا بعد تُدخَلُ لَمِلُ النَّفُودُ، الأوطانُ لا تَبْنِي بِاسْلُوبِ كُمِدًّا. والدكم برؤوس تـلاتـة خطأ فـلاح يـعـرض البلاد لـلامــزلزات السَّيْاسِية المستمرة. تصوروا مانا يحصل لو وضعنا ثلاثة ديوك مع دجاجة واحدة. هنه هي حالتنا العاضرة في البِّلَاد. وقَّد اصْحَى مِّن الصَروري البِّداد تركيبة سيُسينَّة جنينة ترضي جميع الطراف، لان الاستمرار في مذه الميفة من النكم سيعرض البلاد الانقسامات خطرة.

قبل اتفاق الطائف كانت الطائفة المارونية مستأثرة بالحكم والمسلمون محبطين. وبعد اتخاق الطَّائف لصبحت الطوافف الاسلامية مستأثرة بالحكم والمسيحيون محبطين. وممارسة الحكم قبل اتفاق الطالف وبعده كانت خطأ. فالاوطان لا تبنَّى على أساس حكم الطَّائِفة الواحدة أو حكم الروَّوس الثلاثة فَمنالك خَلل في الحكم يجبُّ اصلاحه. فتعدد الطوائف والمذاهب وعدم توافر الثقة المتباطة بين طلاقةً واخرى او بين حاكم وأخر، وتعذر الغاء الطلاقية من التفوس، وفي غياب الاحزاب الوطنية، وفشل رجال السياسة في ايجاد تركيبة سياسية ترضي جميع الاطراف، كل ذلك أدى وسيؤدي الى الامتزازات السياسية المتواصلة. والمواطن يعيش في قلق دلام ويخاف على مصيره ومصير اولاده ومستقبل وطنه ويختش عن وطن آخر بديل حبا بالاستقرار وراحة البال.

فَمَلُ مَنَا يَجُوزُ يَا سَادَةً؟ لَمَانَا لا نجلس جميعنا حول طاولة ولمدة وتُفكّر مليا في تركيبة سياسية ترضي الجميع بحيث لا أحد يستأثر دون أحد ولا لحد يتحكم في احداً وهذا يستلزم تضحيات من الجميع. فحكم الطلافة الواحدة فشل. وحكم الميليشيات فشل. وحكم الترويكا فَشُل. فلمانًا لاَ نطرح حُكم الرأس الواُحد مُداورةٌ بَيْن الطوائف الرئيسية؟ واسمحوا لي ان اشرح لكم ما اعني بهذا الاقتراح:

١ - تَطْبَيق النظام الرئاسي على اساس ان ينتخب رئيس الجمهورية مباشرة من الشعب ومناورة بين الطوائف الرئيسية في البلاد بحيث تكون مدة الرئاسة

ر - عندما ينتخب رئيس الجمهورية مسيحيا ينتخب رئيس مجلس النواب مسلماً والعكس.

٣ - يلغى منصب رئاسة للوزراء. ٤ - يعين رئيس الجمهورية الوزرا مناصفة بين المسيحيين والمسلمين ويتحمل مسؤولية الحكم. ٥ – يخضع الوزراء لفحص كفاءة امام لجنة براماتية قبل تتبيتُهم في مراكزهم.

٦ – على رُئيس الجمهورية ان يصرح عن اعواله المنقولة وغير المنقولة بعد انتخابه رئيساً. لما الأصلاحات السياسية والانارية الاخرى فيمكن وضعما في الاطر الاتية: ١ - في غياب الاحراب الوطنية، وبعد فشل تجربة

الانتخابات على اساس المحلفظات، فإنَّ الحل الإنس ان تجرى الانتخابات على اساس القضه. ٢ - من اجلُ تعزيزُ اللامركزية الاطرية ينتخب حاكم

في كل قضاء مباشرةً من الشعبّ ويلفي منصب المدافظ ٢ – تعزيز القضاء واعطاؤه سلطة مستقلة. ع - تطهير الدارة من طريق هيئة التفتيش المركزي وتعيين الموظفين المؤملين من طريق مجلس الخدمة المننية من دون تدخل رجال السيَّاسة في خلك.

٥ – تطبيق قانون من أبن لك هذا.

الست مذه الأمَّر جنيرة بالنرس؟ الكويت — المهندس مخائيل شاهين

### THIS IS THE TIME TO GIVE

Aigner proposes a wide selection for your Christmas gifts

Starting price: L.L. 65,000

- wallet
- reversible belts
- credit card holders telephone books
- jotter pads
- AIGNER pens
- cigarette + lighter cases - comb + file nails cases
- key rings
- money clips - tie pins
- pill boxes
- shoe horns
- brooches/earrings - ties
- scarves
- fragrances

### " Warm Wishes "

from

### **AIGNER**

your good luck charm

Aigner Boutique, Hamra, Sadat street, Tel: (01) 740479

We will be open on Sundays during December

تصحيح تعابير

الدكتور فوزي العوجي يقترح على وزير الاعلام رد الاغتبار الى المدير

قعام لتعاونية موظفي قدولة باستعمال

لتتعايير حسب الاصول المتعارف عليمك

"فيذاع أن فلاتاً أحيل على التقاعد،

بدل تصريحكم عن أنهاه خدمات قلا/

بسبب بلوغه سن التقاعم مع الامل

الجيران باستغمالاته

اودیت نصور وریتاً نصور ومیشال نصار وملرون اسمر وال صافی یشکون آلی وزیر الانداری الی وزیر

الْدَاخِلِيةَ أَنْ وكيلُ عَقَارَ مَمَّابُ

بالتخطيط في جديدة المتن-شارع شاليه سويس اقام ملعباً

رياضياً عليه قبل سنة، ومن

اليوم الاول لم يتقيد بمواعين

فلمبح کل من يحمل کرة

يدخل الملعب ويلعب فيه مما

يتسبب بازعاج شديد الأهالي. وبعد مدة حول الملعب موتقا

لُلسيارات نَمَاراً، وفي اللَّيل يقيم فيه حفالات عنظية

تُتَمَادُى فَى ازعادِما ساعلَتُ طويلة. واطافوا: "لم نر بدأ من تقديم التماسات عدة وقعما

الاهالي المتضررون الى المراجع

شفوية متكررة وأم تجه

وبما أن الوكيل لم يجد من

يردعه عن المخالفات والازعاج،

آخَذَ يـتـمـادى ويـتـوسـعُ فَيَ هررنا، ومندَ اسبوع فوجئنا بله

اجر ارض الملعب لاعد التجار

حديد مغطاة بآلتأيلون ومواذ

اخرى وطولها ٢٠٠ مُتَرَّ وعُلُوهِا خميسة امتـار تحت نوافئنا

فحولت بيوتنا مساكن في

منطَّقة تجارية اذ ان الزَّبودُ

الداخل الى الخيمة يحب

ضجيجا ونسمع صوته كأته مقيم

معناً في منازلناً، وفي الليلُ تترك النيمة مضاءة وتنعكس

الاتوار عي منازلنا فتعجز عن

السوم والاسوا من ظلَّهُ انَّ

يستعملون فيها ادوية مختلفة

واسمحة تتسبب بتكاثر

المشرات، فظلاً عن أن الخيمةً

المسؤولين عن مذه الشكاوى وعن مذه المذالفات الكثيرة.

وإذاً تمادي المضالف في غيبه

وُلَمَ تَنَمُّقُونًا فَلَا بِدَ إِنَّ يَوْدَيُ الوضع الشاذ الى مشكلات

ترجو الايعاز الى من يلزم كي

حُرُماً على الصحة العلمة وعلى

المسرب، \_\_\_ تحجب عنا النور الطبيعي. مسك

لم نعبرف سبب ش

ـؤولـين عـن الفـيـمـة

الذي الآام على ارضه خيم

الشكأوَّى ولا المراجَّعاتُ.

عقار يقلق

المقسم 19

### أربعة قضاة يفككون "اخطبوط" وزارة المال وافادة الطيار تكشف جوانب من اغتيال سليمان

— بحب جبر تشعبت التحقيقات في ملف بات يسمى الأن في لينان فضيَّة اختلاس لمليارات منّ وزارة المال وتزوير الطوأبع الاميرية وترويجما وتسويقها في "ســوق" وزارة المــال بــالــذات وبواسطة الموظفين انطوان الطيار ورأفت سليمان.

أنطوان الطيار يكشف الآن خفايا عمليات الاختلاس وترويح للدولارات وملابسلتها بعدما اضحى مكبلا بأصفاد ألادلة والقرائن ومو يواصل جولاته المكوكية بين قضاة التحقيق ويبوح بأسراره كيفما شاء. وبعدماً غدر برفيقه في العمل رأفت سليمان وأحرقه بالاشيد بالتواطؤ مع فريد حنا موصللي للذي قتل بدوره.

رافت وفريد ماتا أبشع ميتة ودفن كلّ منهما لسراره معه وخفايا اعمالهما ألتى امتئت سنولت وحجبا في موتهما الحقائق والادلة والقرائن وحتى الاسرار عن ملفات التحقيق لدى قضاة تَحقينً لَّربِعَة يعملون في الضخم ملف جريمة عرض على القضاء اللبناني في

قريد موصللي صفى رأفت سليمان أعتقادا منه اته بذلك يضمن لنفسه البقاء في قيادة شبكة تزوير الطوابع الاميرية مع صديقه انطوان الطيار ويسدل الستار عن مدى تدخله في جريمة تزوير الطوابع وترويجما في سوق وزارة المال ما دامت خالية من ب رقيب او حسيب، واعماله مضمونة الله :

النجاح والمداخيل. بي رسيب. اربعة من اكبر القضاة هم: قاضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزاً يحقق في اختلاس المليارات من وزارة يحمل في مصم سيوحة من وزورد المال، وقافي التحقيق في جبل لبنان مختار سعد يحقق في شبكة تزوير الطوابع الإميرية بمليارات الليرات التي خسرتها خزائن وزارة المال بغضأ وعى القيمين عليماا وقاضي التحقيق الاول لدى المحكمة العسكرية رياض طليع يتولى التحقيق في جريمةً قتل فريد موصللي في عشقوت برصاص رَجُلُ امِنْ الدُّولَةُ، وقلضي التُحقيقُ الاول في جبل لبنان فوزيّ داغر يتولى التُحقيق في جريمة تُصفية رافت سليمان بعدما استدرجه بالديلة من مكتبه في وزارة المال صباح الاربعاء في ٢٥ أيْـلُولُ الملطي رفيـقَهُ في الوزارة الطوان الطيار بحجة تسوية

خَلَافَاتُهما على اقتسام مليارات الليرات المختلسة من وزارة المال. الا ان الجمود التي يبذلها قضاة التحقيق الاربعة قد تؤدي الى كشف معصين الربط المستقبل المسات في وزارة المال المستشرية منذ اربعة اعوام وملاحقة كل متورط فيما أضافة ألَى عمليات ترويح الطوابع الاميرية

المزورَة على نُطَاقُ واسعٌ. وفي ضوء هذه المعطيات يتطلق التحقيق بقوة وفي شتى الاتجاهات ليطاول اشخاصا انكشفت اسماعهم وأنتماً ومم الى الاخطبوط الذي كان قابعا في وزارةً المال.

المحقق طليع قاضى التحقيق العسكري الاول رياض طليع واصل استجواب مجموعة لأدولة التى ولكيت قائدها العقيد جأَّن مِنْشَالُ عُفِّلُ مِن البِقَاءُ آلَي عشقوت ودهمت شقة تخفى فيها فريد موصالي وقتلته بثلاث رصاصات. واستُمع قُاضَي التحقيق ألعسكري طويلا الى افادة العميد علي مكي

بعليك – "آلنهار": قضية مقتل الموظف في وزارة

المال رأفت سليمان الذي شُيفت

اشلاؤه الثلثاء الماضي في مسقط رأسه بلدة بدنايل – بعلبك لا تزال

تتفاعل عند عائلته التي وزعت امس

بياتا عن ملابسات التحقيقات، جاء فيه:

الذي يجرى مع العقيد جأن عقل يتجه

الى اعتبار قتل فريد موصللي كان

دفَّاعا مشروعاً عن النفس وان قيامه

بعملية الدهم كان مظلفة ادارية حبث

لم يتبع الاجراءات القانونية المرعية

الشعبية" تطالب

بالغاء القرار ٤٧٨

نظمت آاجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين" ندوة سياسية في مخيّم شاتيلا، في النكرى الـ19 لانطلاقتها.

افتتح عُمُو البيمة قحطان لطفي الندوة بالوقوف بقيقة صمت عن

ارواح الشهداء، وتحدث عن تـاريـخُ البيمة وانجازاتها عبر ٢٩ علما.

عن علاقاتها في لبنان راجي أبو

فلاي" عن تاريخ البيمة، ودعا الى

توطيد الوحدة بين الفصائل الفاسطينية

المُنافِضةُ لِتَعَاقُ أُوسِلُو. وتوقف عُنْد

تقصير وكالة "الدونروا" حيال التجمعات

الفلسطينية، وناشد الدولة اللبنائية الفاء

القرار ٨٧٨ المتعلق بقرض تأشيرات

سقر على الفلسطينيين، وطلاب بدل

مشكلة الكمرباء في شأتيلاً والمقطوعة

وتحدث عضو قيادة للجبهة والمسؤول

تشرت وسائل الاعلام ان التحقيق

عن تساؤلات حول مقتل موصللي

الاجراء قبل الدهم، اي انه لم يبلغ

رؤساءه ولم يأخذ أذن النيابة العلمة

وأن الامر لا يعدو كونه استعجالا طلبا

للشَّمِرةُ. لِنَنَاءُ علكُلَةً سَلِيمِانِ الْمِتَضَرِرَةُ

من عملية قتل فريد موصلي كونها ساممت في محاولة اخفاء من يقف وراء موصلتي، نسأل: اليس في الوقائع التي اعقبت القتل ما هو في

نقل مسس موصللي الى خارج مكان الجريمة، قبل وصول الائلة الجنائية

وقد اعيد المسنس بعد طلب قاضي

؟-- لماذا افرغت منه الرصاصات؟

بعنما تأكد موت صاحبها حسب

تصريح صلحب المبنى للسيد مسعد

الذيُّ قَالَ: "شاهدت رجالا يتحركون

حول المبنى، خرجت مع احفادي الى الباب قال لي ضابط: عد الى الداخل لدينا جثة فوق نريد ان ننزلها". كانوا

يعرفون انن أن موصللي مات ورغم ذلك نقلوا جثته قبل وصول الادلة

3- لماذا تم رمي البطانية في مكب النفايات ومي التي كان يتدثر

0– قبل في الرواية الرسمية ان

موصلتي كان يُحتَسَّى للقَموة وقتَ النهم فمل يقبل العقل أنه كان

جالساً عارياً في هذا الوقت في بردّ

عشقوت؟ ومل يمكن ان تكون منه

جميعاً مع الوقائع كلَّما التي سبقت

الدهم بحسن النّية او حتىّ بالجهل

لواجبات الضغطة العدلية؟

أننا نريد جواباً .

On Road, Off Road, On Sale!

Sole Agent: a.a. Kassar s.a.i.

Tel: 01/313593 - 317523 - 03/650740

**BFGoodric**hi

بها موص**الي؟** 

٣- لماذا نقُلت الجثة من مكانها

رئيس فرع الخدمة والعمليات في جُمَّارُ أُمن الْدُولَةِ، واستُوضحه لذا كانْ العقيد عقل اطلعه على رغبته في القيأم بعملية دهم شقّة لجأ اليما مومللي في عشقوت، فرد بالنفّى، وقَال اتَّهُ عَنْدُما يَكُلُفُ لِيا مِن العَنَاصُر أمرا معينا يتم تكليفه بأمر خطي موقع منه. وهذا لم يحدث في هذه القَصْيَة، وانهُ بالثللي لُم يعطهُ أوامره

بالدمم لتوقيف موملّلي. شم استمع قاضي التحقي لعسكرى الى أقادات كُل من المؤملُ الاول علَّي المصري والرقيَّب الأولُ ناميف أبو رجيلي وهما من عناصر مجموعة لهن الدولة التي شاركت في عملية الدهم مع العقيد عقل والعريف ايلا رعد ومو أيضا من امالي بدنايل (بلدة رأفت سليمان) ومتهم بلطلاق رشق من رشاشه الكلاشنيكوف

عَلَى فَرِيدٌ وَمِبادلته النار. ثُـمُ اجرَى مقابلات بين مؤلاء الشمود والعريف رعد والعقيد عقل. وعاد واستدعى كلا منّ الموقوفين روجيه داتيال للوقوف منه على كيفية حمول الدادث وملابساته واستجوبه بصفة شاهد واعترف روجيه باته سلم مفتاح الشقة الى العقيد عقل الذي تولي فتح بابها ووجه كلامه الى فريد بضُرُورة الاستسلام بعدما كشف له نَهُمُ رَجَالُ الأمنِ. وَأَنْ قَرِيدُ تَمَاوَلُ بسرعة مسدسه ولطلق النار منه في بسرت لتجاه العقيد عقل الذي تجنب الرصاص بالقفز والاحتماء وراء الطلاط، فريد وعملته الجنينة التنى توصل القاضى سعد ولَّن العَرِيفُ في جَمَارُ امِن الْدولة رعد يادل بأطلاق النَّار وقتل فريد.

. كَذْلُكُ أُسْتَجُوبٌ قُلْضَيَّ التَّحَقِّيقَ العسكري الأول فؤاد أبن فريد موصللي بصفة شاهد واستوضحه بعُضْ الْنُقَاطُ الَّتِي لَا يِزَالُ الْغُمُوضَ بكتنفها في الملف وبعد تحقيقات استمرت سبع ساعات قرر القاضي طليع جلب شمود آخرين اعتبر انهم يؤلفون حيزا مهما من مستمسكات هذه الجريمة وانهم قد يكشفون سرا معما يعلق التعقيق عليه اهمية كبرى في هذا الملَّف. وبعد الظمر خلى قاضي التحقيق

العقيد عقل بعدما اكد فؤآد موصللي ان المسمس الذي ضبط ً في مُكانًّ البريمة علاد الى والده فريد.

من جمته يواصّل قاضي التحقيق في جُبِل لبنانُ مُحَتَّارِ سعدٌ تحقيقاًتُهُ ني بين بسل مسلم المسادة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة وال في عملياتُ تزوير الطوابع الأميريّة ورأفت سليمان. اللِّبنانية وترويجها على نطَّاق واسع. وهو استمع آلي افادات شهود من رُجَالُ الاجمزة الآمنية وغيرهم. وتسلم تقارير تضمنت معلومات وصفت باتها مممَّةٌ وخطيرة عن وجود شبكات متصلة الملقات تقوم بعمليات تزوير الطوابع الاميرية والدولارات وتجرى في مَا بِينَهَا عَمَلَيَاتُ مَقَايِضُهُ الْمُولَارِاتُ والطوابع المزورة بالمضرات من

هُيروبينُ وكوكايين على نطأق واسع بين كسروان وبيروت وقرى بقاعية، من حور تعلا للى بريتال وعرسال وتبين من مجريات التحقيق ان الاخوين جوزف وفوزي القرح اللنين كاتاً يعملان مع شبكة فريد حنا موصللي متورطان في العمل مع شبكة اخرى في عمليات تزوير الطوابع عائلة رأفت سليمان تريد اجوبة

مدرزاً انها رُكزت الأَطُوا عَلَى ملَّف الْكُتْلَاسات وكشفت قرائن من شأتها ان تقلب المعطيات والإبلة الواربة حتى الان في ملفٌ التحقيق، وتُحدد دور كل متورط في الاختلاسات وفي نقل الاموال المختلسة من وزارة المال بحقائب ألى مصارف وايداعها بأسماء وهمية لابعاد الشيهات عن رأفت الموقوفين جورج نمرا وشُوقي نمرا وكامل ابو ناضر وبطلب من قطوان للطيار ورافت سليمان. وَقُرِرْ قَاضَى التَحقيق جلب المدير

وكيف تمت عمليات نقل هذه الاموال أَلْضَدْمة وبواسطة من. كنلكُ ذرر جلبُ سبعة اشخاص

لسماعهم الأسبوع للمقبل عن ملابسات الاختلاسات في وزارة المثل بالمليارات من الاموال التي جمعت من جراء بيع طوابع أميرية مزورة.

القاض داغر وأمس استجوب القاضي داغر

الاميرية والدولارات المزورة، وبالتالي ترويجها واحيانا المقايضة بها بالمذدرات من كوكايين وميرويين على نطاق واسع وبتوجيه من موملل وغيره. وكاتا على علاقة "تجارية وُتُولُفُقِيةً مع ليو على صادق المصري. وُلِينَهُ أَبرِهِيمُ المصري فَضلا عَنْ تعاونهما في هذا المجال مع حيدر المصرى المجهول بقية الموية والمقيم

وتبين إن جوزف وفوزي القرح اللنين أوقفاً في محلة نمر الموت -الدورة كانا ينقلان في صندوق سيارتهما طوابع اميرية مزورة بقيمة ثلاثة مليارات أيرة لبنانية كلفهما فريد موصلي مع انطوان الطيار نقلما الى وزارة المآل لتسويقما وترويجما

كذلك كشف التحقيق مع جوزف القرح انه منذ ثالاث سُنُواتٌ واكْثر يتعاون مع موصلاي وافراد شبكته في تزوير الدولارات بواسطة كليشيمات وبلاعات وأفلام متطورة بشراعة مع شَقَيقَه فُوزَي وَحَسَّنَ الْعَلَاقَ ("أَبُو شريف") وان عمليات التزوير بوشرت بادىء الأمر في عيناتا، واعترف حسن الحلاق للموقوف لدى القلضي سعد ان الموقوف ألاذر جوزف لحود هو الذي جِنْبُ المطبعة والدولارات المزورة، وانَّ جوزف لمود كأن يتنقل بين عيناتا وسن الغيل حيث يقيم ويتفذ أوامر ... وفي ضوء هذه الادلة والمعطمات

آليها قرر استجواب جوني رحّمة يوم عُد. كَذَلْكُ قرر مُعاودة أَسْتَجُواب كُلُ من الموقوفين جوزف وفوزي القرح وحسن الدلاق وخصوصا بعدما كأن فاضي التحقيق تلقى معلومات مفادها ان مُّؤلا الموقّوفين في سجن رومية كاتوا قبل شمر ونيف تُلقوا تمديدات بالقتل أن أدلوا بأي اعترافات من شأنها كشف أعمال فَريد مع عميليا لتطوان الطيار ورأفت سليمان. كذلك تلقى قاضي التحقيق معلومات ربما كانت امم بكثير من ذلك بالنسبة ألى مؤلاء السجناء الندن اوقفهم مما نخعه الى منع المقابلات عنهم لفترة طويلة.

القاشي ميرزا وبدوره قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا تابع التحقيق في فضيحة اختلاس المليارات من خزائن وزارة المال واستمع آلى افادات عشرة شمود ادلوا بمعلومات وصفت بأتما مهمة للغاية وكشفت جانبا مهما عن

طريقة حصول اختلاس المليارات والإساليب التي البعما الطوان الطيار وكان في مقدم الشهود النين ستجويمم جورج ابو مراد ألذى لفاد ان اخراج قيد سرق من سيارته وفوجى، بوجود ودائع باسمه في فروع مصارف بملياري ليرة لبنانية، نافيا معرفته برأفت سليمان او انطوان الطيار او فريد موصلي او أن يكون سبق له ان سمع بأسمالهم. وكذلك ادلى الشاهد جميل القزي معلومات كشف فيها لنه كان يشتري الطوابع الاميرية من وزارة المآل حتى

الموظفين النين كأن يتعامل معهم في شراء الطوابع من وزارة المال. وادلي شهود اخرون بمعلومات اعتبر قاضي التحقيق الأول سعيد

سليمان وطوني الطيار بواسطة العام لفرع "ألبنك االبناني للتجارة" عادل درفوش واستجوابه والاطلاع منه على ملابسات وضع وبالأع في مذا البنك بملياري ليرة وبأسمه وممية

الموقوف الطوان الطيار ست سُاعلت، ادلى خلالها بأعترافات مريحة كشفت عمليات اختلاس الاموال من خزائن وزارة الملل، اضافة الى ترويج طوابع الميرية مزورة، وكشف الادوار التي قَلَمْ بَتَنْفَيْنُمَا. وكان واضحا في مذَّهُ الإفادة لكثر من لفلالته السابقة. وكشف انه أختلف مع رأفت سليمان على اقتسام الختلاسات المالية بديث ان رأفت أخذ حصة الأسد، أي مليار ليرَّة أكثر منه ومن موصّلال ورفَّض أيُ تسوية والتنازل لمما عن "حقوقهما الممضُّومةٌ \*، مشَّيرا إلى إنَّ هذا الْخَلَاف المالي كان الدافع الى وضع خطة مع فريدً موصلي وبالتنسيق مع السوري مدمد هرموش لتصفية رافت سليمان والاستيلاء على المليار ليرة من خزانته في الوزارة، حيث علم انطوان انه وضع مِنْكُ. وَاشار أَلَى انْ مرمُوسُ اطْلُقَ النار على رافت فأصابه في رأسه كما اخبره فريد موصللي الذي تناول مفلتيح مكتب رافت في الوزارة بعد وضع المفدور في البرّميلُ وصب السيد على الجثة لاحراقها. ثم انضما الى أنطوان وانطلقا في سيارته الى الوزارة مَيَّثُ حاولًا فتحُّ الفُّرْنَة فَلَمَّ يفلَّما بسبب ارقام سرية. ولتَفقُّوا على معاودة المعاولة في اليوم التالي، الا أن المحاولة فشَّلت بُّعد شُيوع نبًّا

اختفاء رأفت. واليوم يستجوب داغر اربعة من الموقوفين في منه القضية ومم روجيه دآئيال وفؤاد فريد موصللي وجوني رحمة وروبير رحمة والأيلم المقبلة ستكون هافلة بالمفاجآت وازاحة الستار عن خفايا

### محكمة الجنايات ارجأت الي ١٥ ك٢ محاكمة المتهمين بجريمة بيت حسنة

كتبت كلوىيت سركيس: قررت محكَّمة الجنايات في بيروت بركاسة القاضى لبيب زوين وعضوية للمستشارين عبد الغني الحجار ومالك عبلا في حضور المدعي العام الاستئنافي في بيروت جمال الدلو درس تعيين لبنة طبية تكشف على الموقوف يحيى الايوبي، بناء على طلب وكيل الدفاع عنه المحامي حسين بِيْدِرَ، وتصنيد وضعه النَّفسي. وأرَّجأتُ الْجلسَّة الى ١٥ كاتون الثانَّي

وقد استمعت الى اقوال الشمود في دعوى قتل ابرهيم صُوَّان وولدُهُ سمير في بيت حسنة في الشمال المتمم فيما يحيى وقريبه محمد

ونكر الطبيب الشرعي شفيق

ملغّى للّذي وُمّع تقريراً بالكشّفّ على تُجثتي المُفدورين أن الرصاصات التي أصابت سميّر أنّطلَقت اولا في التي العابت المهير المستعد الردادي شكل مستقيم ثم في الحناء الجسم بعد تماوي الضحية، في حين ان البرميم لصيب بأربعة عيارات في برميم الصدر قاتلة ومن لكثر من سَلاح في مجملها لتباين قطر الفجوات. وأصر على مضمون تقريره. عندها طلب المحامي حيذر مقابلة للشاهد الطبيب الشرعي بعنصرين من الادلة الجنائية شاركا في تنظّيم محضر بالكشف سرت في مسرح البريمة وذلك بعدما المسي في مسرح البريمة وذلك بعدما لاحظ تبلينا في تدديد الفجوات بين التقرير الجنائي وتقرير المكتور

ملقي. ولمذه الغايـة اندخل الشاهمان أمادة الغايـة اندخل الشاهمان الرقّيب الاول علي الجمّل والرقيبُّ لعمد مرعب اللثان أصرا على المحضر الذى وضعاه، وكذلك الطبيب الشرعي الذي أكد أن مناك فجوة محدثُة في اعلَى الجمجمة من رأسٌ المغدور أبرميم، فيما اشار تقرير المبلحث للجنائية الى أن موضع الثقب فِي الصدغ الايمن. واستند الدكتور . . أفي في تعزيز ما تضمنه تقريره الى مور مرفقة في محضر الائلة البنائية، وإلى واقعة التشريح. كذلك نوقشت

ثقوب لذري. ثُم استُمعت المحكمة الى الشلمدة بلتار حسن علي التي عملت سكرتيرة فَي عَيِادة يُحِيُّ لشَّهُر فأيدت اقُوالُّهُا

### مؤتمر صحافي عن قضية المخطوفين

تعقد "لجنة للدفاع عن الدريـات العامة والنيموقراطية" و"أجنة أمال المخطوفين" ظُهر غد الجمعة مؤتمرًا صُحافَياً في مكتبُ المعامي سنان بُراجُ، شارع مارآلياس، لشرح آخر تطورات قضية للمفطوفين.

### محام يهدد زوجته فينام في الحبس

كان المحلمي م. هـــ على موعد مع زوجته لملم المحكمة الروحية الملرونية في زوق مصبح، وعندماً التقلما شُمَّ سنسه عليها وتوعدها بالقتل، فاوقف وضبط سلاحه واحيل على المدَّعي الَّعام في جيل لبنانَ طربيه رحمه النى أنعى عليه بجرم الجندة أأمشهودة بتمديد زوجته ولحاله محسمونه بتصحيب أربحه وتحمد موقوفاً على القاضي المنفرد الجزائي في جونيه سنداً الى لمكام المادتين ٢٢ و٢٢ من قاتون العقوبات.

### احتجزوها ٢ ايام في عرمون وتناوبوا على اغتصابها

هربت نلال وع. (۲۷ علما) من منزل أحتجزت فيه في بلدة عرمون – قضاء عاليه طوال ثلاثة ليام بعد خطفها من امام منزلها في حي السلم في برج البراجنة وتعرضها التخدير وِغَيابِها عن الوعي. ولَجَأْت الى مخفّر الُّدرِكُ وتقَّدَمتُ بَشكُوى ضدَّ ياسرُ مِم. (۲۷ علماً) وابرهيم ع.ع. (۲۰ عَلَمًا) وتَاهِدة حِشْ، (٢٦ عَلَمًا) رُوجة ياسر، افائت فيما أتمم بالتواطؤ لَّقَدَمُوا على رشُّ مادةٌ محَدرة على وجهما فغابت عن الوعي ولم تـَفق الا بعد ساعات لتجد نفسماً محتجزة في غُرِفَةَ دَلَدُلُ مِنْزُلُ. وَلَمَا حَلُولُتُ الْصَرَاعُ خدرت مجددا. واحتجزت في المنزل حيث ارغمت تدت وطأة التمسد والآكراه على الجماع مع الخاطفين وربما

مع غيرهم. ووجيت بلال مصابة بكيمات وخُدُّوْش ورضوض في جسمها وتم نقلها الى المستشفى واجريت لها الإسعافات اللازمة

ودهــم رجـال الامــن المــــزل فــي عرمون وقبضوا على المتممين الثلاثة ياسر وأبرهيم ونآهدة وسلموا للى المدعي العلم في جبل لبنان طربيه رحمة الني أدعى عليهم أبجناية ألاغتصاب بالاكراه بالنسبة الى ياسر وابرميم، وبجرم التدخل في هذه الجريمة بالنسبة الى ناهدة، وبتعاطى المواد المخدرة وحجز حرية أأمدعية

واحيل الملف على قاضي التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان.

### وفاة بسبب الشيخوخة وجثة لمجمول

عثر على التركية ماري جان داموليني جثة في منزّلها في عين المريسة. وتبين أن وفاتها طبيعية بسبب الشيخوخة. وسلمت البثة الى كلمن رعية الكبوشية لدفنما وختم منزلها بالشمع الاحمر لعدم وجود

 وجدت جثة لرجل مجمول في العقد الرابع ملقاة في جانب الطريق القنيمة المؤدية الى بيروت قرب معمل احجار الحويث بين بلنتي كغرعبيدا والبترون

### مراكز للمجلس الشيعى تدين الاعتداء على السيستاني

السابقة وروت اثها سمعت المفدورين

ويحيى يتُجْدلون في مسألة "ألْراتْجْ

رُوْفر" الَّذِي اراد يعيني شراعه منهما

وُثْلَكُ في مُكتب الاخير في الثناء خلوة

بُنمم. وحصرت تنلمي كلام يحيى الى

أننيما من دون الباقيين، واضافت ان

الجدال دار عن شيك ثم عرض المتمم

عليهما رؤية عقار. واضافت: "ثم

نادأتي يحيى مع المتهم محمد والمدعو

"أبو أبرهيم" الَّى مكتبه من مقرَّى في

العيادة وحرر لمآمنا شيكا بقيمة سيعة

الاف دولار اميركي. بعد ٽلك وقع

تعمدا خطيا ووقعنّاه نحن بدورنا، الا

ان سمير رَفضٌ لن يِتسلَّمُ النَّشيك، وطالب بالبلغ نقدا فأجابه يحيى بعدم

حيازته، وأسترجع المستند ومزقه

فُئتي العشرين والَّذَم سين دولاراً اميركيا تقدر بالف من تاك العملة .

غَداً؛ معا. وأجابت ردا على سُؤالُ

"كان سمير وابرهيم في حال ارتياح

ويضحكان لدى مغادرتهما العيادة مع

يُحيى ومحمد للأنينُ عادا في الثانيةُ عشرة والنصف قبل الظهر".

وكيف كانا بعد عودتهما؟ احابت:

محمد كان مصابا بدوار واسترخى

بجسنه آلی الکرسي. اما يحيی فبنا

. كعادته حينذاك ومو من نوع العصبي

الدائم، وطّلب مني في هذه الاثناء أنّ لوقع ورقة تغيد أنه أعطى شيكا الى

أبرهيمٌ وسمير يسبعة الله دولار اميركي، ولما فعلت عقب لنه سيقلفي

سرب رئے صلحب الرائج انا رفض تسجیل

وبسؤال للقاضي زوين قالت جلنار:

"لقد اعتاد يحيى ٌنقل مسدس ولحد.

وذات مرة استعار هذا النوع من السلاح من ابو ابرهيم". واضافت انها

لم تتقاض مرتبها بدل شهر من

عملها في العيادة، وإن يحيى اعطاها

شيكا بمثَّابة مرتب تبين انه بلا مؤونة

ثـم سأل الـُقُاضي جُمال العلـو

الشاهدة مل تلم يعلّم النفس، ولما

لجابته بالنفي احتفظ بالادعاء عليها بالادلاء بافلية كانبة اعلم المحكمة.

واقاد الشلهد احمد محمد عباس

ان يُحيى اشترى منه خمسة عقاراتُ

بموجب وكآلات ولم يدفع من ثمنها

سُوّى الَّف دولارَ امْيـركي. وَاضاف: وفضت أن أسجلها له في ملكيته

وقال الشَّاهد ابرهيم الايوبي، الذي

أحضر مخفورا كونه ملاحقاً في دعوى شيك من دون رصيد، ان سيارة راتج

لستموت صنيقه يحيى لدى مرورهما

قرابة متتصف الليل في بلدة حوارة

في الشمال في طريقهما الى منزل

ب المرابين في هذه البلدة بقصد استرجاع شيك منه واضاف، "ولما الح يدين "بدي الراتج" قصد صلحه امام

المئزل وتحادثا لنصف ساعة تسلم

على أثرها مفاتيحه من صاحبها وترك

له سيارته من نوع بيجو، وغلارنا فيه

عقب ذلك ابرز محامي الدفاع

حسين حيدر منكّرة الى ّالمحكمةً

تتضمن طلبا بتعيين آجنة أطباء

للكشف على الوضع النفسي لموكله،

يحيى في لبنان والخارج قبل الدادث.

وطلب المحامي بدوي ابو ديب وكانته عن الجهة المدعية رد طلب

تُعَيِين اللَّبِيَةَ، وترافع في مَدادَلَة اعتبر فيها "لن المسؤولية البزائية تبقى

قَائَمة في حقّ المتمم لأنه لدظة

الدادث لم يكن يعاني نوبة مرضية نتيجة حال الصرع"، وقال "ان المتمم لم يكن تحت تأثير نوبة لدي حصول

الْجِرْيِمَة". واستند في ما ذكره الى قرارات صادرة عن محكمة التمييز

والمجلس العنلي والى لقوال المتهم

وتبنى المدعي العلم جمال الحلو

مرافعة المحلمي بدوي لبو ديب واعتبر "أن القرار الأتهلمي يقيد المحكمة باستثناء الأمر الإضافي غير المتوافر في هذه الدعوي"، وقال: "أن يحيي

يعاني العصاب للذي يبقيه منركا

لُفعالُهُ . وخالف رأي وكلاء الدفاع

لجمة ان موكلهم يعلني مرض الدمان

النَّي يعيش المصاب به في حَال طلاق

نام مع المجتمع، الامر الذي لا ينطبق

وتمسك المعلى حيدر وكيل يحيى

بطلُّب تعيين اللَّجنة وقَالُ "أَن يَحيى

يعالج منذ ٢٠ علما من حالين

مرضيتين موروثة ومكتسبة تنعدم

معُهما قُوَّة الْوَعَى والْادراك، ولن الدالُ الورلاية قادته آلى التسمم بالمسكر

وختاما قررت المحكمة بت تعيين

اللجنة في عَرْفَة المنلكرة ورَفع الجلَّسَةُ

الى ٥ (/ / / ١٩٩٢ لنسماع سائر

أرقام أخرى:

والمُدُّدِ اتُّ.

امله المحكمة وتصرفاته".

بعد اتفاق بينهما على شرائه".

لعدم تسديده ثمنها".

وأحد منها خمسين الف ليرة.

هذه المركبة باسم المتهم"

وُنفّت أن يكون الثّلاثة تكلموا عن

وسُّحْبِ مِّن جِيْبُهُ أوراقاً نقديَّةُ مِن

أعلن المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى أن المركز الاسلامي للتابع له فَى كُنْيًا اصدر بياتا استنكر فيه الاعتداء الذي تعرض له آية الله السيد على السَّيسَانِّي فِي الْعَرَاقِ. وجاء في البيان: "أن هذا العمل الشلان يمثل جريمة كبرى لا يجوز السكوت عنها والتهاون حيالهاء ولا بد من كشف المجرمين والزال العقاب المناسب بهم. كذاك لا بد من التنبه الى ما تَمثله حاضرة النَّجف العلمية من قيم وما يمثله سماحة أأمأم السيستاتي من موقع اعلى على

مستوى الامة جمعاء". كنْلُك صدرت بياتات مماثلة عن مراكز المجلس في افريقيا واوروبا. ُ من جُهةٌ اخْرى يَلْقي رئيس أأمجلس الشيخ محمد مهدي شمص الندن، العاشرة والنصف عباح اليوم، كلمة في مناسبة افتتاح السنا الدراسية ١٩٩٦ – ١٩٩٧ للمامعة الاسلامية في لينان في مقرما –

### تعميم من عضوم الى القضاة

عن السجل العدلي اصدر امس النائب العلم التمييزي عننان عضوم تعميما طلب فيه من القضاة ورؤساء الاقلام "وجوب ادراج المعلومات المطلوبة في بيانات السجل العدلي وعدم اغضال شيء من مندرجاتها وعدم وجوب اغضال البيانات لدى دواكر السجل العدلي في السرعة القصوى لدى صدور المكم في الدعوى، ووجوب مراعاة أن تكون كتابة الغط واضحة لعدم حصول التباس، بعدما تبين حصول تـأخير في اغفال هذه الى دواثر السجل العطي ومنعا لمصول لي التبلس في هويةً الاشخاص لأنين تتناولهم بياتآت السجل العداليّ، ومن أجلُ تمكين

دواكر السجل العدلي من اصدار

سُجلات صحيحة منطبقة على الواقع

الجمارُ بجرم الاشتراك وَالتَّبخُلُّ في

اطلاق بالانيان

ىكفالة مالىة

لطلق أمص قاضي التحقيق الاول

في بيروت سعيد ميرزا اللَّبناقي

الالماني برج بالانيان بكفالة مالية

مقدارها ٢٠٠ الف ليرة ليناتية، بعدما

وافقُ على الطلبُ الذي تُقدم به

وينكر ان برج بالنيان اعتقل في

لبنان في اعقاب عودته من الماتيا عبر

مطار بيروت بناه على طلب الانتربول

والقَّضَاءُ فَي المانيا الدّي وجه اليّه

تَّممة بيع وزَّارة النفاع في ليبيا اجمزة

كومبيوتر متطورة من شأتما انتاج

وفي التحقيق معه نفي تورطه في

منه القضية وافاد انه سبق للقضاء

في المانيا أن حقق معه في هذه

التَّمْمَةُ وَاطَائِقَ لَعَدَمَ قَيَامُ أَي دَأَيْلُ فَي

ويذكر ان السلطات القضائية

الالمأتية تقدمت بطلب لاسترداده من

لجل محلكمته في الماتيا بهذه التعمة؛

الا أن النائب العلم التمييزي عدنان

عضوم رفض الطلب الالماقي بعد

اسلحة كيماوية سلمة.

درس ملف **ال**استرناد.

وكيله المطمي خاتشيك بابكيان.

### بالحقة والسرعة المتوخأة". ختم التحقيق

في اغتيال كرامي ختم قاضى التحقيق العدلي جورج عَنطوسُ تحقَّيقاته في ملف اغتيالُ

الرئيس رشيد كرامي واحلله على النائب أأعام التمييزي عدنان عضوم لابداء المطالعة في الاسلس. أوكفت منكرات توقيف وجامية صحرت في حق قبائد كَانْقُوات الافلاس في بيروت. اللبنائية" سمير جعجع وعسكريين، ومذكرات توقيف غيابية في حق غسان توما رئيس جماز الأمن في

### في المستشفى الحكومي

المستشفيات المكومية في الثلمنة والربع فتسجل اسمك اول الوامُليْنَ وتعتبر نفسك من الممظوظين لانك ستكون اول الداخلين، لكن ومول الطبيب قد يتأخر عن الساعة العاشرة والنصف، ولا تكتمل فرحتك لانك تقاجأ بواحد ثم ياخر ثم بثالث ممن وملوأ بعدك يحفلون قبلك وتعت نياظ ريك واذا حياولت إن تعترض، تجيب المسؤولة بقسوة: "أذا لم يعجبك ذلك فارحلي من هنا" مما جعلني اتسائل هل هذا المستشف ادارة حكومية أم ورثته تلك المسؤولة (التي أن اذكراسمها مذه المرة) أباً عن جد؟ ولولا جوابما هذا لتغاضيت عما فعلت، ولما كتيت الى "المقسم" لشرح ما يعانيه

المواطن من قلّة احترام في اماكن الاستشفاء شبه المجانية لانه يكل بساطة لا يملك مآلاً أكرامته".

تأمين حسن معاملة المواطنين واعتماد النظام في المعاينات.

### مجرور وانذار

مولطن منِ بيروت قال: يـطوف مجرور في منطقة ساقية الجنزير، شارع الوحدة الوطنية، امام بناية عضافة منذ اكثر -- بحيد عصفه منذ اكثر من شهرين ولم يأت احد لاصلاحه وقد امتلاً لا شارع بالرائحة الكريمة والدشرات السامة.

 مصدر في بلدية بيروت اوضح انه تم توجيه انثار الى مالكة العقار الرقم (٢٥٥) في رأس بيروت في تأريخ ١٩٩٦/١١/٢ لاصلاح المجرور ضمن مملة ١٥ يوماً من تاريخ تبلغما

واضَّاف إن وكيل المالكة تبلغ الاتذَّار واكد أله سيعمل على اصلاح المجرور باشراف البلنية

### مجارير تنتظر

مواطن من خلده سأل متى يتم مد شبكة المجارير لمجمع عياش السكني بعدمًا وعدت الادارات المختـمة بـان العمل يبدأ قبل تشرين الاول الماهي. ا مصدر في محافظة جبل لبنان اوضح ان موضوع الشكوى لا ينزال قيد آلدرس، لكنه سينفذ

### الاجنبي

في الكارينو وليد شريتج، يحمل البنسية الكنمية، سأل مل أن الاجنبي يحتمل السيمارة

ليتمكن من الدخول الى مالة الاعاب في كازينو أبنان مصدر في كأزينو لبنان أوضح ان اللبنانيين والاجانب متساوون أمام القَلْتُونُ الْلَّبِنَّاتِيُّ، فَفِي أَمْكَانُ ٱلْلَّبِنَاتِيُّ ابراز ُ مُويـته في مُكتب الدخولُّ والاجنبي جواز سفره للحصول على

### صرف بلا تعويض

مواطئة عملت في احد المعارف موظفة ١٧ علماً وصرفت من العمل عندما توقف المعرف عن

العمل سألت ألا يحق لُما في تعويض المرف؟ 🛎 مسؤَّول مشرف على اعمال المصرف لوضح آنه تمت تصفية التعوينضاتُ العائدة الى الموظفين ضمن للديون الممتازة التي تقلضلما اصحابها، وأنّا لم تتقاض الشلكية حقها فيمكنها مراجعة محكمة

### كرامة المواطن

من ما. باسيل: تنمض باكراً ليُمل الى احد

ينفعه في مكان آخر عفظاً 🖛 مصدر في وزارة الصحة اوضح لله سيعطي توجيماته الى أدارة للمستشفى موضوع الشكوى من اجل

### جديدة المتن أوضح انه سيتم العملُ على رفع الضرر عن الشاكين.

راحّة الاهلين.

واقفة منذعامين مواطنة من الونيس شكت ان ثمة سيارة "فوكسول" بيشاء متوقفة في جوار منزلما منذ أكثر من عُلمينَ، في حين لا يجد سكان الشارع امكنو ليركنوا سياراتهم. العنوان: آخر شارع اذاعة "لبنان الدر"، شمالاً بعد التقلطع قرب ميني ماركت طراد": السيارة ٢٠٤٩٣٦.

🛎 مسؤول في بلدية زوق مصبح وعد

برفع السيارة من مكاتما

معمل مرعج مواطن من منطقة السبتية قرُب مستشفی بیطار شُکا ان معملاً لمیاکل ممابیح فلوريسان يتسبب بازعاج، اضافة الى الخرر المحي الناتج من رش الميلكل، وطالب برفع

🗣 بلدية جُديدة المتن وعدت بالكشف على ألمعمل ولتخاذ تدايير.

### ENFANTINE المعرض الدولي للبوسات الأطفال والجوثيود ۲۵-۲۲-۲۷ کانون الثانی ۹۷ ـــــــريس بارك العارض عندبوابة فرساي

Publima Advertising amari St. Beyrouth

Y 92512 LEVALLOS PERRET CEDEX, FRANCE 7727.../1\_7774 A & 166 24 23 - FAX: 33-1 47 56 24 25

ax : (961) 1 602 271

### حقيقة ضائعة في عائلة مشتتة جنايات بيروت تلفظ اليوم حكمها: هل الوالد مدمن أم الابن مفتر؟

الابن الذي تطاول على والده المقعد والعجوز ووجه اليه سلسلة من الافترانات كان اقلما اتمام والده يتجارة المضرات واستقما؟

الجنايات في بيروت بركاسة القاضي جورج غنطوس والمستشارين زمراب عيواريان وناهدة خداج، توخيا لاظهار الدقيقة الضالعة والتي اضاعت العلالة وكانت محكمة الجنايات في بيروت على موعد مع محاكمة مصباح رافت

على موقد مع محاكمة مصباح رافت برجاوي المتهم بالافتراك على والده رأفت مصباح البرجاوي وبالصاق تممة به تلخص بتعاطي المخدرات والاتجار بها، وبدس قطعة من حشيشة الكيف في خزائته بالغرفة وبابلاغ مكتب مكافحة المخدرات أن والده تاجر مخدرات ومن المدمنين الكبار لها.

وسان من تعلم رجان مسلح برجاوي في مدلة الزيدانية وفتشوه وضبطوا قطعة حشيشة من الفزانة. ونفى الوالد تهمة تجارة المخدرات او ادماتها واتهم ابنه مصباح بأنه دس الُّدشيشةُ في خَزَائِتَهُ لُلَزْجَ بِهِ فَي السجن انتقاما منه لطلاقه زوجته والدة

وقآل رأفت المصلب بالفالج املم رجأل مكتب مكافحة المخدرات كيف أتَلُجرُ بِالمَدْدِراتِ واتا مقعد؟" ونفي كل ما نسبه اليه أبنه مؤكدا أنه من نوع

ارتَّكب جَرمُ اللفتراء في حقَّ والده رأفت واحقه على ممكمة الجنايات

ستحدية بعوبب هذا الجراب والعقدت أمس محكمة الجندات في بيروت وجيءً يألموقوف الابن مصباح رافت برجاوي والاصفاد في يحيه والحفل قفص الاتجام وجلس الي جُقب مجموعة من المجرمين والقتلة ﴿اللصوص والاشقياء تراقبه اعين والنته وأخويه والقاربة وكلما متوسلة القوصول إلى الدقيقة من هذه المحكمة. تَلَي في مستمل البلسة قرار التمام الذي وجه لتماما صريحا الى المتهام الذي وجة المهام الحريدا الى المتهم مصباح بالافتراء على والده. وايد المدعي العام نديم عبد الملك قرار الاتمام وطلب تجريم المتهم يمقتضي المواد المحلل بموجبها على المحاكمة ولا تقل عقويتها عن ثلاث

المسوقة ضده، فنفأها بشدّة قائلا: مل يعقل ان ارتكب حماقة كبرى وبهذا الحجم مع والدي؟ انا لم اجلب مسلما قطعة حشيشة الكيف واضعها في المسلمات خزاتته وابلغ رجال مكتب مكافحة ننز المنادرات عن والدي بأته مهرب والدي رافت ادّمن المندرات بنّكلّ أنواعماً وكان يتوجه من وقت الى اخر، قبل ان يصاب بالفالج، الى للفرزل قاصداً منزل يوسف ر. ويجلب منه المندرات ثم يعود ادراجه الى بيروت ويعرج على الطريق الى منزلي يوروت ويسرع على تسريل على سري صديقيه عارف شيا وشاهين زين الدين ويقوم ببيعهما المخدرات التي الكون اشتراها من يوسف، ومرة طلب مني مرافقته ولجبت طلبه وانا اجمل الغلية من هذه الرحلة وصحمت عنما وقفت على الحقيقة من الفرزل الى بيروت مرورا يبعلشميه وصوفر ومنزلي

شقال تا



عديدةً مع والنتي ولني مازن وأختي ليال القناعة بالأقلاع عن منه العادة السيئة حرصا على صحته وسلامته مسيدة خرصا على صحية واسبب خصوصا بعدما تدهورت محته وأصيب بالفالج وحول حياتنا جحيما لا يطاق وبقات أمواله كلما على ملانه مما حمله على تعاطى تجارة المخدرات بحثا عن مردود ولخيرا أصيب والذي في قواه المقلية وكان طورا يقول أنا والامل والاتقال والاصحة الآنا ندر والامل والاقاربُ والأصدقاءُ "أَمَّا نبي واتا والمحراب والمصدف الله المحدد".
عيسى"، واتا موسى واقا النبي محمد".
واميحت تصرفاته لا تطاق.
رجل مريض ومصاب بالفالج ومقعد
ومفلس ويات عصيا، عشنا في دوامة
من الصرعات معه حتى الهارت العائلة.
طلق والتي سعت دائما الى القائمة

فغشات أو بالاحرى هو جعلها تفشل، وهربت اختي ليال من المنزل وتاهت لدى عائلات من الاقارب وكان شأن اخي مازن مثالها، وأنّا حاولتُ جمع شتَّاتُ الْعَائِلَةَ مَرَاراً وشعرت بحزنَ والم بما آلت اليه حال هذه العائِلة، وَلَكُنَ لَمَ اقْلَحَ. لَقَدَ سَدَ وَالَّذِي كُلَّ رحل م معيد المدين ودمر العائلة بعنجميته الغريبة، بقي والذي قبل طلاقه من أمي ثلاث سنوات لا يتحدث معما ويرفض دفع نفقات العائلة ويضطمدنا، ووالدتي كانت تمدئ من روعه وتعطف عليه وتذهه وتدعونا الى الرافة بالوالد كانت لبيه قبل اصابته بالفالج

ودائع في المصارف وسيارات وعقارات باعها كلها وحرمنا من أي درهم، كل منه الموال الفقها على مالذه، وحده بيبوس محصوب عنى صحود واصبحت إنا أمده بالمال وزاد في سخطه على وكره والدتي واخوتي". وسئل هل سبق له أن شاهد والده يتعلق المخدرات، فرد" تعم رسد يستسى المحدولات فرد تقم مرات، وكخلك الجيران في مخلة الزيداتية بواسطة الفارجيلة او المسجارة فضلا عن تفاوله الكحول على الواعما وخصوصا تلك التي كانت تفقده الوعي تماثياً"

وسأله رئيس المحكمة جورج عنطوس، الت تقول في افلنتك لدى قاضي التحقيق أن والدك لم يتعلط مهنة تجارة المخدرات؟ فرد: "تنا لم

وأضلف: "لقد حاولت اقناع والدي والنهاب معي الى المستشفى لاخضاعه بالنهاب معي الى المستشفى لاخضاعه للعلاج من المخدرات والكحول وكان يرقض حتى انهى العائلة وشردها. يرحص حيى الجي العلاقة وسردها. وانا اربت القائد من المحنة التي كان يعانيها فرفض. وانا الغي تجمة الافتراء في حق الوالد الذي توفي قبل مدة ولنا في السجن، وأذي في واد واختي تائمة وامي طالقة ولم يبق

لهم ان حققوا مع الوالد رافت البرجاوي مرتين بجرم الادمان وألاتجار للمدعي للعلم تديم عبد الملك طلب

في مطالعته من المحكمة تجريم مصاح رافت برجلوي يجريم الافتراء على والده سنط الى قرار الاتهام. محلمي الدفاع عننان البنا طلب له البراعة لعدم الدليل. وارجأت المحكمة اعطاء الحكم الى اليوم الخميس ١٢ كانون الاول.



يتقدم جورج مقبل رئيس بلدية وادي شحرور



مذه العادة درج عليها لمآلي بلدة الدامور لكثها لم تعد صالحة للتطبيق، في كميات كبيرة بعد أن تقودها يد مجهول. مزارعو سمل الدامور الذين زرعوا في ارضمم تعب العمل وآمال السعودة، حصدوا مواسم سرقات تصاعدت وتيرتها تباعا، من دون ان تتمكن جمود الامالي ومساعي المسؤولين من وضع ُحد لـمـدّه

يشكل سمل الدامور، الذي يعتد على مساحة لربعة الاف دونم، المصدر المعيشي الاساسي لخمسة وستين في اليما ١٠٥ عَلَّدُلَاتَ، في حين شرع ٨٥ في المئة من الاهالي في بناء

لم يعرف السمل في ماشيه سرقات تنكر، حتى أن المزارعين لم يفكروا يوما بتسييجه، وقد علاوا اليه في بدليـة عام ١٩٩٣، ليـركـزوا جمودهم على اعلاة زرع ثـلاثـة آلاف دُونِم من مساحته، غير ان السرقة توالت في وتيرة تصاعبية.

أمين سُر بلنية النامور ميشال

اغناطيوس يروي: "ارتفعت نسية السرقات هذه السنة، اذ سرق خلال اسبوعين حوالي ١٢٠٠ قرط، والضرر ففرنسيس يوسف الاسمر على سبيل المثالُ فَقَدُ ٥٠ قرطًا من اصلُ

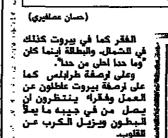
المسؤولون في للبلديـة بادروا الى اجراء اتمَّالاتُ مع المراجع السُيُاسية والامنية، أملين أن تتَخذ اجراءات عملية للحد من هذه الظاهرة،

ويضيف اغناطيوس؛ "الموز ذهب ويضيف المسيوس سرر سب الدامور الدفر والركيزة الاساسية في تعمير البلدة، فلا يكفي تقديم مساعدات مالية لتشجيع ابناء البلدة على العودة، المطلوب أن يتمكن المواطن من العمل والانتاج ليستمر في ارضه، نريد أمنا ليتسنى لابن









وَأَتُّى مشيت في لبنان، فقراً؛ عولُطُجيةً، مُعدمونَ يمونُون مَن البوع وسبحان للتي البلقي. The state of the s

Rentals & Reservations in more than 150 countries

AVIS Rent A Car

🕯 أحجام مختلفة من 🗟 اشجار البيلاد مع زينتها مكتبة فريحة

3-7377 704777



مشيحان الحي الباقي



في انتظار مَنْ في جيهه ما يملأ البطون.



العليبا بخيالص الشكر والامتنيان من جميع الذيــن عــادوه في المستشفى بسبــب الوعكة الصَّحِيـةُ التِّيُّ أَلَـتَ بِه، مَتَّمُنْيَا ۖ لَهُمْ دوام الصحة والعافية

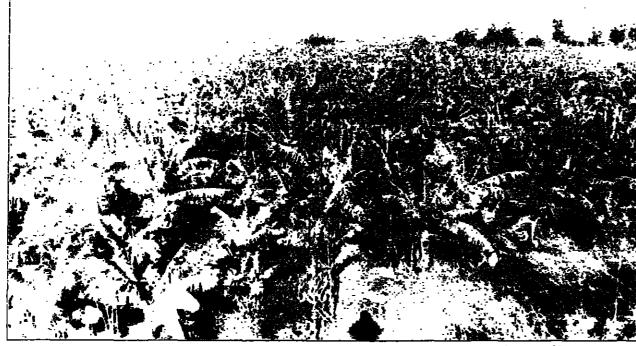
### صلاح ستيتية في معرض بيروت العربي والدولي للكتاب



حمى (الإيقوت مي وشفاؤها

# الموز المباح أكْلُه في السهل تسرقه الايدي في العتمة

ذَهَبُ الدامور الاخضر "طار" منه ١٢٠٠ قرط في اسبوعين هواجس تستولي على الاهالي والمزارعون يطلقون الصرخة المعتادة: أين الدولة؟



البلدة ان يحافظ على رزقه ويصبح نديه دافع التمسك بأرضه".

سُرق حقَّلُه اربع مراتُ متنالية في الأونة الاخيرة، وقد تفنن السارقون موسد المحترد وقد تحص المسترفون في مهمتهم فاستخدموا الكياس المفلفة لاقراص الموز يملأونها موزا وبانتجانا من تتاج الارض: "ما زاننا في ثلث الانتأج، وانَّا استمروا على هذه الوتيرة فسوف يقاسموننا ثلث

لن يتراجع المنتار ممنا عن زراعة بداية عودة الامالي، "الا اذا رافقتنا يستمر في النسارة". حورج فاضل زرع ٥٠ دونما ، اصل ٣٥٠، بعدما عاد من باريس الي الدامور، لانه يموى الزرّاعة وتعوّد

حياةُ البُلدة. ورَغْمُ أَن حُقَلُه يِقُع فَي منطقة بعيدة ووعرة، فأن السارقين يقول فاضل: "لم يشهد العقل سرقات كبيرة لان الموسم ما زال في بدليته والموز ليس صالما للأكل ولكنهم يسرقونه رغم ذلك ليحضروا للموز ومنها اجرة العمال وكلغة تهيئة

ومؤكّداً آنه لم يُسَمّ سَقَديمٌ لَيُ مساعدة رسمية لاعادة زراعة السهلّ وترميم هذه البيوت. ويضيف: "أن مزارع الموز يعمل طوال السنة ليجني غلته في ختامها،

فَلْنَا بَقِي الْوَضْعَ عَلَى حَلَّهُ وَارْدَادَتَ حُسارَةِ الْمَزَارِعِينَ، فَسيضطرون الى ترك الارض والبحث عن مورد رزق وراء النهر يقع حقل جاك غريب خلف نهر الدامور وكان والده قد فبرك عام

1900 تَلْفُرِيُّكَا بِدِلْيَا لِيتَمَكِّن مِنْ الومـول اليـه من دون ان يـضطر لتجاوز النهر. جاكَ بأثر يعد عودتهُ من امَبْركا الى اصلاح التلوريك حبيثا وزراعة حقله البالغة مساحته ٤٠ دونما. غير ان يد السرقة امتنت الى ما وراء النَّمْر لتلدق اضْرَارا مِتنوعة بهُ: "تلُحُق السّرقات اضرَّاراً بالفّة في تعدق المحرفات اطرارا باللغة في الدقل، اذ اتمم يسرقون لمشلطا من اقراط عديدة، الامر الذي يؤدي الى تلف الاقراط كلما. فكرت في وضع السباح حديد لحماية الدقل غير ان

نقولاناصيف

روزانا بو منصف

المسرج والكواليس

انتخابات ٩٦ في فصولها

مرجع مهم للانتخابات-الفضيحة اللبنانية [فيه] الكثير مما يقال حول لبنان-الدولة

ولبنان-السيادة ولبنان ... المغلوب على أمره .

حسن أحمده الخياة؛

لوحة فسيفسائية هدارة ... لكي يتم استدراك الحدث

كمولد لأحداث أخرى جسيمة في تاريخ البلاد

عبيدو باشا، السفير!

يأتي مواكباً للحدث [و] يشكل

نهجاً جديداً في التعاطي مع الآمي الراهن . سوسن الأبطح ، الشرق الأوسف

كتاب ملغوم بالجديد والطريف والسري

والْأَنْهَامي والمُتَفَجَّر ...

النَّطُوة قد لا تجدي نفعا". فَقَد كمال أبو مرعي ٥٠٠ قرط من حقله البالغة مساحته ثلاثة الاف دونم وينضم ٢٥ الث شجرة موز: "ألْسُرْقَة ظَاهِرة معمودة في كُلُّ موسم غير أن نسبتها زائت هذه السنة لا أحد يشكو أو يعالج، وربدنا مثيل النهم يأخذون نصف، قيمته، الارض هي سبب عودتنا الى ديارنا، فانا فشلت زراعتنا وخسرنا اموالنا فسوف نترك ارضا ونرحل مجدداً".

ويعلق أحد المزارعين غاضبا، من دون ان يدلي باسمه: "بات المزارع يسرق رزقه سرقة وقرط الموز عمره سنةً يُخْدُمه العزارع اثني عشر ّشهراً؛ غانا قصد حقله ليقطفه وجده مفقودا، هل للكلام من قيمةً أراء الوضع الراهن؟".

مسلسل السرقات ما زال متواصلا ومو يستنفد جمود امالي البلدة ويتير في انعانهم مواجس ومخاوف تشل السنتمم حتى عن السؤال والشكوى، ويبقّى الأمل معلقا على جُمود المسؤولين، على أن لا تندصر في حدود كلمة، "لا حول ولاس".

فاطمة العيساوى



جان ي م. النهارا

في معرض بيروت العربي والدولي للكتاب (النادي الثقافي العربي) مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء ، جناح دار النهار للنشر

المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة

يصل الاحد في زيارة ليوم واحد

### وجوب استشارة مجلس شورى الدولة في النصوص التنظيمية قبل صدورها

دريري بالرقم ٩٦/٢٤ علَى الأدارات العامة والمؤسسات العامة والباديات

نَصَّت المائة ٥٧ من نظام مجلس شوری الدولة علی ما یأتی، أيجب أن يستشار مجلس شورى الدولة في مشاريع المراسيم التشريعية وفي مشاريع النصوص التنظيمية وفي جميع المسائل الّتي نصت القواتين والتظمة على وجوب ويمكن ان يستشار في مشاريع

المعاهدات الدولية ومشاريع التعاميم وفي أي موضوع هام يقرر مجلس الوزراء استشارته فيه". ولما كأن عدم التقيد بهذه الاصول لدومرية يشكل مذالفة للقانون الانتظام العلم ويعرض القرار الاداري أمطعون فيه لوقف التنفيذ ثم للابطال مع ما قد يستتبع ذلك من تعويضات تترتب على اشخاص

أستشارة مجلس شورى الدولة قبل 7– وجوب نـشر كـل للنـصوص التنظيمية بما فيها القرارات التنظيمية

في الجريدة الرسمية وفَّقًا للاصول".

قيد او شرط، فقد قرر: ١– ادانة اسرائيل لاستعرار احتلالها

لجزاء من الجنوب اللبناني والبقاع الغربي والجولان المحتلة ويدعو المجتمع الدولي

ولاسيمآ منه منظمة الامم المتحدة وكلّ

لُجهزتها إلى العمل على سرعة تنفيذ قرار مجلس الامن ٤٢٥ لعام ١٩٧٨. ٢– ادانة الاعتداءات الاسرائيلية

المتكررة على الراضي اللبنائية وعلى التواطنين العزل والألاعم وارزاقهم

ولدَّاتَةَ الْآجِـرِاطُّتَ الْـتــي تــقــُومُ بـهــاً اسرائيل في المناطق المحتلة مخالفة

أبسط قُواعدٌ حقوق التسان وتحميل اسرائيل مسؤولية التعويضات التلجمة

٣- تأكيد الدعم والتأييد لجمود

الدولة اللبنانية في بُسط سيلانها وسلطتها على كامل اراضيها بما في

عن هذه الاعتداءات.

ولُما كان عدم نشر النص التنظيمي

حسب الاصول يجعله عرضة للطعن

في كل وقتُ ذلك ان مملَّة الشمرينُ

للطعن في النص التنظيمي لا تسري

لذلك، وحرصاً على المصلحة العامة

وعلى عدم هدر الأموال العمومية،

يطلب من جميع الادارات العامة

والمؤسسات العامة والبلنيات التقيد

بَّالْصُول الجوهرية التِّي ينَّص عليمًا نظام مجلس شورى الدولة وخصوصا

۱ – وجسوب عسرض مستساريسع

المراسيم التنظيمية ومشاريع القرارات وبقية النصوص التنظيمية على

الا من تاريخ نشره اصولا.

### مجلس وزراء الشؤون العرب دان احتلال الجنوب والبقاع الغربي والجولان

لرسمية ان مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب للمنعقد في القامرة بعد استماعه الى بيان لوزير الشؤون الاجتماعية ليوب حميدً، قرر ادالة الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي والجولان ودعا المجتمع الدولي الى تنفيذ قرار مجلس الامن الرقم

وصدر هذا الموقف كتوصية في بند "ان مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب المنعقد في مقر الامانة العامة اجامعة الدول العربية في دورت السادسة عشرة في تاريخ ١٠-١١/١٢/١٢/١ وبعد استماعه للى البيان الشلمل الذي أدلى به معالي ليوب حميد وزير الشؤون الإجتماعية يُ الجمهوريةِ اللَّابِنائِيةِ فَيْ شَأْنِ الوضع الأجتماعي المأسوي الذي يعيشه سكان البنوب البنائي والبقاع الغربي من جراء الاحتلال الاسرائيلي وممارساته العدوانية في تدمير البيوت وقتل المدنيين والأعتداء على الممتلكات والاراضي الزراعية واعتقآل المدنيين وابعاد ألاسر

والْأَفْرَادُ عُن قَرَاهُم ومَنْأَزَلَهُم. ُ وتَأْكِيدًا من المجلس لسيادة لبنانِ ووحدة اراضيه وتدرير أرضه ألتي تحتلها سرائيل بكل الوسلال المشروعة استنادا ألى قرارات الشرعية الدولية ولاسيما منمأ ألقرار أأأأ القاضي أنسحاب القوات الاسراكيلية المحتلة منّ

وللمؤسسات المللية وامؤسسأت

المرافة رقم ٤٨٩ تأريخ ١١ كانون

آمال مصرف لبنان على كل من

جمعية مصارف لبئان وتقابة الصرافين

جمعيه مصارف لبنن وتحب سترسين في لبنان صورة عن كتاب المديرية العلمة لـقوى الامن الداخلي — ميئة الاركان — شعبة الاتصال الدولي الرقم

۲۰۲/۲۱۲۴ شلا تــــــاريــــ

١٩٩٢/١١/١٤ مرفقا بما صورة عن "

الشرة معلومات عن جرائم النقد
 رقم جن/١٢٦٥ تاريخ ١٩٩٦/٩/٢.

من فئة الْخَمْسُمئَةُ رِيَّالُ سعودي، ارَقَام التسلسل ٢١٧/١٤٤٥٨٢.

٣- نشرة معلومات عن جرائم النقد

رقم جن-/۱۲۵۲ تاريخ ۱۲۵۲/۹/۲. ٤- وجه وظهر لورقة نقدية مزورة

من فئة لأمئة مولار لميركي، ارقام للتسلسل B38768676C .

0- نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن./١٧٦٤ تاريخ ١٩٩٦/٩/٢.

ا – وَجِه وظهر لورقة نقدية مزورة

من فئة لَّلْمَسْمئةٌ ريالُ سعودي، ارَقَلُم التسلسل ١٩/٦٧٤٩.

٧– نشرة معلومات عن جرائم النقد

رقم جن./١٢٥٨ تاريخ ١٢٥٨/ ١٩٩٦. ٨-- وجه وظمر لورقة نقدية مزورة

من فئة الخمسين دولارا اميركيا، ارْقَام التسلسل E47140906A.

٩- نَشرة معلومات عن جرائم النقد
 رقم جن-/١٩٩٢ تاريخ ١٩٩٦/٩/٢.

أ- وجه وظهر لورقة نقدية مزورة من فئة الفسمئة ريال سعودي، ارقام التسلسل ٥٩/٧٢٨٤٩٦.

11- نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن./١٧٦١ تطريخ

١٦ وجه وظهر لورقة نقدية مزورة
 من فئة المئة دولار اميركي، ارقام التسلسل 101852512A.

١٢– نشرة معلومات عن جرائم

وجه وظمر لورقة نقدية مزورة

تول ١٩٩٦ منا تصه،

نُلك الاراضي الّتي تحتلها اسرائيل فيّ الجنوب اللبنائي والبقاع الفربي. ٤- تقديم الدعم الماني والعيني لللازم لتوفير مقتضيات صمود المدنيين في لراضيهم داخل المنطقّة المنتلّة بذارجها ومساعدة الأسر المبعدة منهم نِّي ٱلْعودةَ الى قراها وبيوتها، كذلك للطلب من المؤسسات والميئات الاجتماعية ألعربية للرسمية والاهلية المساهمة الفاعلةُ في تثبيت السكان في قراهم والعمل لُاحباطً مخططاتُ اسرائيل القاضية بأفراغ الاماكن المحتلة

# اعلام بأوراق نقدية مزورة

### ۵۰۰ ریال سعودی و ۱۰۰ و ۵۰ دولاراً أصدر امس حاكم مصرف لبنان البنقد رقم جن./١٢٥٥ تاريخ ٤١– وجه وظهر لورقة نقدية مزورة من فكة القمسملة ريال سعودي،

قلم التسلسل ١٤٢٥/١٢٤. 0 (– نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن./۱۷۵۷ تاریخ ١٦– وجه وظمر لورقة نقدية مزورة من فئة النمسمئة ريال سعودي، لرقام التسلسل £(١٤/١٤.

۱۷ – نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن./۱۷۳۰ تاریخ اً ٨ أ – وجه وظهر لورقة تقدية مزورة من فَتُهَ الْخَمْسُمِّلَةَ رَيِّالَ سعوديَ، ارقام التسلسل ٥٩٥-٤٠/٥٤. 9 (- نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن./١٧٦٣ تاريخ .)997/9/1

 ٦٠ وجه وظمر لورقة نقدية مزورة من فئة المئة دولار أميركي، ارقام التسلسل B32924861F. ُ (اً – نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم جن،/١٧٥٩ تاريخ مرادة دوقم جن،/١٧٥٩

 ٢٦- وجه خمس اوراق نقدية مزورة من فئة المئة دولار أميركي، ارقام التسميل E61848461A C61848425A : E61848451A .B61848468D9 J61848406A

النقد رقم جن./۱۲۲۶ تباريخ ١٤- وجه وظهر لورقة نقدية مزورة من فئة المئة دولار اميركي، ارقام التساسل B95118413E.

يرجى جميع المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان مراجعة جمعية المصارف، ومؤسسات الصرافة العاملة

في لبنان مراجعة نقابة الصرافين للاطلاع عكي مضمون المستندات آلمذكورة هيئة الدعم ترحب بتحديد الموعد

اضافة خدمات ثقافية، رياضية،

cedare بالتعلون مع اندية بيروت

ونقابة المهندسين الشرح القطوات والمستندات المطلوبة سلفا لاي معاملة

مُع مملحة العندسة في بلديةً بيروت

بطريقة حضارية، مما يخفف عناه

المواطنين ويـعد من الفساد والرشوة ويقطع الطريق على السماسرة".

### وتتخوف من الغاء الانتخابات البلدية أن من أهم إيجابيات تفعيل العمل

رحبت ميئة دعم العمل وتطويره البلُّدي في بيروت، في بيانَ اصنَّرتُه عقب أجتماع لما يرئاسة رئيسها نبيل البلدي ودعمه الآتي: رفع مستوى الخدمات ونوعية الحياة سوبرة، بالتَّقرار الَّذِي اتَّذَذُه مجلسٌ في القاصمة وخصوصا الاحياء الشعبية الوزرا اخيرا في شأنّ لجراء الانتخاباتُ ان حسن ادارة الاوطان يبدأ بحسن البُلْدَية في الأول والتامن من عزيران ١٩٩٧)، وذلك قبل عملية التمديد ادارة الدي أو المدينة. "فَمَنْذُ اكْثُر مِنْ سُنَتِينَ وَنَدَنَ نَطَأَلُبُ بتدييد موعد لابراء الانتخابات البلدية لا يمكن أصلاح أي دولة في غياب نظلم بلدي فعال. قبل التمديد لما، وذلك لاقتناعنا بأن البلئية هي اساس فصل الطوائف تَفُعيلُ العملُ البلدي وتطويره في عن ادارة الدولة، والتوعية الديموقراطية بيروت وخارجها لا يتم من دون قيلم وأنتس ألعنني والسلوكي

ويعبر عن رأيه ويقدم أقتراداته وَيَشَارِكُ فِي سَن قَانُونَ بِلَنِي جَنِيدٍ . وقالت: "أن المِينَة تخشى الصراع المأمل بين السياسيين في شأن الانتخابات البلدية، هذا الصراع والجدل يمكن أن يؤدياً إلى الفاه الانتخابات وايجاد الكثير من المبررات والاعظر لعنم اجراء التلتخابات البلعية سأ ينعكس سلبا على مستوى الذدمات قَتَى بِمِكُنَ الْبِلَنِيةَ إِنْ تَقَنَّمُمَا وَعَلَى

نوعية حياتنا ويوملنا الى التخلف

مجلس بلئي جئيد يمارس صلاحياته

لجتماعية، بيثية، ترفيهية الَّى العمل وقررت الميثة البدء بالتحضي أمشروع الدليل البلدي -Public- Pro

يزور بعلبك

ثم استقبل النلاب عامم قانموه يرافقه وفد من مستشفى بعلبك لأصكومي برئاسة النكتأور رأمي قائصوه، وعرض معهما الوضع الصحي في بعُلبِكَ – ٱلْمَرمَلَ، وأعداً بزيارةً المنطقة وتفقد مراكزها الصحية. والتقى نوابا لُخرين مراجعين في

### شجون النقل امام الوزير

ناقش امس وزيـر النقل عمر مسقاوي مع وفد من لصحاب مكاتب نقل التراتزيت في مرفأ بيروت، موضوع انقل والشاهنات العائدة الى للنقل الخارجي، وطلاب الوقد بالتخاذ الموقف المناسب من الشاّدنات التي تتعاطى النقل الفارجي وخصوصا ما يسيبه وقوفها على جوقب الطرق من واستقبل وفنا من النقابة أأعامة

لسلاقي السيارات العَمومية في لبنان برئاسةً مروان فيلض الذي تمنَّى عليهُ الايعاز آلى الدوائر الرسمية بتطبيق التعرفة الرسمية الصادرة عن وزارة النقل بموجب القرار الرقم ١٢ /ن/٩٥ تَارِيخ ٢١/٨/١٩٥. وَالنَّارِ الوفد ايضا موضوع الشركات الذاصة التِّي تَنْقَلُ الرَّكَابُ بِالْإِجْرَةَ مِنْ أَمِلْمِ للْفَنْلُدق وكَارْيِنُو لَبِنَان.

### سفيرا تونس والسودان عند مرمج

استقبل امس وزير شؤون الاصلاح الاداري بشّارة مرهّجٌ سُفيرٌ تُـُونس فيّ لبنان محمد نجيب حشاتة في زيارة

ثم استقبل سفير السودان عثمان الدرنيـري الـّذي أوضح أن زيـارتــه كانت بروتوكولية لتمنلة الوزيـر

### سفير قطر عند حبىقة

استقبل امس وزير الموارد الماثية وللكهرباثية آليأس حييقة سفير قطر فَي ابنانَ محمد بن علي النعيمي وعرضاً الاوضاع الرامنة والعلاقات الثنافية.

### وزير الدولة لشؤون الصناعة

وزير النولة لشؤي الصناعة نديم سألم وفدا من غرفة التجارة والصناعة في بيروت ضم تالبي الرئيس روبير نبأس ورشيد بيضور والاعضآء مجيد ميقاتي وسمير طويلة وروي يدارو وبحث معه في سبل تشجيع الصناعة اللبنانية شرط الا تنمو على حساب قطاعات اقتصادية اخرى.

### تدشين مركز جرافات الثلوج

يعشن وزير الاشغال العامة المهندس علي حراجلي قبل ظهر السبت مركز جرافات الثلوج التابع للوزارة في المديرج ويتفقد اوضاع

### ضمان المزارعين

تسلم لمص وزير العمل اسعد مردان مـذكـرة من الاتصاد الـعـام للنُقَابِأَتُ الزراعية في لبنان تضمئت لقتراحات لتطبيق للضمان الاجتماعي على المزارعين.

### رئيس الاتداد العمالي عند الحص

استقبل امس الرثيس الحكتور سليم العص رئيس الاتعاد العمالى العلم ألياس أبو رزق.

### الانتساب واليمين لخبراء المحاسبة

زارت امس لجنة الثعاون مع مجلس القماء الاعلى في نقابة غيراء المحاسبة التحديد التحديد المحاسبة المجازين في لبنان برئاسة النقيب موفق اليافي الرئيس فيليب خيرالله رئيس مجلس القضآه الاعلى مؤكدة ضرورة حصر جدول خبراء المداسية المطلوب لداؤهم لليمين والجاري أعداده لدى مجلس القضة بالعضأة المنتسبين آلى النقابة وذلك عملا بأحكام المُآدة ٥٦ من قاتون تنظيم المهنة الرقم ٤/٣٦٤. واكد الرئيس خيرالله اهتمام مجلس القضاء بحصر الانتساب الى جدول الذبراء بأعضاء النقابة رفعا لمستوى ممارسة المهنة وتنظيما أها.

### دراسة المشروع الاخضر

المشروع الاذشر لمخطط زراعي تمهيدآ لسيأسة شاملة وضعما رئيس مجلس لدارة المشروع منيره للعلم المهندس سمير ابو جودة. فاقتضت الاشارة

### الهدف تأمين ١٠٠٠ متر مكعب للفرد سنوياً وزير الصحة

افتتاح دورة الهيئة الاقليمية استقبل امس وزير للصحة العامة لاستخدام الاراضي والمياه في الشرق الادنى سليمان فرنجيه سفير بريطانيا في لبثان ديفيد روس ماكلينان وبحث معه في تطوير التعاون الصحي بين



أن الافتتاح من اليمين: الدكتور منصور، الدكتور صراف، بريكمان، الوزير فلخوري، ماونكن، (محمود الطويل)

الحقيقية الادارة المطية، وحماية النظم

الاقتصادية ألمشة خلَّص الى ان

مهمة الهيئة اليوم هي ضمان حماية المياه في الشرق الانفى، والا فان رفاهية السكان ستكون عرضة الخطر.

فلخوري واخيراً القى الوزير فلخوري كلمة، "(...) ان البشاكل الغنية والاقتصادية

والاجتماعية لتطوير الاراضي وموارد

الْمَيْلُهُ فَيْ دول الْشَرِقُ الْاَنْذَىُّ، مَيْ متشابهة إلى حد بعيد. فعلى منه

الدول التعاون في ما بينها لتبادل الذبرات الفنية والاعتشافات العلمية

التي توصلت اليما لمواجمة هذه

المشَّلَكلُّ. فالتعاون يؤدي من دون شك، الى تطوير التقنيات المستعملة

وايجاد ألحلول لكل المعوبات التي

ونَّحَنَ في لَبِنَـانَ، لا بد لَنَا من التطرق الى الموضوع الاكثر أممية الا

وهو موضوع استثمار المياه، الذي لم

لبنان بلد أأمياه، يتساقط فوق

مناطقه ما يقارب تسعة مليارات متر

مكعب سنويا، ولكن يا للكارثة. من

مجمل هذه الكمية لا يبقى سوى مليار

ونصف مليار تقريبا والبقية منها مياه

سيلان وذوبان ثلوج تتدفق في

المجاري من دون ضابطٌ حيث القرض

الغطاء الاخضر فتتجرف معما ملايين

الامتار المكعبة من الترية الغنية

وتذهب بها للى البحر. ومنها ما يتبخر

وُمنها ما يخمب الى جوف الارض.

أنمار تنضذم وتفيض ثم يأتي وقت

الداجة فلا نجد ما يروي الفليل. وعلى

رغمُ أن الحكومة تَـقُومُ بعمل كبير

أمعللجة هذه المشكلة ألا اثنا لا نزال

واستنادا الى الدراسات التي قلمت

يما وزارة الزراعة ومؤسسة أأتبحاث

لَّعْلَمِيَّةٌ لَّارْراعْيَةً والجَّلْمِعَةُ الْأَمِيرِكِيةً في

بيروت، يتبين ان حاجة الهكتار الواحد

من المياه – باستعمال طرق الري

التقليدية المتبعة تبلغ ١٠ أَلَافَ مُتر

مكعب سنوياء لما عند الاستملنةً

بطرق الري المديثة، فيمكن ان

تُخفُضُ هَنَّهُ الكمية للي نحو ستة

ومن مذا المنطلق تمدف وزارة

الزراعة اللبنانية الى حسن الاستفلال

المستديم للميأه وزيأدة الرقعة

الزراعية المروية ورفع ُنسبة الانتلجية لسد الفجوة الفذائية والحدُ من

استيراد المواد الفذائية، علماً أن لبنان

يستورد سنويا من هذه المواد ما

تُوازي ُ قيمته ﴿٤٠٠ مَلْيُونُ دُولار

اميركي ويصدر في المقابلُ مَا توازيُ

قَيْمَتُهُ ٢٠٠ مُليُون دولار اميركي

ولملم هذا للوقع المرير الذي نعنيه لعدم تولفر الامكانات المالية لحسن

استفلال المياه وتغطية للحاجة الكليلة

من مياه الري، كان لا بد للحكومة

من ميده عري. سن عبد الموضوع اللبنانية من ان تولي هذا الموضوع الاهمية المطلقة، فبادرت، ضمن

خطتها العشرية لتطوير موارد المياه

وحسن استفلالها أأمستديم، الى

تخصيص مبللغ كبيرة لهذا الموضوع،

كما أن دولة الرئيس الحريري، الذَّي

يولي أيضا اهتماما بالغا للمياه في

الاف متر مكعب سنوياً(...).

يلق معالجة جنرية حتى الأن.

تعانيها هذه الدول".

رعى اسس وزيـر الـزراعـة شـوقي فلفوري في فندق "الكارلتون"، افتتاح التعاون بين الدول. وقال لن الأمداف الطويلة المدى لا يمكن لن ترتكز على الاستدامة البيئية وتوفير فرص الدورة الثانية عشرة للميئة الاقليمية لُاسَتُحْدِلُمُ الَّارِاضِي والمِياهُ في الْشُرقَ الادنى التابعة امتظمة الاغنية والزراعة العمل، وهذا يتطلب وضع تصميم دقيق. كُنْك ينبغي مُعالَّجة وضْعُ الاراضي القاحلة او شبه القاحلة، الأمم المتحدة "الفاو". وتوفير الاطار المنآسب للمشاركة

وحضر منسق برنامج الامم المتحدة للائماء روس ماونتن ومدير الاراضي والري في المنظمة روبرت بريـكمان وُمدَيِّر أُموارد المائية والري في المكتب الاقليمي لمنطقة الشرق الادنى الدكتور سليم صراف ممثلاً المدير العلم أأمساعد والممثل الاقليمي الشرق آلادنى الدكتور عاطف يحيى بخاري والمنجر العام لوزارة الزراعة الدكت ورعادل شويبري ومديبر الدراسات والتنسيق في الوزارة الدكتور جورج منصور، آلي خبراء من

لبنان وسوريا والسودان والمغرب والسلطة الوطنية الفلسطينية والعراق وايران ومصر وآليمن والامارات العربية المتحدة وتركيا وتونس وممثلين للمركز العربي لدراسة المناطق القلطة والأراضَى الْجُلْفَة "ايكاردا" والمنظمة أعربية للتنمية الزراعية ومركز البيئة والتنمية للاقليم الغربي ولوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لفرب آسيا "اسكوا" وجامعة الدول العربية ويرنامج الامم المتحدة للأنماء ومنظمة لأغنية والزراعة ومنظمة الصحة

النشيد الوطنيء فتعريف للدكتور جورج منصور، ثم كلمة للنكتور علطف يحيى بخاري القلما نيابة عنه الدكتور سليم صّراف، فالاحظ ان الميئة تجتمع اليوم في بيروت بعد خروج لبنان من قِتال عُنيف ومعاناة كبيرة جداً اذ بلغت الاضرار المقدرة ٢٥ مليار دولار اميركي، وقال ان تطوير الوضّع الْاتمَأَلَّي في لَينان وأن زيارة المدير العام لـ"الفاو" جلك ضيوف لبيروت طيل على تعزيز اواصر التعاون بين لبنان والمنظمة. وذكر أن أقليم ألشرق الاندى مو اقليم عريض الأ أن الأراضي الزراعية التي تروى فيه والصائمة للزراعة تتعرض للتآكل والملوحة، بينما

تَتَعَرَّضَّ الاراضيِّ الْمُرجِيِّةُ والمِرَّاعِيُّ للتَصَدِّرِ، وقد شهِيت السنوات الـ٥ ( الاخيرة لمتمامآ بالاراضي والموارد وللمغرب وحذر من ان تلوث المياه الناتج من المدن بمثل خطراً على بلدان المشرق الادنى واتنه بنفضل التكنولوجيات المتطورة يمكن هذه البلدان أن تستفيد من معلومات تتعلق بتحديث للسياسات البأئية والسعي الى أيجاد حلول للمشاكل التي تتعرض لها وتوثيق التعاون في ما بينها. واشار الى أن دول الشرق الادنى كانت تتمتع بالاكتفاء الفذائي

في الستينات وينبّغي ألا تحجب عنماً البُّومِ تَلْكُ الْوَفْرَةُ فَيُ الْفَنَاءِ. وتلاه روبرت بريكمان، فقال ان الاستخدام الثقصى والافضل للاراضي التي تعلق الشح ممكن ان يؤدي الى نتأثج بارزة وان الاجتماع يتيح مناقشات نأت فآئدة وليجأد حلول للمشاكل الجسيمة في الاراضي الزراعية في منطقة الشرَّق الأنتى وشدد على أن بلدان المنطقة في حاجة آلى جعد مستمر وتبلدل مستمر للمعلومات، ومن الممكن التوصل الى سياسات مائية جديدة ملائمة. ان المنطقة معروفة بشح المياه واله وضعت توصيات في شأتها يمكن أستلهامهاء كما يمكن توفير الف متر مكعب من المياه في السّنة للشخص الواهد آذا صُح أنّ سن الضروري توفّيرها. وابرز وجوب وضع سياسات ملئية واضحة وتطبيق أجرانات نلجعة والسعي لنى البلتان المكتفية مائياً الى الاستفائة من ميامما في شكل لفضل ووضع خططً تلامن الفذآئي.

لبنان، يحمل الى مؤتمر اصدقاء لبنان ثم الَّقَىُّ روس ماونتن كلمَّة جاء فيما أن الطّلبُ المُتزايد على المياه قد يتسبب بصراعات ينبفى تفاده بين دول الاقليم. لذا من الضّروري تنفيّذُ استتراتيجيات تتوافر فيمآ حماية نوعية الموادر والمياه المتلحة وتوفير

### سفيرا بلجيكا والصين فى غرفة بيروت

التقى امس رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجهل لبنان عدنان القصار سغير بلجيكا في لبنان وعرض معه العلاقات الاقتصادية وسبل تعزيز التعاون والتبادل التجاري بين البلدين. وكل ما يسمل لمور أرجالُ الأعمالُ البلجيكيين في لبنان من خلال تقديم كلفة الخدمات المتوفرة لدى الغرفة.

ثم التقى سفير الصبن أن هوي مو وبحث معه في امكانات زيادة الصادرات اللبنانية ألى الصين وتبادل الزيارات بين رجال الاعمال اللبناتيين والصَّيْنِينَ، وَفَي "مُؤْتَمَر اصَدَقَاءَ لَبِنَانَ" المقرر عقده في واشنطن.

واستقبل النائب جميل شماس وقوم معه الاوضاع الراهنة ودور مطس النواب في المرحلة المقطة. وتلقى تهنئة وفد من جمعية تجار مار ُ الياس برئاسُّة عننان فاكمانيُ ونائب الرئيس سليم حبيب واعضاء مجلس الأدارة باتتخابة نائبا لرئيس

غرفة التجارة الدولية. واستقبل ايضا في حضور المنير العلم الدكتور وليد نجا عضوى لجنة العلاقات الذَّارُجْيَةً في نقابةٌ وُسطاءً النقل في لبنان انطوان السخن وعلدل شبلي، يرافقهما امين المال في النقابة يعُقُّوبُ لِلقَيسِي. وَبحثُ مَعُهم في نَشاط النقابة والتنسيق مع غرفة

### مركز الجمارك لمفرزة راشيا

لفتتح لمس رئيس اقليم البقاع في ادارة الجمارك اللبنائية محمد عبدالله مركز مفرزة راشيا يعدما استعانته الأدارة من مالكة وتولت تأميله

### زيادة رأس مال البنك اللبناني للتجارة

أعلنت أدارة البنك اللبناتي للتجارة شمهل. نجاح الاكتتاب في زيادة رأس مال المصرف ١٠ مليون دولار لميركي، وتأمن ثلثا مذه الزيادة من طريق شمادات ايداع دولية والثلث من طريق اسهم رأس المال، علما ان طلبات الشراء فاقت العرض ثلاث مرات ونصف مرة. وبذلك يكون الاصدار أقد تمتع بأعلى نسبة الاقبال على الأكتتاب في رأس مال مؤسسة

### المؤتمر العربي لطب العيون

عاد من عمانِ البروفسور وفيق يعدما رأس وفد لبنان اجتماعات اللجنة التحضيرية للمؤتمر للعربي الحولي الرابع لطب العيون المِدَّرِّ عَدَّدُهُ فَي الْخُلِمِسُ مِن آيـُارٌ ١٩٩٧ في العلصمة الاردنية. وقررت اللجنة التحضيرية عقد المؤتمر التالي في لبنان سنة ٢٠٠١.

### لقاء تعاضدي لمستشفيات الشوف

دعا الصندوق الوطني للتعاضد الصدي في ليناًنّ جميع مُستشفيات الشوف الى حضور لقاء تعاضدي مـوسّع في حـضـّور المـديــر الـعـلمّ للتعاونيات المهندس انطوان شمعون، غدا الجمعة ١٣ كاتون الاول الساعة الثالثة بعد الظهر.

### توزيع مواش على جنوبيين

اعلن أمس أن جمعية فرح العطاء بالتعاون مع جمعية "-La Gaide Eu Topeen du Raid ويمساهمة من السفارة الفرنسية في لبنان، ستوزع مواشي من يقر وغنم وماعز ودواب على أمالي الجنوب الدين فقدوا مواشيهم خُلال العنوان الاسرائيليّ في نيسـان ١٩٩٦، في اقـضيـة مرجعيون وبنت جبيل وصور، السبت

الساعة ٢٠,٠٠ مبلدا: نقطة

اهالي مجدل سلم، خربة سلم، تولين، الساعة ٢,٠٠ بعد الظهر؛ تقطة التوزيع الثالثة؛ الفندورية. توزع

وعلى مسار آخر؛ يتم التوزيع

الساعة ١٠,٠٠ صبادا: نقطة التوزيع: قامًا. ثوزع المواشي انطلاقها

التوزيع الثالية. القليلة. توزّع المواشي انطلاقا من القليلة على لمالي القليلة، الطية، زيفين. الساعة ٢,٠٠٠ بعد الظهر: نقطة

### وصرح الدكتور بن رمضان "ان هذه الزيارة تؤكد التعاون المستمر بين لبنآن والمنظمة وهو تعاون لم يُكُفُ عَنَ التَّطور تبعاً لداجات لبنان في مجالُ الزراعةُ. وقد دأب الحكتور غيُّوفُ مُنْذُ الْتُنْخَابِهِ فِي تَشْرِينَ الثَّالَيُّ ١٩٩٣ عيلي تميس ١٩٩٣ عـلى تمـســين مـســــوى المساعدات التقنية التي طلبتما

يصل الى بيروت العاشرة والنصف

ليل الده ١٥ كاتون الأول قادماً من

لأرنكا في قبرص، المدير العلم لمنظمةً

الاغنية والزراعة للامم المتحدة "الغلو"

الدكتور جاك ضيوف في زيارة قصيرة

لَلْبِنَانَ، يِلْتَقَي قَيِّمَا الْمُسُؤُّولِيْنَ الْكَبَارُ ويجري محانثات في شأن التعاون

وامس أعلن ممثل "الخاو" في لبنان

الدكتور عمر بن رمضان برنامج

للزيارة، وفيه أن النكتور ضيوف

سيلتقي وزير الزراعة الساعة ٨.٣٠

مباح آلاتنین، ثم بـقابل رئیس

الجمهورية في قصر بعبدا ورئيس

مجلس النواب في سلحة النجمة ويعقد الساعة ١٢,٢٠ مؤتمراً محافياً

في مقر وزارة الزراعة ويلبي دعوة

الوزير الى مأنبة غناء على شرفه.

بين لبنان والمنظمة

موروطر من المتبعد المتبعدة الماء بعثات الامم وبعد الظهر يلتقي رؤساء بعثات الامم المتحدة في لبنان في مقر "الفاو" في بعبدا. ويقادر بيروت الذامسة صباح التقنية والملحية آلتي قدمتما منظمة الفاو سجلت واقعا ساهم في اطلاق التشاطلت الزراعية في لبنان مَن خَلالُ اعادة تأميل الفريق التقني في الإدارة المركزية لوزارة الزراعة وفي المناطق ايضاً. إلى ذلك قدمت تَجميزات لوجستية عدة في اطار المشاريع المُحْتَلِقَة ٱلتي نَفَنَتُهُا مِنْظُمُةَ الْفَلُو ۖ فِيَّ لبنان بظتعاون مع وزارة الزراعة وستكون زيارة الدكتور ضيوف أأرصة لتمتين الروابط الوثيقة بين لبنان الحكومة لللبنانية وتأمن دغم المنظمة جمود التعاون طبقا الولويات الحكومة للبنان على رغم النقص في الموارد

النكتور جلك هيوف

### الزراعات الحمية تحذّر من كارثة وتطالب بوقف الاستيراد ومنع الاغراق



المهجرين الى مزارعهم في الجبل والطمور والجية والرميلة والقاع وزيادة

لُمُسلَحَاتٌ الْمُحمِيَةُ فَي عَكَارٍ وَالْجَنُوبِ

والقاع التي تزرع بالذمر. 1- منأك حقيا في لبنان لكثر من

١٢٠٠٠ دونم من الزَّراعات المحميـة تنتج نحو ١٥٠٠٠٠ طن من الخضر في فصل الشتاء وهذه الكمية تفوق

حلَّجة السَّوق قلبناتي. لذلك، نطالب بوقف الاستيراد فورا

عنما أن اغراق الاسواق لا يستفيد منه

المستملك بُلُّ يِنَهِبُ آلَى جِيوبَ بِلاَعِي

نطالب دولة الرئيس رفيق العريري

بالتدخل فورا قبل حلول الكارثة

ولفلاس آلاف المزارعين وتشريحهم

من قرامم وتمجيرهم الى لُحزمة

واوضح المزارع الياس عطائله من

ودرسم المرازح سيس عصيفته من بلدة الرميلة أن الاحتجاج في الاساس هو على الاتفاق مع الاردن "والذي من شأته ضرب اختلجنا المحلي".

من جُمَّة اخرى، ليدتُ النائب بمية

الدريري مطالب اللجنة التأسيسية

مؤكَّدَةُ أَن فتح باب استيراد كميات

كبيرة من الواع الزراعات المحمية

عشوائيا من شأنه الاضرار بمصالح

للفَتَاتُ لِلشَعبية. ودعت الجَمَّاتُ للمعنياً

الى أعادة النظر في الانفاقات؟

المفرق فقط (....)

ئبۇس حول بيروت".

سبير للقطب وأعضاه اللجنة للتأسيسية الذين شاركوا في المؤتمر الصحافي. ميدا - "النمار": عقدت امس الأجئة التأسيسية للنقابة اللبنانية للزراعات المحمية لمي لبنان مؤتمرا صحافياً في حسبة صيداً للجنيئة حضره عندآمن اصحاب الزراعات المحمية في صيداً والجنوب والشوف والجبل وعكار والشمال ورئيس اللجة سمير القطب والاعضاء ورثيس تجمع مزارعي الجنوب المهندس وضاح عذري. وتلا القطب بياتا جاء فيه: "ان

القطاع الزراعي ولاسيما منه الزراعات المحمية يتعرض لكارثة تتنافى والسياسة التي اعلنتها وزارة الزراعة للاسباب الاتية: (– عدم نشر الروزنامة الزراعية

ني الوقت المناسب. ٢- ارتباط الوزارة باتفاق مع الاردن غير معان حتى الان على حسلب منتبي النضر مقابل تصدير كميات قليلة من المنتجات اللبنائية ٣- يتعرض السوق اللبناني متذ اكثر من شمر لتمريب كميات كبيرة

عبر الحدود البرية. 3- فتح بأب الاستيراد بكميات كبيرة ونوعَّيةً رديئة منّ كل الاصَّلف قبل الموعد المحدد في الروزنامة

٥– لم تـأخذ وزارة الـزراعة في الاعتبار زيادة الانتأج الزراعي الكبير هذه السنة وخصوصا بعد عودة السلام للى لبنان وعودة غلبية

### المعقودة لاستيراد النضر والزراعات المحمية من دون مراعاة الروزنامة

امالي الغندورية، فرون، قلاويه،

### ٤٠٠٠ هڪتار سنوياً(...)". اسبوع تونسي في لبنان سنة ١٩٩٧

عرض لبس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مَعَ السفير التُونسي البديد في لبنان محمد نجيب حشاة العلاقات الاقتصادية بين البلنين. وتددث السفير لدى أتصرافه فقال انما زيارة تبعارف وكانت مناسبة لعرض العلاقات بين لبنان وتونس بصورة عامة والتفقنا على تعديل الاتفَّاقُ المبرم بين البلنين منذ ٢٠ سنة وتحسينه لياتي مواكباً للتطورات المستجدة على الصعيدين التجاري والصناعي في كل من لبنان وتونس والمستجدات الاقليمية والدولية التي طرأت لخيراً". وأعلى أنه أبلَّغ الىُّ الوزير اقلمة اسبوع تونسي في لبنان لواسط سنة ١٩٩٧ "وسيكون منا السبوع تجارياً، صناعياً، سيلحياً و منعافياً شاملاً وطلبت منه ان يرعى

هذا الاسبوع مع نظيره وزير التجارة التونسي المُنَذر الزناديي". وعقد لجتماعاً للجنة المشكركة اللبنَّانية - المصرية امتاقشة اقتراح لنشاء منطقة تجارة حرة بين مصر

### اضراب تحنيري للعاملين في الريجي بعليك - "الثمار": نفذ اس البوطئون والعبال لنارة حمر التبغ والتنباك في المديرية القليمية في البقاع اغراباً تعذيرياً في مكاتب بعلبك من

لدِّل تَحقِقَ مطالبهم. وثلا باسمهم محمد الديراني بياناً اكد فيه حقوق العمالُ ولوضح أنَّ مُعَدَّفُ الإشرابُ التعليري مو الفقط على الامارة لتعليد الرار مجلس شورى النولة الصائر عام ١٩٩٣ والذي قضى باعظاء هذه الحقوق. أ من مراسل "التمار" في عيدا أن عمال الريجي في الفازية استجابوا للدعوة الى الأضراب النرمزي النني دعت اليه نقابة للموظفين والعمال لادارة حصر التبغ والتتهاك لتوقفوا عن كل الإعمال وأكدوا مضمون بيأن النقابة بتصعيد التدرك وصولاً الى الاضراب الطنوح في حال عدم تحقق النق. وتلذ العليلون في مكتب التبطية لضراباً جمالاً:

ومثلهم قعل العلمأون في مبتّى الريجي

### الذي سيعقد قريباً في واشنطن، ملفا غذما يتضمن نسبة ٣٠٪ تقريبا من مجمل المجللغ التي سيطالب بها امدقاء لبنان لتذميمها امشاكل أميله والريّ والسدود والبحيرات وغيرها ١,٦٢٠ مليون دولار لميركي ومن جمة لذرى، لا بد من الاشارة ١٤ كاتون الاول. ليضا الى ان وزارة الزراعة لمطت ونتم عطية التوزيع كالآتي: برنامها عشريا لتشجير لبنان بمعدل للتوزيع الاولى: شقرا. توزع البواشي على شقرا، تبنين، جميجمةً السلطانية، برعشيت.

" الساعة ١٢,٠٠ ظهراً؛ نقطة للتوزيع الثانية: مجدل سلم. توزع المواشيّ الطلاق من مجدل سلم علىّ

المواشيُّ اتطالقا من الفندورية على

من قلنا على لعلى قاتا، صديقين، الساعة ١٢٠٠٠ ظهرا: نقطة

التوزيع الثالثة. مجدل زون. توزع المواشي الطلاقا من القليلة على اهالي مجدل رون، المنصوري

### دورة تدريبية على التدقيق الخارجي افتتح امس وزير الدولة للشؤون المللية فؤك السنيورة الدورة التدريبية البنية المالية والاقتصادية هي من البنيات الساسية التي تساهم في عَلَى "اعمَال التنقيق الخَارجي وَفَقَا أرسأ اقتصاد سليم ومعافى، واحدى حُلقات هذه البنية، أنَّ لم نُقَلُ أحدى معايير التعقيق المولية والمتطلبات لبناتها الاساسية، مَن أقامة بنية المطبة التي تتظمها مؤسسة هوروث محاسبية ترتكز على ما توصل اليه ابو شقرا في فندق "ماريوت". العلم المحاسبي الحديث من اسس والقى رئيس مجلس ادارة هوروث وَاثُلُ ابُو شُقَراً كلمة أوضح فيها أن وقواعد معاسبيةً تمكن من توفير بنيةً الدورة تهدف الى تطبيق ما يصدر بعلوماتية دقيقة ومعبرة من شأتما المساهمة في تطّوير المؤسسات القتصادية المنتلفة وجعلها محل تقة عن الاتحاد الدولي للمحاسبين واجنةً معليير المحاسبة الدولية من معايير تتعلق باعمال المداسية والتدقيق المستثمرين ورجال الاعمال". واشار تأميناً لسلامة العمل. وقال إن الجزء ألى أن الاستُذباء المستمر للمعايير الاول من الدورة يتضمن شرحاً الوطنية المختلفة لا يفي بحاجة لمعايير التدقيق الدولية وامثلة عليها الاسواق الشاملة في عصر الحاضر وان القسم الثلثاني سيعالج برامج التنقيق واوراق العمل وأعمالا تطبيقية و"علينا ان ندرك اتنا نولجه انظمة اقتصادية خارجية عملاقة تتدصن بنظم ثم تعدث الوزير السنيورة: "إن لتذنم مصالحها الاقتصادية".

### الاسواق الطلية

		*		· [				والم	in :					16
al . a				<u>. بار</u>			<u> </u>		· · · · · ·	3	4- 48		78. Th	
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسودي	الين اليابائي	الفلوران المواندي	الفرنك البلجيكي	لير طائي ا		قبارك الإلماني	الغرنك الصويسري	الغرتك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	نولار بيركي	. 1
112.30	){{\$7,50}	)۲,	0F,Y77 0F,P77	17,5Y 32,5Y	.3.0PA		1,4	1		1145,4• 1146,4•	197.E0 194.E0	707E,T0	1	1
الدراخما	الشان	اللبرة	الريال	الريال	ترهم	النيئار	ينار		الريال	الدينار	الجنيه	الليرة	ليرة	
اليونانية	النسوي ٥٦.٦٤	القبرمية	##dc2	السعودي	الإمارات ٨٥ - ٢٤	لکویتي ۱۲۲٫۵۰	<del></del> -		Basic	البحراني	البصري	التركية	مورية ۲۵.0	→
ν	128,70	771A,10 01,A777	212,10	£17,10		0391.0	1 '		· 1	- · · · ·	200	•.••	77.0	1
				(;;		7 2 E			ت معنا	]	ny sa	المحدود الما المحدود الما المحاد في ا	S. 7	2014
اونصة	يلو ا		اونصة	والنهب ا	ررن بر کیر	۰۰ بیروس	<u> </u>	ر ــــرد لليرة	<u></u>	<u>دي</u> الليرة	1	ة الانكليزية	اللير	113645-2
الغضة • ,070 V	حة ا		النَّهِبِ	140	_	مکسیکی ۔ ۱۸۵۵۰۰		شقیة ۱۱۸۰	-	ئىرقىة ١٣٢٠٠	_	ياب لو <i>ل</i> ١٣٣٠٠٠	<del></del>	للشراء
Y150	· ·	I -	Y0	1400		19.0	- 1	115-	- 1	}***		) 72		المبيع
		CURI	ENC	Y CP	OSS	RATI	ES	N-E	7	ت الاد	النداا			7
قدولار الكندى	ة النقد بية ECli	، وحد	الغرنك	المارك	7.	<u>.511</u>	قين		مرمور الفرتك الاست	الجسم	1 -	الدولا	The state of the s	#5.5°
محسی ۔	1.7.	γ .	1177,	اللماني ۲عمم ۱۹۲ م		- A9	الياباتي ۱۲۱ • ۲۱ - • • •		السويس ۱,۰۲۱۲ ۱,۰۲۹۸	ئسترلینی ۲,۲۵۱ ۲,۲۲٤	۲ ۱.	الاميرة 0407 ۲۹۹۷		isi
T.ATT.	1,014	lo	.190£	F.TA0 -		TEST	·.·£17	.	7,977) 1,17,4	7,112 Y3F.A	۵. ها	F-0		تلطان الاوروبي رئسا مكدا
1119.E9 AT.55	19-8.	9 <b>Y</b> ] 1	47.1E	4AA,4- 47,20		- YET.	17,05		77.7A	7,5707 7,746	r.   11	T.10		علقیا بابان ـــــــ
PTTP Y733	1,75:	9   .	7707, Ac(f. 3786.	130A,• -,7977,• 10-67,•		.3 Yar.		·•	- (73, . 377Y.	7,1,7		1.17		مويسرا ربطانيا واثيات الشند
							, <u></u>	्रिं				1.	, · · · ·	rad
		<del></del>			مالت	<b>)</b>	لات.	ניטי נ	لبنز		<u> </u>			
<u>9</u> 1387 (* :	<u>اکس الالمائم</u> يوم ۲۰۰۵	مؤشر د ع القفال الا		نيكي الياباة اليوم ۲۸	Dia 20	يمس البريطة . ۲۹۸۲ - تت		ؤشر فاينا تفال اليوم		٤ الفرنسي ٢٢١٢,٢٨ ٢٥١.٤٠.٤	وشركاك ، تفال اليوم	<u>کی</u> ۲ مداد		إشر داو د فال اليوم
·/ [A9]	لسابق ٠٠٠ (		1.411.	السابق ١٢			ابق ۲۵	لاقفال الس		ق.2.101	لأقفال الساب		EVT, SO à	تقفال السابؤ
U		iker Oats ta Fe Sth. Pac	السابق 5250 95.13		Johns John IP Morgai		السلبق 79.63 46.38	الاقفال   79.88   79.80	Cpc Int Csx Co		السايق		ول ستري	ورصة وو
	95.38 Sch 55.00 Scot	lumberger n Paper	10.88 65.25	10.88 65.50	K Mart Kellogg	10.	24.50 42.75	45.88 34.38 42.50	Cyprus Deere	Amax Min.	69.38	63.63 68.63	Allied S	ign.
67.67 J		rs Roeb. y Corp Adr. dv	45.25 189.91 92.63	88.75	Litton Lockbeed Loews	Martin	76.25 40.38 73.25	75.38 39.50 72.25		it Lines Equipment Com.	49.25 54.88 38.63	48.38 53.50 38.50	Am Bran Am Exp America	ress
99.50	51.50 Ten 98.00 Tex	DECO DECO	79.63		Mallinckn Merck Merril Lyr		81.25 48.63	80.38 48.00	Eastm	Kodak ander -A-	4 63 26.75 138.75	4.38 35.88 132.75	Armoo Asaroo I Atl Rich	
94.50 40,13	92.35   1ex 39.75   Tim	as Instr. tron ic Warner Inc.		83.13 119.75	Min Minii Mobil	ng ]	94.13 47.88 32.75	47.63 33.13	Fina Ford	_	57.13 98.63	56.75 97.25	Avon Pr Bankam	
	7.13 Unit	on Carbide	40.75 55.50 26.88	53.88	Monsamo Motorola Nati Semi	conductor	44.38 70.88 71.63	43.63 69.88 71.00	G.T.E.   Genl D Gilette	Corp. Ynamics	95.50 33.00 112.63	95.38 32.13 110.50	Boxing Boise C. Bristol N	Мy.
9.00	93.00   Up. ขณ   US.	lo <u>hn</u> Life Inco Fun Marathon Gr	4 3300 4 3300	9.63	NAVISTA Occ. Petro Olin	AR ]	58.50 38.25	58.25 23.00	Grace Hallibu Hilton	rton	78.75 \$9.88 63.75	77,00 88.63 62.88	Caterpill Chase M Chevron	lanh.
30.25 132.75	29.90 USX 65.63 Utd	Steel Grp. Techno.	23.75 5L50	23.38 50.63	Pac. Gas Penny		68.50 158.00	68.25 156.13	Honeyv IBM	vell	35.75 103.63	35.90 101.00	Chrysler Citicorp	r L
18,50	1800 Wes	ner Lamb. stinghouse EL alworth	29.75 83.63 23.63	83.50	Pepsico Plizer Placer Dos	me	1617 33.88 41.25	16.00 33.38 40.63	INA Inco Lin Inti Pap	d. er	49.63 91.75 63.63	49.25 90.25 63.88	Coca Co Coigate Columbi	ia Gas
	51.88 } Xen		41.50   السابق	ا ( 41.38 الاقفال	Polaroid	-	4263 السابق	42:00   لاقفال	ITT Co.	rp.	45.25	4.51		اعد. ورصة بار
3.45 13 40	345   Teso 1301   Thor	u EMI	7.42 1.31	7.38   (	Charter Coats Vivel		127.60 270.00	128.00 261.50	Nord-Es Norsk H		السابق 650,00	د) الاقفال أ 2000ء	Accor	رر بر
1.99	196   Unik 198   Unit 195   Vick	Biscuits	6.70 2.15 0.94	( (	ommercia cookson Gr ordian		240.00 1865.00 1670.00	239.50 1816.00 1650.00	O.N.A. L'Oréal Petrolina	1	811.00 505.90	788.00 505.00	Air Liqui Alsoi	
40.25	n. S Voda	done Grp. Ha Cop. Inv.	390 322	380 ( 328 (	Courtaulds Dalgety		208.40 2056.00	198.50 2009.00	Philips E Pinault-l	lectronics rintemps-R	205.80 289.00	196.50 285.00	American Anglo An Bail-Fani	mer C C A
•	يو (ين)	بورصة طوك	5.64 1.77 7.20	1.78 E	Dixons ee Ple Jeneral Acc		630,00 558,10 25,35	552.00 552.00 24.60	Radiotec	nd Gamble Inique	588.00 155.00	578.00 153.90	Bail-Equi Bancaire Barrick (	iold
2210 2	led Bridg		3.72 10.76	366 (	ical Electr XXV		1439.00 863.00	1430.00 846.00	Rochette Roussel- Royal D	Liciaf	219.00 465.50 777.00	210.00 466.09 765.00	BHV Bic	ctiengesells
3890 3	sio Fuji I 200 Fuji I gro Hitac	Photo Film	9,45 8.54	8.73	ilaxo iranada Gr Ird. Metroc	P	734.05 1258.00	716.00 1230.00	Saint-Go Saint-Lo	hain Qis	1301.00 568.00 350.00	1301.90 556.00 350.00	Bon Man Bouygues Bo Come	5 Mana
7270 3 645 1	170 Hond	a Motor	4.42 6.45 2.73	ا احده	ireat Univ, ireat Ryl.	Stores	436.00 190.00 109.70	443.90 125.50 107.00	Salins da SCOR S S.G.E.	A.	3180.00	31,50,00	Buffelsto Carrefour	untein Gold F
1961	950 Marsi 200 Mitst	Brewery ushita E Ind thishi Corp	4,38 U.84	431 ( 081   1	Joinness Pl Lanson Tr I	e Pic	84.35 251.00 112.50	84.00 245.10 111.60	Shell Tr. Siemens SKF Ak	AG	185,00 231,20 70,70	192.00 236.00 70.00	Casizo G	ui Per Adp wichard-Per
530	ด¥บ Nithon	Corporation Kagaku San Keel Corp	1262 794 624	7.58 I	ISBC HLD C1 PLC ST Lingfisher	KUTS	141.00 149.00	142.90 143.20	Skis Ros Sommer Thomson	signol Allibert	171.00	170,50	Chargeur Chase Ma Ciments I	m Com
1856 (1 2400 (2	sin Nome	ura Secs err Elec.	7.30 5.29	1 vc.7 1 ezs	and Sec Pl .egal Gen. (	Gոր. }	167.50 402.60 318.00	166,00 397,00 321,00	Total Valeo		347.00 9.75	335.00 9.35	Chib Méd Comptour	diterranée des Entrep
- 60 T	Sony	Corp Corp topu Bank	425   121   233	1.20   1	Joyds Ban Joarho Pic. Joses Ind. 1	- 1	273.00 2977.00 1339.00	269.00 2030.00 1423.00	Valloure Volkswa Wannes	e gen AG Lits Tourism	127.90 730.00 111.00	134.50 732.00 106.00	Crédit Ly Danone (e DMC	onnais ex BSN)
24a) 2	ten Taker Sumi	da Cham Inds fonno Corp iba Corp	4.91	4 <u>32</u> 4 }	tarks Spen Jierobix Bi	cer osystems	318.90 6.45	310.00 6.25	Worms (	CIE) Copper Inves	300,00	483.60 1.86 629.00	Du Poot 1 East Rang Eaux (Gle	d Prop
1271 3 544 3	Toyo Sw Yam	ta Motor Co sichi Sees	454 673 587	667   3	Cational Por Catvest P. and O.	wer	145.00		•	عد بورصة لند	437.30	431.01 803.06	ELF-Aqu Eridania l	itaine
		nowhi Pham بورصة فراة	الح.7 1.50	7.D F	earson Grp	l	429	سِي.   32.	ی رستر Allied D		546,00 2306,00 480,00	545.00 2285.00 481.00	Esso Eurafranc Exxon Co	жp.
M24} 6	ann   Bayer		4.55 2.47 4.74	242   E	radential C Lacal Electr Lank Org.		121 437 487	1.20 442		oup Pic rit Foods	1827.00 208.00 252.00	1809 00 300,00 343,90	Fives-Lill Galeries I General A	Lafayette
DESCRIPTION ASS	e 15 Dann egn Dega	ler Benz AG ssa AG	10. → 7.1!	1851 F	leed Inil. leuters	ļ	487 487 10.79	455 456 1026	BAAT. Barclavs	•	240.10 845.00	239,50 817,00	GTM-Ent Hoechst A IBM Corp	trepose Akt.
4491 4	415   Dresc 935   Hoed	labeoek St Iner Bank AG Itst AG	337 249 449	241 B	letam Iolis Royce Iosal Sun		£18 272	809 269	Bass Bicc Blue Cir		66.40 327.80	67.00 317.10	ICI Ltd Pi Idia	
39°3411 430 130501 42	ses   Scher	-DEA AG ring AG cres AG	9~3 Jai	3.55 S	CTZ Corp. ianoshury		366 404 6.27	3.55 8.97 6.11	Boots C	kup	882.00 570.00	574.00 571.00	Lafarge Legrand Legrand /	ADP
VIBIL V	274   Bay \ Kae0	Vereinsbaak bof Holding	0.07 0.05 0.02	4.75 S	ears Holds hell ache Pic	Ī	11.28 EAD	11.23 5.84	British /		780.01 56.00	770.00 56.00	Longones Longones	
187 Su   651	144 Mana	fibansa AG esmann AG aag AG	K.II.	Rub S	kheec. kd. Charl E	Bank	2.39 6.89 3.45	216 6.72 340		ras Etroleum Felecom	484.20 46.50	480,50 45 %	Metaleum	
1493 ~	veha   Veha	ien AG AG Rigen AG	25° 543 093	5.5"   1	torchouse 1. Group.		253 (1168	252 1082	BTR Bususah	Oil	40,75 637,00 119.78	60 10 618.00 116.50	Mitsubish Mobil Cor Moulinex	ap.
7:01		che Bark AG	4.55		ale and Ly	ie .	455 450	450 420	Cable W Cadbury	Schwebe Schwebe	556,00 33(1,20	611.00 330.20	Nicolas Niles Guid	eries
				<u>.</u>		16.5	ā :`.	, <b></b> , <b>3</b> .	1			-		
وحدة النقد	اللير	الغلوران	Regle		الي	الفرنك	<u>۔</u> ك	<u> كالمن</u> الفرنا	ك	المار	الجنيه		الدوا	<u>., , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
الأورونية ECI 	الايطالي ۲.۲3	المولندي (۸. ا	اکندي ۲,۸۱	بق <u>ي</u>	- 1	ظفرنسي ۲.۴۵	ختمه	السويد		AA YA	الاسترلیني ۵٬۸۷		Rage VA	بومين
£ 14 £.17	Y.70 Y.ft	44,7 7 <b>2</b> ,7	1.97 1.99		ET FY	7.77 7,77		, ,AY	1	·1	67.F 17.F		EA EE	لشمر د۲ اشمر
£.15 2.16	7,A2 7,60	7,9A 7,17	T.T0 T.ay		£7 E-	7,7¥ 73,7		,4Y ,9.		)·	73.F		A3 (Y	الا اشمر نسنة
-	-	-   -		:	_	-		<del>-</del>	] :	:	_	1		ده سنوات ۱۰۱ سنوات
		_						-	<u> </u>	- [		1	PAG	۰۱ سنة
				×	<u></u> ي نارد_	_50	ر ک	,۔۔۔ز	<del>۔</del>	٠ <u>٠</u> ,				
<del></del>		راعية	سلع الز	الد			ىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الدد	ن غیر	المعاد	<u> </u>		عادن ا	الم
	؟) الإقفال	شيكاغو (ب			(54)	ق ا	الاقفا الساب	الإقفال		لندن (بدً ا	الاقفال السابق	 الاقفال		أنن (الون
السابق ۲۹۶.۰۰	†94	اللمح يُطنون الاول ــ	1550	; 1 <b>7</b> f¥,••	le¶	ع کاکو ۲ کافون ا	TA1.s	1		النداس _	1 -	ميسن ٥٤.٨٢٦م		ألتهب
TA : 1	TAT .3	آفار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	17AT	17AY 12-9		( آئٹر ـــ				الألومينيوم القصدير_	٤,٨٢	14,3		الفئة
191.	TT0		11217,	, . <del>_</del>		(4 )	AIA -		-		-	,		
: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	ΓΤ۵,∙ <u>←</u> Γ٦Υ,Γ <del>ο</del>	أيار الذرة كقون الاول _ أنار	10.57			ا سَكَر 7 افار ــ	79¥.0	. TAFF.	a	النيكل الزنك	ł	114,50		

With the cooperation of Merrill Lynch

الم ايلر \_\_\_\_\_ خبوب المويا انتر \_\_\_\_\_ ابلر \_\_\_\_

زينتُ الصويا كفون الاول \_\_

TA. . . . . TAT. 0

-0.745 07.445

TT.YY TT.AF

174.40

Y1.30 !

1-A.10 | 1-A.1+ 1.0.4. 1.0.0.

Y7,}.

بن كالون الاول ـــ ١١٩٠٠

A tradition of trust. BEHRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

150.... 1578...

1510.-- 155-.--

### استقرار الدولار في بيروت

الذي أدلى به امس الى صحيفة "وول ستريث جوردال للأب رئيس مجموعة غولتمان سأش المالية روبرت هورماتس وقلل فيه أن المستثمرين الياباليين يميلون الى الأحجام عن التوظيف في انْونَات الْفَرْيَنَةُ الأميركية، الأمر الذي سيشكل في نظرة كرة ثلج سرعان ما تكبر وتطيح اسواق السندات والأسمم للى ذلك، راجت شائمات كثيرة عن أن شركة "أي بي أم" أبدت تدفظات عن النتائج التي سبق لها أنَّ أعلَنتها عن أربلدها، الأمر الذي استتبع عمليات بيع ضقمة طاولت اسهم شركات اذرى للتكنولوجيا المتطورة واشباه المواصلات آخذة بجريرتما أسهم الشركات الصناعية والكيميلاية وغيرها، فيما جاء ارتفاع معدلات الفائدة على انونأت الذزينة الاميركية لمدة ٣٠ سنة من ٦,٤٨ الى ٦,٥٩ في المثَّة ليطيح سوق السندات، دافعا مؤشر "داو جونز" المناعي الى ادنى على (٦٣.٤٣٦ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظمر ٢٣٩٥,٦٠ نقطة متراجعاً ٧٧, ٦٥ نقطة عنه اول من امس.

والقي هذا التطور بثقله على البورصات الاوروبية التي اعتراها قلق شديد بعد التحسن الذي سجلته في اليومين السابقين وبدا لبس هشا الى حد حمل المُتعامَلَيْنَ فيما على التخلي عن اسممهم وسنداتهم تحسبا لتدهور مرتقب لاسعارها. فكان أن هبط مؤشر "الفايننشأل تايمس" في لندن ٥٢,١٠ نقطة ليقفل على ٣٩٨١,٥٠ نقطةً، كذلك مؤشر "دنُكس" في بورصة فراتكفورت ٤٩.٩٥ نقطة آلى ٠٥. ( ١٨٤ نقطة، فيما كانت خسلار مؤشر "كَاكَ ٤٠" في بورصة بأريس في حدود ٣٨,١٢ نقطة على ٣٢,١٣,٢٨ نقطة، وذلك تخوفا من انتقال عدوى تمهور الاسعار في "وول ستريت للى البورمات الرئيسية الاخرى على ندو اسرع اليوم

وسبق ذلك صباحا تراجع بورصة طوكيو على نحو حاد نتيجة تغير الاجوا المحيطة بـ "وول ستريت" في ساعة متقدمة من ليل اول من امس، ما حبب اهتمام المستثمرين البابليين لمس بادراج السمم شركة "اورينتال لائد" المستثمرة لمشروع

في المُدَّة، في خُطُوة غير متوقعة استتبعت طأبا أسيويا كثيفا على العملة البابائية سرعان ما لتعكس سلباً على الورقة الخضراء. الى ذلك، شكل تغير اتجاه "وول ستريت" الى التراجع نتيجة ضعف سوق السندات الميركية بعد نشر صديفة "وول ستريت جورنال" أمس معلومات مفادها ان اقبال المستثمرين اليابانيين على اصدارات الذرينة الاميركية سيخسر كثيرا في هذه الفترة على نحو قد يضفط بشدة على الاسواق المالية في الولايات المتحدة، عاملا آخر في

- ١,٦٥٦٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٥٣٥, ( ، اول من لمس في نيويورك. — ١٠٥٧٥ ، ( مارك العلي في مقابل ١٠٥٥٠٠. - ٢٠٩٠ ( فَرُنْكُ سُوينُسُرِي فِي مَقَابِلُ

غير مصلحة الدولار الذي اقفل في لندن ضعيفاً

– ٥،٢١٤٥ فـرنـك فـرنـسـي فـي مقابـل .0,501. - ١٥٢٢,٠٠ ليبر ايطالي في مقابل . 3077. . .

- ۱۱۲.۹۰ ين يابلني في مقابل ۱۱۳,۶۵.

تقلبات هيقة للذهب والفحة لم يطرأ تغيير على اسعار المعادن الثمينة التي مِفْتُ تُتَمَرُكُ هُمُّنَ نَطَّلَقَ هَيْقَ فَي غَيِّابِ الْمِلِدِراتُ الجديدة، فاقفلت اونصة النَّهب في لندن به ۲۲۸٬۲۰ دولترا في مقلبل ۲۲۸٬۲۰ دولترا اول من أمس في نيويورك، يعدما ثبتت بـ٣٦٩,٦٠٦ دولارا قبل الظمر وبـ٣٦٨,٢٥٨ دولارا بعد الظمر. كنلك بالنسبة للى الغضة التي لقفلت الاونصة \_\_\_\_\_\_ بين المناه التي المناه التي الموقعة منها في سوق اندن بـ 3 . 4 دولارات في مقابل بعدما ثبتت ظهرا بـ 8 . 4 مولارات.

البورمات العالمية تتراجع بشدة

مع "وول ستريت" شهنت البورصات العلمية تدمورا سريعا في

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق الاساس لديه بواقع نصف نقطة متوية الى ٢,٠٠٠ القطع في ديروت تنيجة ادقاء مصرف لبنان ماهش في المئة، في خطوة غير متوقعة استتبعت طلبا تصطُّهُ مِنْ دُونَ تَعْبِيرِ مِشترِياً لِأِلَهُ بِـ، ١٥٤٩٠ ۗ ليرة وبالعا له بـ ١٥٥٧,٥٠ ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي ١٥٥٣,٢٥ ليرة، شأته

> وقد فتح النوار صبادا في سوق تميزت باستمرار الطلب عليه لاغراض تجارية عند الدد ٱلْدُنَى لَمُلْمَشُ تَسْفَلُ مَصرفُ ابْنَانٍ، فَي ظَلَ مِضِي البعض في بيعه فوق هذا المستوى بقليل. عندماً جرى تُناوِلُهُ في العمليات المصرفية معظم ساعات العمل ضمن نطاق هيق بما بين ١٥٤٩,٢٥ و١٥٤٩,٧٥٥ ليرة، قبل أن يقفله المصرف المركزي ظهراً كما فتحه، بما بين ١٥٤٩,٠٠ و • ٥،٧٥٥، لُيرة وبسعر وسطي ١٥٥٣.٢٥ ليرة، في مبادلات هائكة ومتوازنة لم يتجلوز حجمها سُتَّةُ ملايين دولار لَم يكن له فيما أيُّ

ألى تراجع في الخارج في الذارج، عاد الدولار الى التراجع في اسواق القطُّع العَالَمْية بعدما تُوقَّفَ عَنِ ٱلْأَرْتُفَاعُ أُولِ مَنَ لمس، نتيجة تضافر عوامل عدة في غير مصلحته. وجاء اعلان وزارة العمل الاميركية أن اسعار الانتتاج فِّي الولاياتُ للمُتحدة ارتفعتْ للشهرُّ الماضيُّ بنسباً في المئة، شائماً في تشرين الاول، وبنسبة
 في المئة اذا ما استثنيت المشتقات النفطية والمواد الفنائية في مقابل تراجع نسبته ٠٠٣ في الَّمَلَةُ فِي الْفُترَةُ نَفْسُهَا، لِيثَيرُ مُخَّاوِفُ تَصْحُمِيةً فَيُّ نفوس ألمستتمرين وليعيد ألى الذاكرة ما سبق لرئيس الامتياط القيديرالي الميركي الان غرينسيان ان صرح اواخر الاسبوع الماضي في مذا

وكان سبق ذلك صباحا صدور ارقام ميزان المسايات البارية في اليابان التي أظَّمَّرتُ تَرَلَّجُعا الفلاض مع الدول الأخرى بنسبة ١٩,٢ في المئة في تشرين الاول مقارنة بالفترة ذاتما منّ العلم المُّاهَي، يَاسَتَثَنَا الْوَلِياتَ المُتَحِدَةَ الْتِي لَرَحْفِعُ الْفَائُضُ معها بنسبة ٢ٌ, لَّ٦ٌ في الْمِنَّة نَتَيجَةٌ مِبْيِعاتٌ سيم سرحه اورينتال لالد المستثمرة لبشروع المراحة المستثمرة المشروع المريعا في "ديزني لالد" في البلان على لوائح البورصة، المين الله الدولار، ولاسيما بعد اقدام المصرف اسواق الاسهم والسندات المالية يفعل تغير فأقفل مؤشر "نيكي" متراجعا ٢٠٥٦,٧٤ اقطة الى المركزي في اوستراليا على خفض معدلات الفائدة الاجواء المديطة بـ"وول ستريت" بعد التصريح ٢٠٥٦٨.٦٨ انقطة. الله، قممد،

أداد وليدولون

\_\_\_\_\_\_

سامه عر برنسا

سترسم المستحور

ويستصد والمصائوة

نہ رانٹ 🕳

ي الله المقد ي فرو

### بورصة بيروت

- الجلسة الاولى: ٢٧١٦ سهما للفلة "" و١٠٩٩ سهماً من للفئة "ب". - الجلسة الثانية: ١٨٩٠ سمما الفئة "أ" و-١٢٥ سمما للفئة "ب". وارتفع "مؤشّر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية" بنسبة ٢٢. ( في البئة واقفل على ٩٦٢,٨٧ نقطة، و"مؤشّر" ليبقون الفست Lispi بنسبة ٤٠٠٠ فَى لَلَمْنَةَ وَلَقَفَلَ عَلَى ٨٢,٦٢ نَقَطَةً. هنا حركة للبورصة ليوم الاربعاء ( 1 كانون الاول :

فوائد سندات الخزينة والودائع

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

للفثة تاريخ الامدار تاريخ الاستعفاق تعبيم فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة المسند الواحد 🏟

عملیات حسم سندات الفزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان

ودائع لاچل بالدولار للمصارف لدى مصرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولاد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

T0:--

15.43

۹۰ دوما

Y, û

٦.0 منه المعطيات هي المعلومات غقط فوقاد الحسم هذه ممكن أن اتتابر في أي أعظاءً.

♦ طبقا للمذكرة الدارية الرقم ١٢١٥ المادرة عن حاكم معرف لبنان التي تشير الى عدم لمظ ما بقل عن الوحدة اللقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بألعملة اللبنائية.

3-50 1.50

1-50 1.50

فاثدة الدسم

10. . .

F0. . .

10...

A3T+.++

AYOT, ..

9777,..

إتفلارة

7 4Y0

% **%** A 3

Z1-4-Y

211654

Zitefa

الفائدة

Z acottto

Z Wiotto

2 %-9TV0

Z 1454350

Z %£.716 **፲ ኤፅፕነና**ዕ

î û. . .

IGIT

۱۸۰ یوما

4,750

1.150

164

Y.4EOT?

7.9£6T)

لندن اسعار السكر (بـ \$ الطن)

۲۹۲۰۰۰ فیلر

217000

تعبيم فلادة

TAAT TEAE

المردود فيمة الصند

الأشرائية الأسمية

ነኚተኘ 14457

**ሳ**ያይዂ••

MATEL

نتائج المناقمة

1997/1/17 1997/15/15

1417 1EAE 1997/7/15 1997/15/15

1EAE 1999/17/33 3997/17/17

T. 11/1/1/1/1/ 144 144/17/1/ 12

1997/7/16

1997/15/11 1994/7/11

1994/15/1+

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة الحسم للسلد الواحد لغير سنطت فلة السنتين

٩ اشمر (٢٧٣ يوما)

7 اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ یوبا)

ودائع ليوم ولحد

وداثع لتلاتة أيام

ودالع لسيمة أيلم

وبلاع كثلاثين يوما

ودفائع لاسيوع ولحد

ونكاع لشمر ولند

وداكع لقلانة أشمر

ودلاكع لسنة ولحدة

وبظع لسنة ولصف سنة

faces

Y,027Y0

هراه د ۱۱٫۲۸

شراء ۲٫۵٤۲۲۵

(بالنوائر آلاميركي) <u>۲۰ يوما</u>

شملانات ايباع لمدة 50 يوما

شمائلت أيناع أبنة ٢٠ يوما

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ أشهر (٢٧٦ يوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

۲ أشهر (۹۱ يوما)

تاريخ

2517

ارتفع امس سعر سمم "سوليدير" بفتيه "أ" و "ب" في يورمة بيروت وثبت في جلسة التداول الاولى على ١١١ – ١١٥ ١١٨ دولارا، وفي الجلسة الثانية على ١٨/ ١١٣ – ١١٥ ١٨ دولارا، في مقابل ١١٨ ١١١ – ٤/٨ ١١٤٠ دواترا تثبيت اول من امس. وبلغ عند الاسمم المتناولة ؟ ٦٩٥ سمما توزعت على جلستي التناول

### عركة التعاول في 1971/ 1991

FIXING :	10 a.m			( – تثبيت الساعة العاشرة عبلداً				
OCAMILY MACRO MATHELE	وريسوس موريسوس الجمالوية البطلوية	الكمية الكمية المعروضة	POUNG PRICE\$LL نسکر التثبیت (بال	FIXES   FIXES   Index   Index	LAST PRICE 3 سعر فلتبيت قصابق	SHARE اسم الشركة		
2713	4233	35925	172411	111	111 1/8	Solidere "A" سوليدير		
1099	2484	12506	179788	115 6/8	114 4/8	Solidere سوليدير "B"		

FIXING 11 a.m

SHARE أسم الشركة	1.057 PRICE 5 معر الكثريث السابق	PDCING PRICES ساور التثبيت	PRICE PRICE معر الخورت ليان	ومعالمة معالمة الكبية البعروضة	الكبية الكبية	عد المحدد المتداولة المتداولة	مالاستان الأسيعة
سولينير "A"	111	113 4/8	176294	35407	3130	1890	_
שوئيدير "B"	115 6/8	115 7/8	179983	13650	2460	1250	
شركة الترابة البناية Cimon Liberath	1 7/32		1893	26500	J	-	7
المبتد كوش (أطاء) Charat Shate	6 3/16	-	9611	1000	ı	•	4
الرنيت TIERNIT	1 3/4	,	2718	1600	,	-	3

LAST DATA ٣- الاسمم غير المتداولة N. COUPON ATTACHED LAST FIXING DATE LASTFOLE SHARE أتاريخ آخر تثبيت أرقم فقسيمة فبربوطة فسم فشركة آذر تثبيت 22/1/1996 الإسهنت الإبيض (اسمي) معنده (العدل) الصدي رأبة لبنانية حق بدل قسيمة رقم "0" أثواد المسال الحسان 17/8 12/7/1996

وفلترته سبع بولذر. وبقيت نفق الحواض ٦٩ بلذرة، بيتما تلاث بولذر من دون عمل و١٥ بلغرة مسافرة هي: "لليفيا" و"ميري" و"لمو بيرد" و"فولف شامبيون" و"دوري د" و"ليكتور كارا" و"م. كوندوفدو" و"يوخ (" و"ميسنجر" و"كوستا ريفييرا" وفيكتوريا" و"بولين متر" و"فيل ديدي" و"دلوب شكل" و"رافسشيب (".

الاولى بحسب لاقحة	علنت لتنظار ومولما العرة	ا بلذرة، بينها (١ بلفرة أ	منز و میں دیجی و وینتظر وصول ۵
		ع البواخر ا	الغرفة التولية للبلاحة
الوكيل البحري	البدائع (طن)	<u>ما</u>	فيرميد
بدر شيپتغ	٢٤٨٥ حيياً	الجميل	
رابوليون	۲۰۰ ماشیة	عامر ۱	Ä
رفونيون	٢٠٠ ماشية	لايدي ك	4
م میلا	lits. of	فيكتور كارا	1.
كاميلوت	٠٥٠ حديثاً	سي لُورد	n
ماركومار	٥٥٨ متلتفا	ناتقي مار	11
كقهيب	۱۰۰/۸۸۰ مستوهب	فريزيان ترايدر	15
هـ ميلا	ركلب	كوستاريفييرا	15
فاست ايجنسى	Hiltin 17	فأس ترايدر	17
بدر شيينغ	- ۲۷۴۶ حنیناً	أفلييا ستار	11
فرعون	IAITA 377.	دالوب شاتل	3.6
مد شيپنغ كوماتي	۲۷/٤٥٠ مستوعباً	ترانسشيب ا	18
غولف ليجنسي	۲۵/۲۰۰ مستوعباً	فیل بیدی	3(
متز ماريتيم	۹۲/۹۵۰ مستوعباً	بولين ءتز	15
	المنتظرة	البواخر	<del>!</del>
الوكيل البحري	البخائع (طن)	المرفأ	إلياخرة
مد کونرو	٠ 60 مختلفاً	تغير	اً۔ درونیف
مد کوئرو	۲۸۵ قساطل	كورثثيا	كلبتن مصطفى
چ. بطرس	٦٥/٧٥٠ مستوعراً	ئيماسول	بينرب
متز ماريتيم	٤٦/٤٢٥ مستوعياً _	بورسفيد	ورياين م
عيمال	قلطرة	طرئيس (لبنان)	کرق
عبمال	الكفارة	طراواس (البتان)	تاتيقا
ر. سعادة	٠٠٠ (٩٧/ مستوعاً	نعياط	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ليتلينا	۲۰۰۰ عیداً	ِ لوكّرائيا	فنرييه بوبنوف
للبكتب للجزائري	١٩/٢٧٠ مستوعباً	بورغاس	جيقو اكسبرس
عينرفا	للشمن	أسكندرون	بي و ـــــردن بسعن
يوتايتد نافيطيشن	١٥٠ نظماً	ليماسول	<del>,</del> -

مظت لمين مرفأ يبروت ١٤ بلفرة تكلة ركاباً و٢٥٩٤ طناً، منها ٢٦٣٠ طناً شحنت في

الوكيل البحري	البدائع (طن)	البلذرة	هُزَميد						
بدر شيپيلغ	٢٤٨٥ حبيناً	الجميل							
رابوليون	۲۰۰ ماشیة	عامر ۱	Ā						
رفيونيون	٢٠٠ ماسية	لايدي ك	4						
م ميلا	المنتقة والا	فيكتور كارا	1.						
كاميلوت	٠ ٨٥ حبيناً	سي لُورد	11						
ماركومار	٨٥٥ مِطْلَتُهُا	ناتقاني مار	ii						
كأهيب	۱۰۰/۸۸۰ مستوهب	فريزيان ترايدر	15						
هـ هيئد	ركاب	كوستاريفييرا	15						
فاست ليجنسي	ditte 17 · ·	فأس ترايدر	17						
بدر شیپیئغ	٠ ٢٧٢٤ حبيناً	أفلييا ستأر	11						
فرعون	Idita 377.	دالوب شاتل	3.6						
مد شيپينغ كوجاتي	۲۷/٤٥٠ مستوعباً	تراتسشيب (	1£						
غولف ايجنسي	۲۵/۲۵۰ مستوعباً	فيل نيجي	3.6						
متز ماريتيم	۹۱/۹۵۰ مستوعباً	بولين متز	15						
	المنتظرة	البواخر	3						
الوكيل البحري	قيمُلاع (طن)	المرفأ	إثياخرة						
مد کونرو	٠ 6٥ مختلفاً	Fég.	اً، ترونیف						
مد کوئرو	۹۸۹ قسلگل	عورتنيا	۰۰ مرسب کابتن مصطفی						
ڇ. بطرس	٦٥/٧٥٠ مستوعراً	ليماسول	ببل ــــــ آييدر ب						
متز ماريتيم	٤٦/٤٢٥ مستومياً _	بورسفيد	وسيلين م						
عيمال	قلطرة	طركبس (لبنان)	مرة شرق						
عبطال	للطرة	طرافِلس (ابتأن)	متحق						
ر. سعلانة	٠٠٠ (٩٧) بستوعبا	دساط	فاس جنلیک						
ليتلينا	۲۰۰۰ عبيناً	لوكراليا	لتعريبه بوبنوف						
لأمكتب للجزاذري	١٩/٢٧٠ مستوعبآ	بورغاس	جياو اکسبرس						
عينرفا	للشمن	أسكندرون	بی ر ـــــرو ن بستان						
يونايند نافيطيكن 	Lubi 30 ·	ليعامسول 	سعد د						

بائعو الحظ لاحظ لهم

والدولة تزيد قهرهم باستعمال الباعة الغرباء

سلعاتا – من باسم البكور: "العيش في شكا وسلما أليس - التعام العام العام المالة مجازفة فحسب، بل هو الموت بعينه!" مذاً ما قالته لنا أحدي المواطنات في منطقة سلعاتا تيمنآ بكلام مسؤول مكتب "غرين بيس" البدر المتوسط فؤك حمدان الذي وصف الاقامة في شكا وسلعاتا بانه "مجازفة". اضلَّفت: "انشا نموت في ال الواهد الف مرَّة... بيئمًا تحمَّى الدُّولُةُ مجرمي الترابة والاترنيت والكيميائيات

الوصول الى سلعاتا يعني ان الانسان رمى في بحر شكا نصَّف عُمرهُ، لا شيءُ هناك يدعو الى الامل في

الحراقة فسلعاتا التي عرفت ببساتينها الغنّا؛ وموائما النقي، وللتي وصوائما اللبنانيون بـ"البنائن الشمراء"، و"عروس الشاطئ" لان الضمرارها

يُلامسُ زُرقة البحر، باتت اليوم لرَّضاً

مُحروقَةً عُالَتُ فَيْهَا سَمُومٌ "شُرْكَةً كيماويات لبنان" فساداً، حتى حواتها

خرابآ تنعق فيما البوم والغربان بدل

زقزقة المساسين والوان الغراشات

ً فمّنذ ان ابصرت هذه الشركة النور

على شاطئ سلعاتا علم 1907،

حجيث النور عن لرزاق العاليّ البلدة، فهجر بعضهم الى مناطق لخرى، وهجر

بعضهم الآخر وطن الاجداد بعدما

تحوكت أشجار الرمإن والتين واللوز والبلح والعنب يبأسآ تأكل منها النار

اً يطّيبُ لها صيّف كل علم. "النّمار" زارت "خراب!" سلعاتا

وشلمدت كيف تموت الاشجار ومي

غير ان اضرار "شركة كيماويات

لبنان" في سلعاتًا لا تقتصر فقط على

النبآت، بل تطاول ايضاً صَّحة العمالرُ

في المنطِّقة النِّينِ أضحتِ حَياتَهِمٌّ اشبه بكابوس ينقص عيشهم ليل

اطفال السموم كارول سلوم، صبية في عمر

الورود، بنا عليماً الياس من العيش في بلنتها. سمعت عنها أنَّها كُلُّتُ

'جْنة على الارض"، قالت، "لم يبق

احد في سلعاتاً الآ اصيب بلمراض

صدرية كالربو والمساسية وغيرها

والمصيبة تكبر عندما يولد اطفال وقد

أمتلأت صدورهم بغبار السموم

فيعيشون كل حياتهم والدواء يرمق

اضافتُ: "لُقد اشتكى أهالي سلعانا

مئلت المرات من مصيبة الشركة وغالباً

ما كان أصحابها ينكرون ان "البودرة" البيضاء السامة التي تملأ بيوتنا هي من شركتهم. لقمم يضحكون عليها "عينك

دورا عبُّود، ربة منزل لكنت ان

الامراضُ لا تَعْارِقُ المِنزِلُ العائلي من

وانعدمت في البلدة كل المزروعات

ولم تعد تری اي شيء اخضر.

فَالشَّرِكَةُ تَفَلَّتُ مَنَاتُهَا فَيَّ الْلَيْلُ حَتَّى

لا ينفضح لمرها. لما في النَّهار عَإِن مَا

يصدر عنها من غبار لا تزيد نسبته

وقالت "ان ما يزيد الطين بلة مو

ان الشركة تعمد الى زيادة سمومها

خُلال فصل الشتَّاء لأن اصحابها

يعتقدون أن الامطار تخفف من الدخان

مهما كُلِّن كَثَيْفاً. لَقَد شَكَلْنَا وَفُوداً

عدة زارت القائمقامية والمسؤولين

ولكن من دون جدوى". أما فيليب سلوم، الثمانيني، فقد

عرض لرضه وبيته التراثي العتيق للبيع

بأبخُمْ الاثمَان، ولَكُنْ "مَيْنَ بَدُو يشتري الموت لنفسه" اضاف، "لا

أرض تُزَرَع في قريتنا ولا ثمار تؤكل. الإشجار احترفت ولم يعد اي شيء

يدفعُنا ُ للي الْعيش ُ هِنَا. ۚ اكثر مَّن ٢٠٠

عَلَيْلَةَ تَمَجَّرَتَ مَنْ بَيُوتُهَا وَلِتُتَقَلَّتُ الى

قری ومناطق آخری او هاجرت للی

لميركأ واوسترالياء تاركة وراعها

الارزاق التي تقضمها السموم على مدار

على عشر ما يخرج منها ليلاً.

ربو وسعال وبلغم وحساسية

اجسامهم وكواهل اهليهم".

### شهيب وقع مشروعاً للتعاون وماونتن

### تخفيف التلوث وتنفيذ معاهدة تغير المناخ



(ماري زعرب)

ترسلها البلدان النامية آلى الامانة

وصف عام للتَفطوات المتخذة

لتطبيق المعلمدة واى مقلومات اخرى

تعتبر البلدان النامية انها مفيدة

الشمال لمؤسسيها التسعة، أمناسبةً

مرور عشرة اعولم على تأسيسها،

وهم: المهندس نزار الجمل، المهندس

فاروق حميصي، احسان درويش،

المحلِّمي مأمون تملج، نهاد الرَّيـلع،

مُلَك. شُديد، صلاح شيداوي، مُدمد سعد الله قرحاني والدكتور مصطفى

وحُضر الحفل الذي اقيم في قاعة

محاضرات اللجنة في الميناء محافظ محاصرات معبدة في موسد المستمال خليل المندي، رئيسا بلديتي طرابلس والميناء العميد سامي منقارة وعبد القائر عام الحين وفاعليات

ُ وفي رغاية شهيبٌ وحضوره، تنظّم أكاديمية البيئة والطاقة للابحاث

العلمية" مؤتمراً في عنوان "حُماية البيئة في ابنان ١٩٩٦" في الرابعة

بعد ظهر آليوم في مطعم "لوّ بونْ" –

ـُ كُلمُة لُعضو مجلس نقابة

– كلمة لرئيس التجمع اللبناتي

لمماية البيئة اسعد سرحال عن الصيد

للمحة، وناشدوا محافظ الشمال قفل

كل الآبار المفتوحة القعر والحفر

وشددوا بعد اجتماع عقدوه امس

وناقَشوا خلاله استمرار تلوث نبعي رشعين والقاضي، على خرورة معالجة

رسين المشكلة في شكل جنري عبر تعييد مياه الممارير والدفر الصحية وعدم

التعويل على المعالجات الموقتة،

مطالبين باعلان منطقة النبعين

وقرر المجتمعون تشكيل لجنة متابعة ووضع خطة لعملها وتدركها.

ألى نَفْكَ، زار مفتشون صحيون

واداريون امسُ نُبعي رشعيْنُ والقَّاضِّ واطلعوا ميدانياً عِلَى اوضاعهما، على

إن يقدموا تقريراً في هذا الشأن الى

المسؤولين. وأعَلَنُ مُدير مصلحة مياه الشفة في زغرتا حنا الجعيتاني "ان

المصلحة سُتَضْطُر الى قطع المياة حتى

مساء الاحد المقبل ليتمكن المتعهد

الذي يتولى حصر نبع القّاضي من

على قولها "بيعمي القلوب، والرجال علطتون عن العمل. فما الدل".

أم مصطفى رفيقتها فى المشوار

اليومي قطت: "لم يبق لنا ألا الارض،

تلَّجأُ اليما بعدما ضاقت بنا سبل

العيش. أنها أيام تذكرنا بما النبرتنا

أمهاتنا عن الحرب العثمانية، فالنسوة

كن يقصدن الدقول لتأمين قوت

لم يتفير شيءَ۔۔ او تفير کل

ومحيطها محمية طبيعية

سياسية وثقافية وبيئية.

لتطبيق غايات المعاهدة.

الى نلك، رعى شمياً تكريمياً اقامته لجنة رعاية البيئة في

والجهاز المعني بتسهيل الموضوعات البيئية على المستوي العالبي او جماز دعم البيئة الذي تأسس عام ١٩٩٢ اثر مؤتمر الامم آلمتحدة للبيئة والتنمية (قمة الارض) الذي عقد في البرازيل. وأوضح "ان لبنان صدق على معامدة تَغير البيئة في آب ١٩٩٤ والتي دخلت حيز التنفيذ في ٥٥ آنار ١٩٩٥°، محدداً النقاط التي يجب ان

في ١٥ كاتون الأول عام ١٩٩٤، واعتداد لائحة بالغازات المنبعثة من أنغيم البلاستيكية وتمسين ادارة الموارد الضيقة، وزيادة فأعلية استعمال الطاقة والتخفيف من التلوّث ترحيب ثم تعنث شمست عن

للمشروع "الذي يهدف الى تـعريـف المنططين والمنفئين على مستوى الدولة بشؤون تغير المناخ وتدريب خبراء وطنيين على آلامور المتصلة بهنا

**م**ي ٢٤ شمراً والجمة المنفذة علـ، مستوى الدولة هي وزارة البيئة، والشمويل من GEF ويبلغ ٩٢,٦٠٠ دولار اميركي، اما القيمة

واصل قاضي التحقيق الاول في بيرُوت سعيدٌ ميرزا التَّحقيُّق فيُّ ففيحة استيراد نفيات سامة الى مرفأ بيروت، واصدر مذكرة توقيف غيابية في حق المتمم الفار نبيل انطوان ق. (٣٦ عاما)، بعدما ادعت النيابة العامة في بيروت على جان ارتين س. (٤٣ نأما) وهو صلحب معمل لتصنيع اكياس النايلون، ورودي عبده م. (۲۲ عاما) مدير شركة لتخليص للبضائع في مرفأ بيروت باستيراد نفايات كيماوية سامة من بلجيكا تم

مذكرة توقيف

الوزير شهيب ماونان وسبلاني خلال التوقيع.

وقع وزير للبيئة أكرم شهيب أمس مشروع تعاون بين الدول ممثلة بوزارة ظبيئة وبرنامج الامم المتحدة للإنماء معثلاً بروس مأونتن، منسق انشطة الامم المتحدة والممثل المقيم للبرنامج، ومجلس الانماء والاعمار ممثلا بالدكتور

معلقدة تغير المناخ التي ابرمها لبنان

البيئة، البدلس الوطني للبحوث المعلمية، وزارة الموارد المالكية والكمربائية، برنامج الأمم المتحدة لتنمية ومؤسسة كمربآه لبنان وغيرها.

### في استيراد النفايات

### المحرريــن طوني شُـمعـُـون عن زرع الشجرة لمناسبة أسبوع الشجرة. - كلمة لرئيس الأكاديمية الدكتور ميلاد جرجوعي عن حماية الطبيعة

### البري وحماية الطيور. - كُلمتان الْنَاكبين شاكر ابو سلبمان واليلس سكاف وكلمة ختامية هيئات زغرتاوية كررت المطالبة

بتلزيم مجارير رشعين

زغرتا - "النمار": اهلية في زغرتا بالاسراع في تلزيم شبكة المُجارير في محيطٌ نَبعيُّ رشعيَّنُ والقاضي وتنفيذها في اشراف وزارة

### طبيب البترون: مباه القضاء نظيفة

أكد طبيب قضة البترون المكتور موريس الحوياك أأن مياه الشفة في القضاء نظيفة ميت. وسليمة وصالحة للشرب، وهذا لجريت في المنتبر المركزي فيَّ بيروت على عينات من ميأه

واعلن "ان طبابة القضاء تجري فحوصاً مخبرية دورية على ميأة الشُّفة للتأكد من سَلَمتما".

### مب ذران العمر الاساسي". تسليق" الأعشاب بحثاً عن اللقمة!



أم معمد "تسلَّق" في حقول عكار.

عكار – "النمار": "تسليق" ألاعشاب موضة قديمة علمت للى الظهور في حقول عكار بعد غيلب طويل، ولعل أرتفاع امواج الفقر وعجز المرء عن تأمين رزقه دفعه الى التغيش عن لقمة العيش في الطبيعة. لم محمد (٦٠ عاما) دابت منذ إعوام على الشهاب إلى الدقل لجمع ألهندبه البرية والنبيزة وقرص العنة والبنيرة وغيرها. أما الفلة فتقسمها حصتين ألاولى لعائلتها والثالية تبيعها من الجيران. فالفقر،

تشارك فيه كل من قفصة من تونس ولليساقتريا من أيطاليا وبالمأدى مليوركا من أسبلتيا، اجتماع أوروبي --متوسطي عقد نهلية الشهر الفائت اليسآندريا الإيطالية، وعرضت فيه الذَّطوات التي انجزت خلال ١٩٩٧ في منطقة بقاعكفرا والمشكلات الملاحة والتقنية التي تعترض العمل وسبل

البلدة قبل ١٩٩٧/٥/٢٤.

- الما مشروع صيانة البلدة بين

– الماء البراسات البيموغراذ

اوروبي، موزعة بين بقَّاعكفراً ووادى قانيشا وبشري – حنشيت وغُابةً

جديد مشروع بقاعكفرا الذى فيه حاجاتهما .

١٩٩٧/٧/١٢ و٢٠/٨/١٩٩١ لعرضة على البؤتمر العام الذي يعقده اعضاء شبكة "ثَاكَرَة البيُوت الْمُتُوسطِية" في ١٩٩٧/١١/١٥ تُمهيداً لتمويلُ

لْبِقَاعِكُفُرا قَبِلْ ١٩٩٧/٥/١٠.

- انجاز الخرائط الطوبوغرافية للبلدة مع تعديد الاملكن الاثرية الدبيدة ألتّي اكتّشفت فيها نهلّية الميف الفائد بين ٢٠/٢/١٩٩٧ .1994/4/119

الشِمال - من طوني جبرايل تشهد منطقة جبة بشري في الشمال اربعة مشاريع اتماثية بدعم

واوضح القوال "أن المكتشفات الالرية الآخيرة في البلّدة اظمرت انما لقنم بكثير مما يعرفه الاهالي لجمةً حجارها المنحوتة والدهاليز التيّ تربط بيوتها، وقد ابلغت الى محافظ

اللقاءات في ليطاليا تطرقت انضا

مثَّل لبنان في الاجتماع منسق المشروع الطوان القوال ووضع معثلو البلطن المشاركة برنامج عمل لسنة ١٩٩٧ يتضمن النقاط الرتية:

الجار لوائح بالملاك العقارية في

والسوسيوا وجية والاقتصادية

ورشة ترميم البلنة.

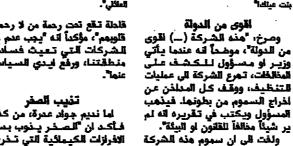
وبقاعكفرا برنامج حافل وترميم ليستمر تراثها

الشَّمَالُ خُليل المُنديُ بعد عُودتي ان المشروع يسير وفق الخطة الموضوعة ومن دون معوقات". واضاف: "لتـفقنا ايـضا مع الجاتب الايطالي على تأمين مساعدات امدرستي البلدة الرسبية والخاصة على ان نرفع كتابا في هذا الشأن نحدد

الى موضوع الوادي المقدس وضرورة حمايته من النفايات والمجارير وصون لديرته وكموقه والطفاظ على تراثه ليكون منطقة سيلمية سليمة. والتّقي القوال لمذه الغاية خبرة ايطاليين واسباتا واتقق معهم على اعداد ملف

كامل عن الوادي بعدما سلمهم كل الذرائط والمستندات المتوافرة عنه وتوقع أن يصل الي لبنان مُتتصف هذا الشهر وفد ايطالي برئاسة الممندس والتر بربارو سيجول في الوادي أأمقدس للأطلاع على اوضاعه من كثب وشكلت ليضا أجنة خبراً فرنسيين امتابعة موهوع الوادىء علما ان وزارة الثقافة والتعليم العالي كانت قد طلبت لاراجه على لائحة التراث

المشروع الثالث يعني منطقة بشري – حدشيث ويمنف آلى معالجة قضآيا البعوقين والمسنين عبر درس حلجاتهم وأحصاء عندهم وتقديم النبمات اليمم. ويشارك في منا المشروع الذي يتدرج ضمن برنامج



سلعاتا ارض محروقة واهاليها وعمالها يصرخون:

"العيش ليس مجازفة بل هو هو الموت!"

أشركة كيباويات سلعاتا تصرف في البحر بيامها العاوثة والبيدة.

تحتوي على أسيد السوأفوريك واسيد

الغوسفوريك، ومما مانتآن

كيميائيتان تتسببان في يباس

المزروعات. لقد كان في سلقاتا اكثر

من ٢٠٠ شجرة بلَّح بالاضافة ألىّ

شُجر التين واللوز والزيتون. اما

اليوم، فلم يبق من تلك النعم شيء

بنكر. وفي حنيقة منزلي الذاص

أشجار اصبحت صفراء، واذا الثمرت

وروى لنه كان عاملاً في الشركة

مستطع البقة فيها اكثر من ثلاث

سنوات بسبب العوارض التي ظهرت

عليه حينها: "بنا ُللتم ينفر من

اتفي... فتوقفت فوراً عن العمل".

ووجه الحجر والبترون وغيرها.

الْشركة يـؤثر سلباً في ألبشر

أجمل القرى اللبنانية شاطئا واخضرارا،

وفواكما من لجود الفواكه في البلاد

العربية أما الآن فاصبدت جرداه

اربعة مشاريع في جبة بشري ضمن "ذاكرة البيوت المتوسطية"

الوادي المقدس ملف كامل ووفد ايطالي هذا الشهر

والبسأتين وكُروم الزيتون . واشار آلى ان سلعاتا كانت و

كان ثمرها اسود كالقحم

اصبحت غير قابلة للحياة". وانا كسانست لضرار ش

السموم المبيدة؟. رميف السمروط (٥٥ عاماً) احد الضَّحَايا الحيَّاءُ؛ عمل في هذه الشركة أكثر من عشرة اعوام، وما هو أليوم يتلبع علاجه من مستشفى فيّ جسده. يقول شُقيقه على عنّه: "كان لذي يتعاطى بشكل مباشر مع للموآد الكيماوية ويتنشق بخارهآ لسام، الامر الذي سبب له امراضاً داخلية وخارجية شتى، فطلب طبيبه

تعميم "الفير"! سموم "شركة كيماويات لبنان" لا يتضرر منها أهالي سلعاتا فقط، بل تطاول أيضآ كبا وراستحاش وحامات تراجعت صحته كثيرآ ولم يعد يقوى على العمل". صباح نصر، مهتم بالبيئة من حامات، قال: "لا يحق أي مؤسسة أو شركة أن تعتدي على الطبيعة الفضراء التي تعتبر هبَّة المية. وما تغرزُه شرَّكة سلَّعاتا للاسمنة من دخأن وسُموم يتسببُ في ضيق التنفسُ لأمالي حامات وكأنما أسيد في الطق. ولاشأك لن الدخّان الكثيفَ الذي تنفثُه

لبنان في سلماتا ليومين متتالين من دون السَّماح لما بالبَّدُول البِّمَا أو التصوير او الحديث مع مذيرها سعيد ونَّا، رغَّم وجودهُ داخلُ الشَّركة، ولَّما أتصلنا به هاتفياً وعرف اننا من "النَمار"، تُفادَى الرَّدِ عَلَى استُلْبَنَا أُو حتى مواجهتنا بحجّة انه "مشغول وغير مستعد لاستقبالنا لانه لا يملك أي معلومات تفيدنا. "ما عليكم سوي الأتصال بمكتب شركتنا في بيروت

بعض منثلي تونس، لبنان، ايطليا واسبانيا في نقا؛ "اليساندريا".

"شبكة البئن البتوسطية"،

بلدیات برج مود وبشري – حدشیت (لبنان) ولیدز

(بريط*ائي*ا) وبواتييه

(ُفَـرَنــسـاً) وطـرطـوس

بالنيبة بنشرى

دنشيت كنتت أفد

وتعمل حاليا على تجهيز

مركز خاص بالمعوقين

بوشر اعداده قبل اشهر

لجعلهم اعضاء فاعلين في

ولفَّابة "لرز الرب" حصة

من هذه المشاريع؛ فقد

تعاونت "وكالله المدي

غابة الأرز في اقامة معرات

الخفر في الجلس الاقليمي لمنظمة ابل دو فرانس مع اجنة لمسقة سرات وسدة في غامة الارز.

داخل الغابة وزراعة مشتل جديد على والحرائق وتنظيم الرحلات اليماء وذلك

مقربة منها وحمايتها من التجاوزات بدعم من وزارة الزراعة.

(سوریا).

دورا عبود المراض لا تشارق المترل الضحنة سعد الله سأوم.

محيطها بهذا الشكل، فما هو مصير

على الرقم ٥٨٠٤٢٢ والتحدث مع قلطة تقع تحت رحمة من لا رحمة في مسؤول العلاقات العلمة مناك". واقفل قلوبهم"، مؤكداً أنه "يجب عدم حماية الشركات التي تعيث فسأناً في غير ان "النمار" التقت بعضاً من منطقتناء ورفع ايدي السياسيين عمالُ للشَّركة في المطعم المجلور لها

اما ندیم جواد عدرة، من كفریا، فأكد ان آلصفر ينوب بسبب الافرازات للكيمائية التي تنفرج من منه الشركة، فكيف بالنسان! كما لن الاراضي الزراعية التي تحوط الشركة

الكيماويات في سلعاتا تطاول عملها النين يتعليشون يوميا مع

نقله من القُسم الذي يعمل فيه ألَّى قسم آخر في الشركة، فاستجيب طلبه ولكن بعد فوات الاوان اذ

المدير... مشغول واقفل الخط! "النِمار" قصدت "شركة كيماويات

حقيقية، اتم قفل هذه الشركة منذ اعوام طويلة، لان اضرارها البيلية والمحية على الشجر والبشر هي اكثر بكثير من مِنَافِعها". أضاف: "رغم اتنى اشتغل فيما منذ الطرقات، يركض من اعوام، الآ اثنى غير راضَ ابداً عن شارع آلی شارع ومن عملي هذاء التنا تتعاطى مع الموت يومياً، ولكن هذا هو مورد رزقي مكَّان آلي مُكَّان، يقف منا ومناك

اثناء فترة الفداء، وكانت منهم هذه

الشمادات رغم الاصرار على عدم ذكر

\_وقال آخر: "غائباً ما نصاب بالدوار ونحن تعمل داخل الشركة يسبب الروائح الكريمة والغازات الغريبة التي نتنشقها. فمنذ اشهر توفي العامل سعدالله سلوم وهو يحرَّك مادة كيميائية لزجة، فأطب فوقها، ومات

أضَّاف، والنمع في عينيه، "لن انساه ابداً فقد ضدى بحياته من لجل عمله. كل ما يمكنني قوله أن يـد الشركة ملوثة بدمائه".

لقوى من الدولة عامل بُطُّتُ، بِّدا علَيه الارماق والمرض؛ "مل يعقل ان تكون الشركة، مهما كانت منعومة من زعامات محلية(...) اقوى من الدولة

الميليشيات؟". وتأبع أعمال الشركة يعانون أمرأضاً صدرية وباخلية عدة بسيب عدم استعمال اي وسائل وقائية (كالكمامات) ضد مده المواد

وصوّت طوال النمار. أللبنائية اما زلنا في زمن

الكيميائية القاتلة. اتنا ندُوب مع تلّك السموم. تخوب. تخوب...".

مرددا بصوت مأخوذ طللما اعتدنا سماعه: "يقضيب! بكر مليون تراه يفدو كل يوم مع بزوغ الفجر الملونة التي لا يفرغ فيعود بعد رحلته الطويئة حاملا الفئة وقد أدركه الضعف ومدم التعب قواه وأخذ منه الموع والظمأ مأخذا لكثرة ما مشى وصعد

عمله دائم، لا عين على قديلة القاسية... يتوقف صيفا ولا شتاء يركض وراء لقمة العيش عله بذلك يستطيع مولجمة مصاعب العياة القلسية والظروف المشؤومة التي تتعثر نفصه فيها فلا يعرف كيف يلقاها ولا كيف يحمل أعبائها وينفد من مشاكلها. ألم يحدث أن صلافته؟ ألم تقرأ الحزن والفقر في عينيه؟ ألم تعرفه بعد؟

أنه باقع العظ. بقولون: "عيب أن نحكي عن الفقر في لبنان". كيف أنا أن ننساه وندن نعايشه ونراه كل يوم شلخما أمامنا متنكرا بمظامر وحالات عديدة في المجتمع، في الشارع من المتسول الى بائع العلكة، إلى ماسح الاحنية وزجاج السيارات، لَى... بِاللَّمِ النَّاسِيبِ الذي أمضَى ايلما طويلة حافلة بالفرَّع والضِّيقُ ولم تُمنعه الدرب من السعي وراء الرزقة، فشمد الرعب يعينيه ورأى الموت أمامه واستمر

في مسيرته ندو مستقبل غامض ومصير مجهول. وانتهت الحرب وبقيت المسيرة بآئع لليلتصيب للى أين؟ وما هو مصيره في ظل غياب للدولة وتجاملها لوضعه السبيُّ؛ وفي ظل تفاقم الأزمة الاقتصادية وتصاعد النفقات الناهظة والغلاء الفلحشُ الَّذِيُّ يَقْرَضَ الاعباءُ ويثقل المموم على ذوي الدخل المحدود والفقراء والطبقة الشقبية الرازحة تحت آثار الزمات السياسية والاجتماعية والاقتصادية وقت تسخو الدولة في اسلاس القيد للمشاريع البعيدة عن مموم الشعب الحالية اليومية، فتبقى الحال خليقة بالشكوى وتبقى المعالجات عقيمة؟

مديرية اليانصيب الوطني هي أدارة علمة ذات موازنة ملحقة مباشرة بوزارة المال، وتقوم بجميع أعمال اليانصيب الوطني من طبع الاصدارات ولوائح التنائج وبيع الأوراق من المتعهد العلم الذي كأن قد رسًا عليه التلزيم بعد المناقصة في مُقَابِّلُ جَمَّالَة تَبلغ ١٤٪ ويموجبُّ دفتر شروط جرى اعتلاه حسب الاصول والبتعمد العلم يسلمها بدورة الى البتعمدين الغرعيين بنسبة ٦٢، ومم يوزعونها عَلَى الْبَاعَةُ بِنَسْبَةً • (٪. وَيَشْكُلُ الْيَلْصِيبُ ٱلْتَصَادِياً قَطَاعًا مِمِنَا قَلْمًا بِنَقْتُهُ في نطلق توفير فرص العمل أمئلت المواطنين، وتنشيطٌ حركة تداول الموال النقدية

في السوق التجارية في جميع أنحاه كبنان. فضلا عن أن الايرادات والمناخيل المثانية من انواع البانصيب (وطني واوترا تشكل مورداً ملموسا في تغنية واربات المنبرية التي تغطي الاعتمادات المنصصة للندمات الاجتماعية التي تتولاما وزارة الشؤون الاجتماعية، اذ ان المساعدات التي كانت تخصص للمؤسسات الاجتماعية تعولت موردا في الموازنة العامة التي ترصَّد فيما الاعتمادات اللَّارْمة في بلب الوزارة وتتناولُ حصةٌ المديرية ايضا ٨٥٪ من الجوالز غير المنفوعة الى اصحابها والساقطة بفعل مرور اكثر من أربعة اشهر عَلَى نُتَائِج السَّحِبُ أَمَا الدَّوالَة فَتَأَخَذُ مَا نَسِبَتُهُ • [ ] عَلَى الدِّولازّ المنفوعة الرابحين في حلل تجاوزت قيمة الجائزة خمسة اضعاف قيمة ثمن الورقة، من هنا فان هذا القطاع يعتبر من أهم دعلام الدولة بغيراداته وارباحه وتقتيرا منها لأهميته فهي تسعى للى التضييق عليه ولزالته! ويبدو نلك خلال ما قَام بِهُ وزير المال في الدَّكومة السلبقة الذي التي التيكوتاك وعمل على خفض البِعَالَةُ أَلَىٰ ١٤٪ بعنما كانت ١٧,٥٪ بحجة أنه يسعى لافلية البولة من اي قرش ابنما يكون حتى لو على حسلب المواطن، طبعًا، فالدولة لم تعد في طب الَّى الْبِكَةُ الْمِدْلَيِّينَ أَذَ اتَّهُ فَي وسعما النَّستَعلَةُ بِياعَةُ غَرِبا ُ وَدُوفِيرَ أَلْمُوال

وُمِنَا تَجَدِّرُ الْأَسْارَةُ الْيَ الْ الْكَثِيرِ مِنْ الْمَتَعَمِّدِينَ الْفُرَعِيِينَ يِسَلَّمُونِ الْأُوراقِ للباعة القرباء في مقابل جعالة نسبتما 3٪ ويستفيدون من النسبة الباقية

ومما زاد في الطين بلة ودفع بالبلاع اللبناني للى التنحي عن مهنته بعدما قضى عمره في خدمة الدولة. واليوم عندما طرقت بلب أحدمم وطرحت عليه الموضوع أجابني بنبرة السخرية،

من قال أن بلاع اليانصيب يعاني الفقر والدرمان، وأمانا هو في حلبة الم الضمان؟ فمو عم يأكل البيضة والتقشيرة"، ومعتلم الباعة لا يستمرون في المهنة. اكث من أشهر معدمات مرتقامه السمعة أذها. أكثر من اشمر معدودة وينتقلون الى مَهْنة اخْرى... وُلكنْ كيفُ له انَّ يبقَى ومو المحروم أدنى حقوقه، من عمل صحي واستشفاه وتعليم؟ لذ ان الربح الذي يجنيه لا يكفي لتأمين الأكل والملبس والمسكن

لماذا لا تسعى الدولة لتنسيب بالعي الياتصيب الى المبعان الصبي الذي هو -- التنبة في المفدة ١٨ ــ

أعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ كسروان بالعاملة التنفيذية الرقم 47/۲۱۰ المنفنون. جان سجيع الشعباق وورثة امرحوم جوزف سجيع الشنياق وهم والده سجيع فطاس الشعيال ووالدته اليس نقولا مطر وزوجته لينجا أنيس شنيد بصفتها الشخصية وبصفتها ومية على ولديها القاصرين نتيم ونيفين جوزف الشُعيال. وكلهم جيماً الاستاذ كمال حالم. المنفذ عليه: انطوان الياس محمود

السُّنَّد التنفيذي: استنابة من دائرة تنفيذ بعبيا بقرقم ١٦/٢١٦ تُعْرِيخُ ٢٦/١/١٦ بتنفيذ حكم محكمة جنايات جبآل أبغان الرقم ٩٦/٩٠ تاريخ ٩٦/٢/٢٦ والمتضمن الزام المنفذ عليه بأن يدفع لورثة جوزف الشعياق مبلغ حمسين ملبون أيرة لبنانية وبأن يدفغ الى جان الشدياق مبلغ خمسة ملايين ليرة عنا عن الرسوم والمعاريف

مد عن مرسوم ومصريحة العقار المطروح للبيع ١٢٠٠ سمماً في العقار الرقم ١١٥٢ عشقوت ومو عبارة عن قطعة لرض مشجرة فلكمة وضمنها بناطن الاول يحتوي على طَابِقين، السَّغَلَى مؤلف من غرفتين ومطبخ ورواق ومنتفعات والارضي مَوَّلَفَ مَنْ لَرَبَعَ غُرَفُ وَدَّلَرُ وَمَطْيِحٍ وُمَنَافَعٌ وفسحة معدودة بقباطون وحزان، والبناه الثاني يحتوي على غرقتين دار ومطبع ومناف. والعائر المنكور مرتفق بالتنطيط وفقاً للسرسوم الرقم ١٠٦٨- 1 تاريخ ٩٦٤/٩/٢٣ واشارة بتوجب/ ٢٥. ٥ لَالْ رسم فني ومساحته ٣٠٨مم. تقريباً حسب بيان النساحة ويحده غرباً طريق علم وشرقاً ١١٥٨ وشمالاً طريق علم وجنوباً ١٢٤٧،

F371, A371. تاريخ معضر وصف العقار ٩٦/٧/٦ تعريج تحصر وسعا معصر ١٠/٧/ وتاريخ تسجيله ٩٦/٧/٢٤. قيمة تخمين حصة المنقذ عليه البالغة ١٢٠٠ سمماً مي/٢٦٠١٥/تأ. وبدل طرحها /٢١٦٠٩/ تـأ.

وقد تعين يوم الاثنين في ٩٩٧/١/١٢ الساعة الثانية عشر ظهراً موعداً للمزايدة المساعة اللغية عمير هاورا والمزايدة أمام رئيس دائرة تنفيذ كسروان. للراغب بالقحراء دفع بدل الطرح نقداً وتقديم كشالة وافية من لحد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى شمادة للاشتراك بالنزلُيدة ويتحمّل رسوم التسجيل والدلالة وعليه لتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة والا عد ظمها مقاماً مختاراً له. لتكليف ٢٠٤٤ أرئيس قسم التنايذ

أعلان تعلن مصلحة مياه جبيل الشخة والري الى كلفة المتتركين الكرام عن وجوب ممورهم الى مكتب المصلحة في سراي جبيل – الطابق الثاني – لتسميد اشتراك المياه المستّحق عن سنة ١٩٩٦ ونلك قبال

J993/)1/T) وفي حال انتخلف ستضطر البصلحة أسفة لقطع آلميله وتدميل المشترك غرامة التأخير وفقاً للانظمة المعمول بها. . جيل في ١٩٩٦/١٢/١٠

لجراه ابتحان لوظيفة عامل لختصاه (على موني) في مصلحة ميله طرابلس تجري مصلحة مياه طرابلس، في طرابلس اعتباراً من يوم السبت في ٢٥ كلاون الثاني ١٩٩٧ ابتحاثاً لوظيفة عامل اختصاصي (عامل

مهني) في الإنتصاصين التاليين، – حداد (عدد ١). - سباكُ لتذويب وصب المعادن (عدد يمكن الاطلاع على شروط الامتحان وبرنامجه في مبنى مصلحة مياه طرابلس الكائن في شارع العرية بناية الحلاب

تقدم الطلبات في مصلحة مياة طرابلس في مهلة اقصاها يوم السبت في 11/ كانون الثاني ١٩٩٧. تُعَلَّنَ الْنَتَاتُحَ عَلَى بِابِ مَصَلَّحَةً مِياهُ طرابلس في مهلّة اقصاماً يوم السبت في 10 شباط 1997.

تتمة الإعلانات الرسمية

في الصفحة - • ٢ -

**DEMANDONS** 

INGENIEUR

EN CHIMIE INDUSTRIELLE

-3/5 ANS D'EXPERIENCE EN

PRODUCTION/TECHNICO - COMMERCIAL

- POSSEDANT LANGUES ETRANGERES

POUR R.D.V CONTACTEZ: 04/921120

DE 9 am A 4 pm

شركة تمنيع كابلات كهربائية في منطقة الدامور

في حاجة الى فنيين متخممين

• مشغلین آلات سحب کبیر – جدل کبیر – عزل کبیر – جمع کبیر.

ومندس كهرباء خريج الجامعة الاميركية وآنسة للاستقبال منطقة

الرد على العنوان الماتف: ٩-١/٧٨٥١ •

أو فلكس الرقم: ١٢٥٢٥٤ - ص.ب. الرقم: ١٣٥٢٥٤

التسليم والتسجيل فورآ

شقة سكنية ٤ نوم - ٤ حمامات - صالون - سفرة - مطبخ

خادمة - موقف سيارة - طابق حادي عشر - بناء جديد

برج أبي حيدر – سليم سلام

الاتصال بين التاسعة صباحا والثانية بعد الظهر

· 0 · A · A \ ( · - TAA3FA\ ( ·

A VENDRE

OCCASION A NE PAS RATER

Tal al Ghazal, Route de Bsalim

Aménagé, pouvant servir de Banque

Bureau d'assurance, Salle d'exposition et autres...

Parking sous-sol

Facilités de paiement

Prime Estates tel: (01)407022 - 03/259009/10

LAPLAZA MALL -MAGASIN 300 m²

سنـوات

آخرشقة

- معندس كمربه ومساعد تخصص تحكم لوحات تشغيل آلات.

مهندس ميكانيك ومساعدين تخصص تركيب آلات ثقيلة.

شقتان للايجار في زوق مصبح ؟ نوم، صلاون وسفرة مطبخ وحمامين للمراجعة التلفون ٢/٢٩٠٩٢٨. للايجار محل ٩٠٠ مِم الدمراء شارع

المعماري. التلفون ٢٤٤٢٥٥ ايلي. للايجار مكتب ١٨٠ مم ٢ غرف وصالون مفروش خط مأتف تنفُثة تبريد للبريستول يصلح لشركة، تجارة ٢٥٢٠٤٣ - ٨٦٥٩٧٧

مستودع ١٦٠٠مم للاستثمار ارتفاع ٤ امتار + مدخلين سن الفيل – جمبر ألباشا السعر والشروط للمناقشة. التلفون ١/٤٢٢٥٩٠ ·T/550.23

اعلان بيع

مادر عن دائرة تنفيذ دير القمر

رقم للبعاملة £3/194

وكيلها البعابي موسى كلاس

المنفذ عليه: ميلاد نعمة مسلم -

المنفئة، الجمعية التعاونية اللبنانية للاتماء

السند التنفيذي، قرض وتأمين بقيمة

/٥٤٨٤/ حُمِسَةً أَلَافُ وَأَرْبِعُمِائِيةً وَأَرْبِع

– تَـَـَّـَرَرَ الْمَـبِّرَ فَي 11/10/11/1990 وسيل في تاريخ 1940/11/1

المطروح، كأمل العقارين الرقم ١٥٧٠

و1047 مجدل المعوش لرض ساقي سليح

تُزرع خشار – حقياً يوهد فيما نموب من

لأزيتون – منتفعان بحق الري من مياه نبع

الصفا عسب العرف والعَّادة – رخص

لصلعب العقارين بأخذ حصته بالري من

نافئة المرور للنفق الرقم /٨/ الرواق الرقم

/١٢/ وجُرَما الَّى مَقْسَمِ مَجِيلَ المعوش

بدلاً من لَخْدُها من تلفذة المرور للنفق الرقم

/4/ الرواق الرقم /11/ يعوجب المرسوم 1-11 تاريخ ١-١٥٧١/٥/١.

العظر ١٥٧٠

العقار ١٥٢٢

محكمة دير القمر.

السانة مم. ١٠٠٠

السلحة مم ١١٢٥.

قدمود، طريق و٢٢٥١.

قيبة التضين، ١٢٥٠٠ د.أ.

الطرح المنقض، ٥٩٠٥ سأ.

الندود، طريق و١٥٧٢ و١٥٧٤.

العزايدة، ستجري العزايدة يوم الجمعة الواقع في ١/١/١/١٠ الساعة العاشرة

مبادأً أملَّم حضرة رئيس دلارة لاتنفيذ في

فعلى راغب فشراه وقبل أعباشرة

بالبزايدة أن يودع باسم رئيس دائرة تنفيذ

بير القمر لدى منبوق الفزينة او لحد

بير مصر حل مصول \_\_ر الممارف العلبولة قيمة الطرح أو تقديم

كفللة مصرفية معاطة ولتخاذ محل اقامة

همن نطاق النظرة وبخلال ثلاثة ايام ثلي

قرار الاحلة ايداع كلبل الثمن والا يعد نلكلاً وتعاد المزايدة حكماً بزيادة العشر.

أنا لم يتقبم احد للشراء وجبت أعادة

المزايدة فوراً على عهدته فيضمن النقص ولا

يستفيد بن قزيلاة وعليه ذلال عشرين

يوماً تصديد الثمن ويتوجب على الشاري

ير ، ـــــــين. رقيس قام ماثرة تنفيذ دير القمر التكليف ٢٠٣٩ كساء ناسانة

أعلان

رقم التسجيل - ۸۲/م

تأجيل موعد لجراه مباراة على اساس

الالقاب لوظيفة مهندس رثيس دائرة ومبارتة

لبعض الوظائف الابارية وفتح مهلة جديدة

لتَقَنَّيم الْطلبات في مصلحةٌ مهاه الكورة

تؤجل المباراة على اسلس الالقاب

لوظيفة ممندس رئيس دائرة والمباراة لبعض الوظائف الانغرية في مصلحة مياه الكورة للشفة التي كان مقرراً ليراؤها اعتباراً

من يوم العبت في ١٩٩٢/١٢/١٤. بحيث تعري اعتباراً من يوم السبت

تفتح مملة جبينة لتقييم طلبات

يمكس الاطلاع على شروط المجاراة

مدير مصلحة مياه الكورة للشفة التكليف ٢-٤٢ الممندي جابر عويجان

ويرنامهما في مصلَّحة مياة الكورة للشفة في

المرشحين اقصاماً يـوم السبت الواقع في

لولقع في ١٩٩٧/١/١١.

كاتون الاول ١٩٩٦.

لبيون قضاه الكورة

اميون في ١٩٩٦/١٢/٥

كسل ناميف

رسم الدلالة 70 ورسم التسجيل.

فيعة التضين ١٢٠٠٠ سأ.

الطرح المنقض، 9310 مـا.

وثملتون دولاراً لميركياً والفلاّدة والأوادق.

للاستثمار مقر سينما اورلي شارع بلس بنأية بلو بيلدنغ مساحة ٥٠٠ (مم. للمراجعة ألتلفون ·)/TEATY0 - ·1/TEE9Y0

عيادة مغروشة مواصفات عالية، فنبة جدا، قريطم ٥٧٠٠ شمريا كال المطاريف مشمولة (سكرتيرة، تأمين، ضرائب، خیمات)۔ ت ۲/۸۸۸۲۲۱

ئلايجار منزل مارتقلا – الجازمية. الإتمال ۲۰۰۲۰ ٤

عيبادة دولبوكس جلمنزة لبكبل الاختصاصات مركز بريستول الطبى الدمراء، هاتف، تَدفئة تبريد، ٤٤٠٠ شمریا ۲۵۰۲۵۲ – ۲۲۰۵۲۸

مطلوب أرض نيو سهيلة عين الريحانة كفرحباب ادما الربوة الدظيرة مزرعة يشوع ۲/۲۱۲۸۸۲ - ٤٩٨٥٧٠ 0 . . 797 -

مطلوب للاستثمار صالة ٢٠٠ – ٠٠ آمِم. في منطقة عائشة بكار أو طريقُ الجدّيدة او جوارها. تصلحُ لمطهم للمراجعة ٢/٢٨٢٩٥٧. (مازن). َ

مرسیدس £300S ع۲ میاب م ۹۴ كشف Hard Top اسود جميع الزوائد شبه جديدة ٤٥٠٠٠ كلم. للمراجعة الماتف ٢/٢٦١٢٢٢٠

للبيع سيارة كريزلر LHS موديل ١٩٩٥ لون ميثاليك حالة ممثار ة ۲۰۰۰ کیلے سے ۲۰۰۰ MEAN TIPPTIVIT - TSIOTY Jeep grand Cherokee limited, 1993 fully equipped 24500\$. Tel. 893465

Chevrolet Blazer, 1992, fully equipped 15700\$. Tel. 893465 Chevrolet Yukon sport, 1994, black - fully equipped, 23500\$. Tel. 893465

matique, full - 9200\$. Tel. 893465

BMW 535I mod 90 full option. Auto + cuir noir. Tel 03/

Audi 90 Quattro coupé mod. 88 full 6500\$. Tél.: 321926 -

مرسیدس £300 مونیل full Ao options نصرة بسيارة ۵۸۷۳ سعر ۵۶۰۰۰ الماتف ۲/۸۵۵۱۸۲۰

لاجل السفر فرش مصرى ستيل

ومودرن وميني ولوحات زيتية بيانو الماني وفيترين وتماثيل بأي ثمن ۲۱۸۰۱ كورنيش العزرعة – رضا. بداعي سقر ديبلوماسي للبيع مفروشات تدف – سجاد عجمي – تابلوهات - كتب ومجلدات البية 1/10T/10-A3-FAY/1.

متفرقات

Portable comp. Toshiba pentium 100, 8MB, 810 Hard Disk, CD, Brand new 03/ 283393 - 01/431025

للبيع رقم سيارة "25557". الماتف ١٠/٦٤٦٤٦٢ من ٥ – الى ١٠ بعد

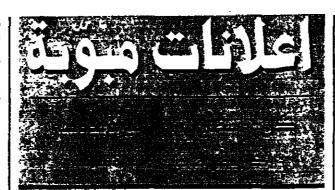
Briquet Cartier or vermeil Saphir numéroté, montre Rolex Oyster Royal 1960 collier Am-bre Corail. Tél.: 01/450754

معروض في مقابل شراكة او عرض تجاري، مكتب واسع مغروش مع سكرته العمراء شارع المقدسي. ت •T/Y11--Y

ان السيد طانيوس وجوزف بطرس ابو خلیل یعلنان عن فقدان سندی الملكية القائدين لهما وهما تدت رقم /٢٧٦٧/ و٢٧٢٦ من المنطقة العقارية بسكنتا رقم الماتف · £/50 - · 95

### وفقول

هربت قليـريـلانكية -Thommage Li liy Elizabeth Fernando من منزل مخدومها المهندس سليمان حداد نرجو من يعرف عنما شيئا الاتصال LE .1/2.2942 - .1/214TE) نعفر من استخدامها تعت طائلة المسؤولية.



Bardawil specialities requires

chief accountant minimum 5

years experience intimate

knowledge of computer and

گومبُیوتر عُربیُّ – فرنسی – ت ۱۹۲/۲/۶ شروط جین*ه* 

A4(+0=9)== (\*\*)

خادمة لبناتية وعشية العمر ٣٥ سنة

مع منامة التلفون ٤٤٤٥٧٤٤ -

عقارات

للبيع في بعلشميه مقابل فندق

سبلاتاًدا بُناءُ على العضم مؤلف من ٢

طوابق، مسلحة ٥٠٠م.م. مع امكانية

اضَافَةُ طَائِقَ الْمِرِ + رِخْصَةً بِنَّاءُ سَارِيَّةً

المفعول للاتصال ١٥٤٤ ١٩/٢٢ -

·T/ffTYTT - ·T/T10T.F

للبيع عقار ٢١٢ج. في بيروت طريق النهر منطقة الرميل التلغون

T/710T.F - .T/11TV11

شقة جاهزة وجديدة – للبيع ؟ نوم

صالون وسفرة وتوابعما ١٠٨ ممـ

سعر ٥٥ الف \$ - شقة ثانية ٢ نوم

صالوًن وسفرة ٣ حملمات مَع تراسً

٢٢٢ مُمَّ للسُعر 5٩٥ التسلم فوري

الجعيتلُوي بنايـَة اليسوعية ط ٦ تُــُّــ ٢/٦١٥٣٠٠ - ٩/٢٢١٤٥٨ -

٣/٢٢٢٦٦٠ تسميلات في النفع.

للبيع مكتب فخم مفروش + تلفون +

فاکس + تبرید + مولد + موقف

١٨٢مم متفرع من مار الياس

المصيطبة. التلقون ٢/٢٨٢٢٢١ –

للبيع شقة في كفرحباب ٢ نوم مع

سُفَّرة وصالون مساحة ٥٠ أمم

.T/FOF) - - 1/AA1 .YY

مناظر خلابة تسهيلات بالدفع. التلفون

للبيع شاليه ١٤٥ مِيمَ + سهم في

Zaarour sur neige سعر مفر

شقة Deluxe جديدة جامزة السكن

منطقة قصقص المسلحة ٢٠٠ م.م ٣

نوم، صالون وسفرة ومنافعهم للبيع

نقدا او بالتقسيط للمراجعة الهاتف

تسميلات في الدفع.

تسملات في الدفع

.1/T.T.EA

·7/5Y99YY

· T/700770

YETAYY - YE.EOO

Dora or fax 01/884187

Aley à vendre terrain à Bâtir dans un domaine Privé vue panoramique. Tél.: 03/300760 03/378821

شقة سويرىولوكس موقع مميز عين التينة \* مكتب تقاطع الممرة الرئيسي ٢١٧٠٨٠ - ٢١٩٩٩ مُن

محل تجاري ٣ طوابق وصالة عرض تصلح لبنك ط اول مار الياس قرب بنك البدر المتوسط الماتف ٢٠٣١٣٤ شقة سوبردولوكس ۲۸۰ مم مع

موقفان للسيارة ومكتب تجاري طآ ٩٠ مم. شارع مار الياس قرب بنك البدر المتوسط ٢٠٣١٣٤ الحدث، شقة ١١٠ م.م، ٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، ثلاث حمامات،

موقفٌ لَسُيارة السعر Sodeco Gestion SAJ 01/ 203070

ارض ۱۲۹۰ مم مصایف بیبلوس أوتوستراد قرطبا التلفون ٢٥٢٧٧١ - ٢٤٧٦٧٦

Rabieh-Duplex (4ème et 5ème et.) sup. 500m² avec terrasse-jardin 300m² - Imm. grd. standing entouré d'une pinède. Vue panoramique. Park., 4 v., cave, génér, etc. Tél.: 01/ 412142 - 03/272050

شقة جنينة في طرابلس طريق الميناء قرب السنترال سويردولوكس المساحة ٥٠ أم.م. الطابق الثاني مع ديكور خشبي بلب اول مؤلفةٌ من صالونان، سفرة — غرفة جلوس ٤ غرف نوم ومطبح كبير غرفة خادمة ٥ حمامات بئر ارتوازية مولد كهرباء ىوقف سىلرتىن. تُ ٢/٢٢٦٨٤٨،

للبيع بيت في المنصورية ٤٠٠مم. + مواقف عدد ٢٥-٥١ آلف ٤ - ثلبيع مُحَل في برج حمود سنتر Master) ا ميم. • Mall) Harboyan موقف داخلي ١٣٥ الف \$. التلفون ·1/05.510 - .T/12E.0T

الاشرفية، شقتان، في عمارة Le TMontpartiasse غرف نوم مالون، غرفة طعام، مطيخ، حمام عدد؟ موقف السعر Sodeco ۲۰۰۰۰۰ 5 Gestion SAI 01/203070

للبيع ارض في المونتيفردي ٠٠ ( أَمِمْ. + الْمِنَتَّزَهُ ٠٠٠ (مُرِمَ. تُ

ادونيس شقتان ٢٣ امم. الشقة، غرفتا نوم، صالون، غرفة طعام، Sodeco Gestion SAI 0 · · · · \$

### 

موقف تنصلح لعيادة طابق اول انطلياس. ت ٣٢٢٤٢٩ للبيع او للايجار شقة جديدة مع او

للبيع أو للاستثمار شقة ١٤٠مم. ١

بدون فرش في ادونيس ١٨٠م، ٢نوم صالون وسفرة ٢ حمامات ت ٢١٤٥٨/٩٠ – ٢/٢١٥٣٠٠ – ·7/777777 للبيع وللايجار محل ومستودع السبتية

قرب مستشفى بيطار التلفون ۰۲/۷۲۲۷۷ البيع أو للإيجار شقتان (٢) ٣٥ أمم. السبتية قرب مستشفى

بيطار التلفون ٢/٧٢٢٧٧٧. مدل للاستثمار او البيع الممرا<sup>4</sup> قرب مستشفى خالدي وباتيسري كاندي ت ۲/۲۲۰۸۲۹ — ۲/۲۲۰۸۸۹،

للبيع او للاستثمار شقة ٢ نوم مالونان، سفرة ومنتعاتها مساحة ٢٦ ميم مار الياس ط0 موقف سيارة + تكييف، ت ٢٦٤٩-٢/١٠ - ١/٢٠٥٧٨١، من ١٠ ق.ظ - ٥

طابق مناعي ثلبيع او للايجار ٢٠٠ مهم مزرعة يشوع المنطقة المناعية موقع معيز. الماتف ٢٢/٢٦٨٠٠ – ٤/٩٢٦٤٣٢ - بعد الظمر للبيع او للإيجار مغروشة شقة ٢٥٠

مهم في المعاملتين مكيفة + شوفاج - مُطبعُ مجهز، تُ ٩/٩١٥٢٢٠ -

Studio meublé luxe, caime parfait état, vue dégagée Kaslik, génér. A/C. chaud-froid, terrasse. T: 03/668772

شقة مفروشة للايجار ١٨٠مم الاشرفية شُارع مار متر. التلفون (۲/۲۱۰۱۳ - ۰۹/۹۱۱۲۲۰

للإيجار جديمة المتن الاوتوستراد مكتب عدد ؟ - ١٦٥ و١٨٥مم. متقابلان الطابق الاول بناية ستراند قبالة مصرف عبر الشرق موقع ممتاز، مُوقف سُياراتُ وعَ خُطُّوطٌ ٱلمَاتَفُ ٢/٣٤٢٨٠١ New high-standing appt. 360m<sup>2</sup>, 4 b/r, v. nice view. Be-

ginning Broummana near Rest. Mounir \$27000/ year. p.m 03/ للايجار مختبر اسنان كامل التجميز الاتصال بالماتف ( ٢٦٨٨٢) - –

Tf34f4 - f..YYf للإيجار شقة مساحة ١١٠ مم مطلة علَى البحر في البوار للإثمال ٢/٢٩٦٩٠ - عارضات لعرض الازيله وتشوير וציאנום גרודוו/חי

مطلوب طباح درجة أولى خبرة ١٠ سنوات وما قوق، أرسال السيدة الى صندوق برید ۱٤/٦٦٨٢ بیروت –

Sagesse demande une vendeuse pour la salle de vente 01/ 888257 - 03/327161

·)/1-170- = 0-9 مطلوب مربية نأت خبرة. التلفون

programming - Cobol, Foxpro send C.V to Bardawil Buildg. شركة مواد بناء تطلب شاب لتسويق مطلوب سكرتيرة لمكتب محاماة

> مطاوب للعمل في فندق كفالييه للمراجعة الاتصال بارقام الماتف (٢٥٢٠٠ – ٨٦٣٤٤

till 2 p.m.

computer knowledge an asset. Good writing command of English and Arabic essential, to work in public relations company location Ras Beirnt Area. Must be able and willing to travel. Please call from 8:30 am - 5:00 pm. 01/740393 -

مطلوب محاسبة جامعية خبرة لا تـقل عَـنْ ٢ سـنـواتُ، لَـلـمُرُلَدٍ عَـةُ ١/٨٠٢٥٢٩ من ١١ مبلط حتى ٥

for Saudi Arabia. Call 01/ 201240 - 219798

A Steel Engineering Cie Recruites **SENIOR** 

Univ. degree 5 years experience

للبيع ارض ٨٠٠م. في تلة بيت مري/ دير القلعة، فوق مطعم L'OS، منظر رائع مطل على البدر وبيروت. الاتصال نمارا ٢٠١٦٥٥ – ١/٨٦١٨٥٩ مساء ١/٧٠١٦٥٧ للبيع شقة عين سعادة ١٥ كمم. مَنْظُر خَلَابِ تَسَعَرِ ١٤٠,٠٠٠\$. الاتمال بالهاتف ١٤/٩٧٢٢٨٥ –

شقة النقاش تلة سرور 100مهـ مع تراس ٥٥ (م.م. تنفئة مكيف في حالة جيدة السعر النمائي ٧٥ الف \$. الاتصال ٢٠٩٨٩٠٩٠

للبيع شقة في عبرا للبديدة ١٣٠م.م. مالون، سفّرة ۲ نوم سعر نمائي ۶۲۵۰۰۰ ت ۰۱/۲۱۵۰۸۰ بنظ Bureau 132m2 et 500m2 +

park. Facilités de paiement sur 40 mois. Dora 261387 2 app. luxe 300m<sup>2</sup>, 240m<sup>2</sup>, 3 et

4 ch., 2 et 3 salons, park., p. art. Sioufi, Collège Saint Cœur, imm. Acra. Tél.: 216147 للبيع ارض ١٠٠٠م. في ادما

وارضْ ٢٠٠ (مم. في بيت مري الاتصال بالملتف ٢/٦٢٤٧٧ – 34863 - 775 - 0 Appt. 200m2 luxe à vendre re-

gion Haret Sakhar, vue sur mer 3 ch à c. salon s.a.m., Gr. cuisine equipée de mecker. Cave 30m<sup>2</sup> + parking + générateur. Contacter 03/211412

للبيع مستودع مسلحة ١٥٠ مـم قرب

الكارلتون مبلط ومجهز بمكاتب وحمامات يصلح لكافة اتواع التجارة مَع او بدون تَكييف للُمّراجُعَة ١٩٨٢٨ – ١٩٨٢٨

Achrafieh, Zahret El Ihssan, Rue Marie Geahchan

Appartement super luxueux de 265 m<sup>2</sup>

بطلوب مدير علم لمطعم لديه خبرة لا | Beanty Agency تطلب مضيفات،

Le garden center: fleurs de la

مطلوب مهندس كهربائي وميكاتيكر لتدارة براد – التقافة الكليزي العمل في منطقة زحلة. للمراجعة يوميا من

·1/Tf1957 - ·T/Tf1957

المنطاعة ت ١٩/٩١٢٦٠٨ - بين 7,۲۰ و۲۰۰۰

الممراء: – بارمن مع معرفة باللغة الانكليزية والمام بالفرنسية مطلوب خبرة سابقة – شيف دو ران مع معرَّفَةَ اللَّغَةَ الأَنْكَلِيزِيَّةُ وَالْمِلْمِ بِالفُرنسِيةِ مطلوب خبرة سابقة

Your paper work trusted to a team of professionals. For a monthly membership, we take care of your answering service. correspondence, fax, E-mail, and data entry. For further details, please contact Mrs. Assouad 03/622334 from 9 a.m.

Required university graduate, minimum BA or BS degree.

740378 - 741223

Sales position available. Fast growing magasine is looking for agressive outgoing sales with 2 years experience. Attractive salary. For more informations Call 01/407074 -

03/289909 Frensh interior designer needed

ACCOUNTANTS

in industrial Acct. Call: 01/897735 897681 Mr Farah.

### <u>BETABAT</u> <u>LIBAN</u> Requires entrepreneurial

motivated marketing Engineer to set-up and develop dept. of formworks for contracting cies. Exp. in siteworks required. CAD is a plus. Future partnership possible. C.V to 01/601615 - 448759

### North Assurance Requires

ACCOUNTANTS BT/TS LEVEL

COMPUTER KNOWLEDGE **EXPERIENCE IS A PLUS** HEAD OFFICE: BEIRUT, TEL. 442773 - 582951

تقل عن 0 سنوات، ارسال السيرة الثانية C.V مع صورة شمسية الى مندوق بريد ١٤/٦٦٨ُ بيروت -

Opportunities are yours!! University graduate? know English? Computer literate? Looking for a decent job? Fax your C.V to 01/454790 or mail it to P.O.Box 6220 - 302 Hazmich -Lebanou. مطلوب فني حاكز على شمادة مهنية

(BT) لنية خبرة لا تقل عن سنة ولمدة يرجى الاتصال على آلارقام TOPEN - 1.0PFA وظائف

مطعم في جونيه بحلجة للى بلرمن ذي خبرة للغمر بين ١٨ – ٢٥ سنة 📤 التصال بعد الدادية عشرة قبل الظمر على الرقم 271 • 7/57.

Experienced marketing secretary, fluent in English, P.C. knowledge for Zayat Trading Est. Zarif Area, Tels. 01/ 735208/9 A leading air conditioning

company, requires male/female sales rep. university grad. exp.: 2 yrs. for interview, Tel.: 01/ 586089 - 602878

### SPECIAL XMAS OFFER PRIMAVERA GARDEN APARTMENTS

A WAY OF LIFE Tel Al Ghazal, New Bselin, Road

10 Selected Apartments 185 sgm. on Sale Now Special Discounts, Facilities, Amenities.

the end of 1996 FIRST COME FIRST SERVE

Call now: (01)407022 - 03/259009, 259010

This Special Offer is valid until



Cyberia<sup>\*</sup>

seeking 2 salesmen with the following requirements: 🚃 degree in 🕟

Business Management

 Business Computer
 ■ ○ Computer Science

\*\*\* computer literate \* at least one year experience

good knowledge of English please fax your C.V. to 81-744182 or call us at 81-744181 before 15 of December 1996

مدير حفلات (يتقن الانكليزية) - طباخ اول مدير مطعم (يتقن الانكليزية) - طباخ ثاني مسؤول مطعم ۔ شىف حلوبات رئيس طياخين

المطلوب من المتقدمين ان تكون لديهم خبرة لأ تقل عن أ ثلاث سنوات في هذا الحقل.

الإتصال International Human Resources 



(H/F, 30-40 ans) et trilingues. avec une expérience d'au moins trois ans dans le textile ou le ménager.

ABC - Dbayé - BP 590 Beyrouth. Attention: M. Huslin.



Dans le cadre de son expansion **GALERIE COMFORTIUM** 

Cherche pour la réouverture de ses salles d'expositions à Raouché et à Dekwaneh, ainsi que pour son siège social à Mkaless:

### présentables, universitaires ayant de préférence un diplôme de

décoration ou d'architecture d'intérieur avec expérience dans la vente.

### dows, traitement de texte etc...)

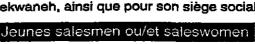
Dessinateurs/dessinatrices

trilingue jeune et présentable.

Pour R.V. contacter M. Victor Chammas aux (01) 284000 - 424349 - 497788







Secrétaire de Direction trilingue, avec expérience, saisie sur ordinateur (Excel, Win-

### Gestionnaire finance ou marketing

avec ou sans expérience.

diplômés avec 5 ans d'expérience dans dessins d'architecture. Réceptionniste



£12.Y1

OCCASION

Facilités de paiement

Tél: (01)339 106 - 339 046

للبيع في الاشرفية شقة ومكتب قيد الانشاء مع تسميلات بالدفع. التلفون 170340 - 477740/(. للبيع ٢٠٠٠ مهم نمر الموت – صناعة درجة اولى الأتصال ٢٤٥٤٥٤٠

> خلوط ۲ اقطلیاس ۲۵۰مهم. ذات موقع مهم، لماحب مهنة حرة منظمة بقانون طب، منحسة، محاماة

En cours de construction

A VENDRE A NE PAS RATER

Department Store recherche cadres dynamiques

Ecrire en joignant CV et photo à:





### ايران والعراق تأهلا بفوزهما على السعودية ٣ - • وتايلاند ٤ - ١



ثبلة من لاعبيه الدوليين النين

يدافعون عن الالوان الوطنية على

الدرية – اليقظة

على ملعب ٧ نيسان في جلب

يلتقي فريقا الدرية الدلبي واليقظة

ثلاثة لنتصارات وتلأثة تعادلات وست

خسارات. واليقظة الـ ١١ وله ١٢

نقطة من نتائج مماثلة. في ذهاب 

1997 التقى الفريقان الاربعاء

1995/15/۲۰ في نيسر السزور واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم

الدولي محمد كيخيا عنّ فوز اليقظة ا

- • سجلها محمد عبد القادر في الدقيقة ٢٧. وفي الاياب التقيا الجمعة

1997/0/۳۱ على ملعب ٧ نيسان

فى حلب واسفر لقّاؤهما الذي حضرة

• أُ آلاف متفرج عن فوز الحريـة ٦ –

للحرية حسّام الَّدين التنجي وحاجي

قلار (٣) وضومط التوما وأحمد

صمريج في الْدقائق أ ولاً و٣٠

و ٨٢ و (٥ و ٨٦) وسجل لليقظة

سيف الدين للصالح وعيسى شوحان

في البقيقتين ٨٣ و٨٧. وكفتا

تشرين – الوثبة

يلتقي فريقا تشرين لللانقي والوثبة

الحمصي في مباراة مصيريَّة للأولَ،

واسفر لقاؤهما الني اجري خلف

ابواب موصدة في وجه الجمعور تنفيذاً

برب مرصدة في حق تشرين وقائه المكم الدولي اسكندر حمال عن فوز تشرين ؟ - • سجلهما سلام بركة

وعماد سليطين في الدقيقتين ٤٧ و٥، وفي الاساب التقيا الجمعة

١٩٩٥/٢/٣ في حمص أمام سبعة

الاف متفرج فجدد تشرين فوزه

ر\_ · · . في قيانة الحكم الدولي محمد سلام وسجل اصابته النظيفة عبدالله

مندو لأعب فريق شباب الساحل هذا

الموسم في الدقيقة ٦. وكفة تشرين

ارجح، والتعادل وارد لجودة عروض

الفتوة – الاتحاد

على ملعب نُدِر الزور البلدي يلتقي فريقا الفتوة الديري والتحاد الحليي.

نقلط من فوز واحد وثلاثة تعادلات

وثماني خَسْلُراتْ. والأتحاد السادس

وله ١٩ نقطة من ستة انتصارات

وتعادل ولحد وخمس خسارات. ُفي خهــاب الــدوري المــاضــي الـــــقــى الفريـقان الخميس ١٩٩٥/١٢/١٤

على ملعب للحمداتية واسفر لقاؤهما

النَّي حضَّره ١٥ أَالفُّ متَّفرج عن

التعادل الايجابي ١-١ (الشوط الاول

(--). سجل للاتحاد ياسر هواش

"بنالتي" في الدقيقة ١٠ وُللفُتوة

مُؤْمِن الْخَلْفُ برأسه في الدَقيَّعَة ١٠ . وفي الاياب الـتـقـيـا الجـمـعـة

وسين ۱۹۹٦/۲/۲۹ في بدر الزور واسفر القاؤهما الذي قابه الحكم توفيق

قرأم عن فوز الاتماد (--• سُجِلُمْا

فلاي عفش في الدقيقة ٦٩. وكفة

على ملعب القامشلي البلدي يلتقي

الجهاد الثلقي عشر وله ١٠ نقاط

من ثُلاثة انتصَّاراتُ وتَّعادل واحد

وثماني خسارات والجيش الخامس وله

١ُ١ُ نُقَطَةً منَّ سبعَةً أنتصَارات وتعادل

واحد واربع خسارات. في نُمابُ الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة

٢٧/ٌ٠٠ (/٩٩٥ على ملعب

العباسين في دمشق واسفر تقاؤمما الذي قلده الحكم الدولي محمد كوسا وحضره اربعة آلاف متفرج عن فوز

الَّدِيشُ ٢ - • سجلها قَنُلُقَي عَصمتُ واحمد نجار في المقيقتين ٤١ و٢٠.

وُفي الأيناب للتقيبا السبت

١٩٩٦/٢/١٠ على ملعب الدسكة

تنفيذاً لعقوبة لتعلية في حق الجهاد

واسفر لقاؤهما الني قلدة الدكم فليز

بيطار عن ثار الجماد ٢ – (. سجلً

أصابة السبق للجيش هدافه اسلهة

الزورو في النشوط الاول، وسجل

أصُفَّاتُ الْجُهادِ الثَّقَاتُ عَبِدِ السائِم

بيجو (٢) ورياض نعوم في الشوط

لَلْتُلْنَي. وَكَفَّةَ لَلْجِيشَ لَرجع مع كونه

الاتحاد أرجح مع كونه مستضافاً.

الفتوة صاحب القاع ولم ست

الفريق الصمي في المراحل الاخبرة.

على ملعب الاسد في اللانقية

الفريقين متكلفئتان.

### المرحلة الــ ١٣ من الدوري السوري الــ ٢٦

### الكرامة - جبلة ، تشرين - الوثبة

كتب معمد زهير: تفتتح بعد ظهر اليوم الذميس المرحلة الـ٦٢ الافيرة نماياً من الدوري العام الصوري اللا؟ لكرة القندم بمباراة واحتدة بين حطين والمجد. وتختتم غداً الجمعة بست مباريات تعتبر مباراتا الكرامة - حبلة في حمص وتشريـن – للوثبة في اللَّانْقية اقوامًا اذ في ضوئمما يتحدد

على ملعب مدينة الأسد الرياضية في اللانقية يلتقي فريقا حطين اللاَّذَقِي والمجد الدمشقي. حطين الوصيف الثاني للقمة وله ٢٦ نقطة من ثمانيةً انتصارات وتعادلين وخسارتين، والمجد الثامن وُله ١٤ ۖ نُقَطَة مَن آربعَة انتصارات وتعادلين وست خَسآرات. في نهاب الدوري للماضي التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢٩ على ملعب الجلاء في بمشق واسفر لقاؤهما الني حضرة ١٠ الله متفرج وقاده الحكم فايـز بيطار عن فوز ألَّمجد ٢ ~ ٢ (ألشوطُ الأولُ ( - • ). سجل للمجد اتس مخلوف واحمد كامل واكرم مرتضى في الدقائق ٢٤ و٥٥ و١٢، ولعطين عارف الآغا وعمر كنفاتي بضربة جزآء 'بنالتي' تسبب بها الحارس المجدى سامي الريحاني باعاقته عمر كنفاتي داخلُّ المُنْطقةُ في الدقيقتين عَأَّ و٨٩. وفي الاياب التقيا الجمعة الاسد الرياضية في اللائقية واسفر لَقَاؤُهِماً آلَـنِّي لَجَّرِي خَلَّف أَبـوابُ موصدة في وجّه الجمهور تنفيذاً لعقوبة اتدآنية في حق حَطِّين وقاَّده الحكم الدولى محمد سالم عن فوز • سجلها عبد السلام العلى في الدقيقة ٦٦، وكفة حطين

الوحدة – الشرطة على ملَّعب الفيحة في بمشق يلتقي فريقا الوحدة والشرطة في "دربي" العاصمة.

بي الوحدة وصيف للقاع وله ثماني نقاط من فوز واحد وخمسة تعادلات وست خُساراًتُ والشرطة العاشر وله ١٢ نقطة من ثلاثة انتصارات وثَلاثَة . تعادلات وست خسارات. في نماب الدوري الماضي التقى الفريقان الذميس ١٩٩٥/١١/٣٠ على ملعب العبأسيّين في دمشق واسفر لقاؤهما الذي أحتشد له ٢٠ ألف متفرج وقاده الحكم الدولي سليمان أبو علو عن فوز الشرطة ١ -- • (الشوط الاول • - با سجلها محمد سويداتي في التقيقة ٧٠. وفي الإياب التقيا الخميس ١٩٩٢/٣/١٤ على ملعب الجلاء في ممشق واسفر لقاؤهما الذي أحتشد له ٢٠ ألف متفرج وقادة الحكم الدولي معن كيالي عنّ التّعادل السلبي • - •. وكفتًا الفريقين متكافئتّان مع رجحان نسبي لَكفّة

الكرامة – جيلة

على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص يلتقي فريقا الكرامة الدمعي وجبلة الساحلي. الكرامة وميف تشرين وله ٢٦ نقطة من ثمانية انتصارات وتعادلين وخسارتيَّن. وجَبلة السَّابع وله ١٨ تُقطة من خمسة انتصارات وثائثة تعادلات واربع خسارات. في نَملب الدوري المنضي التقى الفريقان الجمعة الأوري المصي اسمى محريدان سبصد 1990/1۰/17 في حمص واسفر القاؤهما الذي قائه الدكم الدولي تاج الدين فارس عن فوز الكرامة ؟ – ( الشوط الاول ( – • ). سبل للكرامة فُوارُ مُندو "بُنَالتي" وعُماد خُلَّتُكان ُفي الْدَقْيَقَتْيِنَ ٢٣ و٩٠، ولجبلة مَّازِنَّ الاسعد في الدقيقة ٦٧. وفي الاياب التقيا الجمعة ١٩٩٦/١/٢١ على ملعب البعث في جيلة وأسفر اقاؤهما الذي حضره ١٠ ألاف متفرج وقاده الحكّم الدوّلي لبرميم الملا عُنْ تُجديد الكرامة فوزة بالتنيجة عينما ٢ – (. سجل لجبلة فراس خليل بضربة جزاء "بَالْتَيْ تُسِيبُ بِهَا احْمَدُ غَرِيرٌ بِلْمُسْه الْكرة داخل المنطقة في الدقيقة ((، وسجل للكرامة تامر اللوز واحمد غرير في المقيقتين ٤٦ و و أ. وكفتاً الفريقين متكافئتان لافتقاد الكرامة

### خوره الدرالدر

جورج مكسيم مسلم يسر النكتور نقولا مسلم وقرينته ساندرا المولُّودة باخوس إن يعلنا بفرح ولادة ابنمما لليكر وسمياه جورج مكسيم (مستشفى الروم، 9 كانون الاول).

مولودة لكريم مروة رزق الزميل كريم كأمل مروة وقرينته السيدة ريما عسيران مولودا لاتى هي الثانية بعد باكورتهما علي (مستشفى الدامعة

### نهائيات كأس الامم الاسيوية الـ ١١ لكرة القدم

منيت السعودية بخسارة قاسية امام إيران ٢-٠ (الشوط الاول ٢-٠) هيم يرس -- (ستود تورن -- ) في البنزاة التي اجريت بينهما أمس على ملعب "آل مكتوم" في نادي النصر في مدينة دبي وحضرها ١٢ الف متفرج، في المرحلة الثالثة الافيرة من تصفيات المجموعة الثانية لنهائيات كآس الأمم الاسيوية المأدية عشرة لكرة القدم التي تستضيفها الأمارات. وانا كان للمنتخب الايراني حامل الكاس ثالث مرات اعوام ١٩٦٨ ﴿ و١٩٧٢ و١٩٧٦، خَاصَ اللَّعبُة بروح قتالية عالية وتصميم على الفوز لعلمه ان التعادلُ أو المُسَارة قد يُخْرجانه من البطولة ، فلن المنتخب السعودي الـذي احـرز الـكـاس عامي 14.8 و٨٨٩ً ﴿ ونُسر في المباراة النمائية بعدما كان ضمن صعوده الى الدور ربع النمائي الاحد الماضي بغوزه على العراق أً-٠، الا انه فوجئ بالنتيجة الثقيلة التي ضمنت مكانا الايران في الدور ربع النمائي. ويدا المنتخب الايراني، الذي شجعه

نحو خمسة الأف متفرج لوحوا باعلام ايرَانية، المباراة ممانَّجُما وُسُجل لَّهُ مُلُفعه كريم بأقري الأصابة الاولى في الدقيقة ١٢ بقنيفة من داخل المنطقة السنعودية عنجز هارس المرمى السعودي محمد الدعيع عن صدهاً. وفي الدقيقة ٢٧، سجل علي دائي الاصابة الايرانية الثانية الارترزة من خوداداد عزيزي ومي الثَّالثة لَه فيَّ البطولة. وأجرى المتتخب السعودي تغييرين في مستمل الشوط الثانيُّ، فحل أبرهيم ماطر محل خميس العويران وحمزة ادريس محل خالد الرشيد، الا ان الامور أزدادت سوط بعد تقيقتين فقط عندما راؤغ خوداداد عزيازي ثلاثية مدافعين سعوديين داخل المنطقة وسجل الصابة الثالثة. وفي ما تبكّى من الوقت، اخفق الغريقان في مز الشباك على رغم محاولات متكررة.

قآد المباراة الحكم الينباني اوكادا ماسايوشيّ واختيرُ الايرانيّ بأقري افضل لاعب في المباراة. العراق – تايلاند وحجرٌ للعرَّاقُ مكاته في الدور ربع

(الشوطُ الاولُ ٢–١) علَى الملعب نفسه أمام ثلاثة آلاف متفرج. وكان منتخبا السعودية وايران المجموعة الثائيةُ، الآلتهما تسَّاوياً نقلطاً واصابات في المركز الاول، فيمًا امتل العراق المركز الثالث يفارق اصابة. ويجتمع اليوم الاتماد الاسيوي لتحديد صاحبي المركزيين الأول والثاني. وقد يلجأ للى القرعة، الا اذا

ويذل جمناً كبيرا في الشوط الإول،

أوزبكستان وسورياً. وضمنت اليابان تأهلها للدور ربع للنملاي بعد فوزها على سوريا ؟—[ رتأى اعتماد نتيجة مباراة المنتخبين. وعلى أوزبكستان ٤-٠، ولن يكون وسيطر المنتخب العراقي على عجريات اللعبة وسند الى المرمى أمباراتها مع للصين أي تأثير باستثناء تحديد اول المجموعة. وأذا فازت التايلاندي ٢٧ مرة طوال الدقائق التسعين، وتألق منه مهنجمه قحطان الصين على اليابان واوزبكستان على جثير أآذي اربك النفاع التابلتني

### سوريا التي فقدت كُلُّ لمل وخرجت من البطولة، تصعد الفرق الثلاثة الاخْرى للى الدور ربع النمائي. ً تشرين صلعب الصعارة وله ٢٧ وزميله ليث شميب حسين الذي نقطة من ثمانية انتصارات وثـلاثة تعادلات وخسارة واحدة والوثية بنفيكا - فيورنتينا في كأس الكؤوس الرابع ولهُ ٢٢ تُقطَّة من سبعة انتفاراتُ وتعادلين وثلاث ّخسارات. ونيوكاسل - موناكو في كأس الاتحاد

سحبت امس في جنيف (سويسرا) الاتكليزي موناكو الفرئسي في ابرز قرعة مباريات الدور ربع النهائي من كأُس حَامِلَي للكؤُوسُ ٱلْأُوروبِيةَ ٱلكرةُ القدم وكأس الاتحاد الاوروبي والذي القدم وحاس الاتحاد الوروبي والذي ستقام مبارياته في اذار ١٩٩٧. في كأس الكؤوس، اوقعت القرعة بنغيكا البرتغالي حامل كأس اوروبا لايطال الدوري على الايطال و١٩٩٢، في مواجمة فيورنتينا الايطالي في ابرز المباريات. وكان فيورنتينا الول فريق المباريات. وكان المباريات المراريات وكان المباريات المباريات وكان المباريات ال يحرز لقب هذه المسابقة علم (٩٦)، لَكَنَهُ لَم يُنجِع بعد نَلْكَ في أَحْرَارُ لِي لَقَبَ في المسابقات الأوروبية الثلاث. وهو يعُول على مهاجمه الأرجنتيني غُبريال باتيستوتا وصائع العابة البرتُّفالي مأنويـل ّرويٌ كوسَّتا. اما بنُفيِّكا فذُّو حُبرةً واسعَّة على الصعيد الاوروبي وهو قادر على العد من

> وَّفي ما عدا المباراة الاولى، جنيت القرَّعةُ الفرق الكبيرة إن تَلْتَقِّي في هذاً الدور، وسياعًب باريس سانً جيرمان الفرنسي حامل الكاس في الموسم الماضي ضد ايك اثينا اليوناني. ولن يـواجه برشلونة الاسباني الذي اُحرَّزُ كُنَّاسَ الْكَوَّوسَ لَنَلَاثُ مراتُّ، صعوبة في تخطي أيك استوكمولم الاسوجي نحف المنترف، فيما يتعين على ليفربول الانكليزي عدم الاستهلقة بقدرات فريق برأن برغن النروجي الذي حقق مفلجاة في الدور الثاني باخّراجه بي اسفيّ. ايننّه وفنّ المولندي. ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق المضيف: رين مبيد. بنفيكا (البرتفال) - فيورنتينا

(ايطلايا). ُ بَارِیْسُ سان جیرمان (فرنسا) – ایك اثینا (الیونان). برانِ برغَن (نروج) – ليفريول

برشلونة (اسبانيا) – ايك ستوكمولم (اسوج). تَقَامُ مَبَارِياتُ الْنَهَابِ فِي ١ انار 1997 ، ومباريّات الإيلب في ٢٠ منه. كأس الاتماد ويلتقي نيوكاسل يونايتد

من هذه المسابقة هو بليرن ميونيخ حامل الكأس في الموسم الماضي في الدور الاول. وهنا البرنامج: نيوكاسل پونايتد (الكلترا) — موناتُكُو (فرنسا)ً. تَينَيْريُـفُ (اسبائيا) – بروندبي (الدائمارك). شالكه ٤٠ (المانيا) -- فالنسيا (اسبانیا).

أندرأبيكت (بالجيكا) – انترناسيُونالَي ميلاتو (أيطاليا). تقام مباريات الذهاب في ٤ اذار ١٩٩٧، ومباريات الايباب في ١٨

اللقب ثلاث مرأت في الثمانينات ليضا.

### الدوري المصري: المقاولون تعثر أمام أسوان

فاز فريـق اسـوان عـلـي فـريـق المقلولون العرب حامل كأس مُصرّ وكأس الكؤوس الافريقية الـ11 لكرة القدم السرار السوط الاول ٠-٠) في المبارأة التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب اسوان في اقلصي الصعيد المصري والبؤجلة من المرحلة السابعة وكان المقاولون لعرز كأس حلملي الكؤوس الافريقية الـ؟؟ الجمعة آمن البُـلري بـفـوزة عـلى فـريـق سوديغراف الزائيري ٤-٠ في اياب الدور النمائي من المسابقة على ملعب القامرة (تعادلا نميانا --- في كينشاساً في ١٩٩٢/١١/٢٤) وتوجّ بطلا للقارة ألسمراه للمرة الثالثة بعد عَلَمَى ١٩٨٢ و١٩٨٣ مُعَادِلًا رقيم

مواطنه الاهلي القلمري الثي أحرز

سُجلُ المِقَاُولونَ أَصلِهَ السَّبِقَ في التقيقة الثائثة بواسطة محمد عودةً. وحقق محمد محمود التعادل لاسوان فًى النَّقيقة التامسة. ثم اضاف زميله عبد الناصر عباس اصابة التعزيز للفريق الصعيدي في الدقيقة الـ٣١ أ. وهذا هو الفوز الذامس الاسوان وبه صعد الى المركز التاسع وله ١٩٠ نقطة من خمسة أفتصارات واربعة تعادلات وست خسارات والتعثر الثالث للمقاولون وبه ظل رابع عشر وله ١٢ نقطَّة من ثلاثة انتصارات وُثلاثة تعادلاتُ وثُلاث خسارات، ألى ست مباريات مؤجلة مع كل من القناة والزمالك والمممورية والكروم

والالومينيوم والاسماعيلي

سجل اصابتين. واختير افضل لاعب

في المباراة. وافتتح حيدر ماجد محمود

التسجيلُ للمنتخب العراقيُ في الدقيقة ١٧ بعدما تلقى تمريرة عرضية من

قَدَمُّلُنَ جَثِيرٍ. وَاضَأَفَّ لِيثُ حُسِينٌ الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٢

بصاروخ من ٣٠ مترا عجز الحارس

التايالاندي واتشارابونغ سومسيت عن

تعطيله وقلص دوسيت شالرمان

الفارق الى ؟ – ﴿ فَي الْحَقِيقَةَ ٢٦ُ

مصری می عندما وصلته الکرة وهو غیر مراقب داخل المنطقة العراقیة، فارسلها علی

يسر مدرس عباد هاتم. وفي الشوط الثاني، ولمل البنتخب العراقي ضغطه وسجل له حيدر محمود برأسه اصابته الثالثة في

النقيقة ٥٠ بكرة من ضربة ركنية

رفعها ليث حسين، واختتم ليث حسين التسجيل في الدقيقة ١٥ عندما تظم من مراقبه واطلق الكرة

قَنيفة من ۗ ٠٠ مُثَرا لتُستَقَّر في الزاوية العليا لمرمى الدارس التليلاندي

قاد المباراة الحكم الكوري الجنوبي

تُصَدِّت ايران الترتيب النهائي

لفرق المُجموعةُ ولما لَا تَقَاطُ من أَ

(٧-٢)، ثــم الــعــراق ٦ (٦-٢)، وتايلاند لا شيء (١-١٢).

المجموعة الثالثة

الثالثة، فتلتقي اليابان والصين في

منينة العين في مباراة قمةً، ثم

مبارياتُ الدور ربعُ النهائي من ُ كأسُ الاتحاد الاوروبي. ويذكر أن أي فريق

فرنسي لم يتجلوز لي فريق أنكليزي

في المسابقات الأوروبية الثلاث طوال 19 سنة، علما ان آخر فريق نجح في

ذلك كان بـاستـيـا بـفـوزه عـلـ

نيوكاسل يونايتد نُفسه علَّم ١٩٧٧ (

في الدور الثاني. وستكون مواجمة

اخرى بين مهاجم نيوكاسل يونايتد

الكولومبي فاوستينو اسبريلا ومعاجم موناكو النيديري فيكتور ايكبيبا اللذين يتصدران ترتيب المدافين في هذه المسابقة ولكل منهما خمس

وان تقل مباراة اندرايكت البلجيكم

وانترناسيونالي ميلانو الايطالي حامل الـكــأس عــام ١٩٩١، اتــارة عــن

سابقتهاً، مع ميل الكفة لمُصلحةً

الفريق الايطاليّ. واوقعت القرعة برونديي الجانماركي

وتبيئيريث الاسباني معاً. وكان

الفريقان حققا ابرز نتيجتين في الدور

السابق: الاول بفوزه على كارتسروه

الالمائي خارج ارضه ٥-٠٠ بعدما خسر

نماياً ١-٣، والثاني بفوزه على فينورد روتردام ٤-٢ في تينيريف

ُوفي المبارأة الاخيرة، يلعب فالنسيا

الاَسْبِاتِّي وشَّالكه عُّهُ الأَمْلَي. وسبقَ لفائنسيا أن لذرج فريقا الْمَانيا آخر

(مبارأة الذهاب •--•).

ــل الـــكـــأس عـــام ١٩٨٢ آ

وتختتم اليوم مباريات المجموعة

يسأر الدارس عماد فأشم

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### جوفنتوس انفرد بصدارة ايطاليا

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتي ١- جوفنتوس ٢٥ نقطة من ١٢ مباراة (٧١٠ – ٨). ۲- فیتشنزاً ۲۶ (۲۱–۱۲).

٤- بولونيا ٢٠ (٢٠–١٦). 0- نَلُبُولَيَّ ٢٠ (١٢–١٦). اسكوتاندا

وللخاسر كولين كلميرون.

دندي يونايتد (– الرينجرز، دنفرملین آ۔ هیبرنیان آ هارتس!– ابردین؟ مذرول٠-- رايت روفرز (

وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ مباراة (٣٥–١٢). ۲– ابـــرديــــن ۲۸ مـــن ۱۲

-(10-77) ٤- مارتس ٢١ (١٩–٢١).

وشتت الدُّفاع الباريسي كرة خُطرة لفافا قبل ان تبتاز خط المرمي في الشوط التاتي الذي أضطر فيه باريس سان جيرمان الى المفاع تعت وطأة طفط ليون. وخرج غافا مصابا بارتجاج في المخ أثر أصطَّنامه بلاما، ثم نجع بديله فريديريك بالويار في تسجيل اصلِبة الفُورُ في الدقيقة Yo بعدما فشل دفاع باريس سان جيرمان في تشتيت رمية ركنية.

وفاز مرسيليا على اوسير الذي بلغ الدور ربع النهائي من كأس أوروباً لايطال الدوري ٣-١. وامدر مرسيليا فرمتين مبكرتين للتقدم، ألولى عندما لطاح سأعد الدفاع لودوفيك اسوار ظكرة فوق للعارضة والمرمى خال من حارسه، والثلثية عندمًا سُدد رينائد بدروس في العارضة. وسجل

ستيف مأركية الذي حقق اصابتين حاسمتين في كأسُّ اوروباً، الاصابةُ الاولى لأوسيرُ خلافاً لموريات اللعبة مستغيدا من خطأ ارتكبه المنافع حماده جامبيه في الدقيقة ١٦. وعادلٌ مارك ليبرا لمرسيليا بعد ست دقائق. ولَصْلَفَ بُدروسُ الْأَصَابَةَ لَلِثَاقِيةَ فَيَ النقيقة 23 برأسه في مرمى الحارسِ فلبيآن كول أثر كرة أسلقطة "لوب البلغاري يوردان ليتشكوف من فُوق ثلاثة مُّدَافَعُينَ، وَهِي الأصابة الأولَّى لبدروس منذ انتقاله من نافت الي مرسيلياء وصحح جامبيه خطأه بتسجيلهُ الاصابة الثَّالثة امرسيليا في النقيقة ٥٩، قبل ان يرد مارلية

بلصابةً ثانية لاوسير في الدقيقة ٨٨. وهنا التناكح: مُرسيليا ٣– اوسير؟ ليون؟– باريس سان جيرمان١ مونبلييه؟– باستيا؟ بعد وقت اضافي. فاز موتبلييه بضريات الترجيح

لومان (د؟) ؟– ايينال (د؟)٠ رین۱– المافر • نیور (د۱) • – لنس۲ مَتَزُا - لوريان (د؟)٠ نَاتِت؟ - فَالْنُسُ (د؟)! تبس؟– كان؟ بعد وقت اضافي.

فاز كان بضربات الترجيح ٥-٤. كانّ ١-- ناتسي٠ ستراسبور۲– سانت اتیان (۲۰)، موناُکو۲ ـ تروا (د۲) ۳ بعد وقت اضافي. فاز موناكو بضربات الترجيح

تولوز (د۲) ۲– لومان – كويزو تولون (د؟) ٢- ليل١

الدوري البيطالي لكرة للقدم بفارق ثلاث تُقلط عن أقرب مناقسيه بفوزه لَّهُسَ عَلَى مَضَيْفُهُ أُوسِيْنِزِي £–( في مباراة مؤجلة من للمرحلة العاشرة. سجل لدوفنتوس حامل كأس النوادي القارية "انتركونتيننتال؛، الكرواتي الن بوكسيتش واليساندرو دل بييرو (؟) من ضربتی جزَّهُ ولاودينيزي ماسيميلياتو كابيولي في

٣- انترناسيونالي ميلانو (؟

يونآيَنَّد ٠- ( فَي المرحَّلة الــُـــُ ( منَّ ريتشَارُد غُوعُ خطأ في مرمى فريقه أَصَابَةَ نَنديَ يَونايِتد فِي الْدَقِيقَةُ ٢٦ أَعَادِهُ لِندي بعدما لفظاً في تشتيت تمريرة لاندي ماكاترين. وصعد ابرنين آلي المركز الثاني بدلا من السلتيك بفوره على مضيفَّه مارتسَ ٢-١. سجلُ للفائر دنكان شيرر ودين وينداس، ومنا النتائج ونتكر أولا الفريق

١- الرينجرز ٢٥ نقطة من ١٥

۵- نندي يونايتد ۲۰ (۱۸-۱۷). فرنسا خَرج باريس سَان جيرمان، الذي نَــرل عــن صـدارة لائـــــة الــدوري الفرنسي أمصلحة موتلكو بخسارته لمام ناتسي (-١، من الدور الثاني من كأسُ التوَّادي الفرنسية، لَذَ فَارْ عَلَيهُ ليون ٢-١ في ليون. وسجل ساعد الدفآع لوران فورثييه أصابة باريس

### نيم (وطنية() ١- غَلَقَفَان٠ بوردواً- شاتورو (د۱)، مجمّة مرتّعة. وعلال ليون بعدّ بيكر أنهى السنة المضربية كما بدأها

بفوز كبير وميلغ مللي ضخم.

سَمَلًا بِينَ الْبِطُولَتِينَ، أَذَ أَصِيبَ فَيُ أُحدى عضلاته وغلب عن بطولة فرنسا على ملاعب "رولان غاروس"، ثـم انسحب من دورة ويمبلدون البريطانية لاصابته في رسَّفه عَلَى رغَّم أنَّ قرعةً المباريات كانت امصلحته الا انه بعد غياب بضعة اسابيع عن الملاعب، نجح بيكر بطل ويمبلدون ثلاث مرات، في تَدسين نَتَائَجَه وتَغَلَّب على الْكرواتي

من طريقه في ويمبلدون الاميركي يبت سلمبراس المصنف أول في العالم والالماني ميكفيل ستيتش، ثم فاز عْلَى الأَمْيرِكِي مَالَيفايَ واشْنطنُ فيَّ المِباراة النمائية.

بوریس بیکر سنة ۱۹۹۱، کما بدأها، دفود کست الاميركي لندرية اغاسي والاسوجي ستيفان انبرغ والإميركية مونيكا تيم هنمان آلى الدور ربع النهائي للكبير آلاول منذ خمس سنوات بفوزه يطولة اوستراليا المفتوحة في ملبورن فّي كَاتُونَ الثّانِي الماضّي، ثُمّ اخْتَتُمْ السنة بفوزه بدورة "كأس الفران شيليم" ومَّي أَعَنَى ٱلدورات من حيث الجوائز المالية، ونال ١٨٧٥ ( مليون

ليصير اول بريطاني يفعل ذلك منذ آمآ بطولة الولايات المتح المِقْتُوحَةُ، فَشَهِمِتَ أُرِتَّفَاعًا فِي الحرارة وعواصف عاتية وفوز سلمبراس وعواصف عاتية وفوز سلمبراس باللقب واحتفاظه بالمركز الاول في لائحة التصنيف العالمي، وكانت تلك المرة الاولي منذ نصف الرن يحتفظ بطلا الرجال والسيدات بلقييهما يعد فُورُ الْأُمْلَيَّةُ شَتَيْفَى غَرَافٌ بِبطُولَةُ السيدات، وللسنة الثلقية على التوالي تفورُ غراف يبطولات، فرنسا وانكلترا

والوُّلاياتُ المُتحدَّة، علمًا أن الاصابةُ لُبُعَدَّتُها هذه السنة عن بطولة اوستراليا. وهي حققت هذه النتصارات ووالدها بيتر في السجن لتمريه من دفع الضرائب على دظها. وافرج عنه بكفالة الشمر الماضي، لكن للنعوى مستمرة.

الاستهجان والاستياء لهبوط مستواه نَمِكُي كَأْسَ ديفيس مد فرنساً مطلع الشهر الجاري.

نيكُس على واشنطن بولتس في

الخيْرُ في مجموعته في مسابقة الدوري العام لنوادي الدرجة الثانية.

- كأس التعاد اسكيت: مكرم ربيز. – كاس النواني تراب، جمال قصاب – كأس النوادي اسكيت: زياد ريشا. – بطولة لبنان تراب فقة 17، موريس - بطولة لبنان اسكيت: زياد ريشا. – بطولة الاستقلال تراب فئة °1".

- بطولة الاستقلال اسكيت: عكرم ربيز.

تكرم اللجنة قرياضية للميارات في النائي اللبنائي للسيارات والسيادة – الكسليات السانة التاسعة مساه اليوب

### دورة لاس بالاس الدولية للشطرنج

### التعادل سيد الموقف في الجولة الثانية



من قيمين الروسي قاتولي كاربوف والمندي فيسوقالان الأكند كذلك تعادل كاربوف وانقد في سلد التعادل الجولة الثانية من دورة لاس بالماس الدولية للشطرتج

التي اجريت امس في جزر الكناري لقوى الدوراتُ في تُناريخُ الشطرنجِ، لفَضَلَ سَتَةً لاعبينَ فَيْ الْعالمِ. فَكُن بطل جمعية الشطرنج للمحترفين المصنف اول في العالم الروسي غُلري كاسباروف (٢٧٨٥ نقطة)، يشارك بطل ظعظم الروسي اناتولي كاربوف، للمنافس الداكم لكاسباروف، والنجم الروسي الآخر فلاديمير كرامنيك، ولأعب أوكرانيا الأول فلسيلي ليفانتشوك، والمندي فيسواناتان لْتُلْدِ، وِالْبِلْفَارِي فَأَسَلِينَ تَوِيْالُوفُ. في البولة الثانية تعادل كأسباروف

للذيُّ اعبَ بالحجار ۖ السود وايفائتشُوك

يتصدر كاسباروف الترتيب يعدا البولة الثانية برميد ١.٥ نقطة. وجمع كل من كاربوف واتلاد وليفانتشوك وكرامنيك نقطة واحدة، فيما جبع توبالوف نصف نقطة وسيلتقي الشقيقان العدوان للشُطَّرنج الرَّوسي مُرتينٌ في لِاُسْ بالمِلس في الجولة النامسة في 10 كانون الاول وفي الجولة التاسعة في ٢٠ مُنه. وُحصِيلُةُ لقَاعِلُهُما حتى الْأَنَّ مي لمصلحة كاسباروف الذي حقق ٢٧ فورًا في مقابل • ؟ لكاربُوف وا ١١

سياحة الميلاد الـ٤٠

الجيش، السَّاعة العاشرة مباح الاربعاء ٢٥

كَلُّونَ الأول في خليج قُنادي المسكري في المنارة، في اشراف الاتحاد اللبنائي للسبادة

وبمشاركة الاندية الاتطنية والقوى المسلحة الجيش وقوى الامن وامن الدولة والجمارك

طائرة الدكوانة

الطائرة لنادي مارقياس النكولة على ملعب سنتر شرف في اشراف الاتعاد اللبتاي للكرة الطائرة، بمباراتين، الساعة ٢,٢٠ مارائياس

– الجبل يرملنا، الصاعة ٩٠٠٠ اللواء الفتار –

ووشو بودا

اقلم نادى بودا گلكسايك مباراة في ثعبة

لووشو (كونغ فو) مع نادي طبرها بيتش

عن هوزه ٦-٠٠ قاد المباريات الحكمان جان

طاولة مدارس الشمال

تنظم المديرية العامة للشياب والرياضة

- نظرة اللشاط الرياضي المدرسيّ بطولة معافظة الشمال في كرة الطاولة للذكور

والاناث في قاعة تالوية طرابلس الرسمية في

حَصْور مِبثَّل المديرية في الشمال عبدالرحمنَّ

النطيب ابتناء من اليوم وفي ١٤ وأدا و١٩

أتحاد كرة السلة

بعد نولاي البقاع والشمال والبنوب وقضاء جبيل، زار رئيس الاتداد اللباني اكرة

ألسلة وأمين قسر العلم النادي الرياضي يبروت ولوادي بيلوس وييل والحكمة وأبثا

نبتون، وعرضا مع ميثاتما الادارية الاوضاع

اً - احمد نَجار ٥.٥ نقاط من اصل

وجاحت التقلاح كالاتيء

؟ – عيدو سوءوف ٥

£ – فراس عبود £,0

۵ – وليد داغر ٤

٧ - خلاد شيعاب ع

لا -- علي الجاويش ٤

١٠ – انطوان قسيس ٤

اورو ديزني للشطرنج

سافر لس ال باريس الوقد اللبناني ال بطولة أوزو ديزني الدولية الثانية للشطرتج،

للتي ينظمها كبير ألساتنة الغرنسي

ويشارك في البطولة للشبل بأرون طلب

حرر وسين سي. ويرافق البعثة بطل لبنان في الشطرنج.

وكميل خلف (مولايد ١٨٩٢) وكارين

البشية العربي الاصل بشار قوتلي.

۲ – نبیل نامر ٤

۲ – عبدالعزيز مصود ۵٫۵

ست معکنة.

تبدأ مساء اليوم دورة الميلاد في الكرة

والأمن العام والسباحين القعلمى.

قدموس عبرا.

شمالى وقطوني ممثل

أما كرامنيك، فخلض معركة طويلة

والطفاري توبالوف أتتمت بالتعادل

أيضًا في النقلة ٨٠ أثر ست ساعات

من اللعب المتواصل.

### التصفية الرباعية لنوادي الدرجة الثانية

وفوزه بحزام البقـ4 ومبوط فريـقي السلام صور ومدى الرسالة يعلبك تجرى بعد ظهر اليوم الفميس ولحاقهما بالتضلمن بيروت الى الدرجة باراتان في المرحلة الثانية من دورة الثالثة، كذلك يكفيه التعادل لتحقيق التصفية الرباعية في كرة القدم بين نتلاج مملالة. أما السلام الصوري فلا الفرق الاربعة آلتي لحتل كل منها بديل له من الغوز ليغثم حزام البقاء البركز الاول في مجموعته في مسابقة الدوري العام لنوادي الدرجة الثانية لموسم 1990–1991. اذ عندها يرتفع رصيده الى أربع نقاط في مقابل تُلاث لُلمجد وواحدُه لمدى الرسالة ووقوعه في شرك التعادلهم الشباب الغازية يعني بقاء البجد ومبوطه هو وهدى

الاجتماعي طرابلس ملعب نادي الصفاء يلتقر معب نادي الصفاء يلتقر للَّرسَّالَةُ مع التضامن بيروت الى الدرجة الساعة الثانية فريقا الشباب الغازية الساعة الثانية فريقا الشباب الغازية التُالثة. وكفة المجد تبدو لرجع، والتعادل ولرد ومو اذا ما تدقق فلن والاجتماعي طرابلس ويراقب اللقاء عبده خوري. الشباب الفازية الثالث ولا نقاط له

اثر خُسارة • – ﴿ لِمِلْمِ الْعَبْمِدِ بِيرُوتَ الْجُمِعَة ١٩٩٦/١٢/٦ في طرابلس. والاجتماعي الرابع ولا نقّاط له اتر حُسَارِتُهُ ("-٣ أَمَامُ الْأَمَانِ صِيداً فَيْ اليوم عينه في برج حمودً. وفوز أي من الفريقين ينعش أماله في استمرار التئلفس على احدى بطاقتي الصعود للى للدرجة الاولى، في حيَّن تعني النسارة لأي منهما البقاء في الدرجة الثانية. وكفة الفازية تبدو ارجح.

الَّامِلِي مَيْدًا – الَّعَمَّدُ وفي طرابلس بِلتَّقِي على ملعب

رشيد كرأمي البلدى فريقا الاملي أالاهلى صيدا صاحب الصدارة وله ثلاث نقّاط من فوزه على الابتُماعي طرابلس ٢-١- والعهد الثاني وله ثَـلُاثُ نَـقَـلط ليضًا من فوزه على الشباب الفازية (-٠٠. وَالْفُرِيْقَانَ هُمَا الاوفر حظا في الصعود هذا الموسم الىّ الّدرجة الآولى وحَسْارة لي منّهماً الو وقوعه في شرك التعادل قد يخلط الاوراق. وكفة الاملي صيدا تبدو

ارجَح، والتعادل وارد وفور العمد لا يبدو بعيدا. . المجد -- السلام عور وفي نورة الاواخر يلتقي الساعة الثانية بعد ظمر اليوم فريقا المجد والسلام هور على ملعب بلنية برج حمود، ويتراقب اللقلة أرتين مارغارُوسيّانُ ونلك، في المرّحلّةُ الثالثة الاخيرة من الدورة التي كانت رباعية وصارت ثلاثة بعد أنسحاب التضامن بيروت وتأكد مبوطه الى الدرجة الثالثة في دورة التصفية بين الفرق التي احتلُّ كُلُّ منها المركزُّ

الْمُجَّد الأول وَلَـهُ ثَـلاتُ نَـقَاطُ مِنْ فوزه على هني الرسالة بعليك ؟–• الربعاء ١٩٩٦/١٢/٤ في صيدا. والسلام صور الثاني وله نقطة واحدة مَن تَعَلَيْكُ أَيِجَابًا ۗ ١-١ مَعْ مُدى الرسالة بعلبك السبت

كرم أتعك الرماية والميد ابطال ابتان في المسابقات والبطولات التي تظمعا سنة عي مستبعد وبيموده شي معود الله 1997 في نادي ايشتار في حضور رئيس الاتحاد ميشال ساسين والاعضاء وقالمقام

الاسمر، فلة "ب"، جوزف سافاتي. موريس الاسعر، فلة "ب"، عزيز عكر

### اتحاد الووشو

وخُفَّت ضوءً النجم الاميركي اغلسي هذه السنة للتي اختتمها بعبارات ومزائمه المتكررة. وقال أنه في حلجة الى فترة راحة أذ بات يلعب من دون حافز وسيفيب عن بطولة اوستراليا. وودع لدبرغ الملاعب بعد ١٤ سنة من الدعتراف لحرز خلالما بطولة (٤

دورة بينما ست دورات كبرى. ومو المن السنة باصابة في كأحله في

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

### رقم قياسي لهيوسان روكتس ١٨ - ٢ على ارضه. وسجل له كريستيان لاتز ٢٢ نقطة لها دنفر ناغتس، فمني يخسارته الـ١١ في مبارياته الـ١٢

نيوپورك.

وَهُذَا ترتيب الفرق؛

المنطقة الشرقية:

– مجموعة الاطلسي، (– ميلمي هيت 1 ( – 0

؟– نيويورك تيكس ١٢ – ٦.

٣- اورلاندو ماجيك ٩ - ٨

۱ - شیکافو بولز ۱۷ - ۳

- مجموعة للفرب الاوسط:

۱– يوتاه جَارُ ۱۲ – ۲

۲– دیترویت بیستونز ۱۲ – ۳

۲- كَلْيَغْلِكُنْد كَلْغُالْبَيْرِزُ ۱۲ - ۷

۱- میوستن روکتس ۱۸ -- ۲

آ- دَاَّلِس مَلَفَريكس ٨ – ١١

۱– سیاتل سوبر سوتیکس ۱۲

؟ - لوس الجلس الايكرز ١٦ - ٧

٣- بورتلانه ترايل بلايزرژ ١٢ –

- المجموعة الوسطى:

🗣 المنطقة الغربية:

- مجموعة الهلائ

فّي مُقَابِل حَسارتين، وهو رقّمُ قياسي حتى الآن. وسجل دريكسلر ٢٦ نقطة، ومو رقم قياسي لـه منا الموسم، منها نقطتا الفوز، قبل انتها المباراة بـ١٠٦ واولاجوون ٢٩، فيما

مورنيتغ £1. وفي أقلاتنا، فاز لقلاننا هوكس على ىنقر ناغتىس ٨٩ – ٨٨ بىقىنىل تقتطين لستيف سميث قبل انتهاه المبارلة بـ ٣٠٩ ثـوان. وهـ و الـفـوز السابع على التوالي الثلاثتا هوكس

٨٥. وسجل جو دومارس ١٤ من نْقَاطَهُ الْـ ٩٦ فَي الرَّبَعَ الرَّابِعَ وغرالت هيل ٢٦ للفائز الذي حقّق فوزه

### اولاجوون، فَفَارَ هَيْوستن روْكُتْسُ متصدر مجموعة الغرب الوسط في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" على مينيسوتا تيمبر وولفز ٩٦ – ٩٤، محققا فوزه الما الاخيرة. وفي نيويورك قار نيويورك نيكس ثاني مجموعة الطلسي على ولشنطن بولتس ٨٥ – ٧٢ ومو الْفُورُ الْـرُّدُ( عَلَى الْتُوالِي لَنْيُوبِورِكُ

سُجُلُ تَشَارِلْزَ بُالْرِكَلْيُّ ٱلْمُصَابُ فِي قدمه سبع نقاط وفي ميلووكي، فاز بيترويت بيستونز على ميلووكي بلكز ٩٢ –

النامس على التوالي. وفي كليفلاند، فاز ميامي هيت متصدر مجموعة الاطلسي على كليفلاند كافلاييرز ٢٦ – ٧٤ يقضل نقطتين لقوشون لينارد قبل انتماء الوقت الأصلي بــــاً؟ ثنانيـة. وسجل تيم مارداواي ٢٥ نقطة الفلاز والونزو

### قفرد جوفنتوس بصدارة لائحة 💎 دقيقتين عندما ارتدت كرة سددها الأنَّ كَافَيْغَلِيا مِن صَدر العَارِس برئار لاماً كلى فراتك غلفا فلودعما البرمي.

النقبةة ٤٥.

(11-11).

خسر الرينجرز متصدر اللحة الدوري الاسكوتلندي امام بندي الدوري. وسجل كابتن الرينجرز

السلتيك — كيلمارنوك (تأجلت).

سان جيرمان في الدقيقة الثالثة من

### بفوز كبير ومبلغ مالي ضخم وشهدت بطولة انكلترا سقوط

ولم يكن طريق اللاعب الالماني

غوران ليفانيسيفيتش في نَهائي ُدُورةً "كأس الغران شيليم" ولِحرز البطولة وهو سيعود آلى ملبورن الشهر المقبل للَّنْفَاعِ عَنْ لَقِبَهُ فَي بُطُولَةَ لُوسُتَرَالِياً. والى بيكر، سَقَط الكثير من الاعبين البارزين في ويمبلدون التي احرز بطولتها الهولندي ريتشارد كرابينتشيك وبات اول لاعب غير مصنف يحقق هذا الأجاز باستثناء بيكر عام ١٩٨٥ (. وازاح كراييتشيك

والطبات والمطالب شطرنج انترانيك اتحاد الرماية والصيد لظم نادي التراتياء للشطراج الاحد الماضي في مركزة في حرج تابُّتَه دورة الدريف السنوية في الشطراج السريع بحثاركة ٢٢ لاعباً.

كسروان ريدون حي. ولكلم خايل لحاس وزياد ريشا ووزعت كؤوس على البستحقين كالاتي: - كأس التداد تراب: جو سالم.

دعا التعلد اللبنائي للووشو الى حضور مؤتمر محلفي يعقبه النلبسة بعد ظمر التنين ١٦ كتون الأول في مقر اللبنة الواسية لاعلان تتألج بمثله الى بطولة أوروبا التي لَمِريت في روماً ولحرز فيمًا لَبَنَانُ مِنطَّتِينَ نَمِيةً وفضية.

الممنَّفُ الدولي لعبد نجار. الله الربت اللبنة التنفيذية الاتحاد اللبناني المسادر اللبناني نادى الكسليك للشطرنج دعوة الصعية العيوبية للى الفعلان السبتُ ( ا كلافن الاول ١٩٩٧ في دار بيروت للتخلب أعضاء معد بعل النبين أتعت مدة ولايتهم بالقرمة وهم: محمد البطال لبنان في السيارات لسنة ١٩٩٢ في مطعم "لويشن". سكر، سير سرسق، ايلي خيرالله، المكتور شكرالله شاوتي وايلي الاشكر.

### المرحلة الـ١٣ من الدوري الـ٣٧ لكرة القدم

### الانصار بطل دور الذهاب بفارق ٩ نقاط والنجمة وصيفه وتراجع الهومنمن والهومنتمن

كتب علي حميدي مقر: لجريت بعد ظهر لمس مباراتان في خُتَام المرحلة الـ11 الأخيرة دُهابًا من الدوري العام الـ٣٧ اكرة القدم، فَقَارُ الْانْصَارُ عَلَى الْمُومِنُونَ ٢-٠ في صيدًا، والصقاء على المومنتمن ٢–آ في طرابلس.

وكأنت المرجلة افتتحت الاثنين بتلاث مباريات فاز فيما الراسيتغ على السلام ٦-( في صيداً، والرياضة والادب على الأحاء الأهلى ا ١٠٠٠ في طرابلس، والتضامن صور على الحكمة أ- ﴿ فِي وَطَى المُصْيَطَبُّةُ وتوجعت الثلثاء بببأراتين فاز فيهما الْشَبِيةَ المزرعة على البرج ٢–١ في وطى المصيطَّبة، والنَّجمة على شيابّ

الساحل ٥–٢ في برج حمود. المباريات السبع جانت كلما حاسمة وام تنته أي منها بتعادل،
 وسجلت فيما ٢٤ أصابة بينها ست سجاها لاعبون اجانب وخمس بالرأس وولددة بطريق الخطأ وولحدة بضربة محرة غير مباشرة. واحتسبت ضربة "جزاء "بنالتي" وأحدة لمصلحة التضامن صور سندها عصلم رضا وصنهآ 🌱 حارّس الحكمة جورج معاصري، ومي ضربة لجزاء الثالثة يصدها معاصري هذاً الموسم. ونجح بلال فليفلّ مهاجم النجمة في تسجيل ثلاث اصابات متواليات "ماتريك" مي الرقم ٢ منذ بده الدوري وكانت الاولى لريمون ثجم (المومنَّمْن) في المرحلة الاولى، والثانية لترو كميايان (المومنتمن) في المرحلة الخامسة، ومع ختام الذهاب توج الانطار بطلا له وانتزع النجمة مركز الوصيف وتراجع للهومنمن الى المركز للثالث وللمومنتمن ألى المركز الرابع والاخاء عُاليهُ الى أمركز السادس وشباب الساحل الى المركز السابع وقفز الرياضة والادب من المركز السابع الى المركز الذامس والتضامن صور من المركز الحادي عشر إلى المركز التَّاسع، واحتفظَ الصفاء بالمركز الثلمن ونزل الدكمة من المركز العاشر الى المركز المادي عشر

ألولامات المتعطة الامركية

ومسالون من القماش

والمناطباني

ساركانو بطواليا

حت بي

و حرور جود

م به مر شرعدد

he-4 -- --

۔ ۔ ۔ ۔ حواصونہ

وسوفت

الشبيبة المزرعة عن وصافة القاع فصعد من المركز الثلاث عشر الى المركز الثآنى عشر وظل الراسينغ مَنْفُرِدًا بِالقَاعُ (الـعُ() مُنَّذُ الْمَرْحَلَّةُ وارتفع عدد الاصابات المسجلة من ٢٠٥ الى ٢٣٩ بينها ٢٦ سجلها عًا لاعباً اجنبيا و١٥ جزائية من اصل ۲۲ ضربة جزاء "بغالتي محتسبة (سبع ضائعة) وال بضربات حرة مباشرة وغير مباشرة وسبع بطريق الخطأ و٤١ رأسية.

والسلام زغرتا من المركز الثاني

عشر الى المركز الثالث عشر وتخلى

المومنين -- الانصار ؟ 4 ميدا - "النمار": على ملعب صيدا البلدي التقى

فريقا للمومنمن الوصيف والانصار بطل الدوري وحامل الكأس وصاحب للصدارة امام جممور ضاقت به المدرحات، فأسفر لقاؤهما عن فوز التصَّار ٣-٠ (الشُّوطُ الاول ٢-٠). وبذلك توج الانصار بطلا للذماب مبتعدا تسع نقاط عن النجمة والمومنمن اقرب منافسيه على الصدارة و( ( نقطة عن المومنتمن والرياضة والانب اللذين يحتلان أمركزين الرابع والنامس متساويين رَمُيناً ((٦ ُ نُقَطَة)، في حين تَظَلَى المومنمن عن مركز الوصيف للنجمة وتراجع آلى المركز الثالث بعدما

لكيدياشيان ومدافه السوري الدولي عبد اللطيف الدلو وظهيرة الإيسر قيادة كالجتنه المفضرم المعلم

للنولي الموقوف اتمانيا كوركين المنوبي سودر اينكباريان» بتحركات واثقة في بابكين ماليكيان. وما مي الا دقائق حتى أنتفض الانصار النيّ غاب عنه قلأنه الترينيداني دافيد نلكيد وساد الساحة وبدا مسلسل الفرص ألضائعة فأهدر له فلدي حلاق فرصة

**CO** farra design center

أستأثر بالوماقة ست مراحل هذا أفتتح المومنمن، الذي يغيب عنه لاعبت الحولي المصاب آرمين

للانصار ٢-٠ وهي الاولى لايمانوييلُ منذ بدء الموسم.

معالجة الأمر بالحسني. وفي الدقيقة لا من الشوط الثلقي يعلن طه بإمداره اصابتين محققتين وهو في موأجهة لحمد صقر استمرار مسلسل الغرص الضائعة وكل من تضباميم أميركية لراحتكم اليومية في المدرجات يقرك عينيه بين منكر ومصدق، اذ كانتا من النوع الذي لا يهدر. ويزيد أيمانويل أوكبولا للطّين الانصاري بلة بامداره بعد دقيقة

في العقيقة ٧ حين إتاح أعارس ٢٥ يابي المسلماني الا أن يحذو المومنمن احمد صقر تحويل كرته من حذو طه وايعانويل فيطير بالكرة في "مقص خلفي" عن المقص الايسر، كما لمدر مو نفسه بعد ثلاث تقادق مركز البناح الايمن ويخترق المنطقة ويثفرد، ثم يدع ألصقر يخطفها من فرصة ثلقية اثر تمريرة متقنة من بين قدميه منقصًا. وفي النقيقة ٢٦ فَلْدَى عِيلَدُ لَدْ لَطَاحُ لَلْكُرَةُ فِي رَعُونَةً فوق العارضة. وفّي النقيقة ١٩ تعف رأسية لريمون نجم بأسفل كُسِّر خَضَرُ برجاوي مصيدةً التسلل اثر تمريرة البابية طويلة من علي القائم اليسر. وفي النقيقة ٢٢ يمدر اوسوسو بديل طه فرعة. قبیسی، لکن احمد صقر عطل کرته بطريقة لا تصدق وبيتر ينتظره منقضاً تدت المقص الايسر. ثم امدر داخل المنطقة ويصد أحمد صقر حلاق في النقيقة ١٤ فرصة ثلاثة له بأعجوبة في الدقيقة ٢٨ قنيفةً وهُـوَ تُحَّت المُقَـص الأَيمـن. وفي للمسلماني وهو منفرد. ويتفوق احمد النقيقة ٢٥ يخطيء بيتر بروسبآر صقر على نفسه بعد ثلاث دقائق حين يتصدى للمسلماني ومو منفرد والمدرجات الفضر تجار "غـول... عرضية لايمقويل ومو منفرد وسط زئير المدرجات النضر. وفي الدقيقة 37 تثمر احدى الهجمات الاصارية غول". وفي الدقيقة 21 يتفرد بيتر بصقر متيامنا والمسلماتي يواكبه المكثفة ضربة ركنية الى يمين لحمد متياسرا وبدل ان يمرر الكرة اليه صقر، فينبري منير حسين للكرة ويدركها لعلى قبيسي الذي يرسلها موائية سلقطة فوق المنطقة بيسراه لـ"يسوكرها"، اذا به يخطفها ارضية صاعقة تدف بأسفل القائم الايمن ليحولها فادى عياد برأسه متطاولا البعيد للمرمى الاحمر مختتما مسلسل الفرّص الصّائعة، أذ بعنها بدقيقة خلطفة مسجلا عبر المقص الايسر

واحدة يخترق محمد المسلماني البعيد لصابة السبق للانصار ١-٠٠ وهي الاولى لعياد منذ بدء الموسم المنطقة مراوغا ويعاجل لحمد صقر بقنيفة ترتد من يديه الى بيتر ويرد ريمون نجم بعد دقيقة بروسبار المواكب في مركز الجناح واحدة بقنيفة صاعقة ومو منفرد، لُكن كَيفُورك كان في أَامرصَاد فحولها ركنية بأعجوبة خارما الأيسر فيلمها ويحضرها مع نصف استدارة استعراضية الى غوردون اوسوسو المندفع من خارج المنطقة المومنمن فرصة ولا أندر للتعادل. فيخطفها بيمناة قنبلة تنفجر عبر ويحلول فيتألي تعويض ما لمدره نَدِّم بُعَد نقيقتين، لَكَن علي فقيه للسقف ويرفع الغلة الانصارية الى ٣-٠ وْهِي الْاولْي لأوسوسو مُنْذ بدء ينقذ الموقف في براعة. وفي النقيقة ET ينبري عليَّ قَبِيْسي لَضَّرِية حَرة غيرمباشرة الى يمين المنطقة الممراء الموسم. وفي الدقيقة الاخيرة ٤٥ يأبى علوش الا ان يكون صاهب ويرسل ألكرة موائية ساقطة فوق الطلقة الاخيرة فيطلق من نحو ٢٠ مترا صاروخا من طراز ارض – جو "الصندوق" ليدخّل فيما ايمانويلُ لوكبولاً بُرأسه الّى يُمين العارسُ لحمد صقرمسجلا اصابة التعزيز يمف بالمقص الايمن لمرمى لحمد صقر وسط امازيج الجمهور الاخضر "لحلى من الغول احلى... احلى من

الغول أحلى". وفي النُقيقَة ٤٥ يتلاسن فادي وهذا هو للقوز العاشر للاتصار وبه مارٌ رميدة ٢٦ نقطة. والتعثر ألرآبع عیاد وقره بت کریکوریان "غارو" للمومنمن وبه ظل رصيده ٢٦ نقطة فيطردهما المكم من دون داع ويثير حَفيظة المتفرجين اذ كان يمكن وتخلى عن مركز الوصيف للنجمة

ولحدة قرصة ثالثة من طراز

سابقتيماً. وفي الدقيقة ١٩ تزَّأرُ

المدرجات لأزيز صاروح يطلقه فادى

علوش نجم الشوط الثاني واللعبة من

عو ۲۰ مترا يطيش الى يمين

مثل الانصار الحارس علي الفقيه واللاعبون خضر برجاوي "طابللو" وكيفورك قره بتيان وسليم حمزة ومنير حسين وجمال طه (غوردون أُوسُوسُو) وَفَأَدَيُ عِيلًا وَعَلَيْ قَبْيُسِيُ وليمانويل اوكبولا (محمد المسلماني) وبيتر بروسبار وفائي حلاق (فائي

علوش). ومثل الهومنمن العارس احمد صقر واللاعبون سامي قليط ودوري زخور وفيصل قبوط وبولو وبابكين وربيع ابوشعيا (أميل مسروبيان) وَطُونَي نَمْلَةً (كَارُلُو) وَقُرْهُ بَتَ كريكوريان "غارو" وريمون لجم

صالح وعاونه الدوليان محمد على سعد ومحمد عبدالله سعد والدولي يزبك يزبك حكما رابعا احتياط وراقبها نزيه مديحلي. وانتر للحكم بولو وربيع ابوشعيا من المومنمن وَمَنير حَسَين وَجِمالَ طه من التصار وطرد غارو (المومنمن) وفلدي عياد (الانصار) أواذر الشوط الاول من

### المفاء ؟ - المومنتمن ١ من طرابلس كتب بالال

على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقاً الصفاءً والُّمومنْتُمن، فأسفَّر لقَّاؤُهما الذي حضره زمه ۱۵۰۰ متفرج وجه قویاً ومثيرا وحافلا بالحماسة والغرص عن فور الصفاء 1-1 (الشوط الاول

لعب الصفاء للفوز سعيا الى تحسين المركز، فحققه واستحقه بما بذل لأعبوه من جمد سخي طوال الشوطين فسجلوا اصابتين واهدروا اربع فرص حقيقية في الشوط الاول تناوبها نبيه الجردي في الدقيقة ١٠ وايمانويل هاريس منفردا مرتين في النقيقتين ٢٠ و٢٥ ووليد محروج في النقيقة ٢٥ اذ اصاب المقص

الأيسر للمرمى البرتقالي. اما المومنتمن فانه لم يكن فر مستوى اللعبة على رغم اكتمال قوته الضاربة بعودة تروكميليان وادراكه التعادل في هذا الشوط بواسطة فاتشیه جأکریان اذ هو اهدر اربع فرص حقيقية تناويها ترو في اللَّدَقَّيِّةَ ١١ وراضيَّ بـرأسةً في الدقيقة ١٢ وترو تكرارا في الدقيقة ٥١ وفاتشية في الدُقيقة ٢٩، في
 حين فرض الثنائي الصفاوي وليد الميرى ودانيال الاعور رقابة لميقة على مدافه الدولي وارطان غازاريان وشلاً حركته تعاماً ولم يمكناه من ألتفاذ الى المنطقة الصفراء ولو مرة

للذي عادله رصيدا وفضله بفارق ليس في الشوط الاول فحسب واتما طُوالُ الشُّوطينَ. وفي الشوط الثاني للصفاويين طلعُاتٌ مكثفَّة على مَرمى افيديس بغية التعزيز، لكن ألوسائط الدفاعية

ألبرتقالية تكفلتها بقيادة غربيس خضريان (بديل انطو طوروسيان مستمل الشوط) ولعل أخطر الفرص الصفاوية تلك ألتي لمدرما ماريس منفردا في الدقيقة ٤ ووسام لبو يحينٌ في الدقيقة • 7 حُين اصابُ المقص الايسر للمرمى البرتقالي، في مقابل فرعتين للمومنتمن امدر اولامما رافي جولفاجي في الْمَقْيِقَةُ ١٦ وترو كَمِيايان في النّقيقة ٢٧.

امنافسيمم فعززوا أصابتهم الاولى بثانية في الدقيقة القاتلة. الاصابّات؛ في الدقيقة ٢٨ من الشوط الاول تلقى عثمان صالح الكرة رأسية من وليد محروج فلمها واخترق المنطقة مراوغا ألعارس لغيميس ومسجلا بيمناه عبر الزاوية

اليمنى للمرمى البرتقالي المشرع اصَّابَةُ السَّبْقُ للصَّفَاءُ أُ- • وميَّ الاولى لعثمان صالح منذ بدء الموسم. وفي النقّيقة ٢٦ انطلق ماغوبُ كولوميان بالكرة في مركز الجناح الايمن واخترق المنطقة "مرقصا" الثنائي للصفاوي لحمد نعماني ودانيال الاعور، ثم مرزها عكسية الى فأتشيه المتربص عند حدود "المندوق"، فخطفها يبمناه مسجلا عبر الزاوية الارضية الينسرى امرمى بلال هاشم اصابة التعادل للمومنتمن

وفي النقيقة £2 من الشوط الثأني قطع وليد دحروج كرة خاطئة لرافي الى آرا وانطلق بها مخترقا المنطِّقة، ثم ارسلها بيمناه لعظة خروج الحارس أملاقاته الى الزاوية أليسرى البعيدة مسجلا اصابة التعزيز للصفآء آ–آ وهي الاولى لدحروج

هذا الموسم. وتعبيرا عن سخطه على عرض فريقه، متف الجممور البرتقالي لمنافسه الصفاء عقب انتهاء المياراة وهذا هو الفوز للخليس للصفاء وبه ظل ثامنا وله ١٨ نقطة من خمسة انتصارات واللانة تعادلات وخمس خسارات. والتعثر الرابع للمومنتمن وبه نزل من المركز الثالث الى المركز الرابع وله ٢١ نقطة من ستة انتصارات وثلاثة تعادلات واربع

مثل الصفاء العارس بلال ماشم واللاعبون نبيه الجردي وعصلم بلوق ودانيال الاعور ووليد الميري ونبيل شيخو وموسى شاهين (وسَّام ابو يحيى) وَلَحمَد نَعماني (محمد مرتضى) وعثمان صالح وايمانويل هاريس (نييما كولنز) ووليد دحروج.

ومثل الهومنتمن الطرس افيديس افيديكيان واللاعبون آرا جانسزيان وآرتور ميرزويان وبانوس غازاريان وأنطو بيدويان (أنطو طوروسيان ثم غربیس خضریان) واستیبان بغدساريان وماغوب كولوميان وفاتشيه جاكريان وترو كميايان ووارطان غازاريان ورافي جولفاجي. قاد المباراة الحكم الدولي عمر مصطفى وعاونه عزام اسماعيل ومصطفى طالب وراقبها المهندس سُمعان فَنياتوس. وَانْدُر الحكم ترو كميايان من المومتمن ولم ينذر أيا



فلدى عيك – الى اليمين – مرسلاً الكرة برأسه ليسحل الاصابة الاولى للانصار في مرمى للعارس



الاصابة الثاقية الالصار التي سحلما ليعانوبل انكبولا، وبدا طوني دخله وبولو وفادي عياد، (سلمي عياد)



مهلجم المومنتين ترو كميليان ينطلق خلف الكرة بعدما تخطى مدافع المخاء وليد البيري.



لصابة التعادل للمومنتمن التي سحلها فاتشيه في مرمى حارس الصفاء بلال هاشم.



### دوري غولد في القاهرة

### مبارك صدمه رفض اسرائيل توسط مصر في مفاوضات الخليل

بان الدولة العبرية سترد بعنف على أي مجوم سوري، فلجلب: "اثمم لن يتصربوا سوريا ولا شيء من مثا القبيل. أن ضرب سوريا معناه خطورة رهيبة جدا للمنطقة وعلى اسرائيل... وقد قال الاسرائيليون ليست لبينا قُنية لذَّلك ولا تية لدَّى سوريا لن تدارب، فالدرب أصبعت لعبةٌ قَتَعِيدًا لما بالنسبة الى قطع العلاقات مع مصر، فاعتقد أنهم سيكونون الخاسرين، او أضطررنا ألى هذا ألوضَّع

وتمن لا تَفكر في هذا البوضوع". وفور وصولةً الى القَّامِرةُ التَّقَاء دوري غُـوَلــدُ الـى وَزارة الفُـارجـــةُ المصرية ولم يعرف جدول اقاطته

شَارِعَ ٱلْشَهداء(...) أَقَالَ لَكُمُ أَنْ أَكُثُرُّ من ٨٠ في المِنَّة من الْمِشكلة لَّا تزالُ

القاهرة – من دلال أبو غزالة:

السياسي لرئيس للوزراء الاسرائيلي

دوري غولد الى مصر، اكد الرئيس

هسني مبارك ان الاستبطان "قنعلة

عنفجر في اي وقت"، وقال انه

"شعر بالصدمة" من موقف أسرائيل

اللتي غيرت رأيها في ما يتعلق

لَلْذَاصة باعادة الانتشار في الخليل من

وبدا واضحا ان الرئيس المصري كان يريد ليصال رسالة الى رئيس

للوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو

عندما دعا الصحافيين فجأة الى قصرً

الاتحادية الرئاسي صباح امس ليبلغ اليمم شعوره بالفضب و"الصدمة"

لمُولِقَفُ اسرلَايُيل المتضاربة في شأن

زيارة كان أتقق على أن يقوم بماً

وزير خارجيته عمرو موسى لاسرائيل

وافاد مراقبون أن غضب الرئاسة المصرية ازداد عندما نقل عن مسؤول

اسراليلي اول من امس أن زيارة موسى غير مرغوب فيما وان مشاركة

القامرة في مفاوضات الظيل ستعقد

المسلَّال وُّقد تؤدى الى مُولَجهة بين

البلدين. ويبدو أن هذا ما دعا مبارك الي أن يـقول: "أن مصر هي التي

بُدات عمَّليةُ لَلسلام. دورنا لاَّ يحتاجُّ (الى ان تقول اسرائيل) قد يكون او

قد لا يكون. دور مصر قلام ولا يمكن

الاستغناء عنه". وزاد متدديا: "دعونا

تر ما في لمكاتهم عمله من دون

وكشف ان موسى ونتنياهو اتفقا على الزيارة في لشبونة، وانه عزز

التقلق مع نتنيلمو في أتصال هلتفي

و"مو ما تُقرر في ضوئه ايفاد غولد

الى القامرة". لكن الرئيس المصري

لميب "بمنمة" حين سمع التصريحات

الاسرائيلية للتي وصفها باتها أسيئة

جداً . وخاطب نتنياهو قائلًا: "من

المؤسف جدا ان تناقش شيئا ثم تدلي

بعد عودتك آلى اسرائيل بتصريحات

ويظهر إن الرسالة وصلت الى

اسْرَائيل، اذَّ نقَّلُ التَّلفزيون

الاسْرِائَيْلَي عن مسَّوُول في دُيُّـواْنُ رئيس الوزراء، ان الدولة العبريـة،

"مقتنعة بدور مصر ف*ى* المسلممة في

نخع عمليةً السلام التي الامام"، والما

علَّ، استَعداد لللاستَعانَةُ بمَدْه

الامكانات واضاف المصدر ان غولد

توجه للى القَّاهِرة لاجراء محادثات مع

مدير مكتب الرئيس المصرى للشؤون

التمياسية الوكيل الأول لوزارة

الخارجية الدكتور أسامة الباز في شأن

تنسيق الجمود المصرية – الاسرائيلية

تمميدا لزيارة موسى لاسرائيل

الاسرائيلية القائلة بان مصر منحازة

الى الْفلسطينيين وان دورها "عدواتي"

حيال اسرائيلَ، قَالُلا: "لُيس دُورْنا

منم الننسن دورمام عادواني

فالمصريون غير عدوانيين بطبيعتهم. ندن نريد السلام والتنبية، وهم الذين

بريدون ان يخلقوا دوراً عدوانيا. واتا

ُورِدا عَلَى ٱلْاَتِهِلْمَاتُ ٱلاَسرِائْيَلِيةَ بَان

مرح مي التي اقنعت الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات برفض المقترحات الاسرائيلية في شأن تعدل انفاق الأيل الذي تم الوصل

اليه مع الحكومة السابقة، قال: "مم

يريدوننا ان نضغط على عرفات

لَقَبُولَ لَقَتَرَاحَاتَهُم سواء وآفق أَلرأي

العام الفلسطيني عليها أم لا (...) فمنا لن يمنث ابدا. ولا يمكن

القيادة الفلسطينية أن تقبله، لان أمامها شعبا يسائلها".

ونفى ليضاً ما تحاول إيهام العالم

به في ما يتعلق بمشكلة الخليل من

أقما على وشك الحل واقه لم يبق

منها سوى اثنين في المئة. وشدد على ان المشكلة "باقية كما هي ولم

يتم حل اي شيء من القضاياً الاساسية وفي: المطاردة الساختة

لقول لمم العبوا غيرها".

وضمان نجاح الزيارة.

مثلقضة لكل ما اتفق عليه".

والمناطق الفلسطينية.

لطة مصرية لاذراج المفاوضات

قبل ساعات من وصول المستشار

من دون حل والأمر الاضر النتي اراد مسارك التطرق اليه في مؤتمره الصحافي هو محاولة اسرائيل الايحاء بأن القاهرة تسعى الى عقد قمة ثلاثية تجمعه ونتنياهو وعرفات حتى قبل أن تنتمى مشكلة الخليل، فلكد أنه عار من الصحة، لانه آلا بد أن يكون المناخ جاهزا، وكل المشلكل وصلت ألى حلّ او على وشك أن تصل الى حل (س) نستضيف الطرقين حتى ننهي المشكلة، لكن المشكلة لا تزالُ

سائقه الشاحنات الاسرائيلية يشكون من الاردنيين

### محادثات "مفيدة" بين المشر وليفي تناولت تحريك عملية السلام

صرح وزير الاعلام الاردني الدكتور من لجل اشاعة جو ايجابي والسير قَدُما في عملية السائم. وذكر بأن للاردن الولاية المرحلية على الاماكن المقدسة، وسيسلمها الى الجانب الطّسطيني في مرحلة لاحقة، ولن الجانبين على الثقاق تام في هذا

احتجاج اسرائيلي من جمة لخرى، أفاد مصدر في الشرطة الاسرائيلية ان عشرات من سائقى الشاحنات الاسراكيليين تدفقوا امس الى تـل ابيب لُعرقلَة حركة السير احتجاجا على منافسة زملائهم

آلاردنيين لهمء وينكر أن الشاحنات الاردنية تستطيع بموجب لتفاق وقع اخيرا دخول الأراضي الاسرائيلية والتنقل فيها بحرية. ويتخوف سائقو الشاحنات

الاسرائيلية، النين يتقاضون رواتب شمرية يبلغ متوسطها نحو الغي دولار، من منافسة السائقين الأردنيين الذَّين غُلَّبًا ما يكتفون برواتب أقَلَ يعشرة اضعاف وقد سمحت الشرطة بالتظاهرة وعملت على تفادى اختناقات سير حَادة في ضواحي تَلِّ أَبِيبِــ

مروان المعشر امس الله أجرى معادثات مفيدة مع وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي حذر فيما من مخاطر السياسة الاستيطانية على مسيرة السلام، ونقل عن ليفي التزام الدكومة الاسرائيلية اتفاقات اوسلو وتعمدها تنفيذ ألتزاماتها ومنها أعلدة الانتشار في الَضفة القربية. وقبال آسي هنديث التي الإذاعية

الأسرائيلية أن الموقف الاردني واضح في ما يتعلق بالمفأوضات ٱلسُّورية ۖ الأسرائيلية، وهو يشدد على ضرورة التسحاب الكامل من هضبة الجولان، لَمَلًا فَي ان يستطيع الجانبان معاودة اجتماعاتهم في اقرب وقت ممكن. وسئل عنّ اصرار رئيس الوزراء لاسرائيلي بنيامين تتنياهو على ابقاء غور الاردن خاضما للسيادة

ان التصريحات المتعلقة بذلك أدت الى توتر الوضع في المنطقة لان بلاده تَصَرِ عَلَى ضَرُورة أَلْسَمَابِ اسْرَاثُيل من كل الاراضي المحتلة. وتناول العلاقات الاسرائيلية الارىنية، فرأى انها تجتاز مرحلة صعبة، موضحا لن زيارته لاسرائيل تهدف الى تنفيذ الاتفاقات المعقودة

مع الفلسطينيين ومع الارس والعمل

الاسراكيلية، فأجاب ان الاردن برى

### رواية عن محاولة فاشلة لاغتيال القذافي

للقلمرة – أب -- قال مسؤولون في المعارضة الليبية رفضوا تكر اسمائهم لمس أن ناشطا التى قنبلة على العقيد معمر القنافي، لكن الزعيم الليبي نجا لعدم لَّقَفَجَّارِهَا ۚ، وَذَلِكَ اولَخَر تَـشرينَ الثَّلَيَ الماضي في يراق على مسلقة ١٥٠ كيلومترا

وب العلصة طرابلس. وأوضحوا ان الناشط رمى القبلة فيما كان القذافي يلقي كلمة في جمعرة من الناس ولم يصب أحد بأذى، في حين فقد الزعيم الليبي وعيه اذ رأى القنبلة ونقل للى مستشفى قريب وأطلق حراسه الشخصيون النار في المواء. وتحدثوا عَن اُعتَقَالَ العشرات وعَن الْقَفَالَ قَوى الامن مخارج بُرَاقَ الواقعةُ في مُنطقَة قبيلَةُ المغارفة التي تعارض سيطرة قبيلة القنافي على السياسة الليبية. ونادرا ما تعلق السلطات الليبية على مثل هذه التقارير التي يؤكدها عادة مسأفرون غادروا ليبيا بعد ايام من وقوع الدوادث التي تتتأولها

### قبرص نقطة انطلاق لهمة موراتينوس؟

نيقوسيا – و ص ف – أفلات مصادر غربية أن الموقد الاوروبي الفلص لعملية السَّلَامُ في الشَّرق الاوسط ميغيل انخلَّ موْراتينوس قَام بزيَّارُهُ خُطفة لْقبرصَ لمِس وانه يدرس لمكان جعل الجزيرة نقطة اتطلاق لمممته في المنطقة. وُلْشَارِتَ الْي أُنية موراتينوس أن يكون له مقر في قبرص يستطيع من خلال التَنْقُل بَين دُول للمِنطَقَةُ"، مُوضَّحَةٌ أَنْ زِيَارِته لقَبرَصِّ "تَدْخَلُ فِي اطارَ مِذَه النية والتي لا تزال في مرحلة الاستكشاف، وسيعان قراره رسميا في حال اتخاذه". وكان موراتينوس الذي غلار الجزيرة مساء ابس الى اسرائيل صرح الثلثاء في بيروت ان مهمته في المنطقة ستستمر "بين ثالات واربع سنوات"، وقال الله سُيْشَارِكُ في "مؤتمر أصدقاء لبنان" الذي يبدأ اعماله في ١٦ كاتون الاول الجاري، ومن ثم يتوجه للى موسكو، على أن يعود الى نبنانٌ مجددا فيُّ كالوُّنّ

ومُّعلوم ۚ أَن الميئة الادارية للجنة الدولية لمراقبة وقف النار في جنوب لبنان اتخنَّت أيضًا نيقوسيا مقراً لما، فيما تعقد اجتماعاتما في الناقورة.

### بيت لحم لم تتزين بعد



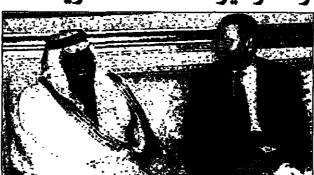
عاملان فلسطينيان يحملان شريط معابيح لتعليقه في سلحة كثيسة المعد. (رويتر تبليفوتو)

والقى تبعة تدني واردات خزينة البلدية على الطوق الامني المستمر الذي تفرضه السلطات الاسراليلية على المناطق الفاسطينية واقتطاع ضربية العوائد الذاصة بالمدينة كذلك قلة النعم الني تقمه السلطة القلسطينية وتبرعت فنلندا بشجرة ميلاد طولهاً ١٤ مترا، لكنها لم تنصب حتى الآن لقلة الامكانات، واقتصرت الزينة في المدينة على تعليق مصابيح (و ص فَ، رويتر)

شكا امس رئيس بلنية بيت لحم الياس فريج من عدم توافر الاموال الضرورية الكافية للاحتفال بعيد الميلاد في مهد السيد المسيح. وقال في مؤتمر صحافي: "أننا في حاجة الى مئة الف دولار لتزيين المدينة ومساعدة الفقراء والتحضير الاحتفالات، لكن مدينتنا فقيرة جدا. وفي الوقت الداَّضر لم يقدم أحد أي مساعدة لنا". واضاف أن السلطة الفلسطينية وعدته بمساعدة، لكن قيمتها لأتتعدى أثلثى المبلغ

### الدوحة نصحت مواطنيها بالحذر في البحرين

### أمير قطر التقي والده المخلوع وأعد وشيراك اتفاقاً عسكرياً شاملاً



الرئيس الغرنسي جلك شيراك مستقبلاً أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني في قصرٍ (رويتر تيٽيفوتو)

أكمال العتلد القطرى الفرئسي الصنع بنسبة ٨٠ في أأمئة وتدييثة وتجديده، وخصوصًا في مجالي الطيران

الدوحة والمنامة ني غضون ّ ذلكٌ، استمر التوتـر القطري – البحريني، فأهاب مجلّس الوزرة القطري في بيان لـه بـ"المواطنين القطريين كافة توذي الحيطة والجذر عند أضطرارهم الر زيارة دولة البحرين خشية أن يتكرر ما حدث من السلطات البحرينية لمواطنين آخرين". وقال ان امير البلاد البحرينيين في دولة قطر المقيمين أو الزائرين بحرصه البالغ على توفير

لمُم". ولكد ان "حلَّدتَة اعتقال هنين القطريين وملابساتها يجب الا تؤثر على طبيعة هذه المعاملة المبنية على البحريني شريطا الأحد القطريين

الرعاية الكاملة والمعاملة الكريمة

المُعتقلَين ۗ في البَّدرين وهو يقر بتَهمَةُ التجسس لمصحلة قطر. وكالآت حكومة للبحرين لحالت القطريين فمد حمد عبدالله الباكر وسلوَّى جَاسِمِ محمد العُخري على المحكمة بتهمة التجسس. لفادت وكالة الاثباء القطرية ان امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آلّ ثلتي عقد أمص في روماً لَقَاءُ ووالده الامير السابق الشيخ خليفة بن حمد آل ثُلْتي هو الاول لهما منذ ان اطاح الابن والده في انقلاب سلمي في حزيران ۱۹۹۵.

وأوضحت ان الاميار الذي امضى

قرابة ٤٤ ساعة في العاصمة الايطالية قبل ان يتوجه الى باريس، اجرى مع والده "مطحثات ونية". وكان وزير الفارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آلَ ثلثي صرح الثنين في التوحة ان الأمير سيتوجه الى روما "لتناول الفداء مع الشيخ خليفة بن حمد وسيبحث معّه في عودته القريبة" الَّى قُطر. لكنه اضْكَ أن الأمير السابق "الذي مو والدنا لن يعود فورا ً للي البلاد. وسبق لامير قطر ان سوى في شرين الاول خلافا ماليا مع والده النذي بعيش خارج البالاد والأهم

بنظالس مليارات الدولارات. وفي باريس التقَّى الشيخ حمد الرئيسُ الفُرنسي جاك شيراُكُ وقوم معه التعاون القطري – الفرنسي الذي وصفه الجأنب الفرنشي باته تفضيلي. ُ وافاد مصدر في قصر الاليزية عقب اللقاء ان الدوحة وباريس تعدان الفاقا، شاملاً في شأن التجهيزات العسكرية وان فرنسا تطمح الى

### الواشنطن بوست": الرياض قدمت ادلة على تورط ايران في اعتداء الظهران

شأن قضية قيد التحقيق". وكان مسوولون أميركيون قد شكوا في وقت سلبق من قلة تعاون السلّطاتُ السعوديةُ التي لم تسمع لهم باستجواب مواطئين سعوىيين وانمم لم يحاطوا علما بالاعتقالات التى حصلت كذلك سبق لوزير الدفاع الاميركي وليم بيري أن أكد للصحافيين الشهر الماضي أن الولايات المحدفيين الشهر الماضي أن الولايات المتحدة لم تحدد بعد المسؤول من ( رويتر، وص ف )

### طهران ترد على مجلس التعاون

طهران – أب، وص ف، رويتر ، نددت طهران امس بالموقف الذي لتخنته دول مجلس التعاون الظيمي في ختام قمتها السنوية واتمعتها فيه "بتمديد امن" الفليج "من طريق التسلح بكثافة".

وقالَتُ وزارة الخارجية الايرانية في بيان وزعته وكالة الجمهورية الاسلامية لَلْانْبِهُ ' الرنا" أن اتخاذ هُذا الموقف أيخدم امناف النظام الصميوني والقوى الاجنبية في منطقة الذليج الفارسي . ودعت جيران ايران العرب الى اتَّذَاذُ خطوات من اجل ترتيبات امنية مشتركة مع الجممورية الأسلامية لضمان السلام في المنطقة. واضافت: "تؤكد الجمهورية الاسلامية في ايران مرة اغرى اتما لا تبثل اي خطر على اي من جيرانها في المنطقة وتدعو مُجِندا إلى اخذ زُمام المبادرة في ليجاد ترتيب امني مشترك للدول في المنطقة ضمانآ للاستقرار والامن القليمي ومساعدة الجمهورية الاسلامية في ايران على حملية ميلهما الاقليمية الواسعة... لمصلحة الجميع". وأشار البيان الى النزاع بين طُهران ودولة الامارات العربية المتحدة على جزر ابوموسى وطنب الكبرى وطنب المغرى، فكرر أن "هذه الجزّر تشكل جزًّا لا يتجزأ "من أيران وأن "مذا النوع من المطَّالب يَمدفُ ٱلَّى تَعْطَية التقامم بين مدة الدول والنظام المميوني الذي لا يزال يحتل الارامي

نشرت صحيفة "واشنطن بوست أمس أن السلطات السُعُونية زودت الادأرة الامياركية معلومات مُفْصلة تدعم اعتقاد السعوديين ان الانفجار الذي استمعفُ مجمّعاً عسكرياً لميركياً في الظمران وراء شيعة متشددون سعوديون تلقوا تدريبات في ايران ولبنان. وأوضحيت ان وزيـر الداخـلـيـة

السعودي الامير نايف بن عبد العزيز سلم المعلومات آلى مدير مكتب التحقيقات الفيديرالي أف بي آي لويس فريه لدى زيارته الرياض الشَّمْرِ البَّاضِيِّ، وَتَشْمِلُ الْاللَّهُ اعترافات نحو اربعين شيعيا سعوبيا محتجزين لاتهامهم بالتورط في الانفجارُ الَّذِي وقع في ٢٥ خُزيرانُّ الماضي و قتل فيه ١٩ جنديا لميركيا في مُجمّع سكنّي للقواتُ الجّويـة الأميركية في الظمران. كنَّلك تشمَّل نتائج عمليأت المرأقبة والتسجيلات وعمليّات التنصت الالكترونية الآخرى وُبِيلَنا مُفصلا بتدركات من يُشتبه في انهم المقططون الرئيسيون بين السعودية وسمل البقاع اللبناتي ودمشق وطمران.

وأشــارت الِــى ان مــســؤولــين سعوديين كبارآ امدوآ احكومة الركيس الاميركي بيل كلينتون الى أن واشتطن يمكن ان تقود دولا اخرى فَي شكلٌ مَن اشكالُ العَملِ الْعسكري والديبلوماسي هد أيران أوائل السنّة المقبلة اذا ما اقتنعت أن طهران متورطة في الاعتداء.

وبشت شبكة أي بي سي" الميركية للتلفزيون الجمعة الماضي ان مُسَوِّولين سعوندين عرضوا على فريه أشرطة فيديو تحتوي على تسديلات لاعترافات ستة متهمين افادواً ان وكالة إستخيارات ايراثيةً جننتهم في احتفال ديني في دمشق، والمم تلقوا "تدريبا بينيا" طوال ٨ُ( شُمرا بُعد نَلْكُ في منينة قم الإيرانية، ثم لمضوا يعضُّ الوقَّت في معسكرين لتدريب اعضاء أحرب للله

في سوريا ولبنان. وامتنع الناطق ياسم البيت الابيض مايكل ماك كاري عن تأكيد معلومات "الواشنطن بوست"، مكتفياً بالقول "آنها معلومات افتراضية في

### مقتل مستوطنين قرب رام الله ونتنياهو يتعهد الرد تنديد من السلطة الفلسطينية وتذكير بالمأزق السياسي

الفطة الاسرائيلية بأتما "قنبلة موقوتة"، محذّراً من أنه سيشعل موجة جديدة من العنف أذا نفذ، في إشارة إلى أعمالُ العنف التي تفجّرت في ايلول بعد فتح اسرائيل نفقأ سيلمياً قرب المسجد الأقصى ما أدى الى وقتل ٦٠ فلسطينياً و٥١ اسرائيلياً. ورنت اسرائيل على التعنيرات الفلسطينية بالتمديد باقفال عدد من المؤسسات الفلسطينية العاملة

"بمُورة غير شرعية" في القدس الشرقية وصرح ألامين العام للحكومة الاسرائيلية داتي نافيه ان عدداً من المكاتب الفلسطّينية يعمل في القدس وسنحقق في ما اذا كانتُ تابعة تنسلطة الفلسطينية واذا كانت هذه هي الدال فسنغلَّقُها". وأضاف: "قبل أشهر عدة وجهنا تحتيراً بهذا البعثى ائر السلطة الفلسطينية واضطرت

مؤسسات عدة للى اغلاق أبوابما". وتصنحت الاناعة الأسرائيلية خصوصاً عن مكتب لوكالة الانباء الفلسُطينية "وفا" وعن مركز للابحاث الخاصة بالطاقة ومركز امساعدة

واعتدى المستوطنون اليمود في الخليل على رئيس بلدية المدينة مصطفى النتشة ووفد من مدينة نابلس اذ رشقوهم بالعجار والزجلجات الفارغة ودفعومم بالايندي لندى مرورهم قرب مستوطنة بيت نَّافا في

وتنظلهر ندو مئة طالب فلسطيني ونحو ٥٠ من الاساتنة وموظفى جلمعة الخليل لملم مبنى الجامعة للمطالبة باعادة فتحما . ويذكر ان الجيش الاسرائيلي اغلق الجامعة قبل تسعة اشهر بعد آربع عمليات انتحارية نغذها اعضاء في حركتي المقاومة الاسلامية "حبَّماسٌ" وُ "الجمَّاد الاسلامي" في شباط وانَّار الماضيين ما

انى الى مقتل ١٥ اسرائيلياً. وقال شمود ان نحو الف من انصار "حملس" تظاهْروا لمس في مديّنة عَرْةُ واضرموا النار في علم اسرائيلي في مناسبة النكرى السنوية لاغتيال اسرائيل المسؤول العسكري للحركة يحيِّي عياش الْمُلقب "المهنَّدس" في

واشنطن وباريس على صعّبد آخر، أعلن القّنصل العام الاميركي في القَدس آدوارد ابنَغتونُ ان اسرآئيل تمارس سياسة تدرقة ضد المركبين من أصل فلسطيني من طريق التهديد بحرمانهم حق الأقامة في القدس ما لم يتخلوا عن جوازات سفرهم الاميركية. وجند للناطق باسم وزارة الخارجية

واشنطن من توسيع المستوطنات ُ وقَالَ أَنْ هَذَا الْمُوقَفُ لَمْ يَتَغَيِّر، ومقاده ان المستوطنات "تزيد الامور تعقيدا وتثير الازعاج ولا نعتقد انها

تسعف عملية السلام في الشرق

الاميركية غلين بيغيس موقف

وقى باريس طلبت وزاره لادارجي الفرنسّية منّ للحكومةُ الأسرائيلية التخلي عَن مشروعها لبناء مستوطنة في النَّقدسُ الشُّرقية، وقال الناطق بأسم الوزارة جاك روميلارت ان سياسة "الأمر الواقع" مُذَه تـشكلُ خطراً على "عملية السلام برمتما" و"نأمل الا ينفذ المشروع (...) من رسان هذا المشروع ان يمدد بصورة خطيرة التركيبة البغرافية للقدس الشرقية وتاليا ان يمس مجدداً بوضع المدينة (...) مِذًا المشروع يشكل خطراً على العملية السلمية برمتها وقد يؤدي الى توتر جديد ينعكس سُلباً على الاطراف كلفة".

(رويتر، و صف، أب، أش أ)



معفون ينظون المستوطنة الجريحة الى المستشفى حيث توفيث لاحقاً. (أ ف ب تيليفوتو)

هذه في غلية الخطورة (...) واسرائيل لن تسكت عنها. ممنوع على السلطة الفنسطينية ان تؤوي مخربين وقاتلي أطفال". واجتمع نتنياهو مع وزير الدفاع اسحق موردخاي وقررا الخاذ سلسلة اجراءات وقال وزير الامن الناخلي افيغدور

كملانى للاناعة الاسرائيلية ."أتما ضربة مُوجعة للغاية، لَم تَشْكل هذه المحاولة الجديدة لنضرب الشعب اليمودي مفاجأة لي". ورفض اقتراح المستوطنين ان يشن البيش الاسرائيلي عملية داخل منطقة رام الله التي تشرف عليها السلطة الفلسطينية لمطاردة المهلجمين وأضلف ان اسرائيل سترفع الامر الى لجنة الارتباط الاسرائيلية – الفلسطينية المشتركة و"نأمل في أن تطارد الشرطة الفلسطينية الارهأييين (ـــ) لن نغُير سياستَنَا بينَ ليلَةَ وضحاها لاتنا تعرضنا لحادث مؤلم

ويعود المجوم النموي السابق الذي استمدف اسرائيليين الى ٢٦ تموز الماضي عندما قتل ثلاثة اسرَآئيليين كَاتوا في سيارةٌ جنُوب

### قنبلة موقوتة

وندد ناطق رسمي فلسطية باعمال العنف أياً كان مصدرها أن التزام تنفيذ الاتفاقات والعمل على اقرار السلام من شأته ان يضع هداً امثَّلُ منه ألاعمال من المعارضين لعملية السلام من الجلبين. واعادت هذه ألعملية تسليط الضوء

بقوَّة على قضية البستوطَّنات في الراهي الفلسطينية. ورأى عرفات انَّ الغطة الاسرائيلية لبناء ١٣٢ وحدة سكنية لليهود في قلب القنس الشرقية تمثل خرقا ألتفاقأت السلام مع منظمة التحرير الفلسطينية. وقال، "مَذَا اتتماك جَسْيم للغائية أما أتفق عليه". وأجرى عرفات اتصالاً ماتفياً

بالملك حسين. ووصف عضو السلطة الفلسطينية

في ظل الطريق المسدود الذي تتمت البه المفاوضات الذاصة باعادة انتشار الجيش الأسرائيلي في الخليل وبعد التحنيرات الفلسطينية والعربية والدولية لاسرائيل من المضي في خططها لانشاء مستوطنات جديدة وخصوصاً في مدينة القدس ، يُخشي ان يغضي المأزق السياسي الى تطورات عسكرية وخصوصا بعد مقتل اثنين من المستوطنين اليهود برصلص مسلحين مجمولين قرب رام الله والذى قابلته الحكومة الاسرائيلية باغلاق المنطقة حتى إشعار آخر وتعهد

النار أطلقت على سيارة اسرائيلية من سيارة تعمل لوحات أصدرتها السلطة الفلسطينية في الضفة ـ ولضافت ان العادث وقع في محيط قريـة سرده القريبة من دام الله والتي تبعد عن القدس ٢٥ كيلومترآء

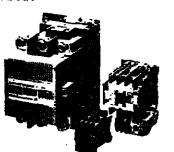
وبئت الاناعة ألاسرك السَّائِقِ تَمِكنِ مِن الوصولِ لَلَي أَقْرِبُ محطة بنزين قرب مستوطنة بيت ايل اليمودية حيث أبلغ عن إطلاق النار. وأوضحت الشرطة ألاسرائيلية كذلك المستوطنون ان المهاجمين وصلوا الى رام الله في سيارة "سوبارو" بيضاء مسجلة في الاراضي الفلسطينية، وقد تجاوزت مخه السيبارة سيبارة المستوطنين المسجلة في اسرائيل ينطلقوا في اتجاه رام الله. واسفر الدادث عن مُقتل مستوطنة وولدها البلاغ من العمر ١٢ عاماً وجرح اربعة أولاد آخرين من افراد العلالة.

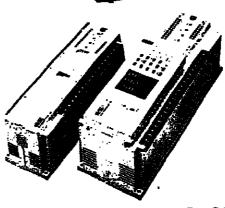
وروى شمود ان الجيش والشرطة الاسرائيليين طوقًا المنطَّقَّةُ فوراً ما يعني أنّه لنّ يكون في امكان سُكان رام آلله البالغ عددهم ٤٠ ألفاً دخول مده المدينة آو الخروج منما.

وصرح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو انه بعث برسالة قاسية جداً إلى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بعد أول هجوم دموي في المناطق الفلسطينية منذ خمسة أشَّهر. وقال: "قنا نعتبر عملية القتل

### MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION TOKYO-JAPAN









• CIRCUIT BREAKERS: COMPACT, OPEN, EARTH LEAKAGE ● DISTRIBUTION BOARDS: 1ø 3W, 3ø 4W ● MAGNETIC CONTACTORS, MOTOR STARTERS, RELAYS

Available of shelves at:



Comptoir d'Electricité Générale - Liban

R.C. 10071 BEYROUTH

Sole and Exclusive distributor for Lebanon

CEBACO CENTER G. FLOOR BLOCK A - DORA HIGHWAY Sales: PHONE: (01) 896610 - 894737 FAX: (01) 896500 TELEX: CEGLIB: 48150 LE P.O.BOX: 11 - 2597 BEIRUT - LEBANON

### IT'S NEW, IT'S HERE. YOU WANT IT, WE HAVE IT.



- Monitors sold separately. Gredit facilities through LINK.

select our Hi-Tech products. Come have a lookand get a Pentium PC

At 411 The Multimedia Store,

we carefully

at a starting price of \$1299



### قطب ملاحي فراهله من الثورة الشيوعية

### تانغ تشي هوا يقود عودة هونغ كونغ الى الصين

جقق القطب آلملاحي تاقع تشي موا (٥٩ علما) الذي فرت علالته علم

٩عُ٩ُ ( من الثورة الشيوعية في

الصين، تُجلَّدا تاريخيا سعلا أمس في

الاقتراع على اختياره رئيسا أولَ

السلطة التنفيذية في هونغ كونغ بعد

رحيل البريطانيين عنما في الاول من

تمور ١٩٩٧ وعودة هذه أأمستعمرة

فقد أتنضت أجنة الاختيار المؤلفة من ٤٠٠ عضو التقتمم بيجينغ

بعنَّاية، بغالبية ٢٢٠ صوتا تأتَّغ الَّذيُّ

أنقنت السنطات المينية إمبراطوريته

الملاهية من الافلاس قبل عقد من مبحية من مقابل 21 صوتا للرئيس الزمن، في مقابل 21 صوتا للرئيس السابق المحكمة العليا في مونغ كونغ السير تي ليانغ يانغ (١٧ عاما) و٣٦

صوتاً لرَّجلُ الأعمالُ بيتر وو (٥٠

وسيكون على تانغ، بصفته رئيس السلطة التنفيلية في حكومة "شبه

سبيل الحريات ألتى وعنتهم بمأ

يَعْضَلَ أَنْ يَحْقَقُ مُواطِئُو هُونُغُ كُونِغُ

ووصف الحاكم الجنيد فوزه بأثه

هُونَغُ كُونَغُ "كثيرةُ التسيس" وهيّ

المنتخب وتعيين آخر موقتا في لتنظار

التسامح حيال الحزب الديموقراطيء

قَلَالا أنَّهُ مَعَلَدُ اللَّصِينَ وينبغي أنْ

ُ وُمَعْرِكَا، فَي مَا يَبِنُو، بَعُدُ قَرَارُ لَّبُنَةَ الْاِحْتِيَارُ بِالنِّسِبَةَ الى الاسس

الديموقراطية في المستعمرة، قال

وزير الخارجية الصيني تشيان تشي شنغ في معرض البخاع عن مذا

للقرارُ النُّني "يُجسِّد القيمِّ الصَّينية

التقليدية"، أنه "عادل ويوفر منافسة

مفتوحة . وقال أن الانتخاب سيتيح

همان نجاح صيغة "بلد ونظامين" التي

مصعت لادارة "منطقة مونغ كونغ

الأداريـة الضَّاصـة" بـعـد رحيبالْ

وخارج قصر المؤتمرات حيث عقد

امتماع اللجنة، احتج عشرات

المتظاهرين من الحزب النيموقراطي

المعارض، على هذا الانتخاب ونددواً

بطابعه الصطناعي معتبرين انه مدبر

ويعين رئيس السلطة التنفينية

لولاية مئتما خمس سنولت مع امكان

التجديد له مرة وأحدة. وهو مسؤول

باسم بيجينغ عن كل ما يتعلق بالعمل

الداري في هونغ كونغ من غير ان

السياسة الفارجية. علما أن هذه

المستعمرة ستحظى بموجب دستور مصغر يحدد وضع "المنطقة الادارية الخاصة" في اطار الصبن بـ"درجة عالية

من الحكم الذاتي" مع اعتبارها "جزءًا غير قابل للتصرف" من الصين

الشعبية وستحتفظ بأتظامها

للرأسمُللي" و"نمط حياتها" العالي

📽 في تغيوان، رأى المسؤول عن

العلاقات مع المين ومونغ كوتغ

وماكاو وليم لي أنَّ تَـاتُغُ يمكُّنهُ

طوال ٥٠ َستَةَ.

وموثغ كونغ".

يملك لي سلطة في مجال الدفاع

يكون "أكثر ليجلبية".

حقوقهم الفردية.

علماً) واعتبر صوتان باطلین۔

الى خظيرة المين.



ملكم مونغ كونغ لما بعد الاستعمار تائغ تشي هوا وزوجته بيتي هميد التذابه في لجنة الاختيار المينية"، أمس. (رويتر تينيفوتو)

### ازدراء جمهوري في تلة الكابيتول سِيْرُ الْمُسْرِالِ **، لوزير الدفاع الصيني "سفاح بيجينِغ**"

الحكومة الصينية. وهو يحمم الديموقراطية وحق التظاهر، لكنه قاطع أمس عدد كبير من النواب الجمهوريين الميركيين افطاراً في تفة الكابيتول على شرف وزير الدفاع الصيني الزائر تشي مواتشيان، كان يأمل الكابيتول على شرف وزير الدفاع الصيني الزائر تشي مواتشيان، كان يأمل المينيون أن يعمد الطريق الى الكونفرس ذي الفالية الجمهورية وبعد الإفطار صرح السناتور الديموقراطي كلايمورن بل أن الحديث مع تشي كان "عاما جداً" ولم يتطرق الى القائق الاميركي على حقوق الانسان في الصين. وقال، "كان من شأن فتح الموضوع أن يفسد اللقاء (...) وقد ارجى الى القافات الده".

> وكان السنة ور الجمهوري كريستوفر سميث وصف البنرال الصيني بـ"سفاح بيجينغ" نظرا الى دوره رئيساً للركان في الاشراف على القمع العسكري للتظاهرات المطالبة بالكيموقراطية في ساحة تيان ان مين عام ١٩٨٩. وفي كلمة امام جممرة من التلامئة الضاط الميركيين في اليوم العلمي لحقوق الانسان، لم يظهر الوزير الصيني لي ندم على الاسلوب الذي اتبعه في فض تلك التظاهرات دين قتل المئات وربما الآلاف من الطلاب المتظاهرين والمدنيين. واكد أن "أي روح لم تـزهـق في سـلحـة تـيـان أن مين" ، أخـذاً على وسـلاـل العام العام المنافة في تقطية الأحداث".

وعن تايوان التي تعتبر موضوعاً حساسا في العلقات الصينية – الميركية قال ان بيجينغ تاتزم اعامة ضمما و"ن تقف جانبا" في اي تحد لمنا المدف، مشيراً الى استبعاد للحكومة في سيلستَما الذارجية الاعتداء على جيراتما – الذين لا يهملون في العرف الصيني تايوان. وأضاف أن الموازنة الدفاعية للصين تبلغ ثمانية مليارات دولار، على رغم ان الغبراء الغربيين يحددون رقما أعلى. وتوقع ان تحل المشلكل الثنائية مع واشنطن شرط ان يتعلمل الطرفان على

منَّ جمة أخْرى، قالت الاخت الصغرى وي لينغ للناشط الصيني الاكثر شموة وي دِّينْغ شنغُ أن صحة شقيقها الذَّى امْضَّى القَّسمِ الاكبر منَّ ٱلسنواتُ الـ١٧١ ـ ﴿الْأَخْيرَةُ فَي السَّجِنَّ، سيئة جداً وانه لم يسمح له بمراسلة عَاثَلته منذ سنَّة اشهر. وكان وي اعتقل للمرة الاولى في انار ١٩٧٩ وحكم عليه بالسجن ١٥ سنة وكان وي اعتقل للمرة الاولى في انار ١٩٧٩ وحكم عليه بالسجن ١٥ سنة اختلبته مقالات تحدر من ان محاولات بيجينغ للاماء الاقتصادي ستكون غير نات فلادة ما لم ترافقها ديموقراطية وحقوق للناس.

### المؤتمر الوزاري الاول لمنظمة التجارة العالمية الاقتراب من صفقة شاملة للاتصالات

المسألة في البيان الختامي الذي يعدر

وتنادى فرنسا والولايات المتحدة

بضرورة معالجة منظمة التجارة العالمية مسألة احترام الحقوق الساسية للعمال

وسمرما على حظّر تشغيّل الأولاد

والسجناء وضمان حرية ممارسة الحقوق

ويمبر ويمان مرب المرب المرب المنظمة. النقابية في الدول الأعضاء في المنظمة. لكن دولاً نامية عدة تعارض مذا

التوجه وترى فيه مناورة من للدول الفنية لحماية أسواقها من السلع

الواردة من أسواق تتدنى فيما كلفةً

للخروج من الطريق المستود ميغة جديدة للبند الغلمس من مشروع

جيدة تعبد الجيس من عسروع البيان الفتلي بحث يشير إلى احترام البدول الأعضاء الحقوق الأساسية للعمال ويضيف أن منظمة العمل الدولية هي المذولة معالجة هذه المسائل، لكن مجلس وزراء التداد

الاوروبي الني اجتمع على هامش

المُؤْتُورُ رِّفضُ الاقتراح. ثم طرحت باكستان نصا آخر

مستوحى من الصيغة العلايزية يتضمن إشارة بسيطة إلى المسألة الاجتماعية

في قَائِمة التَّلَاج التي ستعدها رئاسة المؤتمر ولم تعرف بعد ردود الفعل

والتقدت وزيرة التجارة والمناعة

الماليزية رافدة عزيز الدول المتطورة

واتهمتها بمعاولة جعل منظمة التجارة

لُلعالمية رَمينُة. وتُدهثت في كلمة

القتما أمس عن سلسلة من الجراءات المضايقة التجارية، وعن ضغوط أخرى

على الدول النامية ورفضت مناقشة

المسائل الاجتماعية في إطار المنظمة

التي لا يمكن أن تعتبر متعددة المدف لتناقش قضايا اجتماعية وكل

المشلكل التي تعانيها الكرة الأرضية.

(ا ب، و ص ف)

واقترح وفد ماليزيا في محاولة

تحدثت الأنباء الواردة أمس من سنفافورة حيث يعقد المؤتمر الوزاري الأول المنظمة التجارة العالميَّة عَن تَقَدَّمْ كبير في اتجاه التوميل إلى اتفاق لفتح أسواق الاتصالات الماتفية بكل فروعها من ملتف وفاكس ونقل معلومات عبر الكومبيوتر. وعقد لَمَنْهَ الفايَّة اجتمأعُ لوزرا وخبرا من ٤٠ دولة على هامش الاجتماع العلم الَّذي تشارك فيه ٢٧ ( دولة من اعضاء المنظمة و٢٤ دولة الخرى، أينها الصين، بصفة مراقب. وقال مسؤول تجاري شارك في الاجتماع وطلب عدم نكر اسمه لوكلة

ال عبد لسي نفاة

المراجد تنايركم

م را سر نو نوه 🖈

1 m

The Hall

......

44.

الأسوشيتد برس، إن طلقه كان مشجعاً وتعهدت ١٢ دولة فتح أسواقها كلِّياً أو جزئياً لتدخَّل السوقّ العالمية الاتصالات التي يقدر حجمها بـ ٥٠٠ مليار دولار۔ وأبدى البريطاني نيل ماكميلان الذي يترأس الاجتماعات المتعلقة بمذا الموضوع تفاؤلا بعقد صفقة متكاملة لتمريّر سوق الاتصالات قبل ١٥ شباطٌ أَامِقَبُلُ، وهو الموعد الذي

رحدثته جولة الأوروغواي من المحائثات التجارية قبل ستتين. وفي موازاة ذلك، تحقق تقدم أيضاً لفتح سوق تكنولوجيا المعلومات ألتي تشمل أجمزة الكومبيوتر وبرامج المعلوماتية وأشباه المومالات والتي يبلغ حجمها ٥٠٠ مليار دولار سنوياً. وَلَقَلَد مَسَوُولَ أَمِيرِكُي إِنْ وَأَشْفَطُنَ والتحدد الأوروبي لتفقا علَى إعفاء نحو . ٣٠ سلمة تتعلق بتكنو*ل*وجيا المعلومات من الرسوم الجمركية بحلول سنة مُ ٠٠٠، وعليهما الآن إقناع الدول الآسيوية بتلك

علاقات العمل في المقابل، لا يزال مُلف علاقات العمل في حال مراوحة وجمود إذ تصر دول نامية في طَليعَتْهَا الْهَنْدُ وأندونيسيا على عدم الإشارة إلى هذه

ون مسرح بيروت

نصوص شعربة لنباس بيشون برل ساوول

انسى الحاج عجف الماقوط رسيد للشعيف

من ٥ الى ١٥ كانون الأول ١٩٩٦

(أب، و ص ف، رويتر) 'مرض حرب ال**خليج**" موضع دراسات امركية وبريطانية

واشتطن – وص ف – اعلنت وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" أمس استدراج عروض لاجراء سلسّلة دراسات عن تتاثج التعرض للاسلحة الْكيميائية، في الوقت الذي يؤكد النف من الجنود الذين شاركوا في حرب الخليج اتهم يعاقون امراضا قد تكون ناجمة عن تعرضهم لمواد كيمائية او جرثومية.

ويأتي الاعلان في اليوم الذي اكد الاختصاصي في علم الوراثة الدادر جائزة نوبلُّ للسَّلام جُوشُوا ليدربرغ، الذي سبق له ان أجرى دراسة عن اسبُّاب "مرض حرب بالخليج" عام ١٩٩٤)، ان استنتاجاته قد يعاد النظر فيما في ضوء معلومات جديدة عن احتمال الأصابة بمواد كيميائية، مشيرا الى ان "البنتاغون" لم يعلمه بأن بعض الجنود الاميركيين يمكن ان يكون تعرض لغاز الأعصاب "سَارُين" لَدى تُدمير مخارُن الدُخيرة المراقية بعد حرب النليج عام

ونفی البنتاغون ان یکون سعی الى لفقاء اي ملعومات عن لجنة التحقيق مؤكدا انه لم يعلم باحتمال تعرض العسكريين الاميركيين لهذا الفَازُ الَّا في ايارُ ١٩٩٦.

وفى لندن، أعلى وزير الدولة البريطاني لشؤون الدفاع نيكولس سومز طّلب براستين عن "مرض حرب الفليج". وأبلغ الى مجلس العموم أن الأبحاث ستكلف وزارةً الدفاع ٢.١ مليون جنيه استرليني (مليوني دولار) وستستمر ثلاث سنوات واقر بأن عددا قليلا من للجنود شكا من اعراض غير معروفة، لكن متاخرين عقوا امراضا يصعب على العلم توضيحها حتى الان"؛ مؤكدا ان الدراسات البريطانية "سُتئسقَ بعنَاية" مع الدّراسات



### بعد عقود من سيطرة العسكريين

### وزير الدفاع الروسي صار مدنياً



بجيد. فلا إتضباط في الجيش حتى في

الوقت المأصر. وسيكون هناك وزير مدني فوق كل نلك . وتوقع حصول

"فُوضَى في العالاقة" بين الوزيـر والجنرالات الكبار على رغم الخلفية

وكان روديونوف عين وزيراً للدفاع

في تموز الملاقي بعد عزل البنرال المتشدد بافل غراتشيف الذي لم

من جمة أخرى، أبدى آخر الرؤساء

السوفيات ميخاليل غورباتشيوف في

مقابلة مع أناعة "أوروبا أ" لدى

زيارته معينة ليون الفرنسية،

أستعداده لتأييد أمين السر السابق

لمجلس الامن القومي الكسندر ليبيد

الذي يحظى بشعبية واسعة اذا تعاون

متهما المجلس بالتستر على تلاعب

الدزب الاسترنحي بسمت . ودعا الرئيس الميركي بيل كلينتون ميلوسيفيتش الى الاعتراف بنتائج الانتخابات البلدية . وقال امام

الصحَّافيين في البيت الابيض ليل

الثلثاء أيجب احترام الانتخابات

والاستماع الى صوت الشعب وأبدى

تُعاطفه مع المتظامرين، مشيراً الى ان

"واشنطن عبرت عن موقفما بوضوح"

وأُضاف: "لا نُـدن نسعى، ولا غيرنا

وسعى، الى التبخل في الاحداث يسعى، الى التبخل في الاحداث العاظية العربية. لكننا نتواطف دلاماً

مع شعب حر يكافح من أجل التعبير

عن حريثه ويريد أن تعترم" نتائج

الفاه زيارة مساعد وزير الفارجية

الاميركي للشؤون الاوروبية والكندية

جون كورنبلوم لبلفراد للاجتماع مع

وامس حنر وزير الظرجية الاميركى

وارن كريستُوفَرَ فَي مَقَابِلَةُ أَجْرَتُهَا معه شبكة "سي بي اس" الاميركية المارية

للتلفزيون ميلُّوسيْفينْش مَن أَن استمرار "سياساته القمعية غير

الديموقراطية" سيضر بامله في

التضميم الى الغرب، وقيال أن حلف

الاطلس بعث برسالة شديدة اللمجة

الى ميلوسيفيتش الثلثه تذكره بان

عليه "الاستماع آلى صوت الشعب

الصربي واليوغوسلافي وعليه أن يأخذ اختياراته في الاعتبار".

• في رغرب عرض التلفزيون

وتزامنت تصريحات كلينتون مع

الدزب الاشتراكي بالنتائحُ .

العسكرية لروديونوف

یکن یحظی بشعبیة.

القولت المسلحة الروسية. واعلن مكتب الرفيس بوريس

سيواصل معألجة النوادي الأكثر

الاخْيِرُ معُ "القوى النيموقراطيةً

### وكان يلتسين عزل ليبيد من منصبه في تشرين الاول الماضي بحجةً فيكتور البوخين: طبعاً هذا ليُس (أ ب، رويتر)

وكلينتون مع الاستماع الى "صوت الشعب" قاطع ائتلاف "معاً" المعارض الجلسة

الى شُولُرغ بلغراد ، منددين بالرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش ومطالبين باصلاحات سياسية . وانضمت قوى المعارضة الى الطلاب في تظاهرة مرت بمبنى البرامان البوغوسلافى الفيديراني الذي عقد الثَّلْثَاءُ جِنسُتُه الأولَى مِنْذَ الانتَّخابات 

دورية الامم المتحدة شاهدت كارادزيتش

السابق وهي تعمل أسلَّحة غير

مرخص يماء ولم يتدخل الشرطيان الدوليان لاتهما لا يحملان أي مذكرات توقيف، وقد ابلغاً الدائث فوراً الى قوة تنفيذ اتفاق السلام اليفور" التي يقودها حلف شعال الاطلسي.

### وكالات انسانية بدأت عملية جوية لاغاثة آلاف اللاجئين في زائير

المحرومين أي مساعدة مئذ أسابيع في زالير، فيما كان "تعالف القوى الديبُوقُراطَّية أتدرير زائير" يحكم قَبْضَّته على بونيا البَّادة الرئيسية الاخيرة في سلسلة بادات وارض تعتد اكثر من ٥٥٠ كيلومترا عند العدود الشرقية للبلاد استولى عليما الثُولُر ٱلذين ينوونُ الوصول الى كينشاسا.

وُصرح النَّاطُقُ بَاسُمِ اللَّجْنَةُ الْدُولِيَّةُ للْصَلِيبُ الْاحْمِرِ في جَنِفُ بِيتَر اسْلِي ان طائرة أولى من طراز "هيركوليس سي ~ ١٣٠" تابعة تلجنة اقاعت من تيروبي حاملة مساعدات الى منطقة شابوندا على مسافة ١٧٥ كيلومترا غرب بوكافو حيث حدد مكان نحو مثقلف لأجئ روقدي وبوروندي. وأضّاف أن رحلة ثانية ستنظم اليوم، مشيراً إلى أن الصليب الإحمر يدرس طرق تنسيق عمله مع المقوضية العليا للاجئين التابعة للامم أأمتحدة.

وَهِي لَامِرةَ الأولَى تَنْقَلَ مَنْظَمَاتَ أَتَسَائِيةَ مَسَاعَدَاتَ مِنْ طَرِيقَ الْجُو الَّي لُاجِئْين (أب، وص ف)

### كريستوفر يصف الاتفاق بأنه "طيب للغاية" بريماكوف رافضاً توسيع الاطلسي يوافق على البحث في العلاقات المستقبلية

لتوسيع نطأق حلف شمال الاطلسى بحيث يشمل دولا اوروبية شرقية اعلن وزير الخارجية الروسي يغغيني بريملكوف أمس أن موسكو وافقت على عرض من الملف للبحث في العلاقات المستقبلية ، الأمر الذي ئقي ترحيبا فوريا من وزير الذارجيةً الأميركي وارن كريستوفر أذ وصفه باته "أنباء طيبة للفاية " وكان بريماكوف متكتما كعلاته فلم يقلُ شَيِئًا عُند وصوله آلى مقر ألحلف لمناقشة الميثاق الذي سيحكم علاقات بلاده مع الطلف بعد انتهاء الدرب الباردة، مُكتفيا بسؤال الامين

وزير التارجية الروسي يخفيلي بريماكوف – الى اليسار يتحدث في المؤتمر المحافي مع العين العلم الحلف العالمي خافيير سولانا.



ستشار الرئيس الروسي يوري باتورين – الى اليسار – يسلم اوراقاً الى وزير الدفاع الروسي انتقال المدر مسمدت الذي تقاعد من الديش أسر،

تقاعد وزير الدفاع الروسي الجنرال ايغور روديُونُوف، ليَصيَّرُ اوَّلَ مَدَنَي يتولى وزارة الدفاع في روسيا منذ عشرات للسنين في إطار حملة لاصلاح

يلتسين أن روديونوف سيبقى في منصبه وزيراً للدفاع. وقال أن الجنرال البلغ من العمر ٦٠ عاماً "أعفي من الخنمة أأعسكرية لبلوغه السن القانونية". وأوضح لن الحكومة الروسية تريد أخضآع وزارة النفاع للمُعتبين بعد عشراتُ السُنين منّ تعيين جنرالات في هذا المنصب واكد ان إشراف المدنيين عليما ضروري لعملية الاصلاحات ولتأمين قدر أكبر من المحاسبة، وأضاف ان روديونوف

تعقيدا لعملية اصلاح القوات ونددت المعارضة الشيوعية فورآ بمدَّه للفطوة. وقَال رئيسٌ لَجنَّة الأمْن

# ٢٤ يوماً على تحرك المعارضة الصربية

لليوم الـ16 نزل عشرات الالاف للَّقِيامُ بُدُورُ ايِّجانِي في تَعزيز العلاقات المِستقبلية بين تايوان

سارابيافو – أب – صرح الناطق بأسم الامم المتحدة في ساراييفو الكسندر ايفانكو أن دورية للمنظمة الدولية صابخت الزُعْيَم السياسي السَّابق لصرب البوسنة رادوفان كارادزيتش الذي تتهمه محكمة آلجزاء الدولية بارتكاب جرائم حرب وأوضح ان عتصريـن عيـر

مسلمين من شرطة الام المتحدة توجها نحو كارادزيتش لدى مرور موكبه في بالي معقل الصرب القريب من سارلييفو. وقد لاحظ للشرطيان الدوليان أللنان كاتا يتقومان بدورية راجلةً، عناصر من الشرطة الصربية الخاصة تدرس الزعيم

### الكرواتي شريطآ ظمر فيه الرئيس فرائيو تودجمان وهو يلعب التنس وكان يشاهد الساراة أعضاء الدكومة في ما بدا محاولة للتأكيد أنه ينعم بصحة جيدة على رغم تقارير أميركية لفايت أنه مصاب بالسرطان. (وص ف ، رویتر،أب)

بدأت وكالات أتسانية عالبية امس عملية اغاثة جوية لتموين الاف اللاجئين

### بوادر معركة فرنسية - اميركية على الامانة العامة للأمم المتحدة

العام خافيير سولانا عن موعد بدء

المصادفات ، وهنو ما اعتبره مسؤولون في الدلف تبدلا ليجلبيا

في سياسة الكرملين . وقالً

مسَّوُولَ: "من المدهش ان يشير الروس الى رغبتهم في التفاوض معنا في النقاط الاساسية. فلم يعودوا يطلبون منا تغيير سياسة

التوسيع قبل البدء بالتفاوض" سوسي جب جب وي مشترك مع مولانا عقده بعد التهاء مع مولانا عقده بعد التهاء معددثاته مع

نَظُرائِهِ الـ ١٦ ، صرح بريماكوف:

تلقّينا عرضا لاجراء محادثات من

اجل تسوية اي قضايا قد تممنا. أننا

نوافق على هذا العرض. اعتقد ان

هذا سيفتح الباب امام اجرآء

محلدثات مثمرةً و في الوقت الراهن

أرغب في تأكيد التزلمنا موقفنا

الرافض لُنطط توسيع نُطاق الدَلف". موضحاً ان "هذا الموقف لم تمله اراء

غير موضوعية للقيلاة الروسية

الدَّدِيثَةُ العهد نسبياً بل هو تحليل

موضوعي لحقيقة اته اذا وسع نطاق

حلف الآطلسي (....) سينتج من ذلك

وضع قد يسفر عن انقسامات

وترغب موسكو، التي طالما

علرضت توسيع نطاق الطف بدعوى

اته يمدد أمنَّها، في التفاوض في

شأن أتفاق يتعلق في شكل مددد بمصالحما، إلا أن بريماكوف لم

يُوضح متى بمكن لن تُبَدأ المُحادثاتُ التي أمل سولانا أن تبدأ قبل قمة

رؤساء دول الطف في تعوز ١٩٩٧. وسرعان ما أشاد كريستوفر

بتصُريـُحاتُ نظيره الروسُيّ ، وقَالُ للصدافيين: "لليوم سمعنا أنبه طيبة

للغاية عن موافقة وزير الخارجية

الروسي على بدء محادثات مع حلف

شمَّالُ ٱلاطلسي من اجل التوصِّل الى

وثيقة من نوع ما". وأمل أن تفتح هذه المدادثات "الطريق لمام

ورأى وزيس الضارجيسة الالماك

كلاوس كينكل أن مستقبل الامنّ

الاورُوبِـّي رَهــن بــروســيــا. وقــالُ للصحافيين ان "من الواضح أن نجاح

القارة يعتمد خصوصاً على العلاقة

اعادة انتخاب

جيري رولينفز

رئىسا لغانا

اکرا – و ص ف – اعلن رئیس

اللجنة الانتخابية كوجو افلري دجيان

امس اعادة انتخاب جيرى رولينغز

رئيسا لغانا لولاية ثلثية من أربع

سنوات في الدورة الاولى للانتخابات

وفاز رولينغز بـ٥٢.٢ في المئة

من الاصوات في مقابل ٣٩.٩ فى

المِّئة لجوَّن كوقُّوار ولقل من ثلاثةً

واوضح دجيان ان هذه النتائح

تَشُمَّلُ ١٩٧ُ لَالْرَةُ لِتَحْالِيةً مِنْ

١٠٠ و"مع نلك برز فوز احد

وكاتت نتائج الانتخابات العامة

للتي أجريت في اليوم ذاته اظمرت فـوز حـزب المؤتمـر الـوطـنـي

النيموقراطي بزعامة رولينفز بـ٢٠٪

ووصف المراقبون اقتراع السبت

اتفاق لوقف النار

في طاجيكستان

دوشانبه – و ص ف، رویتر –

اعلن الرئيس الطاجيكي إمام علي

الرئاسية آلتي لجريت السبت.

في المئة الأدوارد مَهَامًا.

المرشحين"

مقعداً من ١٩٥٠.

بأنه كان حرا وشفافًا.

( أ ب ، رويتر )

قيام اوروبا موحدة ".

بيكلية الامن الاوروبي

بين للحلف وموسكو '

جنيدة في أوروبا".

التصويت الأولى الذي أجراه الأعضاء الـ ١٥ في مجلس الأمن التلثا ينبئ بمعركة حقيقية بين الفرنكوفونية والأنفاوفونية، أو بالأحرى بين فرنسا والولايات المتّحدة. ذلك أنَّ الْأُولَى تَصُرّ عَلَى أن يخلفُ الدكتُور بطّرسَ بطرس غالي الّذي علق ترشيحه إفريقي من دولة فرنكوفونية، فيما يبدّو أن الثانية تؤيد، ولو من غير تصريح، مرشحاً إفريقياً من دولة انفاوفونية.

وثال مساعد الأمين العام لشؤون حفظ السلام مرشح غلاا كوفي تنان في التصويت التمهيدي عشرة أصوات في مقابل أربعة، منها صوت لدولة دائمة العضوية في المجلسّ، مع امتناع دولة عن التصويت، بينما حصل وزير خارجية سلط العاج امارا ليسي على سبعة أصوات في مقابل أربعة، منها اثنان لدولتين دلامتي العضوية، مع امتناع أربعة أعضاء عن التصويت. وحل وراعما الأمين العام لينظمة المؤتمر الإسلامي رئيس وزراء للنيجر سابقاً عامد الفابد والمرشح

وَلَكُن كُان أَنَانُ يَجِيد الغُرنسية، فمو من دولة أنفلوفونية، بينما يرضي العاجي إيسي فرنسا ليس لأنه من دولة فرنكوفونية فحسب، بل لأن بلاده على علاقة وَتَيقَةُ بِالْمُستعِمْرِ ٱلسَابِقِ. لَذَا يَعتقدُ أَنْ الدُّولَةِ الدَّلَامَةِ الْعَصُوبَةِ التَّى اعترضت عُلَّى أَتَانَ هِي فَرِنْسا وأُنَّ الدولتَينِ الدائمَتِي الْعضوية اللَّتِينِ اعْتَرَضْنَا عَلَى أَيسي البتّحدة ويريطانياً.

هنه توديت منتجه ويريعميد. وفي باريس، رفض الناطق باسم وزارة الظرجية الفرنسية جلك روميلارت أن يكشف كيف صوتت بلاده لآنان وقال إن باريس حريد أميناً عاماً كفياً ولا بد للجمين العام الكفي أن يجيد لفتي العمل في الأمم المتحدة، ومما الفرنسية ومتحيرية. ويشار إلى أن الاعتراضات التي أبداها مندوبو الدول الدائمة العضوية، ومي الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا والصين وبريطانيا، يرجح أن تتحول استعمالاً احق النقض «الفيتو» شد أي مرشح كما فعلت الولايات المتحدة ضد بطرس غالي الذي علق نتيجة الضغوط ترشيحه ولم يسحبه.

J. St. Jerild

### كابول: مفوضية اللاجئين تعاود عملها

جنيف – أ ب، و ص ف، رويتر – اعلنت المغوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة امس معاودة عملياتها في كابول بعدما اطلقت ميليشيات حركة "طالبان" الاسلامية موظفيها المحليين الاربعة الذين كانوا محتجزين

وكائت المفوضية العليا جمدت برامجها في العلصمة الافغانية الشهر الماضي اثر اعتقال أربعة من موظفيها الافعان في الشّمرين الاخبرين. وهي تحتّح ايضاً على منع الحركة موظفاتها الافغانيات من العمل منذ استيلائها على العاصمة في

واوضحت انها تلقت تأكيدات ان بعض النساء اللواتي يعملن لحسابها يمكن أن يعاودن العمل الميداني قريبا.

وقلل مسؤول العمليات في افغانستان سري ويجيرانتي: "نأمل ان يكون نلك بداية جديدة"، مشيرا الى "اننا تلقينا تأكيدات حازمة من سلطات طالبان انها ستكفل أمن العاملين معنا في المستقبل". وقد لات المعارك التي اعقبت سقوط كابول بين الحركة وقوات التحالف

### الحكومي الى حركات نزوح كبيرة من العاصمة ومن اقليم قادغيش الشمالي. انقرة تبحث في تعاون دفاعي وطهران

القرة - أ ب، رويتر - صرح الناطق باسم وزارة الخارجية التركية سرميت لتاكلتاًي امس ان ألقرة تبحثُ في تعاون دفاعيَّ مع طمران. وقال: "بحثُ في عدد كبير من فرص التعاون في زيارة (نائب وزير الذارجية الإبراني علاءً) بوروجيردي لوزارتنا. وكان منَّها التَّعاون في مجال التَّصنيع الدَّفاعي والتقي رئيس الوزراء التركي نجم النين لربكان المسؤول الايراني الذي وصل امس ألى أنقرة البيل زيارة سيقوم بما الرئيس الايراني علي لكبر مَّاشَمَى رفْسَنجَلْتَى لَلْبُلَاد فَي وقَّتَ لَاحقَ مَنْ لَلْشَمَرِ ٱلْجَارِيِّ. واشأر اتاكاتلي الى احتمال اثارة موضوع التعاون الدفاعي في اثناه زيارة

وامتنع مسؤولو وزارة الدفاع عن التعليق على الامر. ومعلوم أن الحكومة التركية وقعت في شباط الماضي اتفاقا للتدريب العسكري مع تل ابيب اتار استياء للدول العربية وايرانء آلى اتفاق لأتصنيع الدفاعي تتولى بموجهه اسرائيل تحديث مقاتلات تركية من طراز "ف-٤".

### باريس راضية عن التحقيق في الانفجار

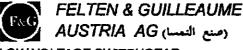
باريس – أ ب، و ص ف – قال وزير الداخلية الفرنسي جان لوي دوبريه لمس امام مجلس الوزراء أن التحقيق في الاعتداء الذي استعدف في الثالث من كانونِ الأول الجاري مترو باريس وادى الى مقتل أربعة اشخاص، يجرى في "ظروفُ مرضية"، مشيداً بتعاون الدكومات الاجنبية مع حكومة باريس. وفي ما يتملق بالتعاون مع اجهزة الاستخبارات الالمانية والبريطانية

والايُطأَلِّية والعسبلنِيَّة، نقل أَلْنَاطقَّ باسمٌ الحكومة أَلانُ لاملسور عَنُ دُوبُرِّيه "أَنْنَا تعمل معما باستمرار". واوضح ان ١٦٠ شخصا استجوبوا في اطار التحقيق. وقد احال وزير العدل جاك توبون على مجلس الشيوخ الفرنسي مشروع قاتون ينص على تعديل يسمح لقضاة التحقيق المكلفين الفضايا الارمانية بالقَيَّامُ بعملياتُ تفتيشُ ليليةً. وقال أن الحكوَّمة "عزمتُ أصلا على تُقديمُ مشروعٌ قانون مستقل، لكن الاعتداء المأسوي اظمر ويا للاسف الطابع الدالي للتمديد الارمابي وهذا يستدعي في شكل عاجل اقرار ۗ المشروع.

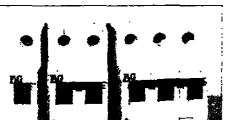
في غضون ذَّلك، اطلق صباحً لمنَّس ١٢ من ١٤ اسلاميا اوقفوا لاستجوابهم التَلتُّاءُ. ولا يُرْال الشخصَان الآخران رَمِن التّحقيق في مَقر القيَّادة المركزيةُ وافادت مصادر ثقة ان لا صلة مباشرة لعمليات الاستجواب هذه بانفجار

المترو الذي يشار بأعابع الاتهام فيه الى المتطرفين الاسلاميين الجزائريين. وقد شملت الدملة التي شنتها الشرطة القضائية وجهاز مكافحة التحسس مُباتى يـقطنها اسلاميونٌ، بناء على اذونات تفتيش من نيابة مكافحة الارهاب التي تُدَقق في انفجارات اعلن اسلاميون متشددون جزائريون مسؤوليتهم عنماً علم ١٩٩٥ وادتُ إلى مقتل ثمانيةُ اشخاص.

الجمودة الأوروبية المثالية في اجهزة وقاية وتوزيع النيار



LOW VOLTAGE SWITCHGEAR ACCESSORIES AND CONSUMER UNITS

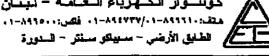




-قراطع تلقاتية مع حماية تفاضلية - قراطع تلقاتية منسة -MINIATURE C. BREAKERS • حَجم ضعفي Modular Design Breaking Capacity 6KA, 10KA مثدة قطع عالية

-PROTECTION DEVICES متممات حماية -CONSUMER UNITS - لوحات توزيع متسوفرة لدى

كونتوار الكهرياء العامة - لينان



رحمنوف وزعيم المعارضة سعيد عبدالله نوري، عقب اجتماعهما في شمال افغانستان امس، توقيعً بروتوكول لوقف النار يبدأ سريانه السَّاعَةُ • ١٩٠٠ بتوقيت غرينيتش. ولم ترد تفاصيل عن الاتفاق، لكنّ مُعاونًا لنوري كشف أن البحث جار في شكل من اشكال الدكومة

وكانت الاشتباكات بين قوات المعارضة الاسلامية المسلحة وقولت الدكومة الشيوعية الجديدة لحتدمت في الأشهر الاخيرة على رغم تجديد العمل في تموز الماضي باتفاق لوقف النار يسري نظريا منذ أيلول

وقعد بسجأت المصادئسات بسين رحمنوف ونوري الثلثاء في خوستدخ في اقليم طاخور شمال افغانستان علَّى مسافة ١٥٠ كيلومترا من الحدود الطاجيكية - الافغانية، واتفقا فيها على لللقاء مجددا فى ١٩ كاتون الاول الجاري في موسكو في اجتماع رسمي "منّ دون شروط لكن بعد قول ذلك، اقول ان

سوريا واسرائيل تعاربتا من قبلُّ

وهناك استمرار مغموم لعدم ألثقة

المغموم مبرر ومتا شيء تشاركهم

بينهما. لذلك فان أستمرار الدن 🇬 ًً

لبنان اولا وعن اقتراح "لبنان اولا" ومدى

جديته ومل لآ يزال مطروها اليوم

وسيلة لمعاودة المغاوضات، قال

بيناليترو ان معظم الكلام عن لينان

أولا مو كلام نقله صحافيون مدترفون

ونهبوا في تطوير امكانات في

المحفّ لبعد من أي تفكير رسمي في منا الموضوع، لذلك لا اعتقد أنه كان

مثاك يوما أي شعور جني او متطور لدي اي من الاطراف بالتقدم في ناك الاتحاد".

"المتشددين" في الدركة المقربة من

"الجماعة الإسلامية المسلحة"، الا أنه

ابتعد عن هذه المجموعة اثر اعدامها

مسؤولين اسلاميين كبيرين كأن مقربا

🤻 فِي واشنطن لكدت سلطات

🕏 في روما افًاد مصدر في الشرطة

المجرة ألاميركية أثما اوقفت مدام

الايطاليَّة أنَّ اسلاميا يعْتَقَدُّ الله أُحد

قَادَةَ "لَجِيهَةَ السَّلْمِيَّةَ لَلِنَقَادَ" فَ

اوروبا هو جميل العوينسي (٣٤ علماً)

سيحلكم في نابولي ابتناء من آ

الاماتات التي تلحق بالبائع. وعندما

سألناه عن تُعليقه على الكَلام الذي

ورد على لَسانَ أحدمهُ ان "ألبائعٌ

يِّأُكِل الْبِيضة والتقشيرة" قال: ما

همهم، فالإرباح تصلهم وهم جالسون

في بيوتمم لا يعرفون او ربماً

يتنَّسُونَ تُعبَنا وَلَاشَتَكُمُ النِّي يُوجُهما الشارع لبلاع اليانصيب، فمعظم الناس ينظر الينا وكأننا شحانون.

اكثر من عشر سنين، لديه ستة

اطفال، يمشى كل يوم من محلة

صفير الى أنطلياس ثم الى جونية حتى

يتمكن من بيع عدد معقول مر

الاوراق عله يستطيع تأمين لقمة

العُيِّسُ لأطَّفاله. ويَـقول بصوت

مقبوض، مانا نفعل وكيف نطاف

بحقوقنا؟ بتوقفنا عن العمل والاضراب؟

فهذا لن يغير شبكاء واليد الغرببة

بتكفي اذ أن معظم المتعمدين

يوزعون الاوراق على الباعة الغرباء

والسوق واقفة، هذه الايام بسبب

لْرَتَفَاعُ ثُمْنَ الْوَرِقَةَ، أَذَ لِيسَ فَي وَسَعَ كَلِ الْنَاسِ أَن يُحِفِّعُوا 2000 لَـل،

🗣 وفي مخيم صبرا ارشدنا احدهم

الى بلاّع أقديم يسمونه الاحمر" الذي

رفض أعطانا أسمه الدقيقي قائلا: أنَّ

بِلُعَ البِقَصِيبِ في هذا البِّلَد مهدور

الدقّ، وأنا لولًا انتيّ أعاني من علمة في

جسَّديُّ كماً ترينُ لما عَملتُ في هذَّا

المجالَّ، ولكن لَيْس في اليد حيلة. واضاف: اماذا لا تتعاطى الدولة مع

مُكاتب تابعة لها تسلم الاوراق للبائع

بدل أن يتحكم عدد من الأشخاص أي مهنتنا؟ لماذا لا يعطى البلاع بطاقة

صحية؟ لماذا لا تقوم الدولة بتجزئة

الجائزة اذا كان المبشغ بالمظا او

-- لقد وعد رئيس الوزراء بأن

مقابل شراه ورقة يانميب

(و صف، رویتر، اش ا)

ئيسَّان المقبل بتهمة تهريب اسلمةً.

وانه معرض للطرد بعد محاكمته

منهما قبل سنة.

◄ انور هدام اعتقل في واشنطن

جندي جزائري يعقق في لوراق سائق شلعنة عند حاجز تفتيش بن خليل جنوب الجزاثر

◄ بيلليتر و لـ"النهار ": "اصدقاء لبنان" سينجح

البدايـة كما تطلب اسرائيل او من

هيث توقفت كما تطلب سوريا، رأي

بيلليترو أن أحدى النوادي التي يجب

لَّدُنْهَا فَي الاعتبار مِّي وَجِمَّةُ نَظَر الدكومة الاسرائيلية التي تقول الها

انتخبت على اساس برنامج معين

وترغب في ايجاد وسيلة أمقاربة

المقاوضات بما ينسجم وبرنامجها. الا

قه بدًا متشجعًا "بواقع أن المكومة

السورية مقتنعة باننا حققنا بعض

وهل كان احتمال العرب واردا بين

الدولتين؟ أجاب، "ان منطق السلام

عكس منطق الحرب وعندما يكون

الطراف ممتمين امتماما صادقا بالسلام، لا مجال للخيار الاخر. فقط

عنسا يصبر طريق للسلام مسدونا

ترى احيانا شُعوراً حقيقيا بالتحرك ألى النيار الخر.

- تتمة البنشور في الصفحة ( -

السائس من كانون الاول في ظروف "غير انسانية". وقال أن هدام كان يقيم مع علالته "في الولايات المتحدة

بُصُورَة قَاتُونِية". وقُد أَنْجُب ثَلَاثَةُ من

أولانهُ في ألوّلاياتُ للمتحدة. واضلف

اته تقدم بطلب امنحه حق اللجوء

السياسي في منا البلد عام 1997 ورفض طلبة من غير ان يتبلغ اي

وكان مدام على لائحة المتتخبين

من "الجبَّمة ألاسـلامية للانـقاذ" في الدورة الاولى من الانتخابات النيابية

بالنسبة الى لبُدَانُ، فلجاب "هناك

شعور في الولايات المتحدة بأن لبنان

والواتيات المتحدة بلدان تربطهما

مدلِقة طويلة الأمد. وفيماً تُنتَقَل الى

ولاية ثانية الددارة الميركية، سنتمكن

من التعاون عن كثب والتشاور في

التطورات في المنطقة وفي اعلامً بتأ

ابنان وتطوره. وندن نتطلع الى ذلك .

تقدمه للى تبنان في المؤتمر ومل

يشمل ذلك، إلى للجانب المادي، أُمورا

أخرى يتطلع اليها اللبنانيون مثل رفع

الدظر عن السفر؟ أجاب: "أن هاتين

المسألتين مختلفتان. أننا ننظر منذ

فترة الى ما يمكننا القيام به امساعدة

لبنأن في خططه المستقبلية وتنميته

الاقتصائية واعادة بنائه ومستقبله

مسوف نعلن خلال المؤتمر بعض الاجراءات الاطلاية على ما كنا نفعل في السابق. لكنني أترك التفاصيل

لوزير الفارجية وأرن كريستوفر

ليَعْلَنَهَا، فَهُو رَئيسٌ وَفَعْنَا. لَكُنَّ مَأْ

سيعلن ستكون له جولتب مالية وغير مالية وطرق لمساعدة لبنان اكثر".

منية وصرق المستحدة ابنى عصر، وعن التقارير الإعلامية التي تتوقع رفع الحظر أو تخفيفه خلال المؤتمر، قال بيلليترو، "أعلم أن مناك بعد،

للتكمنات في مذا الموضوع، ومنا

طبيعي بعد الزيارة الاخبرة لرئيس

الوزراء الدريري وبعدما طرح الموضوع

بينه وبين الوزير كريستوفر وجرى

المديث عنه علنا. لكن القيود على

السقر والمؤتمر مسألتأن متقصلتان

ومن المهم لن تحافظ على هذا الفصل

مل يعني هذا انه لن يصدر اي اعلان في شأن العظر خلال المؤتمر؟ اجلب، "اننا جميعا نتطلع الى الإملم،

الى اليوم الذي يمكن فيه تخفيف

قيود السفر. وهذه القيود اساسما

المُذَاوف الامنية فقط. وهُنه المحاوف

الامنية تتعلق بالمواطنين الاميركيين

في أجزا مختلفة من لبنان عند

زيبًارتُـمُـم لـه. ولا دوافّعُ واسْبِـاب

البعض لحياتًا أن ثمة دافعا سياسياً.

هذا غير صحيح. أن القلق على سلامة

مواطنينًا هو السبب". وذكر بانه في

السنوات الثلاث الأخيرة "عمدنا الى

مراجعة الحظر كل ستّة اشهر لكى

نتبت ان تجعيده ليس مسالةً

اوتوماتيكية. ان العظر قيد المراجعة

باستمرار وعندما نتوصل الى ان الوضع

تمسن بحيث نستطيع أن نَفَفَفُه أكثر،

فاتنا بالتأكيد سنفعل ذلك لكن حتى

اللحظة لم يتخذ قرار في هذا الشأن".

وعبّر عن سروره لانّ "لبعض رجال

الاعمال الأميركيين اعمالا في لبنان

تعار اما من خلال مكاتب لبنائية واما بواسطة اشخاص من غير المواطنين المبركيين. اتنا نريد نلك أن يستمر

ً وعَن تَقَرير امنى يتطق بالوضع في

ليتأن تردد آثه قدم الاسبوع المأضي

الى كريستوفر وانه سيكون عنصراً

مهما في القرار الذي سيتُخذ، قالُ بِبِلليترو: "أن القرار لم يتخذ في هذا

الوقت، انتأ نحاول ان نضع الوضع

الرُمَني في لينان قيد المراجعة الدَّكمة ونتطلع الى اليوم الذي نرى فيه

تحسنا في الوضع الأمنّي يسمح بتنفيف القيود على السفر التي كنا

خَفَفْنَاهَا سَابِقًا، أن هذه ستكون عملية

وعندما قيل له ان البعض يرجح

اعلان الاطرة تخفيف القيود على سخر

رجال الاعمال وان هذا يتماشى

والتدرج، اكتفى بالقول: "ما مو

وكان السؤال عن تقرير لصحيفة "الواشنطن بوست" في شأن التحقيق في الفجار النبر في المملكة العربية

السّعونية مقانه ان المتهمين بالتفجير

تلقوا تدريبات في سهل البقاع وما

لذا كُلُّن مِنْنَا لِلنَّوعَ مِن الأمور يؤثرُ عَلَى

رفع الحظر. وامتنع بيلليترو عن التعليق

على التقرير أن التحقيق جار ، ولكن

من الواضع أنه اذا كان ثمة دليل

على اعمال أو تخطيط هد الاميركيين

لَهَا لِي نَوع من العَلاقة بلبنان قان

السلام والعرب والى الموضوع الخاص بلبنان

ومؤتمره، كان حوار مع بيلليترو في

شأن تـطـور الـوضـع بـين سـوريـ

واسراكيل وتصاعد الددة الكلامية في

ظل جمود عملية السلام. وقد حرص

على تأكيد استمرار امتمام الدانبين

بِ"البجاد وسيلَّة للعودة الى

ألمفاوضات"، و"أمسنا اهتماما كبيرا

(اليهما) بالمقاوضات ويجعلها مثمرة.

وندن مستمرون في جهودنا للحساعدة

عَلَى وضع اسْأَسْ يَرضَى عنه الطرفان ويؤدي الى معاونة المفاوضات" ولكن

"لم نجد صيغة بعد وربما اقتربنا منما

لكن ذلك ليس شيئا يمكن ققول معه

ما اذا كأن حصل تنقيم أم لا".

واضاف آلتنا تعرف لهمية معاودة

لَّمَعَاوِضات السورْية – الآسراكيلية

ليس لذاتهنا فحسب بل لاهميتها

للمفاوضات اللبنانية - الاسرائيلية

وبالنسبة الى موقف واشنطن من

للفلاف السوري – الاسرائيلي على نقطة معاودة التفاوض ومل تكون من

ليفي يهدد بالاستقالة

ردا على خفض الموازنة

القدس – و عن ف – عدد وزير

الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي

ضمنا بالاستقالة أمس أنا لم تتراجع

الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين

وقاد ليفي، زعيم حزب "غيشير"،

في الإيام الأخيرة حملة اعتراض دلط

الأثتلاف المكومي على خطط عصر

النفقات، معتبرا أنَّها "قد تزيد

وُهُو صُوتُ الاثنين في جلسة لمجلس الوزرة الاسرائيلي ضد

اقترادات تمدف الى اقتطاع مبلغ

١٠٠٪ مليون دولار من موازنة ١٩٩٧ بالمقارنة مع الموازنة السابقة. وقد

حصلت اقتراحات رئيس الوزراء على

موافقة ١٤ وزيراً من أصل ١٨ في

للفروق الاجتماعية.

تتيامو عن سياستما الأقتصائية.

ولعملية السلام برمتها

الامر يَؤْثر على موهوع للعظر.

بل ان يتوسع".

تدريجية".

سُؤلك التالي؟".

سياسية وراء مذه القيود ُ لَقَد قَالَ

وملذا تنوي الولايات المتحدة ان

-- تُتَمَةُ الْمُنشورِ في الصفحة 1 --سوريا لا يمكن أن تتحقق من دون تنازلات تتعلق بهنه المضبة نعترف بأثنه من غير الممكن أن نبعل ابقاء كل الجولان في اينينا شرطا مسبقاً. وبعدماً وصف هذا الشرط بأنه "الطّربقة المؤكدة لنسف 'ْخَلَالُ المفلوشَاتُ يعْرِضْ كل جانب موقفه ويذهب للقاء الاذر".

# مع اوكرانيا

تونس — رويتر — نفى المندوب ناتية الدفع من اوكرانيا.

وكاتَّت "الواشنطن بوست" نقلت

ومذا يتطلب تنازلات من الجانبين وسئل مل يعتقد انه يمكن واسرائیل لا تری ای مبادرة حسن التوصل الى حل وسط، فأجاب، نية من الجانب السوري. "وسط أجبل، ولكن لا أرسم خطا واثأرت تصريحات ليفى ارتياحا مُحددا (للإنسماب). أذا كان الهدف في اوساط حزب العمل المعارض. مو السلام فلا يمكن اي جانب ان وقدم الامين العام للحزب عنصو يحصل على مثة في المثة من الكنيست نسيم زفيلي اقتراحا ألى مطالبه". ورفض "رفضا قاطعا الشرط جدول اعمال الكنيست في هذا السوري بالانسخاب الكامل من الصند. ورأى ان تمة مجالا للشعور الجولان". والصيغة التي دعت اليما بالارتياح لتوصل لحد للوزراء الكبأر الحكومة العمالية السابقة وتنص على الى استنَّتاح أن سياسة حزب العمل ان "منی الانسماب مرتبط بمنی وحدما تستطيع ان تقود ألى الامن

والسلام مع سوريا أيضا غير أن رؤساء المستوطنات في الجولان وجموا رسالة الى تتنيامو اسْتُنكرُواْ فَيهاْ تُصريحات ۖ ليفي، ۗ طائرات أيرانية

وفي اطار لمجة الدرب نفسها نسبت صحيفة وأرتس ألى اجهزة ستخبارات غربية ان أيران أرسلت اخيرا سريا من الطائرات الدربية الى سوريا. وقالت ان مذه الاجمزة "لم تعدد بوضوح ما أذا كانت الطاثرات تشارُكُ فَي مناورات سوريـةً – ايرانية مشتركة او ما اذا كات تُمرِّكَزْتَ في مطار دمِّشق في اطار عملية معادية لاسرائيل"۔

وكان ضَابِط كُبيّر في الجيش الاسراكيلي ابلغ لخيرا الى "هآرتس" ان ايران تنظم منذ اسابيع عدة جسرا جويا عبر دمشق ومنطقة البقاع لنقل لموآل ومعدات عسكرية الى "حزب الله". وتقلت "معاريف" عن ضايط اشر إنّ الاسلحة التي وصّلت الى المزب تشمل خصوصاً مواريخ "سَاغر" و"ستريللًا" المضَّانة

لكن مصدرا رسميا سوريا وصف

هذه الاتهامات الاسرائيلية بانها تهدف الى صرف الانظار عن خطط اسرائيل لتوسيع مستوطناتها فى الـقُـنْس. وقَـالُ: "أن مُـثـل مـنّهُ الادعاطت لا تستحق الرداً، وشدد (و ص ف، رويتر، ي ب، ا ش ا) الناقلات، ونفى أن يكون عطل كمريائي أدى الى تأخير بدء ضغ النفط الثاثاء، من غير أن يكشف

على ان كل ما تمارسه حكومة ئتنياموّ يهدف الى <sup>ا</sup>تدمير عملية

فيغدور كملائي حلا وسطا للمشكلة

### ◄ هجوم على المستوطنين ومبارك غاضب من سياسة نتنياهو

من أن "أي تسوية سلمية مع الاستراتيجية". واضاف: "بمكننا بالتأكيد أن نرفض التحرك قيد اتملة وتأليا عدم بدء البقاوضات. ولكن اذا كنا نطمح إلى السلام فعلينا إن المفاوضات من البداية"، قال انه من

### طرابلس تنفى صفقة صواريخ

الليبي لدى ألامم المتحدة نمس ما نشرته صعيفة "الواشنطن بوست" الاميركية عن شراء بلاده صواريخ ونقلت عنه وكالة الجملهيرية للانباء اوج الليبية ان " "مذا مو الارهاب الني اعتادت الولايات المتحدة ممارسته لترويع الشعوب واستغزازها وارهابها، واصفا التقرير بانه "حيلة قديمة تلجأ اليها الاستخبارات الاميركية". وقال أن اليبيا حرة في شراء السلاح من اي مكان تريده بما في ذلك المواريخ للنفأع عن نَفْسها، على رغم أن في أمكان العالم ان يشَمَد أَنْمَا لَا تَمَلَكُ أَي

الاتنين عن تقرير لوكالة الاستخبارات المركزية الأميركية "سي أي إي" أن أوكراتياً عقَّدَتُ صفقةً لبيع ليبيا صواريخ دانية الدفع قصيرة المدى وصيآفة غواصاتها

السلام". وذكر بأنه اعلن هذا الموقف المبدئي حين عقد حزبه الجسر (غيشيرً) تَمَالُفا انتخابياً مع تكتلُ "ليكود" في ليار الماضي." وعين رأي لتنيام و في مخه المسألةً، قالً، "لا يمكنني القول ان نتنيامو رفض موقفي في شكِلُ قاطع، او قبل به، ولكن لريد ان أمل

ان تشاطرني واقعيني". وحمل ليفي بشدة على فيلثاثى الذي حذر سوريا من انها "ستلقى هزيبة نكره أأذا اشعلت الدرب واكد استعداد الجيش الاسرائيلي لخوض الدرب، وقال وزير الخارجية: "لا داعي الى مثل هذه التصريحات. فقوة أسرائيل معروفة". ولأحظ ان تصريحات كهذه ستجلب على الارجح اتهامات سورية بان اسرائيل تستعد امماجيتماً، علماً "اثناً نعمل على للعودة للى مفاوضات السلام (مع

ســوريــا) وَلَى تــصعيــد مــن خُـلالُ التصريحات أمر لا داعي اليه". ورجح الامين للعآم للحكوم الاسْرَائيْلية بأتي نافيه ان "تعاود المفاوضات مع سوريا في اسرع وقت لأن نلك هو احدى مهمات مادلين لولبرايت"، وزيرة ال**َخارِحية الام**يركية. واقترح وزير الامن الداخلي

السُّوريُّةُ – الاسُّرائيليَّة يقضي بلخلاء الجولان من الاسلحة والوسائل القتالية في البانبين السوري والاسرائيلي مِّن لجل أعادة الثُقَّةُ ولتسميل العملية التفاوضية في شأن بستقبل المضبة. وذكر ان فقدان الثقة بين الباتبين يزول مع الزمن



) ⊗ Jara<u>eall</u>a

كركلا يقدم اسطورة الفن والتاريخ

إليسا ملكة قرطاج على سرح الايفوار

مُسْرِّعِ الْإِيقُوارِ ، سَنِ القيلِ ، حرش كَلِيثُ تَلْقُونَ ١/٤٩٠٨٠ - ١/٤٩٠٣٨ و ١/٤٩٠٤٢ و ١/٤٩٠٤٢

و ستنه . موليه ٢-١-٠ ١٠٠٠/١٢٠٠ مكتبة أنطوان الحمرة ٢-١-١٤٧٠٠

# للروسية الصنع.

### ◄ توقف السجال واستمر الخلاف

أمام مطالبات ألا حمر الها. وقالت

أوساطه اته عرض للمراوي وجمة

نظره المتعلقة بمجلس النواب ان من

حيث المهل او من حيث حل المجلس

ومدة ولاية رئيسة. وأضافت أنه أتفق

عَلَى التَّفَكِيرَ فَي هِنْهُ الطروحات وان

رئيس المجاس ابدى استعداده

للتعاون في درس أي مشروع قانون

يرسل الى مجلس النواب ويتعلق

بتنظيم آلية العمل بلخل المؤسسات

في المقابل، خرج نواب زاروا

المراوّي بعد اللقّاه بالطّباع مَفَادهُ أَنَّ اللقاء أثار لجواء ارتياح لكنه لم يبدل

موقف رئيس الجممورية المصر على

طرح التعديلات التي لم يفصح عنها

كليّاً بعد علَّى مطِسّ الْوَزْراء، في حين

مدّه الاجواء غابت عن جلسة

مجلس الوزرة مسة في القصر

المكومي. وقد استهلماً العريري

بالجديث عن "مؤتمر لصدقاء لبنان"

الافتاً إلى أن "المصادقة على أي عقد

لا تعنَّى التحميل العلجل للكمية" على

سبب ما حصل. لَكنَ وكيل وزارة

النفط طه حمود موسى قال إن

مشكلة فنية بسيطة عظلت الضخ إلى

تركيا قبل أن يحسمها الفنيون

ويالنُّسبة إلى الشق الأخر من

وكالة الإنباء العراقية "واع" الرسَّمية

تصريعا لوزير التجارة العراقي محمد

ممدي مالح جاء فيه إن الوزارة

باشرت اليوم (أمس) إبرام عقود

المولد الفذائية" مع شركات عربية

وأجنبية، غير أنه لم يذكر أسماء

الشركات أو قيمة المواد التي

سيحق لـه بمجرد وصول الموادّ

الغنَّائِية الدصول على حصة شمرية

مقدارها تسعة كيلوغرامات من

الدقيق بدل سبعة وعلى كيلوغرامين

ملف الأسلجة

كيلوغرام وربع كيلوغرام حالياً.

ستستورد. وأضاف أن كلّ عراقرً

العراقيون بسرعة

(مجلس الوزراء).

آلتى سيعرضما لبنان وقد يطلب البعض العودة الى حكومته مما يستدعي عقد اجتماع لاحق". ولوضح ان التفلقات ستكون ثنلكية بين لبنان وكل دولة على حدة "في أطار مصالح لبنان وسيلنته". وسيفادر الدريري بيروث غدا ألى

واشنطن من طريق بأريس وسط تفاؤل بنتائج المؤتمر عبرت عنه أوساط حكومية بقوأها أن ادنى النتائج سيكون رفعا جزئيا للحظر الاميركي على السفر الى لبنان مع تَحَفَّرُاتُ للنَظَرِ في بُعضَ المشاريعَ واقصلها رفع العظر كاملًا مع <del>ق</del>رار فوري يتعلق بتمويل مشروعين على الاقل في لبنان.

ويشار أخيرا الى ان مجلس الوزراء لرجاً بت اقفال مكب برج حمود الى ووافق من خارج جدول الاعمال على طلبين لتلفزيون "امؤسسة اللبنانية الفضائي لمدة ثلاث سنوات، وقرر تسمية المدير العلم لوزارة الاعلام

### لم يغير بري من جانبه موقفه من بُلسة ستعقد في ٢٧ ّمن الْجاري. مجلس الوزراء

رئيسا لميئة تنظيم البث التلفزيوني

### مستبعدا أن يعلَّن جميع المشاركين مساعدات لان هذا المؤتمر "مو لاعلان والاناعي (رلجع ص؟).

◄ إيكيوس يعلن فشل مهمته في بغداد تتمة البنشور في الصفحة ( –
 في غضون ذلك، أعلن وزير النفط العراقي الفُريق علمر محمدٌ رَشَيد أن الحكومة العراقية وقعت عقوماً قيمتها ٤٠٠ مليون دولار لتصدير الثفط إلى شركات تُفطية في الأشمر الثلاثة المُقْبِلَةُ. وقالَ: "العراقُ وقع حَتَى صباح منا اليوم (أمس) خمسة عقود مع عبد من الشركات المستورية لتزويدها كميّات من النفط في الأشهر الثلاثة المقبلة تبلغ قيمتها الاجمالية ٤٠٠ مليون دولار. ونحن اليوم في صدد توقيع عقود أُخرَى مع شركات أوروبية". وأضاف ان "عقوداً أخرى مع شُركات إيطالية وفيليبينية ونمسوية وروسية وتركية تنتظر البصابقة اللحقة من الأمر المتحدة ،

رئيس اللجنة الخاصة للإمم المتحدة المكلفة أزآلة آسلحة الجمار الشامل العراقية رولف

يتحليل اجزاء من نحو ٦٠ صاروخ

السياسية المقبلة". وعقد الديبلوماسي الأسوجي قبل أن يغلار بغداد إلى البدرين اجتماعاً أُخْيِراً مع نلكب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز وصفه بأنه "ودي وينه"، بينما أكد الثاني أن "العراق دريص على التعاون والتعامل البناء مع اللجنة الذاَّصة بهدف إنهاء مهمتها التي شُعبنا". وأضَّافُ انْ "الْعَرَاقُ وفي بالتزاماته الجوهرية في ما يُتعلق بالقسم "ج" النَّاص بالاسلما

ي غضون ثلك، اعترف رئيس اللجنة الخلصة للأمم المتحدة المكلفة شروط رفع العظر. ازقة أسلحة الدمار الشامل العراقية رُولْف لِيكيوس بأنّه فشل في أقناع الحكومة العراقية بالسماح لذبراً؛ اللجنة

إِيكِرِوس يتحدث آلى الصطفيين في بغداد

"سكود" عثروا عليها في العراق في مختبرات في الولايات المتحدة ليحددوا مداها ومكَّان صَّنعها، فإذا كالنَّث مصنوعة محلياً يثبت أن ألترسانة العراقية لا تزال تعوي عدماً كبيراً من الصواريخ لأن اللجنة تعرف عدد صواريخ "سكود" المستوردة من الاتَّحَادُ النَّسوةِياتِي السابق. وقُال: "لمّ نتمكن من التفأمم على نقل بقاياً الصواريخ وبما أن العراق ليس مستعداً للسماح بذلك اتفقنا على أننا الم نتفق (...) لقد جمَّننا هذا المُوضوع علَى أن تتاقشه في محادثاتنا

المحظورة ممآ يوجب تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ٢٨٧" النّي بعند

(و ص ف، رویتر، أ ب)

كياتنا تتخذ قرارا يوم الخميس الماضي

المُوافق ١٢/٥ بِأَنْ نَجِرِدِ ٱلنَّظَامِ مِنَّ

فرصَّة الرهيئة التي ركن اليها. القرار

اتخذ فجأة ونفذ في خمسة ايـام

بامكاتلتنا الناقية وقبل الذروج كتبت

مذكرة الى (الرئيس) الفُريْق عمر

حسن احمد البشير وخطابا الى (رئيس البيلس الوطني) الدكتور حسن الترابي اشرح لهما البوقف

واطالب النظام بتحقيق مطالب الشعب

المحددة في مذكرة يونيو (حزيران)

١٩٩٦ بِسُرِعَةً". وَهُنَّهُ ٱلْمِنْكُرَّةُ

اعدتها المعارضة من اجل فتح حوار

وكان اثقلاب عسكري قاده الفريق

للبِشير عام ١٩٨٩ الطَّاح المكوَّمَةُ

النيموقراطية المنتخبة برئاسة المهدي

ومدُّ ذَلكُ ظُلَ رئيس الْوزراء السابقَ

يتعرض للاعتقال أو للأقامة الجبرية

في مَنزَله ومنع من مفادرة العاصمة

المنّضوية في "اُلتجمع الأوطني العيموقراطي السمرة مقرا، وقد

سلمتها الحكومة الاريترية بعدما

قطعت علاقاتها النيبلوماسية مع

الخرطوم مبنى السفارة السُّوداتية فيّ

وأكد المهدي اته "بعد خروجي

سأقوم بأكبر مجمود سياسر

وديبلوماسي ممكن عبر ألامم أأسحدة

ومنظمة الوحدة الافريقية وجامعة

الدول العربية واصدقاء السودان

وجيراته لممارسة أقوى ضغط ممكن

على النظلم ليستجيب لمشروغ السلام

السوداني في اطار مبادئ الإيفاد

(منظمة التثمية ومكافحة الجفاف

والتصمر في شرق لفريقيا والقرن

الافريـقي) في ظل اشراف دولي

ويعاني السودان حربا املية بين الشمال والجنوب منذ ١٢ سنة.

وساحت علاقاته مع جيراته من الدول

ألعربية والافريقية مئذ تولي الحكومة

واقليمي وليحقق التد

اسمرة ليكون مقرا لما.

مع الحكومة.

لسودانية

### الجزَّأَثُرِيةَ الْتَيِّ اجْرِيتَ فِي كَانُونَ الْأُولُ (١٩٩ ثم الفيت نتائجماً. واعتبر من

◄ بائعو الحظ لا حظ لهم -- تتمة المنشور في الصفحة ١٢ – حق لهم اسوة بغيرهم من السائقين العموميين وصيادي السمك، كمحاولةً منها لضمان مستقبل البائع وعاكلته وتدسيا للمساعدة في حال حصول اي مُكروه للبائع؟ ففيَّ فترة الاحداث، مثلاً، التي الموت بظّلاله على العديد من الباعة وهم في غمرة البحث عن قُوْتَ عِيلًاهُمْ. فُكَانُ أَنْ أَحْتَرَقَتُ الاوراق بالقذائف مخلفة وراعها رمادا تذريه الرياح وايتاما توارثوا المهنة لفقداتهم للمعيل الاول والدرع الواقيء من غضبات القدر وركلات الزَّمن، كلُّ ذلك والدولة لم تُدرك سلكنا ولم تسأل عن مصير اطفالهم ومستقبلهم وفي هذآ الصدد جالت "النمار" على الباعة الذين صادفتهم

خلال ممارستهم المهنة في الشارع او قصنتهم ألى منازلهم وكاثت الشواهد 🛎 للحاج ادو كامل متعمد له تحو الاربعين عَلَما في مصلحة بيع الياقصيب، نمبنا الى منزله في حارة حريك حيث استقبلنا بلطف قائلاء "كأن المتعمد في ما مضى يعيش ملكاً. وفي فترة ما بعد الاحداث ويعد الميار الليرة البنائية قامت الوزارة بخفض الجعالة من ١٧٠٥٪ الى ١٤٪٪

منها آ٪ للمتعهد، وهذه النسبة لا تؤمن لنا ادنى مقومات الحياة النظيفة. فأنا مثلا لدي أحد عشر واحا، ووقت الوزير النظر برفق الى وضعنا وأيجاد الدل المناسب امشكلتنا".

صل المعيد قرياتي يعمل في هذا المجال منذ نحو ثمانية أعولم، يبيع في اليوم من ٢٠ الى ٤٠ ورقة مركزه الدائم أمام العطية والمستشفى للعسكري، يأمل في تدرك للباعة من لجل تأمين الضمان الصحي، لذ ان كل

فيداعما في البنك والاستفادة من الفائدة امصلحة الرابح فلا تحمل المحيرية والوزارة أعباء؟ تكون القضايا الاجتماعية من أولويات مشاريع حكومته الجديدة. ونحن تأمل

كلن الجميع يسرقون أموال الدولة كنا نَحَنَ نَعَظَّيْهَا. في الدَّرِب سقطت ليرتَّنا وبقيَّت على ما عليه في حين حول الاحرون اسوالهم الى دولار وكوِّتوا من ورآئما الثروات. والمناسبة نتقدم بطلب استرحام آملين من

ما يجنيه البائع لا يكفي لدخول المستشفى او حتى شراء الدواء، عدا

ان يكون البائعي اليانصيب تصيب

### ياسمين لطفي قطيش مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ مدرراً ومدللاً ومعلَّقاً وكلَّباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير"النهار" وتكوين مصدر غني وموتوق به من المعلومات. أن أعدك النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ مام من سنة ١٩٣٢ حتى

للاشتراك الاتمال بالهاتف، (١٠) ٢٤٠٩٦٥ البقسم ٤٦٢ مركز النعار للإبعاث والمعاومات



### تأكّد للجميع منّ تخبط النظام الأن

للامم المتحدة على الانترنت

الب ٤٨ للأعلان السالمي لمقوق الانسان، دشن التآلثاء المفوض الاعلَى لعقوق الانسان في الامم المتحدة خوسيه ليالا لاسو على شبكة انترنت برنَّامَجا لَلدفاع عن حقوق الانسان سيصير للمصدر الاكمل للمعلومات عن نشاط المنظمة الدولية على صعيد حماية حقوق الانسان وتشجيعها. وسيقنم البرنامج تقارير الامم

بحقوق الانسان.

وستجرى كبرى عملياتهم في رواندا وبوروندي ويوفوسلافيا السابقة

العسكرية ألتي تسلندها الجبمة الاسلابية القوبية السلطة قبل سبع سنوات، بسبب مواقفها من حرب الفليج والتمامات الموجمة اليما بدعم الارمآب.

النيموقراطي .

(ي ب، و ص ف، رويتر، أ ش أ)

### ◄ الصادق المهدي وتناقضه وما يحيط به من يأس جعلت للجهات المعارضة المعنية في تتمة المتشور في الصفحة ١ –

بمفادرة البلاد لأي سبب شخصي او علم ايا كان. ثلثيا – ربط النظلم التصرف نحوى بتدركأت المعارضة المسلحة وفي أطأر التعبئة الحالية التي يمارسها أأنظأم في وجه احداث الجبمة الشرقية جند ملاحقتي بمتابعة امنية مستمرة واعلنت أبواقه أنني مسائل عما يحدث من أعملان عنفب ثالثًا: هذا التصرف بؤكد ما قلله

لى الرجل الثلاث في الأمن الداخلي في مَّايُو (اينز) ١٩٩٥ عندُما ابلغُ اليَّ قَرِارُ لَا عَتَقَالَىٰ أَنْذَلِكَ. قَالَ لَى اتَّنَا نُتُوفِّمُ تدركات تقوم بها المعارضة المسلحة تستهدف امن البلاد وأتنا نحملك المسؤولية وقررنا اعتقللك حتى ينجلي للموقف وقال أيضا كن على علم أتت ومن معلَّك أنه أذا وجُمتُ الينا أي ضَرِيةَ فَلَمُنَا سَنْرِدِهَا فَي صَدُورِكُمِّ. واضاف المهدي: "هذه الدقائق وما

# حقوق الانسان

جنيف – و ص ف – في الذكرى

للمتحدة عن انتماكات حقوق الانسان في العالم وعمليات المنظمة ونشاطاتها وألمؤتمرأت والاجتماعات ألدولية والمعاهدات والوثائق المتعلقة

كنلك بشن مكتب الامم المتحدة لعقوق الانسان مكتبين جديدين في كبنشاسا عاصمة زالير وسوذومي عاصمة جورجيا، على أن يعلم مراقبو الاسم المتكنة باتتهاكات حقوق الانسان ويضطلعوا بدور وقائي ويقدموا نصائح الى الدكومات

### خلفيات أجواء الحرب

الكلام عن الدرب بين سوريا واسرائيل يعلو ويخفت، لكنه لا يذهب. ومع أن واشنطن تعمد في كل مرة الى اصدار التطمينات، ونقلها الى الطُرفين، ألا أن حديث الحرب سرعان ما يعود ألى الواجمة. توقف مسيرة السلام هو ولا شك العامل الابرز وراء تصاعد اللهجة الدربية بين البلدين. لكنه لا يكفي وحده لتفسير الاصرار على ابقاء الخيار العسكري على جدول اعمال المنطقة، على رغم كل الكلام عن استحالة حرب شاملة في ظل تكدس الاسلمة غير التقليمية في المنطقة وتصاعد احتمالات استخدامها في اي مواجهة شاملة مقبلة.

تَقَرير نشرته مجلة "تأيّم" فَي عدد اخير القي اضواء على عوامل مهمة لبقاء التوتر العسكري على المدوّد السورية – الاسرائيلية. الاهم، بين هذه العوامل، وعلى لسان قيادات عسكرية اسرائيلية استقت منها المجلة معاوماتها، ان القوات الاسرائيلية غير مستعدة "تماما" لنزاع مسلح مع سوريا. الاستنفار الاسراكيلي الذي جرى في الذريف إثر الانباء التي تحدثت عن

نقل قوات سورية من بيروت الى خط الجبمة اثبت مثلا ان سبعين في المئة من القوات المدرعة المستنفرة قد لا يصل الى ساحة المعركة. ويتحدث العسكريون الاسرائيليون من وصول مخزون قطع الغيار والذخائر الى مستويات "غير عقلانية". ويركزون على عدم جاهزية الدنياط للمعركة، والاحتياط في اسرائيل يشكّل الدسم الاساسي في

الجيش الاسرائيلي. ويعُزو العسكريون الاسرائيليون حال الاسترخاء في الجيش الاسرائيلي، الى جو السلام السابق، والى مرور اربعة عشر علما علَى آخَر حرب خَاضَتُما اسرائيل مع الـعرب، والاهم، الى حالة الرضى عن الـذات السائدة في

في مقابل نلك تدنث ضابط اسرائيلي كبير للمجلة عن ان المشكلة مع سوريا ليست في احتمال ان يشن الرئيس حافظ الاسد مجوما على الجولان في وقت قريب. وانما في كونه "يحضّر للخيار العسكري بجدية". والعنصر اللافت في التقرير مو الدديث عن عودة القيادات العسكرية الاسرائيلية الى أخذ آحتمال خوض المعركة على جبمتين في الاعتبار على مستوى التخطيط العسكري.

فمُّع أن الثقَّة بالسلام مع الاردن كبيرة، ألا أن التصريحات المصرية الاخيرة حول "عدم بقاء مصر لامبالية حيال هجوم تتعرض له سوريا" اعادت الجيش المصرى الى الدسابات العسكرية الاسرائيلية. جو التقرير يعطي موضوع سعي البيش الى زيادة موازنته من ٩٠٥

مليارات دولار الى ٥، ١٠ مليارات دولار، حجمه الحقيقي. فزيادة المليار ليست السبب في "مناورات" الجيش، وانما النتيجة على الأرجح. واثارة اجوا ١٩٧٦ التي تبدو من الزاوية العربية غير واقعية، رغم كل التغييرات في المواقف المصرية، لا يبدو في اسرائيل صعبا. لذ تكفي المقارنة بين ۗ الاقتناع الاسرائيلي أئذاك باستحالة المجوم العربي، وحصوله فعلاء لجعل اي كلام عن لي هجوم يبدو معقولا في اسرائيل.

هناك ولا شك اهداف سياسية مباشرة وقصيرة المدى للتغذية الاسرائيلية المتقطعة لاجواء الحرب في المنطقة. وهي تستفيد ولا شك من المصلحة السورية في ابقاء الذيار العسكري مفتوحا وإن في خدمة السلام. لكن الاهداف التي ينبغي ان تعظى باهتمام اكبر هي حاجة الالة العسكرية النّسرائيلية، والمجتمع آلذي يحضنها ويرعاها، الى جو الاستنفار للاطمئنان الى التفوق. والمشكلة تُبقَّى في النَّبِطُ الرفيعُ النَّي يـفصلُ المناورة عن المواجهة الحقيقية. هذا أنا استبعينا وجود تصميم اسرائيل على تُوجِيهُ صَرِبَةَ قاسية لسوريا. والاستبعاد مصدرِه الآن اميركي، وأفق الخسائر المِدتمِلة. الا اذا تغير هُذان العلمِلان، في المُدي المِنظور.

محمد أبرهيم

### علاقة الاطباء مع الصحافة

### المحاتي وشربل عازار نشاطاته العلبية وأبداته

منذ ما يقل عن خمسين علما خرج الاطباه ورجال العلم من يرجعم العلبي وفعموا أن من واجبعم إعلام الرأي العلم باهداف ممارستهم والبعم المربي المربي المعلى ما المعلى من المعلى ما المعلى من المعلى المعلى من المعلى من المعلى المعلى من المعلى الم

هُنَّهُ الشركة برهنت سريعا أنها مِثمرة، وسمعت بانطلاقة الأعلام الطبي لدى رأي علم متعطش يعتبر أمور الصحة من اولويات المعيشية التي لم يعد من الممكن معالَّجتُماً في طقات معاقة خصوصا وأن الطب والطبابة دخلًا في الاقتصاد من دون رجعة.

وبغضل مذه العُلَاقة بين الأطباء والصطفة، أصبح من الممكن للنقد البناء والدكم على بعض جواتب السياسة الصحية والومارسة الطيبة وَنُتُأْكُجِهِا الْاقتصادية والاجتماعيَّة، علما أن لُعلاقةً بين العلم للطبي والعلم العلمي لوملت في بعض الحيان الى المرافات مسيئة كاتت نتيجتها عكس المنف البنشود. ذلك أنه في المجالُ الطبي يوجد قواعد أدابُ طبية ومي تأتون بكل معنى الكلمة، بينما في الجمة الأخرى مِنْكُ تُسلِّمُلُ أَو تُجِلِّمُلُ لِلْأَبَابِ الْصِدَافِيةِ، نَصُتُ والله المساول في الصطفة العلاسة .

في العقود الأخيرة، ظهرت اشكالات متفاوتة الخطورة، ومن ثم تفاقمت بسبب الرِّدياد الكبير في حَدِم الأعمال الطبية، وبسبب عطش" وسَلَالُ الإعلامُ للمصولُ على معلُّوماتُ جديدةٌ مثيرة ومُممةُ؛ وغالباً ما يُؤجج منه ألشكالات أأعالم الصناعي وخصوصا صناعة الانوية التي تتحكم بمًا شروط السوق والتسُّويق. أَصْفَ إلَى نَلْكُ الديموغُرَّافية الطبيُّ الْمتَصْخَمَةُ الْتَي تَقُودُ الَّى مِنْافُسُةً صَاتَّيةً تَقَالُ

هذا التواطؤ المؤسف بين الاطباء ورجال اعلم والصحافيين سمح للصحافة بالحصول على معلومات مثيرة والأطبآء بالاستفادة من الطمور الاعلاني. لتخطّي مرحلةُ التلاسن والاتهاماتُ الْمَبَائِلَةُ الْتِي تُوْصِلُ الى مواقف دَفْلَعَية سلبية وعقيمة، عملت نقابتا الأطباء في نبنان عام ١٩٤٣ بموافقة نقابتي للصطفة والمُدررين على صوغ بنود الأداب الطُّبية التي تنظُّم العَلَاقَة بينَ الاطباء ووسائل الاعلام، وتمنع تحت طائلة المعلقبة الانزلاقات المؤسفة والاعلام الخلطئ، وخصوصا لن الرأي العام اللبنائي لم يعد مجرد مستمع، وان التأثيرات التربوية بفضل ايصال المعلومات العلمية تحدّد، كرد فعل، نوعية التثقيف التي يطمح إليها مجتمع يملك حب الاطلاع العلمي. وليسمع لنا أن تبدي بعض الأفكار التي تساعد على فهم واستيعاب معنى بنود قانون الأطب الطبية المتعلقة بالعلاقات والوليبات بين الجسم الطبي والصحافة. ان معنى هذه البنود يمكن تقسيمه الى

( - العلاقة بين الطبيب والصدافة في

قاتون الأطب الطبية

· أ- لا يجوز ممارسة الطب كتمارة. بعض المؤسسات الرسمية.

 آ - لا يجوز للطبيب بأي شكل من الاشكال
 ان يكشف التقاب في الصحافة عن معلومات استحصل عليما من خلال ممارسته ممنته وأن

ب- أن الجزء الثاني متعلّق بالمادة ٢٤ من قاتون الأناب الطبية: معون المصب مسيد. وهي تحدد واجبات الطبيب في إعلانه عن نشاطاته العلمية وعن أبحاته وعلاجاته في الصحافة العلمة وهثا يطرح احد أهم وأصعب وأوسع الاسئلة، كيفية أيصال الاعلام العلمي لًى النَّاس واختيار الأبحاث العلمية التي يجبُّ أن تعرض للقراء والمستمعين والمشاهدين والطريقة التي يجب أن تقدم بها وتفهم من جانب الرأى العلم.

والمقايلات المتلفزة المتعاقة بالطب، والتي أُتَارِت موجة من الأُسف والتساؤلات أكانٌ من الرأي العام او من الجسم الطبي، وخلقت عند المواطنين أملاً مضحّما في العلاجات المطروحة غالباً ما تخضع الصحافة لضفوطات أو أهداف لا تتناسب مع الضرورات الموضوعية والدقة والواقعية والعذر التي تشكل جزًّا لا يتجزًّا من المعرفة العلمية. ان المقاييس التي بموجبها

يعلنَ او يُكشفُ النقاب في الصدَّافة النوجمةُ أَلَى الْرَأْيُ العام عن طريقة بديدة للتشذيص أو العلاج بهدف استقطاب المرضى ودون التأكد بُشكلٌ كاف ودون التطرق في اعلانه الي السلبيات المرافقة التي تَفرضُ تفسها". فالطبيب يمكن أن يعتبر الله بمتلك علاجا تجارب اكثر واوسع. ان التوجه الى الرأى العلم في جو من السرعة والاعتزاز يمكن ان ينتج عنه نتائج سيئة تقع مسؤوليتها النطيرة على الطبيّب الَّذي ينشّر. والْمُلَاةُ ٢٤ موجّهُةُ ليضاً يشفي، وهي قَالِها كَتَلِّلَت ومُقَالِات لَيست لَها الا فاقدة تجارية قد تكون برعاية شركات لنوية او معنات طبية. ان مُقَالَت كمنه تُعمل

بيعض التفكار التي عرضها الصدافي الكبير جان

الفرُّنسَية الوطنية العليا لعلم الصحة والحياة": فيرته وأثارته الاتصالات ووسائل التواصل

العَلَمَي. "ما يميز دائما العلم عن الاعلام هو ان العلم "ما يميز دائما "العلم"، بحامد ضده. في حاجةً ألى "الوقت" والإعلام يُجَامِدٌ ضده. بين رجل العلم والصحافي تغصل هوة حُفرت بُسُبِ طريقة أستعمال كل منهما "الوقت". فرجل العلم يفلق على نفسه ليغرق في الأكتشفان وتطبيقها، بينما الصداقي يسعى جاهدا الى فتح لبواب ونوافذ المختبرات. ورجل العلم عندما يكتُشف شيئا ويطبِّقه فهو في حاجة "للوقت" للتأكد من صحة ومنفعة

اما الصحافي فكل ما يتمناه ان يصل اليه اكتشاف ما أو حدث ما ويكون مو أول من يدلي يه وينشره. فلرجل العلم "الوقت" وللمخلفي "اللحظة الآن". بسكوت ومبرّ. اما وسلال أعلامنا اليوم فمي

مثال الضجيع وفقدان الصبرء بإزاحة الستار. الاعلام أصبح سلعة وتجارة مثل غيره، والمؤسف أن ينجر العلم وراعه وهذا من الشَروطُ التي تسمَّحُ بإعَادة تَدَصَيْنَ مَجْتَمَعَاتَنَا معنويا وتقافيا وأدريا .

الفرصة سائحة لتغرض شروطها على الحزبين

الكرَّنيين اللَّذين لجتمع وفعلُمُما في اتفرة. فَقَدّ

تضمن الأتفاق المبدئي بين الدزبين وصايأ تركية

واضحة بالوقوف في وجه مطاتلي حزب العمال الكرىستاي وطردهم من المنطقة الأمنة كما احتوى

على ضرورة مشاركة التركمان في اي الأرة

سياسية للمنطقة في شكل يفوق مستوى حضورهم وقوتهم الفعلية على لرض الواقع.

وُلُم يُظَّمِّر الدرب الديموقراطي الْكرِّدستاتر ارتياحه الى الاتفاق الذي تم بالرعاية الاميركية

وشرع المزب يمهد الأجواء، في وسائل أعلامه

وسرح الحرب يبهد البورة على وسحل المهمة واوساطه السياسية والشعبية لتقارب اوثق مع الحكومة المركزية في بغنائه مؤكماً أن احداً لن يحل القفية الكردية سوى الحكومة العراقية.

مفترق طرق يبدو جلياً أن الدركة للسياسية الكربية في العراق تعيش حالة عصام في الموقف والرؤية والاتبام فاذ يتشبث الاتحاد الوطني الكردستاني

بمقولة منامضة السلطة العراقية والتعلون مع قوى

لمعارضة العراقية العربية من أدل التوصلُّ، في

نهايَّة المطافُّ، للى اطألحة تلَّك السلطَّة، يجدُّ

الدزب النيموقراطي الكرنستاني طريق حل

البوضوع الكردي في التقارب مع السَّلطة ُالمركزيةُ

والتُوصُل معماً الى اتفاق يقوم على تسُويّة

المسألة في شكل يرضي الطَّرفينُ. ويبَّد الدرَّبِ

ان الاطراف الاقليميين والتوليين لا يوفرون حلاً للمسألة الكردية ولا يهتمون اصلاً بمطلح الشعب

الكردي. ويتمم العزب الولايات المتحدة خصوصاً

بالتلاعب بالقضية الكردية وجعلما مجرد وسيلة

ضغط في مناوراتها وعلاقاتها مع دول المنطقة

ورؤية الموضوعُ الكردي من زاويةٌ الوَّاقَع القائم

وُعَلَى اساسُ قَضية حَقَّوق الأنسَّان ومُساَّعدات لأ طابع سياسياً كها.

العربية معتبراً أن لا مصلحة حقيقية تربطه بها.

وبنأى الدرب بنفسه عن المعارضة العراقية

أُمَّامِ هِنَا التَّجَانِبِ الناخليِّ بين قُطبي الدركة الكرنية العراقية وامام استعرار الاطراف الاقليميين

والدوليين في مواقفهم التَقَليديَّة من السُّأَنَّ

الْكردْيُّ يَبِّقَى ٱلْموهْوعِ الكُردي مثَّابةٌ لغز يُستعه

على الدل. ويـظل السكان الأكراد مجرد وقود في

معارك وصراعات لا تنفك تتوالد وتتناسل من

دونُ أي أنفراج في الافق المسدود. وربما كانت

رغبة الدرب السيموقراطي الكردستاني في التفاق

مع الحكومة الصراقية شرعية آمام الابواب

المسدودة في كل الجمات. غيرً أن الرغبة تختّنق

في العلق حُين يُعرك المرَّ أَنْ النَّذِي يُجلس فيَّ

بغُنداد ليس سوى صنام حسينَ الني انزلَ

غير أن شرعبة العقوق الكرنية وقسوة

الاطراف المهيمتين على كردستان والمسيطرين

على مقدرات الشعب الكردي لا تنفيان حقيقة

باتت ساطعة هي أن القضية الكردية قضية شعب

مضطمد ومجرآً ومعروم من حقوقه كافة. ومن

سوَّ مَظَ مُنا الشَّعَبُ أَن ٱلتاريخ لم يـوفر له

قيأتة تعمل البسؤولية باخلاص وَنزَّلْهة وتُنأَى عن

الأذ اثبتت القيادات الكردية ابتعادها الفعلى

عن طمومات للشعب الكرني وانفماسها في

موآقف أتتهازية وولاءات شخصية وعشائرية

واندرارها إلى مواقع لم تجلب للكراد وقضيتهم

للغوض في صراعات ونزاعات مبينَةً وعقيمُه.

بالكراد فطائع لن يستطيع أي ضمير غفراتها.

تدند الصحافة ان خبرا علميا ما يشكل خبراً جديداً مهماً يجّب نُشَره تَختلفُ كثيرا عُنُ لمقاييس التي على أساسها يجب تقدير قيمة عمل علمي أو علاجي. هذا من دون التطرق ألى قدرة الرأي العلم على الاستيعاب بلغة علمية، والى قدرة المحافي على أن يمتلك جيداً ما

### ؟- ولجبات الطبيب نُدو الصحافة من ضمن أ- الجزء الأول محدد بالبندين ١٦ و١٧ من

؟- يمنّع عَلَى الطبيب لللجوءَ الَّى الوسائل المباشرة وغير المباشرة للإعلان او الدعاية، وللطبيب الذي يسافر أو يفيّر عنوان عيادته، الْحَقّ فِي وَضِعٌ أَعَلَانَ يَعَلُّمُ مُرْضَاهُ بَهُذَا التَّغيير وتلريخ غيابه ورجوعه، ويحق له فقط نگر أسمه وعنواته وأرقام هاتفه وأوقات معايناته واختصاصاته وألقابه المعترف بها من وزارة لأُصحة ومن نقّابة الأطباء وذكر مممأته في آح لا يحق للطبيب ان يوزّع منشورات

بعاثية عن نشاطاته المهنية عَّ- منَّ غير المقبول أن يظمر في وسلال الاعلام الموجمة للرأي العلم مقالات تتحدث عن أعمال الطبيب مع ذكر اسمه وعنواته. كذلك ليس مقبولا أن يكون الطبيب ور4 منه الدعاية، ولكن عليه أيضا الا يسمح الحد آخر أن يكتب عنه. ولا يوجد اي مركز او اي وُظَّيْفَة تعفي الطبيب من هذه القاعدة. 0ً- تَمَنُّعُ لِيَضًا فَيْ كَلَ وَسَائِـلَ الْاعَلَامِ

التحقيقات الطبية الدعالية والتّى لا يكون لما مدف علمي او تثقيفي بحت. وعلى الطبيب اعلام مجلس نقابته عندما يطلب منه اعطاء محاضرة او آامشاركة بنقاش عام، او حتى التصريح أمَّام الرأيَّ العام في آمور طبية. هذه الاطلالات وجدت أمنَّف عَلَي أَو تُتَقِيقي صدي، ويجب أن تكون خالية من كل خلفية دعائية. وتكرر أن مركز الطبيب ووظيفته لا يعفيانه من الالتزاء بهذه الشروط

يتلي بأسم مريضد

رأيناً في الأونة الأخيرة بعض المناظرات

### ينشره اذا لم يكن لديه المعرفة او الاختصاص العلمي الملائم. هنا تبرز المسؤولية الممنية لدى المحلِّقي وهذا ما لا يحقّ لنا التوسّع فيه هنا. وبالعودة الى المادة £2 من قالون الأداب

جديداً، ولكن هذا الاعتبار بمكن ان تناقضه الى كتابات ومقالات أولئك النين يدعون انمم اكتشفوا طريقة أو يمتلكون "سراً" علاجيا

في طياتها خطر الغش إذا ما كُنّبت ونُقضت في المستقبل. \* مل يعني كل هذا أن الطبيب لا يستطيع أن يتوجه ألى الرأي العام! بالطبع لا. فأن التربية والتوعية الصحية تدخلان في صلب رسالة لُطبيبٌ، ولا يجوزُ ان نأخذُ على طبيبٌ قديرٍ قه اعطى تفسيرات عامية لعامة الشعب، ولكن مذا يستدعى الدنر والشفافية والموغوعية والدقة فالطبيب الذي يقوم بمذه التوعية يجب أن يكون بالشكل والمضمون فوق الشبهات الدعائية. وفي الختام ليسمع لنا أن نستعين

بانيال في مداضرة أمام "اللجنة الاستشارية "في الموضوع الذي يـهمنا فإن المسألة تكمن في سوء فهم الأطباء والعلماء بشكل عام لطِريقةً عملُ المؤسسات الاعلامية في عالم

اكتشافه ولتطبيقه مع زملائه.

الحضأرات ولدت بالعنف ولكنما بنت نفسما "العلم صرح يُبنى وراء ستبار الـمدوء والسكوت والسرية. اما وسلال الاعلام فتنمو

### حالة فصام في الموقف والرؤية والاتجاه وفتحت هذه المستجدات الباب واسعا امام التدخل التركي. وفي واقع الامر وجدت تركيا

بولة كربية ومع استمرأر النزاع وامكان التدخلات

الاَقْلِيمِيةُ بِلَدِرِتُ الْولِاياتُ الْمِتَدِيَّةُ إِلَى مُخُولُ لِلْحَلِيةَ

حغملة مشاريع لتحقيق الوفاق وانهاه حال

فتشرنم ومع هذا فقد فشلت المفاوضات التي

مسترسم. رعتما الولايات المتحدة في دبلن. وعلى هامش هذه المساعى،اذفقت المساعي الفقية التي بظها

اشخاص ومنظمات ومسؤولون من اكثر من جمة.

لقد بدأ تصميم الدزبين على الكتال وسفك النماء والرغبة في الميمنة واحتكار الرأي وساحة العمل

هذا هو التاريخ الذي سيدفظه لكراد العراق،

وكذلك سائر المعنيين بالشأن الكردي العراقي، باعتباره اليوم الذي أطلق زعماء الدركة الكردية

العراقية الرصاصة الأخيرة، رصاصة الرحمة على

جسد الكيان الكردي الغض الذي كان نعض في

شمال خط العرض السادس والثلاثين من

كرىستان العراق. كذلك فقد كانت رماعة اونت

بالمشروع الاستقلالي الكردى كله وهي كذلك

أصابت بشظاياما الاعتبار الدولى للقضية الكردية

وحطمت بقايا التعاطف العالمي الذي كأن الأكراد

تُمتعوا به بعد الاموال التي تُحقت بهم على يد

قواتُ الرئيس العراقي صَنَّام حسينٌ. فَفِي هُنَا

اليوم ارسل زعيم الدزب الديمواراطي الكردستاني للسيد مسعود البرزاني رسالة خطية الى الرئيس

العراقي صدام حسين يطلب منه ارسال قوات

عسكرية لمواجمة مجوم الاتداد الوطني

الكرىستّاني الذّي كان على وشك بدر عُريمةً عسكريةً والدال أن الرئيس العراقي ثم يتطف

عن تلبية الدعوة. ولم يتطلب الأمرُّ وقتاً طويلاً

فقد ردّ البارزاتيون مجوم خصومهم واستولواء

بمساعدة الجيش العراقي، على اربيل، عاصمة

الاقليم الكردي، ثم انهم سرعان ما زحفوا على

بقية المناطق ألواقعة تحث سيطرة الاتداد الوطني

الكردستاني. وبدا، للوملة الولى، ان البارزانـ

اصبح الزعيم الأوحد لكردستان ألفراق وان جلال

الطاآباني وحزيه، حزب الاتعاد الوطني الكردستاني

قد اتتهيا من السادة السياسية الكرنية في

للعراق. والحالّ أن البارزانيين تصرفوا على هذا

الاسأس ولقلموا احتىفالات للنصر. وكانت

الاحتفالات صاذبة آلى درجة قهم لم يسمعوا

مرخات مقاتلي الاتعاد الوطني الكريستاني الذين

علاوا واسترجعوا كل المناطق التي خسروما

وتميأوا للزحف على اربيل، ولكَّنَمَم تُوقَعُوا فَي

منتصف الطريق الى عاصمة الاقليم التي كانت

تدت سيطرتهم وقد عاد الدزب الديموقراطى

الكردستاني واتهم ايران بالتدخل لمصلحة الاتداد

الوطني وتوفير الدعم ألقسكري والاسلحة الثقيلة

له ويبدو أن الحكومة العراقية، وكذلك تركيا

والولايات المتعدة والاطراف الأخرى اقتنعوا بامر

واذ وجمت قيلتة الدرب السوقراطي اللوم

في الولايات المتحدة "لسكوتما" عن التدخُّل

الأيراني وجبت في هنا نريعة للتقارب أكثر مع الحكومة العراقية وفتح قنوات الاتصال

الديباوماسي السري معما من نجل التومل الى

اتفاق وشعزت الاتارة الميركية بالدنق بإزاه

تقارب البارزاني من حكومة الرئيس العراقي صنام

عسين وشرعت في ممارسة ضغط فوي كي لا

يمضي التقارب شوطاً اكبر. وقام مساعًد وزير

الْنَارِجْيَة الاسرِّكِية رويرت بِيلَابِتَرُو بِبولات لتعابق منتة بين الطرفين الكرديين ومولاً الى تسوية

التوازن النسكري والموقعي بين الدزبين.

السياسي أقوى من أي نزوع لُذر،

وقد وجدت الحكومات المحيطة بكرىستان

وفي البحثية حاول الحزب العيموقراط

كرىستان العراق لضرب قواعد المعارضة الكرنية الإبرائية (في كويسنجق)، واتهم انصار مسعود للبارزائي القوات الإبرانية بالتواطؤ مع الاتعاد الوطني وترك الاسلحة له بعد السحاب ثلك

خيانة للاكراد وللعراقيين عمومآ. وكأدت الممالدة تتم لولا تدخل تركيا التي رأت

تتكلم اللمجة الكرمانجية، والقريبة من العدود التركية – السوريةُ، فيمًا سيطرُ التحادُ الوطنَي الكردستةي على مناطق سوران، التي تتكملُ اللهجة الصورانية، والقريبة من الدود الإيرانية حصراً. وقد مضى كل طرف يقيم علاقات وتطلقات عبر الحدود مع الدول الأقليمية وكنلك مُع الاطرافُ الْفارجيُينَ في معزل، بلُ ضُد الطرف

أما تركيا فقد دائت مواقف الاتداد الوطني الشوهه، في حين استـمر الاتداد الوطـني الكردستاني في اتفاذ موقف متشدد من الدكومة العراقية متبراً في تقارب او إتفاق معها نوعاً من

لَقَد تَعْمَقُ لُلْصُراعَ بَيْنَ قُطْبِي الْمَرِكَةُ الْكَرَئِيةُ العراقية واستمرت العواجمات المسلمة على رغم جميع مساعي المصالحة التي قامت بما جمات أَقْلَيْمُيةَ وَبُولِّيةً. وَلَا أَقْلَحَتُّ أَيْرَانَ فَي تَحَقِّيقً فترات من المئنة ووقف نطلاق ألنار الآ انما أب تنجح في توفير تسوية دلاًمة. وتدخلت المكومة الفرنسية وسعت الى ترتيب اقالات بين الجانبين.

العراق أكرض خصبة للتدخل وتنفيذ مأربها

واستمرت ألاجواه مشمونة ومعتلثة بنوازع وسندود الجود المستود الي السياسي الصياسي ورح والاستفراد بالسلطة والوارد وامام واقع كهذا كان التقاتل أمر محوماً ينتظر فرصة صغيرة كي يضعاء وحصل نفك ففي بداية أيام 1948 المثلوة للإولى نفقتال الذي بدا وكأنه التاريد و مدارية التاريد والتاريد ماراتون دمويُ لا نَهَايةً له. ومع استَّمار الْقَتال ازداد تشبث كل طرف بكانتونه الناص. واتهم الاتماد الوطنى الكردستاني خصمه الدزب النيموقراطُي بالآنفرادُ في جنيُّ مبالغ طائلة مُن الواردات الجمركية في نقطة خابور على المدود الترُكْية. أما للَّدُرْبُ للنَّيْمُوقَراطَى الكُرْدَسْتَاتَى فَقُد اتَهُمُ الطَّرْفُ الْأَخْرُ بِلِمِتَلَاكُ نَزَعَاتُ فَقَلَابِيَةً وِبِأَلْسَعِي الي مصادرة القرار الصياسي الكردي في المنطقة

الكردستاني الحصول على دعم من الجمهورية اليرانية في حين مآل التعاد الوطني الكردستاني الى اتجاه تركيا في مقابل وعد بعدارية عناصر حزّب العمال الكردستاني. ولكن الموازين سرعان ما تغيرت. فقد توغلت الـقوات الايرانـية في المفاطق الحدوديـة من

الكردستاني غير العنائية بإزاء حزب العمال الكردستاني واعلن المسؤولون الاتراك ان جلال الطالباني "شخص لا يمكن الوثوق به". وفي المقابل بعث تركيا الأكراد العودة ألى الدكومة المركزية في بغداد والتغاق معماء وتسوية اموُرهُمْ في ظُلُ سلطَتها، ويردع الى دافعين سيطرة القوات العراقية على المنطقة الكردية بحيث تزول حال الفراغ السياسي والأدارى والعسكري ويزول امكأن تسرب عناصر حزب العمال الكردستاني الى تلك ألمنطقة وتأمين سلامة قاييبُ النفط آلتي ثمر من كركوك الَّى ميثاً يومورتاليك التركي على البحر المتوسط وقد بدا الدزب الديموقراطي الكردستاني اكثر ميلاً ألى هذا

مقاتلي حزب العمال الكرىستاني وبيشمركة الحزب الديموقراطي الكردستاني والأتحاد الوطني الكردستاني مجتمعين عقب قيام المنطقة الأمنة ونشوء حكومة اقليم كردستان العراق علم ١٩٩٢. أما دَلْدُلُ كُلُ جَزَّ قَانَ المراعاتُ مَديدة وعميقة بين رؤوس العركات الكربية. فَفُيْ كُردستان تركيا يُكمن خلاف عميق بين

قيلدة درب العمال الكردستاني وقيلانت الادراب التكردية الادرى مناك مثل الدرب الاشتراكي الكردستاني وكوك ورزكاري. وفي كرىستان تسمر الضلاف بين قييانة المرزب ايسران يسس البيموقرلطي الكردستاني الايراثي وقيادات الاحزاب النسأرية الكرنية مثل كومله والحزب الشيوعي الكردي. وفي كردستان العراق يكاد النزاع البزمن والنموي بين قيانة الدرب النيموة راطى أأكر دستاني العراقي بزعامة مسعود البارزائي مُقِيَّدُةُ الاِتَمَّدُ الْوَطْنَيِّ الْكُردستانِي بِزُعَامَةً جُلالٌ الطائباني أن يطيح كل آمال السكان الاكراد مناك

الثنائية المميتة

لقد ظمرت الأثار أأمدمرة للصراع المرير بين العزبين الكرنيين الكبيرين في كرنستان العراق في اللحقة ناتما التي بنا كأن الفرصة التاريخية المُّنتظرة لذاكص لكراد العراق علَّت. فالملاذ الأمن الذي أقامه الدلَّفاء شمال ُخط العرض السادس مدي حصد مستحد سيس عدد معرض مستصل والثلاثين والانشغال العالي الكبير بالشأن الكردي بعد مأساة نزوح العلايين عقب فشل التفاضة أذار 1941 والسحاب القوات العراقية من المنطقة الشمالية الكردية، كلّ ذلك مياً الرضّ اممارسة الاكراد أتوع من الحكم الذاتيء أقرب ألى التفصال عن الدكومة المركزية. وبألفعل لجأت الاحزاب الكردية العراقية ألى أجراء الانتخابات امل؛ القراغ السياسي والاداري. وتشكلت حكومة محلية في الاقليم مؤلفة، فساساً، من نواب ومسؤولي الدزيين الكردين بعد فشل الدرّاب الصفيرة في الدخول الى البُرامان الكردي الذي كان تأسَّس عَّلَى نتائج

لَقُد لَجاً الدزبان الى تقاسم الحكومة واداراتها ومؤسساتها وكنبك الموارد المالية والاقتصادية ولاسيما التلاجة عن حركة مرور البضائع الواردة من تركيا وفيران عبر الددود. غير أن هذه التطورات النُوعية لَّم تَستطع ان تردم الموة الفاصلة بين الدزيين وأن تخلق الأرضية لتفاهم سياسي من شأته توفير لجوة للدرية والاستقرار، والدأل أنّ الدربين لم ينظراً، منذ آليوم الاول لُقيام الأحكومة المحلية، الا الى ما يمكن لكل منهما أن يجنيه على حساب الأخر وكذلك على حساب قضية الإكراد عمومةً. وفشل الدربان في خلق آلية ديوو راطيّة لتدأول ألسلطة وانتخلب زعيم واحد للحركة الكردية. وشرع الدزبان في التمام لكبر مقدار ممكن من الفناكم وتدويلما للصلحة الدرب على دسأب البمندة العلبة السكان.

ولمام تضارب المصلاح المتنافرة للحزبين وأصرار كلُّ مِنْهُما عَلَى الاحتفاظ بِما في حوزتُهُ نَشأتُ تُرْدُولِيَةَ وَامْحَةً فِي الحكومةُ. ووقَّفُ زُكْيِهَا الدَرْيين خَرَجِ الْحكومة وراحًا يوجِمان الصارها في الحكومة والبرلمان من بعيد. ولم يعد البرامان سوى بيت شكلى يضم فريقين لا يجمع بينمما سوى الالتزأم اللَّفَظِّي بِالْعَكُمُ ٱلْفَاتِي الْكَرِدِي. وقامت: عَلَى أَرضَ الواقع، دويلتان لكل منهما وأسساته وادواته وميليشياته وموارده وقوته التمنية والعسكرية وقد تأسس هذا للواقع الانفصابي على خيوط فرز عشاذرية وجموية وحزبية لقد استلم الدزب الديموقراطي الكردستاني مناطق بهدينان، التي

المستداكر بيدين الكار كالتكور (١) ...

وتقسلم كرنستان على اكثر من بلد دوراً في تدول القيادات الكردية أدوات مناورة. واذا كالت المنفطق الكردية المجزأة محاصرة من اربع جملتما بنول معانية لمقول الاكراد فان هذه الدول تستُعمل اكراد كل جُزَّء في وجه دول وحكومات لذرى. وامام السعاد الإفاق الجيوسياسية أمام الدركة الكرنية تضطر زعاماتها لقبول شروط الدُولة أو الدُول التي تَحْمَى رَعَامَاتُهَا وَدُوَاتُعُمَا فَيُ مَقَامِلُ دَعَمِهَا أَمَقَاوِمَةَ الْحَكُومَةَ الْمَرَادِيَّةَ التَّي تمطهدها. ومكذا فقد تشكلت، على مر العقود، شبكة غريبة ومعقدة من العلاقات التي تربط بين الدول التي تكتسم كردستان واقسام الدركة الكربية السمرة فالعراق يدعم أأزعامة الكربية في أيران، وأيران تدعم الزعامة الكريدة في العُراق، وسُورِياً تنعم الزعامة الكرنية فر تركياً.. قع. يَمَكَ لَى مِنْهُ الشَّبِكَةُ لَقَسَا المركلت الكردية في ما يينما عبر لجزاء كردستان وكذلك بلقل كل جزء فالقلفات عبيلة بين قيادة المراق وقيادة لكراد ادران وغالباً ما ترجمت مذه الناوفات صراعا عسكرياً ومناك خأوفات وتوتر هين قيامة اكراد تركيا (حزب العمال لْكَرِّنْسْتَكِيِّ) وَالقَيْلَاتِ الْكَرِنْيَةَ فِي الْعَرَاقِ

مناس صاعبين

سن . سنعاني

----

🕏 الل الدينسور

ے راسر غدیکے

---- سر ستجديق

، سر سار ت

المراجب تك

---

: حسسته احلا

والمترجدة

ــ ــ بنب≖

ل يدنشه څخو

\*\*\*

يان <sub>د د ا</sub> يو عقريه

والمراجعة والمحارجة

4,3,3

---

ان جن سنه ما

ير <u>د</u> د

44....

-

and the second

Sugar Line

سن ينديد

حصاد حمي

: خ. <del>د</del> چ

نتاج في مذه الطلاة الثانية الأخيرة دراسة سبى من وحم المحمد المحمية الاختيارة دواتم السيد نزار أغرى حول للقضية الكردية والتي يتضمنها عمد كالون الأول الجلري من دورية "شؤون الأوسط":

ومع الاخذ في الاعتبار كون تركيا حليفة وثيقة الولايات المتحدة وعضوا فاعلا في الحلف الاطلسي لم يكن معقولا ومقبولا، للديبلوماسية الامىركية إن تأخذ حانب الإكراد ضد تركيا على رغم علم الأدارة الميركية بالمظالم المائلة التي يلقامأ الاكراد على يد الحكومات التركية المتعاقبة والموقف الشوفيني العاد الذي تتخذه تركيا حيال التكرَّاد عموماً وأكَّرادها البالغُ عددهم ١٩ مليونا، غَصُوصِكُ لُقَدِ تُبِئُتِ لِمِيرِكَا الْعُوقَفِ التَّرِكِي فَي الشأن الكردي. ومثلما أعُتمدت في السابق علىَّ قشاه الدرائي لتسيير "سياستها" الكردية فقد باتت تعتمد على المؤسسة العسكرية التركية من لَّجَلُ ذَلِكَ، وَفَي حَيْنُ اُستَعِرَتَ فِي الْعُسَاكُ بِالْوَرَقَةُ الكردية في العراق وشجب النظام العراقي قمع الكرُّلا فَقَدُّ اعتبرتُ الْمِقَاوِمَةُ الْكَرِيبَةُ الْمُسَلِّمَةُ فَي

وليران. وشمَّنتُ المنطقة مولجمات بمُوية بينُ

And Appelling

تركيّا "رمابا" ينيَّفي القضّاء عليم. وفي لي حال فقد وجد الاطراف الخارجيـون

التفسمم الملم معضلتين كرديتين في الوقت الراهن (واكثر مستقبلا)، معضَّلة كرنية في العراق وأخرى في تركيد واذا وقفت النَّول الطَّليقةُ، أُميركا وبريطانياً وفَرنساً، الى جانب اكراد العراق، وفي وَجَهُ الدكومَةُ المركزيةَ العراقية فَانَ تَوَلَّا أَخْرَى، خموصا تلك التي تشهد علاقات متوترة مع تركياً، وقفت الى جانب اكراد تركيا، وأن في شكل خفّي، في وجه المكومة التركية. ومن هذه النا النول تم الدولَ تمكّن الأشّارة الى روسيا واليونان وارمينيا

الهيدان الداذلي الكردي يلعب الواقع أامتشرنم للحركة الكربية

# الطبية التي تتص على أنه: "لا يُحق للُطَّبيب أن

فالمتكلم او الكاتب يصاب برهبة أمام سيد الكلمة، وسيرته وأنجأزاته والعقل يقف مبمورا أملم عقله المبدع، لمجتمد في التطوير، المتمسك بالاصول والجنور، البينعد عن القشور. أليس مو القائلُ في تُصدير كتابين له فملتمماً سنوات اربعونّ (١٩٢٨ – ١٩٧٨)

محمد قبائي

ليس سملا الكلام عن عبدالله العلايلي

ما كان شعارة الأولُّ: أ "ليس معلفظة التقليد مع الخطأ، وليس خروجا التصحيح الذي يحقق

عقله هذا، المبدع من اجل الحقيقة، الثائر على الجمود، هو الذَّى لُخَافَ اهل الَّدَلُ والربطُ وأبعد الشَّيخ الازمري عن المواقع الرسَّميَّة، خصوصا عن موقع الافتاء عام 1901، ذلك انه يعرف "أين الخَّطأ؟" ويشير اليه، كما في كتابة الشمير الذي يحمل العنوان اياه.

عمل الشَّيخ عُبْدَاللهُ العلايلُي في الدقل اللغوي والديني والوطني. فّي الْمقلّ اللَّفُويّ كان مرجع العربية الابرز. وكان يبتدع الاسم العربي الصحيح لكلُّ جديد عنهما يعجز الأخرون، أليس هو مفسر كلمة "التقني" عام ١٩٣٨ بأنها

"صليبة النجار" في العربية نسبة الى "التقن" للصنع المتقن وليس كما يتوهم بأنها معرب "تكنكال"، ومقدم كلمة "التقانة" "Technology" على وزن "فعالة" الدال على الصناعة والفن والعلّم مَنّ مادة: تقن. ثم إنه مبتدع كلمة "النهائض" مقابل "Superstructure" وكلمة "الذفائض" مقابل

"Infra Structrure" و"الحياوة" بحل "علم المياة" مقابل "Biology" و"الفكروية" مقابل الاينيولوجية". مييوموبيد. وفي المجال الوطني شارك في تأسيس "عصبة العمل القومي" عام ١٩٣١ و"الحزب التقدمي الاشتراكي" علم ١٩٤٥. وِفْيِّ المِجالُ ٱلْحِينِي كَانِ مَـمـه الاول التأكيدُ على أن تعليمُ الدبن الاسلامي لا

بلادنا للعالمين العربي والاسلامي: الشيخ عبداله العلايلي: علّمة العصر.

### مألفة رحال

كيف لا يجتمع رجال في رجل واحد؟ صغاراً، كنا نكثر من زّل اللسان، وكنا نذال ما نسمَع عَن رجالُات العُرب وسواهم، ضرباً من الغلو واللغو: فكيف تُفتصر أمّة في رجل، وكيفُ يكونُ لواحد منّا عقولُ المئاتُ إنّ لم نقل الألوف؟ تلك لدلجي كنا نُحْتَرْنَهَا في ذَاكرة باحثة، وكنا نتطارحها، ونتمالح بماً، كأنَّها شعر او سمر، وكنا نتنَّاجي على قلق، بعيدا من أذانُ الكبار الذين كاتوا يصادقوننا بتدفَّظ، وكباراً، أدركنا عبر كبارنا معنى الاختصار العقل

شيخنا عبدالله بن عثمان للعلايلي (١٩١٤ ١٩٩٦)، كان مبدرًا في عالم الأفكار، على

كان بيننا وبين الشيح عبدالله بضعة امتار

وو ذو التلجين، تاج الققراء الشوكى الذى فروع لتقويم اصولها، وتكريمها بغير العلم

لا وهم ان العلايلي هو بوتقة (من بودقة

# علامة العصر: قراءة له ومعه

ئتناقض مع تحديات العصر ومو الذي قال في مقدمة كتابه "اين الخطا": "أعللح بنظرات شرعية جديدة، بعض متذرقات من تحديات عصرية، عبة في إبداءً ما يعد قديما قديماً، بأنه الدبيد الدبيد، ولكن في بوبو عين

غير حولاء... وأتوج مشرعي في سلسلة اين الخطأ؟ بأكرم تعير في عجز النزيل [قلِ هذه سبيلي، ادعو الى الله على

ويعرص الشيح عبدالله على جومر الدين الاسلامي في كتاب الله وسنة نبيد ويقول: "الاسلام في جوهره حل من العلول الكبرى" و"فكروية: ليديولوجية" متكاملة، له ميزاته المستقلة التي مي وديما سر قيمته ومدّلي شخصيته".

ويصيف "نعم هو منهج كلي لا يؤذذ تفاريق، ولا يعرس أجزاء معزولة... أنه يُصع في خط الحل الواحد المعتد، الحياة وما يخُتلف فيها، والتحرك الانساني، وما يستشرف اليه...".

عندما كرمناه في الذكرى الخمسين لتأسيس النادي الثقافي العربي عام 1992، شعرنا آنه هو الذي كرمنا بحروجه من صومعته الى قاعة النادي، ومو المبتعد عن الاضواء والمنتديات منكفنا في منزله الى قلم وكتابُ وُكوب شاي. وكرم الشيخ عبدالله يومها نادينا بأبيات

من الشُّعر أولُّهَا الشاعر العباسي الاشجَّعي مرح عليه تحية وسلام نشرت عليه جمالها الايام وزاد العلايلي من عنده ابياتنا ثلاثة لَيْظَلُ نَكُرا فِي الْأَنَامِ مرددا أن الذي يعطي الجموع مملم ولكل من آنت يجاه فضيلة

أن يحتذى ولتمنف الاقوام يا نادي العرب الجميع، تحية يوبيل مجدك، كان والاقدام وعندما ودعته بيروت وكل لبنان بالامس، كان اعتزاز للجميع كبيرا بالعظيم الذي قدمته

هو مألفة رجال. ومثله نصوصه، التي اكتمل

بعضما، وبقي بعضما الأخر، كالقلموس الكبير

والمرجع، ينتظر من ينمض بعد رحيَّله، الَّيّ

أكمائما بمنمجه ودفته وتبصره، وصبره المعرفي

العميل والدثيث. فيمًا يدُلُثُهُ استنباطاتُهُ

وتُوطِّيفَاتُه السَّيافِيةَ، تَغُولَ دِّتَى الَّى قَدرةُ

معاصريه على التمثل والاستيعاب. فينذ العلم ١٩٣٨، فرق مثلًا ما بين النثر والشعر والنظم

بلطفاة جديدة: فرأى أن كل ما هو على لوزنن

الخليل بن احمد هو شعر منظوم، قولمه العمود

والبيت والشطور والقوادي، الح؛ وأن كل نثر شعري حر هو نظيم، فقدم بذلك اسما جديدا

لما سمي باسم "القصيدة النثرية" أو "نات

التفعيلة الدرة". وهنا بتسائل منَّذُ الاربُعينات

حتى اليوم، كم وقف من نقك الأدب والشعر،

عندُ مذاً المصطلحُ الدقيق؟ وفي لشارهُ تطيعُهُ

أذرى، بنهب العلايلي الى مثل اللفظ الفريد

الفَارِد، شيبة "طومار"، الذي يفال على كل ما

يظهر ويختفي في أن". دمل تسمنا كفاية الى

ذَلِكَ، وَأَجَلَنَا الْطَرِّفَ فَي نَعْضَ عَبْدَرِيةَ لَسَّفْنَا، المرتبط بعقرية قومنا؟

هل في عصرنا رجل عربي عالم، لختلف فيد

النائدة، والمتمعوا عَلَى المَرَآمة وتَقديره، كما

تأتى للعلابلي؟ كان ببحث عن الخطأ في كل

شيءً، في اللَّقَة، في الكتابة، في التفكيرِّ، في

البَّحْث الْعلمي، وكَان يرى كَلَّ شيءٌ، ُحتَّى الاسلام، مالغة، مرأة، مراوية.

المعرفية في كتبه الكثيرة، وفي مُفالات

وخطأباتُه ومقَّابلاته، وكانتُ نُبتمُع فَّى حسده

الْعَقَالِي الشَّفَافُ مِرائِناً الْآخَرِينَ، فَكَأْنِ الوحد

المعرفي بتودد فيد، فيما هو بتعثر. وكنا

نألف لعبته، بل نتألف مع أصلاحد للفكر

العربي، ونهوضه بلسان قومه، الى عالميةً

رفيعةً؛ وفي كل حال كنا نبث تنعسنا فيه،

يغيب الشيح في عبانة الايلم، وتبقى عمامة

علمه بيضاء، سنيدًا وينطع عدر ثفافة عربية

متدررة ولصيلة، بين تنابا كلمته. فيما يتعنى

عبد القراء في منا العالم العربي الكبير بعيد

سكفد، فلا يجرد على القراءة العقلية سوى

٠٠٠ قارئ من أصل مئتين وعشرين

مليون نسمد واذا كان العرب للمعاصرون لا

يقرأون ولا يكتبون قمانا تراهم يفعلون

وبأي عقل سيعقلون عالمهم! عندما فيم

مُونُو، الدَّائِز عَلَى جَأَلُزة نوبل، لكتاب كارل

بِدِبْرٍ، "بنطق الأكتشاف للعلميّ ، البوضوع في

التُلُاثِينات بِالإنكليزية، والمنقول الى الفرنسية

في الثمانينات، تسائل: "مانا كان يفعل

وعندماً ظهر كتاب العلايلي "مقدمة لدرس

لغة العرب" سنَّة ١٩٢٨، كم فرأه بن العرب

حتى اليوم؟ وكم توقف عند كتابَّد "ليِّن

النطأ؟" الصادر للمرة الولى سنة ٩٧٨ [].

كَأْنَ مِنطُقَ الْعَقَلِ البشري وِندد.

بهذا المعنى، كان العلايلي حامع الأفاق

قديما ولا حديثاً. وأنه هو الحدث، أذ كان من خليل احمد خليل العرب القلائل الذين ارتقوا بنكائهم المفرفي الى مرتبة الإنسان البديد في عصرنا، الانسان العالم/ العالم (Homo Sapiens) . (Homo Sapiens وفيماً مُاع سوله في ملاعب التفكيك دتى التعمير، وقعصر آخرون في شراقق الفنق والتضيّيقُ على الْعقلُ، حتى كالنّ تنتميّ المعارف العربية المأثورة الى حعل المعرفة "تَقَلُ نُص عَنْ نُص"، بِلاَ نَظْر وَبِلا نَقَد، عَلَجُل الشيخ العلامة بتركيب كِل ما كان يتفكك بين يدية من يعارف، فيقدم توليفات، بل مآلف (من مألفة، بازاء Synthese) لسانية وفكرية وَقَبِأُسِيةَ، لَلْدُلُ بِهِا عَلَى وَحَدَةَ كُلُّ شَيُّ صُعْنَ

> والاختزال الفكري ودلالة الشخص الدامع. قوارب اللغة العربية البليلة. وكنا في صور نتُوقُ اليه، وندنَ تتقلُّب بين لسانين، عادي وجبيل، فيه من الصحيح التعبيري على قدر فيه من الشائع خطأ. وكان يَشْعَلِنا الانتقال من الجميل الشعري الى الجليل القرآني، بل من لسان العبارة الي لسان الاسارة، القرانيون قرَّهُ دَفَيقُونَ، وكثُّلب صعبون. والسعو اليهم لا يكون الا بتسام واستدلال ونعارف. وشاءت الإيام الولى من رعلتنا الفكرية أن تتعرف الى شَيْخُنَا الْكَبِيرِ مَا نَبِنِ دَفَاتَ كُتِبِهِ ٱلْأَمَاتُ. وَفَي طَلَالَ كَلَمَاتُهَا وَدَلَّالَاتُهَا. إلى أن حملتنا ألر يبروت على بساط البحث عن عمل هي حامعة

تبمع وتعصم، كأنها عاصمة اذرى للعقول

البشرية الطائرة وجدران بيوت، وقعصان حسنية. وحاويات بلُ حوايا شعورية. كنا نقصته مساء كل يوم ثلثه، نتزوَّد من سنا علمه، ونتذوُّق رهافةُ عبارته وتعُبِيُره، فيما نرشف قموَته الْمُرَّةُ، وهو يستل قفاسا من "نات رئة"، وينهل شايأ رَائقًا مِن كوب ايلُمه الاخيرةُ. يتحنَّثُ عن العلَّم بعلم، يرى الاشبة من فوق، بموضوعية، كما هي، لا بغوقية، سوي تخوُّق العالم ذاته عى لين علمه: شاعر، أنيب، كاتب، خطيب لغوي/ السني، معجمي موسوعي، متنوع الألسن والافكار، يفككها وبركبما كأنها لعبة اطفال على شواطئ الابدية اللامتنامية. فمو بقميصه البسدى البسيطاء المتواضع كنسمةأ بأسرنا بعضورة الارفع، ويأخننا بنآكرته الى مطاوي القمم وعقد التاريخ الفكري، ودوما برنا الى مصادر الأصول والحقائق. ومن يرننا الى مصادر الأصول والحقائق. ومن ناكرته التي لا تنفيه، كأنها عين هياة، يسلسل افكاره ورواياته، كفقيه دين ولفة وحضارة، ويملأ طاولة الضيافة، فلذا بها مائدة وسلسبيل. ونادراً ما يكرر اقوالا بين زيارة وزيارة، فكأنه شامد ثابت، بحفظ زواره أسماه وجلسات، فلا يعيد عليهم ما سمعود،

ولا ينسى ان يهنيهم جنيد كتبه، مع توقيع لبسه بلكرا، وتاح العلماء الذي حمله فاكراً. ومع علمه بصعوبة الجمع بين مديس التاجين فُوقَ رأس ولند، كان يصع الرياسة العلمية فُوقٌ أَيَّةً رَبَّاسَةً اخْرَى. لَذَاًّ، جَمَّعَ عَلَمَا وَنَشَّرَ فَمُمَّا، وَلَمْ يَكْتَنز مَلَا. كَانَ اصَلا كَبِيرا يَبِحثُ في اصول القمم الانساني، شيخا بلا مشيخة رسمية، وله فروع في حيلاق الثقافة ويسلنين اللغة، ومحارى السياسة القاحلة، في مراوينه (كما يقول بارا؛ البانوراءا). فكيف تنعض

الفارسية، كما يشرح) علوم متفاعلة، لا تخبلة

والمعاد طبعه سنَّة ١٩٩٤؟ أ إن بؤس الانسان هو معرفي بالعرجة الاولى، وبعد ذلك، تتراكم فودَّه كُل اشكال استاذ في الجامعة اللبشية البوس الأذري.

القرنسيون منذ خمسين عاما"؟

### عبد الله العلايلي الذي فارق دنياه

### مصباح أنار كثيراً

عبد الله العلايلي، المفكر واللغوي والفقيه، رجل الدين والدنيا، العلطر السيرة، والآتي بجليل الاعمال في مدّه الحقول، اتطفأ معه المصباح الذي الار في وطننا لينان ودنيا العرب بجيل الدعان في عده الحصول، المحلد عد المصبح المدي ما حي وست عيس رسي حرب وحدين الاسلام؛ ومضات نوره باقية في النفوس حية لا تموت، وشنا علمه وادبه يفوح في المعقول لم يكن الشيخ عبد الله العلاياتي مفكراً ولقوياً وفقيماً فحسب، كان مناضلاً وطنياً لبنائياً، وقومياً عربياً، وتناثراً انسانياً؛ طالما جاهد وكافح تصوير الارض والانسان من كل بسيدة وتوزيد الربية وتعزز الشعية عبد الله العلايلي ذلك الايمان العبيق بثورة العام عبودية وارتهان وتخلف. اذكر للشيخ عبد الله العلايلي ذلك الايمان العبيق بثورة العام الحسين في كربلاء مواجها الانحراف عن مسار الدين الحيف، وليمانه بالبعدين المتلازمين لمده الثورة، وحما البعد الاسلامي النقي والبعد الانساني الشفاف، وترجم شيخنا الراحل مِنا الايمانُ وجسده في كتب وكتابات، فُسَعَى وباحثاً كُبيراً رحل مو البكتور عمر فروحُ (طيب الله بُرَاه) الى التاكيد على هذين البعدينُ للثورة الدَّسينيةُ منذُ بداياتُ الاربعيناتُ ُ فَي ٢١ آذَار ٢٩٦٢ كنت بين حضّور في أَنْنَادي العسني في التبطية للمشاركة في الاختفال بالفكري الثامنة والعشرين لرحيل العالم المخترع حسن كامل الصباح. وكان النطيب المفوه فيه الشيخ عبد الله العلايلي الني سحر الحاضرين عنب كلامه وبلاغة تعابِيرَه وجمالُ الفَاظه، وسَّعةُ افقه، وحسن َّحديثُه، ودفَّة مضامينَة، فقال (رحمه الله) كلمةً أنصب مُحتولها على ابراز دور الصباح في عالم العفتراع، ودلَّل على كُونَ عِطْرِيتَهُ البداعية في مجالُ العلوم والتقانة (مصطلح استعمله الشيخُ العلايلي للتكنولوجية) أعطت الحجة على كون الانسان العربي قادراً على الابداع في عصرنا هذا، كما في عصور خلت ومضت، وان هذا العالم اللبناتي – العربي حطم اسطورة عنصرية غربية زعمت عجز العربي عن الاتيان بجلائل الاعمال في مجال العلوم والابحاث والابحاق المقلّى، ولن منا المبتدّع المخترع اعطانا الثقة بقدرة انساننا على العطاء في المجال العلمي كما الادي. كان الشيح عبد الله العلايلي خلك العالم اللغوي المجدد الغياض في منا الميدان،

قطب الرحى، ألى جلب علماء الألفل كِبار، وكان التُجديدُ تواصلاً مع السلف الصالح لا نقضاً له، والاديب والناقد الادبي في أن ولحد، والشاعر الرقيق فالتزم منمج التجديد الشعري، خابدع وجلى. والمناضل السياسي من لجل وحدة العرب وتحررهم، والثائر الاجتماعي العامل على تعرير الانسان من ربقة العبودية والجوع والفقر والعوز والعلمل من مجمسي معدم على تعزير علسن من ربعه معبوديه وللجوع والعفر والعالم من المدين المدين والعالم من المدين المدين المؤلفة المدين تسامحاً ورحمة ومحبة وتقدماً، منافحاً من لجل تلك الأدين تسامحاً ورحمة ومحبة وتقدماً، منافحاً من لجل تلك الأدين المدال الكرامية والتحدر والانغلاق، فكانت منامجه في الحياة اللمة النمج، "ليس محافظة التقليد مع الَّخطأ، وُليسُ خروجاً التصديح الذي يحقق المعرفة (٩).

سحم، وسس حروجا التصحيح الذي يحقق المعرفة [4].

كانت حرب السنتين نكبة حلت بلبنان عامة وبالشيخ عبد الله العلايلي ذلك ان منزله
في محلة دير الناصرة "تعرض الملهب والسرقة والعبث بمخطوطاته وسلمت
المسودات[4] واستمر شيئنا الراحل الجليل في العطاء.
كان لقاء معه في مستشفى البربير في آذار 1997 يوم المت به وعكة صحية اوجبت
ملازعته السرير في هذا المستشفى، وعندما دخلت الى غرفته، وجدت بين زائريه وعواده
الشاعرين سعيد عقل وجورج شكور، جرى حديث مسهب عن العالم المفترع حسن
كلمل الصباح، وزدارة في لهاذ العام 1997.

تُوالتُ زَيَّارَتُيَ لَلي مَّنْزَلُ لِّأْشَيخُ عبد الله العلايلي، فكنت الهل من معين معرفته واستمتع بطيب حديثه، وأنعم بدسن معشره. وعندما أنقطع عن زيارته كنت أطمئن الى صحته من نجله السيد محمد خير العلايلي الذي اشاهده يوميا لبوار عمله لسكني. رحل الشيخ عبد الله العلايليّ وذكره يبقى خالداً خلود الدمر، ومثواه الجنة بين الانبياء والمالدين "خالدين فيما حسنت مستقراً ومقاماً" (الغرقان، ٧٦/٢٥)."

لمبين سر لجنة حسن كلمل الصباح "الوطنية") [1] "فتى العلم الكمريني، حسن كلمل المباح"، بقلم مصد قره علي، جريدة "الحياة" عدد الاحد (٢) للشيخ عبد الله العلايلي "مقدمة لدرس لغة العرب" ص٥ – ٧، بيروت: ١٩٣٨.

**أعلان قضائي** تدعو محكمة الابتدائية المدنية في الجنوب

لمستدعى ضدهم ورثة محمد محمود شمأب

بمنير محمد شهاب وورثة كوثر محمود

شهآب وورثة منبرة محمود شماب وورثا

مصطفى مُحمد المُجنوب ورثة عبد الْحَافظ

معمد أأمجدوب وورثة نسيب عبد السلام

شماب وورثةً رأفتُ عبد السلام شماب ومم

ميمنة ومُشَامِ أولاد سليم حسني المجلّوب من صيدا والعجمولي الإقامة الحضور الى قلم المحكمة لتسلم استحضار الابتوى - (٩٦/٥١

المقلمة من المستدعيين جمال ومدى لحمد مختار المجنوب بموضوع ازالة الشيوع في

العقار ٢٨٤ للدكرمان واتخاذ مدل اقامة في نطاق المدكمة خلال عشرون يوماً من تاريخ

الاعلان والايتم أبلاغكم بنقية الاورآق

اعلان قضائي

في تغليبة ارديم حسنة قرر حضرة القافي العشرف على تغليسة برهيم حسنة الاستلا غلاة ابو كروم دعوة

المقلس والدائنين المبينة ديونهم في بيان

الجبون لجلسة تعقد سكتيما بقصر العبل

بيروت يوم التلثاء في ١٤/١/١٤ ألساعة

العاشرة صباحآ للتحأول والتصويت على

العروضُ الصلحية في حُلِّلُ وُجودهاً أو اعلان حالة الاتعاد وفقاً للعادة ٥٥٧ من قالون

للتجارة وهم مدعوون للحضور بالموعد المعين

اما شخصياً او بواسطة وكالله خلصة بجلسة

**دعوة** مادرة عن داكرة لتغيذ المتن

في المعاملة الرقم (٩٦/٤٠)

بشخص نقولا المعلوف. مجمولة محل الأقامة.

سليم الجردى تنفيذ الدكم للصادر عن قاط

الايجارات في المتن بتاريخ ١/٢٩ أ ١/٩٩٥ أ

قرار £££ القاضي اسقاط حقك في التمديد الفاتوني لعقد الايجار الجاري على المأجور

المنكِّيُّ في العقارُ ٢٢٦٩ البُوشرية والزامك

بلقلائه وتضيئك الرسوم. لغلك يقتضي حضورك الى قلم الدائرة بلافات او بواسطة وكيل قلوني تتباغ الانفار

سنعت وطبراد شعد.

للى أأمنفذ عليها شركة ميني موم

في تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٤ استدع

رئيس القلم

عبد الرعمن نعر الدين

الملح تبيز له الاشتراك والتمويت.

التكليف ٢٠٢٧

التكليف ٢٠٢٦

التسلم أستحضار البعوى ١٠/٥١٠

اشعار تبليغ موعد جلسة رقم الدعوى، ١٩٩٦/١٦٠ ورقة دعوى مخصوصة بمحكمة عجلة

وذلك خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليغ حلصلا وقلم الدلارة مقاما

مختاراً لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

بيروتُّ الرئيسُ طرزي الى ارتميس نجار المجمول المقام. بنَّهُ عَلَى الدَّوى المُقلمة من بناء على مصول من الله الله تعين لا تعين الله الله تعين الله المحاكمة بها الساعة ٨ من يـوم الاربعاء في ١٩٩٧/١/٨ فيقتضي حضوركم بالوِّقت المُّعين لهذه المحكمة أو أرَّسال وكيلُ من قبلكم بعوجب سند مصدق وأنا لم تحضروا لو لم ترسلوا وكيلاً عنكم تجري البعاملة القانونية بحقكم وفقاً العادة ETT وما يليما من قاقون أصول المحاكمات

التكليف ٢٠٢٨ توفيق ميدائي

أعلان قضائي رقم الافلاس ١٦ ( ٨٥/١ – زحاة بعد إن اعلنت حالت الاتعاد – قرر علي المبوري – الرئيس شعيد سلامة -دعوة الدلانين المثبتة ديونهم والدلانين الممتازين الى الاجتماع الذي سيعقد في مكتبه في قصر العدل في زحلة يوم الغيس في ١٩٩٧/١/٢٢ الساعة الثاقية عشرة ظُمراً الاستشارتهم فيما يتعلق بأعمال الادارة وفي شان ابتقاء وكلاء التفليسة أو استبدالهم -- وذلك عملا بلحكام العادة £00 وما يليلما من قانون التجارة. ان اصحاب الملاقة مدعوون الى المضور في الموعد

دعوة مادرة عن دلارة تنفيذ العتن في المُعامِلةُ الرقمُ ١٩٩٦/٤٠٢ للى الْمنفذ عليها: اوهانس بيكاريان. مجمول محل ا**لاقامة.** 

في تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٤ استدعى جان عبد ألنور تتفيذ الحكم الصادر عن قاط الايجاراتُ في آامتن بتأريخ ١٠ /٦/١٩٩٦ أ قرآر (٢٧ القَّاطي أُسقَاطُ حَقَكَ في التمديد القادوني لعقد أكبهار الباري على الشقة المناعبة في العقار ١٣٠ البوشرية والزاءك المعادية في المسر ... ... ... ... باخلائما وتضيئك الرسوم. بلخلائما وتضيئك الرسوم. لخلك يقتني حضورك إلى قلم الدائرة بالذات أو بواسطة وكيل قلوني لتبلغ الانظرة بالدائد المسلم المس ونلك خلال عشرين يوما تلي النشر والأ يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الداكرة مقالما

مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

# المعرى يتقمص الساخر الثائر

نحيل القامة وديع القسمات على شيء من التوتر والعمبية، سلفر كبير من كبار الساخرين لا يعفُ عن القناعات الثَّائِيَّةَ وكأنَّه يَحَاول معاتبتها أو التَّحَايلُ عليها أو توجيه رسالة ما آليها. عينان متقعتان تشمعان بالالمعية وألذكاء مع الرغبة في تُعطّيعٌ ما تواضع عليه بعض الناس. لكن الشيخوخة سطت عليهما وسرقت شيئاً من البريق المتألق الذي تتلمسه مع ذلك زاخراً بالمعالى، مولجاً بُلطائك الافكار، آلموشّحةُ دائماً بّالسخّرية الضاحكةُ تلك ألتي لا تجرح بقدرُ ما

خَبُرتٌ عَلَالَّةَ الشيخ على التلفون لاجرا؛ مقابلة صحافية معه. قبل لي اولاً ان الشيخ مريض وان برد الشنه يؤذي صحته العليلة. وما ان اعتدل الطَّقس واشرقَّت الْأَنُولُر فَيَاضَةً بالعافية حتى أتَّصلت بالعائلة من جنيد. ثم حدد في موعد قَبِيلُ الظهر بُقَلِيلَ لأَن الشَّبِخ بِالرَّم فراشه الدِّلْفِيُّ فِي سَاعَاتُ الصِّباحُ الْأُولَى. على الطريق خيل لي اني سأقابل شخصية فولتيرية ثلاثرة على كثير من الجاحظية في الاسلوب، وان تكن جاحظية جديدة من بنت الشيخ عبد الله نفسه، لكن الرُّوية بدَّدْتُ ما أُستولَى على أَلْظن من قبلُ. عزمت أن أُحاور الشيخ بلغة عربيةً مُلْفَيَّة لِأَتلبس وقع كُلْمَاته على انْني المتعطشتين الى آياتُه السادرة المتدفقة

عندمًا دُخلت غرفة الشيخ عبد الله العلايلي شعرت كأني انتقل الى زمان سحيق موغل في القدم، وليس في الغرفة التي يجلس فيما الشيخ اغلب لوقات نهاره ما يُشير ألى العتاقة أو القدّم. ذهي متوسطة الدَّجم لصطفت فيها الكّتب بِلْلَقَةَ طَاهَرَةَ، تَتُوسط احد جَدراتُها مورّ عديدة من بينها مورة الشَّيخ نفسه ومو في شرخ الشباب اضافة الى شمادات واوسمة كثيرة. ان مّا أرجعني حقاً الى الماضيُّ الفابرُ هو الشيخ العلايلي نفسه فيُّ ثيابه البسيطةُ النظيفةُ وهو على الرضُّ ولمامه منضمة صَّفيرة. لا طاولة ولا مكتب يجلس لزاعه الشيخُ بلُ مو بِجُسٌ مُتربعاً على طريقة القَدماء ونادراً يُمد قدميه. ثم يتُحدُث بلفته الفصيحة المشبعة بالإناقة والتفنن البياني، وبين الفينة والاخرى كان الشيخ يلتهم السكاكر او ينفخ في آلة صغيرة لتنشيط القصات الهوائية. لًا ادَّريُّ أماننا خالَّجنِّي شعوَّر غريب اني حيالٌ شخصية تاريخية نادرة. أحسست

ن الجاحظ تقمص في جسد الشيخ او مفكراً آخر كأبي جيلن التوحيدي. وما ان تَخْرِطْنَا في الدييَّثُ حَتَى تَلِاشَتَ هَذَهُ الشَّخْصِياتُ وحَلَّ مَكَانُهَا صُورةَ الْمَعْرِي لَا تَعْلَرُق نَاظَّرِي قَطَّ فِي الْحَقْيَقَة، كَانَ الشيخ، بِالْغَزِيرَةُ وَالطبع، مِيالاً أَلَى التَشُّكُك تماماً كسلفة المعري وانتهى بنا الحديث الى شؤون خطيرة أؤثر أن اضرب عنها صفحاً الآن. تشككُ الشيخ في عديد من القيم الثابتة على أني أمست منه أيماناً دينياً اقرب ما يكون الى الايمان المبني على العقلانية والتعقُّل. خضت معه َّ في شُؤُون الروح وسَّالَتُهُ الكُثيرِ والْكثيرُ مِّن الاسئلة عن الأبيان والمضارات سألته عن الظاهرة الصوفية ومل الشيخ يعتبرها ظاهرة نرجسية. فأجابني بأن الصوفيين يتعلقون بمثل اعلى نستطيع إن ندعوه آلله ولكنه قطعاً مثال نبيل وجميل. اما في الموى العذري الذي طالما قرَّظُه الصوفيون فاعتبره ليضاً تمسكاً بمثال بعيد ولمّ يعتبُرُ لنلكُ أُجابة مُجنون ليلَّى الشهيرةُ "أَنَا ليليَّ" أَنَّهَا اغْرَاقَ فَي النرجسيةُ بلُ أُحتَضَان لقيم رفيعة حتى لو كانت شُخصية المجنون تئم باغتراب ملموس عن

. وعلى أمتداد ساعات طويلة كنا نتتقل فيها من موضوع الى آخر كان الشيخ شديد المماسة نحو الحسين الذي يعتبره، وبحق، قمة في الشهادة والبطولة. الى ان انتهينا الى بعضُ الشُّوُّونِ السَّيَاسيَّةِ وتَّوقَّفْنَا عند بُّعض الرموزُ السَّياسيةُ. وهنا اختلج جسده الضئيل لختلاجة ظلهرة وسرعان ما انطلق في غضب، واخبرني عْن الكراريُّس الكثيرة الَّتِي أَلْفَهَا في مُنتَصَفُ الذَّمسيناتُ وَكَاتَّتَ تَبَاعَ عَلَى حُدُّ قُولُه كما يباع النبز والغذاء. كان الشيخ خصماً لا يلبن وابدى مرارة واضحة عندما نكر اسم الرئيس شمعون. خدمت الرئيس شمعون – كما قال – خدمة كبيرة ولم الق منه سوى الجمود والنكران. ثم افضى بنا الديث الى شؤون اخرى وهنا سَأَلْنِي ٱلشَيخِ سَاخْراً بِطُرِيقَة معرية حقاً: "لو كنت مكان هذا الزعيم او ذاك أما كنت تصرفت مثله وعمدت الى القتل". وادركت من تضاعيف كلامه أنه لا يبرر الوحشية بقدر ما يعتبر التاريخ مسرحية فَلجَّة يدافع أبطالها عن كيلتهم بكلُّ مَا اوتوا من قوة وجبروت. أما من يعترض من المطلومين على الثمن الباهظ فمو لا بِدْ سُيكُونِ كَأَحُدُ ٱلطَّالِمِينِ لَو تَهْيَأْتُ لَهُ الطَّرُوفُ الْمِنْاسِبَةَ كَمَا يَقُولُ الشيخ. سأَلَتُ لَلشيخ عن بيته القَديم فاجابني انه يقع قرب مدرسة النَّاصرة الشَّهيرة

وامست من حديثه ترفعاً عن سموم الطائفية كأنه، على جسده المش، نسر كُسِ يتعالَى على مفاذر الإمور ولا عُدِب فالشيخ معرى القرن العشرين كما يبدو ليُّ وَهَل يَمْكُن المعري أَن يِنَذُفُضُ الى اغوار بِقَيْضَة كُمَّا يِفْعَلُ الكثيرُونَ؟

بُعدُ مَدَّةٌ طُويلَةٌ مِّن النَقَاشِ والاستيضاحُ مَخَل احد الرَّلاَرِينِ وَمُوَّ مُوطَف في ادارة رسمية على كثير من الذفر والتواضع. سألت الشيخ، وقتما، عن الوسام الذي نَالُهُ فَقَالَ أَنَهُ مَنْ تَدْبِيرِ رَئِيصَ لَلْجَمُّورِيةَ الَّذِي كُلُّفُ الرئيسُ الدريري تعليق الوسام. وهنا تناهى الى سمع الشيخ كلام لم يقهمه، وكان ثقيل السمع من الشيخوخة، فانتفضُ مائجاً ومو يصيح في وجمْي: "قل له الك نصّراني ولا تستح" فسارعت الى توضيح وجمة نظر الزائر واصبح صديقاً لي في ما بعد، وبعد قليل هدأت ثائرة للشيخ ومال الى الرضى والقبول.

سألته اخيراً عن اسرة العُلايلي هل هي لبنانية الاصل لجابني بأنها مصرية الجنور لكن الأجداد هاجروا منذ زمَّن طويلٌ الى لبنان. وفي الحقيَّقة كانت بعض من اجابته **مذَّهُ** 

سأعات طويلة اتقضت والشيخ لم يمل الحديث رغم اعباء السنين. على اتي لاحظت اخيراً نفاذ صبره ولعله ضجر من النقاشات الطويلة والاستطرادات المستمرة. اخبرته عن سعيد عقل فتمال وجمه فرحاً وقال انه يعني حقاً ما قاله عنه عندما امدى اليه احد كتبه واصفآ للشاعر الكبير بأته رئيس

جمهورية الشعرء ودعت الشيخ على امل ان تتكرر الزيارة. غير انها كانت زيارة يتيمة خرجت منها بالطباع غزا مخيلتي بعنف متزايد. ردني الى زمان عتيق بجلسته العربية قرب هذه المنضدة الواطئة وبكلماته التي تتدفق بلاغة خصيبة وتتوجها لالله متفننة. خرجت من بيت للشيخ عبد الله شاعراً لتي كنت احاور المعري الشاعر المتشكك تقمص جسد الشيخ القصير النحيل. فيّ شخصية أَلْعَلَيليّ شيء كثير من طه حسين عندما حاول أن يهز القناعات التقليدية وطه حسين الم يكن قريباً في النسب الروحي من المعري. اشياء واشياء حدثني بما للشيخ اؤْثر الا استَّفيضَّ بِهِا الْأَنِ. وَلُعَلُّ دِراسَةً مِفْصَّلَةً تَتَنَاوِلُ نَتَاجِهِ المِبدعُ قَد تَتَطرْقَ لَلَى شَخْصِيةَ الشَّيخ الفكرية في القريب العاجل. على اتي الآن اسجل هذه الخواطر، عقو البال، عندماً

ذكرى للشيخ عبد الله العلايلي ستظل خلادة ما دام الفكر العربي يحتاج الى مدمات عقلانية شكاكة كصدمات المعرى قديماً وعلى عبد الرزاق وطه حسين حديثاً. كان الشيخ عبد الله حاجة حياتية الفكر العربي ودماً ثلاراً احدث رعشة كبيرة زعزِعْت الكَثْير من المفاهيم التَّابتة. كِان أيضاً رَجْلُ دين ومُجدداً وام يكن قط متزمتاً ومنفلقاً على نفسه في اطار ضيِّق، هذا الى تلاعب كبير طسرار اللغة واكتناهه لخصائصها القريعة قل نُظيره في الانب العربي منذ الجاحظ مروراً بأمين نخلة وسعيد عقل ولتطون غطاس كرم. ولعل عظمة الشيخ قلامة في أنه ولد تحت وسعيد حص بسري القدم الكنه ترعرع في لحضان الحداثة فكان لحد اعلامها الكبار. رحمه على سرير القدم لكنه ترعرع في لحضان الحداثة فكان لحد اعلامها الكبار. رحمه الله شيخا مؤمناً ولديباً فنا ومفكراً مبت عواصفه تمدم وتبني في سبيل الاجمل والتبل، في سييلُ الْمثل العليا، المتجددة دائماً، ويعتبرها الشَّيخ سراً من اسرار المضارات وجومر الشخصيات العظيمة المتعالية على التقليد والقناعة بالموروثات جان طنوس |

فَيُهَاتُ بِرافِو وبراف الأوتوماتيكية...متوفرة الآن.

الأفضل بين الْأفضل تجمع الجودة كلها. فيات برافو و فيات برافا الَّأن مجهزة بفيتاس آيزن الأوتوماتيكي الشهير

هذا الفيتاس الأوتوماتيكي ذو الأربع سرعات يدوم مدى الحياة ويضمن لك كفاءة عالية لظروف القيادة المختلفة.

الموديلات المتوفرة: برافو ١٦٠٠سم" - ١٦ صبّاب - ١٠٣ حصان ٢١ و برافا ١٦٠٠ سم" - ١٦صبّاب - ١٠٢ مصان ١١١ (كاملة التّجهيزات)

· • السُّعر أيتداءً من: ١٦٤٠٠ دولار أميركيُّ • تسهيلات في الدُّفع حتى ٤٨ شهر • كفالة سنتين.

# والنمو السكاني مرتبط بالصراع التاريخي

الفلسطينيات من اكثر النساء خصوبة في العلم العربي رغم ارتفاع مستواهن التعليمي آلني يعتبر مؤشرًا لِتُحْفَاضَ مَعتَلُ الْتَجَابُ، بَمَا يؤكد ترابط النمو للسكاني بسلوكية البقاع والمواجهة التي اتبعها الفلسطينيون طيلة عقود الاحتلال

ويقول الباحث برنار سابيلا، الاستناذ المشارك في جامعة بيت لحم في للضفة الغربية أن النمو السكاني في الاراض الفلسطينية، أي المُعَةّ الغّربية وقطاع غزة، "مرتبط ارتباطا وثيقا بالوضع السياسي والصراع التاريخي بين العرب واليمود"

وَيَـضَيفَ في بحثُ الَّى المؤتمر العربي الاقليمي للسكان الذي بدأ اعماله في القامرة الاحداء ويستمر حتى اليوم ان "النظر الى مستوى تعليم المرأة الفلسطشة بثبت ذلك فمن الناحية النظرية، كلما ارتفع مستوى تعليم المرأة في المجتمع، اتخفض معدل ألتنجأب لديهاء ونلك لا ينطبق على المرأة الفلسطينية التي سجلت اعلى معدل للولادات يصّل في المتوسط الي ٧,٨٢ ولاداتٌ لكلَّ لمرأة ُفي سن ٌلائدلب، رغم ان نسبة الفتيات الملتحقات بالمرحلة الثانوية هي بين الاعلى في

الدول العربية وتساوي ٩٠٠٪. ويوضح سابيلا ان معدل الذصوبة في المجتمع الفلسطيني يقترب مما فيُّ اليمن حيث تبلغُ نُسبَّهُ الْفُتيات المُّلتحقَّات بالمرحلَّة الثانوية ٢٪. ويصل معدل الخصوبة في العالم العربي الى ٢ ولادات، اماً نسية التحاق الفتيات بالتعليم الثانوى فتصلُّ الى ٤٥ في الْمَثُّـةُ وفُـَّقُ الفيديرالية العالمية لتنظيم الاسُرة ۗ (انترناشونال بالاند بارنتمود فُيديريشن) المُسلهمة في تنظيم

وُنَــُظــرا الــى ان ٢٠٪ مــن الفلسطينيين يعيشون في مناطق مدنية، وفق سابيلا، كما ان معدلات التجاب في المخيمات الفلسطينية التي يعيش فيما اكثر من ثلث فلسَّطينييُّ الصَّفة وغزة اقل مُنَّها في احياء آلمدن، لتوافر الرعاية الصحية التي تقدمها وكالة الاونرواء وفق الباحثة البريطانية أن سكوت، فأن عاملي الريث والفقر يصبحان

مستبعدين لتفسير هذه الظاهرة. ويصف الباحث الفرنسى فيليب فارغٌ من مركز الدراسات والتوثيق

### احمد ابو سعد معجم اسماء الاسر

اصدر احمد سعد "معجم اسماء الاسر والاشخاص وامدات من تاريخ العلالُاتُ " كتاباً هُو الاول من نوعه في ببان أسماء الاشخاص وتحليلها وشرح مُعنَّاها وتدديد اللغة التِّي لَّذَنْتُ مَنْهَا، على نطاق موسوعي شامل يضم الاسماء اللبنانية في تاريخنا الحديث بلغلتها العربى منهأ والاعجمي والتركي والكردي والشركسي والمغولي والتتري والالباني والارامي السرياني والعبري والاوروبي المستحدث، وما ولد في للعربية من اسماء بتأثير العصر وتتيجة تمازج الناس وتداظهم ومنولا يتنوقف عند اسماء الاشخاص بَل يتعدلها الى مجموع اسمه الأسر باعتبارها اسمه علم فبكشف عن تاريخما ويبين الاحوال العرقية التي تمدرت منما والغروع

التي تفرعت اليماء مع تعبين مناشئها او الاملكن التي جاءت الى لبنان من ربوعها دون أن يستثني اسرة من ثم يستطرد آلى ذكر اعلام الرجال من كلُّ اسرةُ بما يؤلفُ مجموعةً ثلاثةً قُـُولميـس في واحـُد، اولـمـا لـفـوي وثلقيها تاريخي وثالثها فاموس

لتراجم اعيان لبنان. ويتميز الكتاب بالاستف والشَّموليةُ وتفادي الوقوع في اخطاء الكتب الاخرى المعادلة مؤلفة الامين العلم السابق لاتحاد الكتاب اللبنانيين التلقد والباحث احمد ابو سعد، شاعر له قصائد ودواوين، استاذ محاضر ومؤلف معلجُم. وَالْكُتاب في طبعته الاولى، كاتون الثلَّقي ١٩٩٧، عن "دار العلم للملايين" في بيروت في ٩٧٥ صفحة من القطع الوسط.

# أخصب النساء العربيَّات هنَّ الفلسطينيَّات

الاقتصادي والقانوني والاجتماعي، المشارك في المؤتمر، ارتـفـاع الولادات في المجتمع الفَلسَطيني بأنما "سلاح في زمن الدرب ازيادة اعداد المقلُّومين، وسلاح في زمن السلم لضمان التعوق العددي

ويقول فآرغ ان آرتفاع الولادات ارتبط بُازِدياد حدة الصراع في ثلاث مراحل حاسمة خلال ثورة ١٩٣٦ وقيلم منظمة التحرير أأفاسُطينية في 1972 والتتفلضة في 1984. ألا أن مذا الطرح لم يلق تأيينا تاما من الباحثين الباقين. وقال سابيلا أن "من الصعب

البجاد علاقة سببية مباشرة بين النزاع السياسي والخصوبة، ذلك أن الاحصاءات لا تثبت ذلك"، ورد نلك الى مجموعة من العوامل المرتبطة بالاغلاق والحصار والعد من حرية المركبة الشخصية والقلق والزواج المبكر، خلال فترة الانتفاضة مثلا. ُوتُّوقع سَابِيًلا ان تظل الاراضي

الفلسطينية تعلني ارتفاع معدل للتمو للسكانيّ الذي يُصلُ الَّى ٥٪ خلالُ السنوات المقبلة، وتفاقم المشكلة مع عودة مزيد من فلسطينيي لَلْشَتَاتُ الَّذِي آبِ مِنْهُم خَمِسُونَ الْقًا مئذ توقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي فَي ٤٩٩٤. وأضاف أنه يكفي أن نشير ألى أن

٤٨ ً في المِئَةً من سُكان الضَّفَةُ الفربيةُ وقطاع غزة تحت السن ١٥ عاماً لَندرك حجَّم المشكلة المقبلَّة في مجتمع يعلني بطللة تتجاوز ٢٠٪ ويتوقع أن تتفاقم مع اتجاه المرأة الى ألعمل. وتابع ان "المجتمع الفلسطيني لا

بملك الانآة والارادة السياسية لتنظيم الاسرة حاليا، في ظل عدم امكان تطبيق البرامج التقليدية في مرحلة لتتقالية لا تُزالُ تعمل رواسب الاحتلال

ولفت سابيلا الى المشكلة التي تعاتيها القَيْسُ النَّشرقية، إذ أنتَّ "سياسة التمويد والتضييق على الفلسطينيين لآى انخفاض معدلات الاتحاب منذ منتصف الثمانينات، لتصل حاليا إلى ٢٠١٤°.

. وعزا نلك "الى حريـة الحركـة النُسبَية لعاملي هويّة القدس وارتفاع مستوى معيشتهم وانخراط المرأة المقدسية في العمل". وقال ان اسرائیل سعت منذ ان "اعلنت ضمّ القدسُ في العلم ١٩٢٧ أ

اله، الابقاء على نسبة الفلسطينيين فيما تدت ٢٨ في المئة، فلم تمنّحهم خلال ٣٠ علمًا سوى ٩ الاف ترخيص بناً؟، مقابل بناءُ آكثر من ٥٠ ألفاً وَهَنَةُ سَكَنْيَةُ لَلْيُهُودُ فَيْ القدس الشرقية جيث وصل عندهم الى حُوالي ٤٧٠ اللَّفا متجاوزيـنُ الفلسطينيين للمرة الاولى العلم

وقالً "أن عدد فلسطينيي القدس ممند بالتراجع (٪ سُنُوبِا، مع استمرار سياسة رفض التراخيص ومدم المباتي العربية بدعوى عدم وسحب هوية من لا يسدد الضريبة، أو يقيم بصورة مُتواصَّلة في المنيَّنة، وهنا ما يعني طرد ٢٠ الَّفا منَّهم خلال ظعشر الاتية خارج المدود الىلىدة للمدينة".

ولَّقَت سابيلًا في الوقت نفسه الى ان المؤشرات الأخيرة للولادات تشير الى ارتفاع معدلات الانجاب لدى فلسطينيي القدس، قائلا ان "في منه المفارقة سلوكية رد الفعل وللتّفاعل مع الوضع السياسي". صفاء كنج

(و ص ف)

اعد زيا تنكريا بمثل فكرة. وحل

### سعيد عقل في الاربعاء المعتادة حكى لغة وله قصيدة في الأمين



سعيد مقل ومتذوقو شعره في اربعاء سعيد عقل الشمرية في كازينو عرابي - الدازمية تحدث ماحب "رئيلي" و"قيموس" و"بنت يفتاح وغيرها بن الدواوين الرائدة عَن ٱلنَّغَةُ ٱلْمِحَكِيَّةِ لَمِلْمَ فَأَعَلَيْاتُ بيبلوماسية وقانونية وشعرية تقدمها سفير الاردن فخري ابو طالب فاعتبر اللفات القديمة أغات محكية كالسريانية والآرامية، واللفة غير المحكية لفة ميتة. ودعا الى حرف لاتيني شرحه لمام مثقفين ولعويين في مصر وليبيا والاردن وسوريا والعراق والكويت التي زارها، والى دعم وتنشيط للفلت المدكية متذكرا

الذي لا ينتج افلامه بلغة فصحي، واتما بلفَّة مُحكية ارىنية او مصريةً او لبنائية او سورية. وتطرق سعيد عقل الى لمين نظة فوجَّده سيد اللغة العربيَّة، وأنَّه اعد قصيدة في ممرجاته قبل يومين وامتنع عن القائما في اللحظات الدخيرة. وأنَّه – اي سعيد عقل 🍅 يعد لاقامة ممرجان يليق بأمين نُخلة وبعطائه الشعري والتثريء موضما ان آمدى الصحفة طلبت منه تث القصيدة، فطلب خمسة وعشرين الفأ دولاراً لقاء ذلك. ولم تقبل الصَّديفة. التطدُ السوفياتي في عمد ستالينُ الديكتاتور وكان عالم لفة وصاحب وبقيت القصيدة في خزاتة سعيد عقل تنتظر معرجان الأمين. مؤلفات فيمآء ومتذكرا لفات الاتداد والى كلمة المين زيدان استاذ المُنَّة والعشَّرينُ المحكِّية، مشيراً الى ان التعاول باللفات غير المحكية

ودعا الى التشبث بالسينمائي

ممنوع داخله.

### ٤٦ دليلاً سياحياً الى جمال لبنان

في رعاية وزير السياحة نقولا فتوشٌ وحضورهُ، أحتفل بانتها، ٤٦ دليلا سياحياً من دورة علم ١٩٩١، وحضر المدير العام للسياحة محمد رسير وفوو الغريجين. النشيد الوطني، ثم كلمة نفتوش، ومما قال، "انتسم ستحمالون

وُستطوفون في الامكنة اللبنانية مع لَّناس لَتَعْرَفُوهُم على جمالات البنانّ وطبيعته الظَّانةً".

وأشار الى ان السيامة هي العمود الفقري في اقتصاد لبنان وأن الوزارة ستقدم اقتراحاً بان تدرس السياحة في المدارس الرسمية كمادة اساسية في المنهاج الرسمي.



ما نُملك من أكار "بل الجمال يأخذُ مجده عندما يكونُ الرفيقُ الذي يأخذ

### من تنكّر في زي يفوز



اقامت ثانوية راهبات القلبين القدسين – جبيل حفلة تنكر للتلاميذ في المدرسة حضرها الاساتذة ولجناة الإمل والقت الام الرئيسة دأنييلا حروق كلمة رحبت فيها بالمضور الى كلمة لعريف الاحتفال رئيس رابطة الاساتذة اسعد

السمراتي ومر ألتلاميذ المتنكرون امام اجنة حكم تألفت من الاساتذة وكل صف

بالمرتبة الاولى صف البكالوريا القسم الاول، الـفرع الانجي، والتـلاميـذ في تلفزيونات ابقامآ قانون الاعلام مع علامآت القمع والمنع وثناتها صف البكالوريا القسم الثاني وأنسنة ٢٠٠٠ والكومبيوتر وثالثا الكسيح" الذي يعثل هذه الايلم، ورابعا الصفَّ الثالثُ المتوسط "ب" وفرقة الابتسام التي عزفت الدلقا غربية وخامسا "اكمل

### 11.4 00

### بالشوق"، بشارك فيما الدكتور مطانيوس الطي، وليلي نصرالله وجورج جرداق وغسان خلاب الساعة ١٠٠٠ مسه الثلثة ١٧ كلون

الول في النبر، النمراء. 📲 في الذَّكري ألثامنة لفياب الإسب عبطله لدود، دما نادي عمشيت الى ندوة من ادبه وكُتَابِه الأخير "فكريات مختارة"، يشُّركُ فِيَّهَا الْنَكْتُورِ رُوْحِي الْبُطَّبِكِي وَالزَّمِيلُ وليد عبود والتكتورة المام كلاب البساط، الساعة ١٠٠٠ بساء الاربعاء ١٨ كاتون الاول 🗣 في رعيَّة النكبة بمية الدريري، تـكتح وند الخطيب طعوة وعرضها الثاني الخلص

بالارتيزانا والصناعات اليدوية التقليدية أُتُولُسُيِّكَ أَلساعة ٥٠٠٠ مساء اليوم في المركز الثقلفي الروسي -- فردان. 🛎 بعث فرقة سيدة البواية في الدركة الرسولية المريمية الى المشاركة في افتداح معرضما السنوى الثاني لاشفال المعوقين مع التسبوع العظمي للمعوقين وفي رعلية المطران بشارة قراعي الساعة السلاسة مساء الجمعا ١٩٩٦/١٢/١٢ في قاعة الابلتى عمائوگيل حوري في انطش جبيل. ويستمر المعرض

يوميا من السادسة وحتى العاشرة مسة طيله السبت والحد 🤻 في عيد الميلاد دعث مؤسسة "رسالة سلام" الشخص البعاق إلى افتتاح معرضها الثالي في رعلية المطران بشارة الراعي: الساعة ٠٠٠٠ مسة السبت ١٤ كانون الاول في سنتر قراب، اوتوسترك نهر أبرهيم. والمعرض يوميا من الساعة "٤,٠٠ عصرا الله

حتى ١٨ من الجاري؛ على أن يفتتح لبوابه

١٠,٠٠ ليلا حتى التلثاء ١٤ منه. والأعمال من عنع الشبيبة للمعابة باعاقة 🗢 في رعاية متروبوليت بيروت للروم الرثونكس الياس عودة، دعا بيت القديس جاورجيوس الى حقل افتتاح معرضه الميلادي السادس للشغال اليدوية، الساعة ٥٠٢٠ مصاء الثلثاء ١٢ كانون الاول في صالون بيت القنيس جاورجيوس قرب المستشفىء ويستمر في النميس ١٩ كاتون الاول من الساعة ٢,٢٠ بعد الظمر هتى ٩,٠٠ مساء. 🖷 في رعلية القلابة فابيلة معوض بعث عُلَيْرِي عَلَم الفنون في افتتاح معرض سيراميك من النكرة تنامر الطبيء البناعة

مُبِلُما الَّى ٦,٠٠ مساء في بيروت، الرملة 🗣 من شمن ششاطات الميلاد، يقيم نادي الشبيبة أأشلف والتجبع السائي – زكريت

أ دعا ثادي الثروسل – صيندا إلى

مطفرة الدكتور طميف هي عنواتها "حدود وقرص الدور الاوروبي في عملية التصوية" الساعة ٥٠٠٠ مساء اليوم في "دار الندوة"،

للخلاص من ادمان أمدّدرات وأكدفين"، الساعة ١٢٠٢٠ بعد ظهر اليوم في القرع الأول لكلية العلوم في الجليمة اللبنانية في الحدث، والساعة ١٢,٠٠ ظهر الجمعة ١٢

الاضطرابات الساوكية عند الطفل والبرامق في قاعة بلدية صيما الساعة ٤٠٢٠ بعد ظَمَر الجمعة ١٢ كلاون الاول. أول في كلية الاناب والعلوم الانسائية في الجامعة اللبنائية والمؤتمر الدائم لمنامضة الفزو انتقاف

اليوم في قاعة الدكتور نزار الزين في الكلية البيش الرقم ٤، الاونيسكو. 👫 ينعوة من ثاني الروتاري في طرابلمر في ذكري آلنكتور عفيف بمشقية،

### من كاية الدقوق والعلوم السياسية في الجامعة اللبنانية تأجيل ندوة "الونيسكو وحقوق الانسان" من اليوم الخميس الى ما 🗣 دعا مركز دراسات الوحدة العربية الى

🛎 يطفر رئيس "شبيبة هد المندرات" (جند) النب بنوا سكر عن "الطرق الدنيثيّة

كلقون ألاول في جامعة مايكازيان – محاضرة تثقيما نباح منصور وعنواتما

الصهيوني الى مطضرة حول الشكَّالية اللفظ في النَّقُوش والكتابات القديمة في المنطقة" يلقيها الْمُكَتَّوِر معمد بهجت قبيسي، استاذ التاريخ في جلعة حلب الساعة ٥٠٠٠ مساء

– المينان يحاضر رئيس الرابطة الصريانية حبيب افرام عن الوفاق الوطنى الساعة ٥٠٠٠ مساءُ الجمعة ١٦ كانون الاول في قامة المعاشرات في بيث قفن – طرابلس. وينعوة من المُجلِّس الثقلَّافَي الْبِتانِ الصِّوبِي، يشارك النكتور سميل أدريس والنكتور عبد الفتاح الزين والنكتور لحمد علي في

لدوة بعنوان "عفيف دمشقية، اديبا ولَّفوياً وانساناً ، السامة ٥,٠٠ مساء اليوم في . قاعة المجلس – المزرعة. عنت الجامعة الاميركية في بيروت ودائرة طب العيون فيما الى الله طب العيون اللبتائي البرازيلي الاول" في رعاية وزير لأهدة العامة سليمان فرنبيه، الساعة ١٠,٠٠ قبل ظمر العد ١٥ كفون الاول

٥٠٠٠ مسله الثميس ١٩ كيتون الاول ويصلمر إلى ٦٦ منه من الساعة ٢٠٠٠

الموسيقى – زكريت كالآتى: - ٢-٢٦ كقون الاول معرض الاشفال اليدوية والدرفية والرسب ٢٢ ڪاڻون الاول الساعة ٢٠٠٠ مساء أمسية ميلائية يحييها طاتب المركز الموسيقي وتعتبلية "ولانة ملك" من لذراج عبده حكيم ولوزيع مدليا بابا لويل. ١٨ كاتون الاول الصاعة ٩٠٠٠ مساء عشه قروي على لآفام الموسيقى والطرب وشيل المرق على الكركة. 🤻 يفتتح العام الدراسي الجديد فر الجامعة الاسلامية في بيروت، خُلدة – مقابلُ منزل الامير مجيد أرسلان، الساعة ٢٠.٣٠ (

وسادسا صف البكالوريا والنارجيلة.

وزعت للبولتر على الفائزين.

قِبل ظهر اليوم. وفي البرنامج كلمة لرئيس المطس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معني شس البين. 🖣 في نكرى ميلاد الامام الت للنوية الأمام قصين التابعة اجمعية التعاون الاسلامي الى احتفال، الساعة ٢٠٢٠ بعد ظمر الجمعة ١٣ كانون الأول في الثالوية، 🕏 في عيدها الرابع، دعت الزميلة "بداء

مساء البمعة ١٢ كاتون الاول في فندق اليريستول -- الصر4. متفرقات مرسب على رفية الرئيس الياس المراوي دعا رئيس جامعة الروح القدس في الكسليات وعميد كلية قعلوم الزراعية الى حفل توزيع شمادات "ممندس زراعي" أمتخرجي الإعوام ١٩٩٢ و١٩٩٤ و١٩٩٥ و١٩٩١، الساعة

0.00 مسله السبت ١٤ كالون الاول في

القلعة الكبري للجلبعة

الوطن ألى حفل استقبال، الساعة ١٠٠٠

🕏 في رُعَايِـةً قَائِـد الجيش لميل لحود، يوقع النقيب نبيه فيصل كتابه "الناطور"، السَّاعَة ٠٠,٥٠ مساء السبت ١٤ كانون الأول في قاعة نادي الضباط في البرزة. 🤻 دعا مجلس الفكر الى حفل تاديم كتأب جورج مغير الكاثن التسقى ودعوته وبشارك الدكتورة كلونيا لى نادر وعمام عساف والدكتور ديزي خليفة ولبن مراد وعمر صقر والدكتور كريكور شاهينيان، الساعة ٢٠، ٥ مساء السبت ١٤ كلون الأول في دأر سيدة قايبل — أنجا. 🗣 في نشلطات معرض بيروت العربي

النولي للكتاب معا رئيس النادي الثلاثة

العربي المكتور حستي مجلوب الى حفل

سماع لكمان نداه أبو مراد يعقبه عشاه،

الساعة ٩٠٠٠ منسلة الاثنين ١٦ كاتون

الاول ١٩٩٦ في أشدق ماريوت، البناح،

في قاعة عمام فارس في البابعة. ويناقش أبيضاء جأب للسفارة المصرية الله موضوع الوالية من العبي. بيروت، عين المريسة: ٣٦٤١٠٢ - ٣٦٥٥٥ (١٠) و كورتيش النهر ٥٠/٢٤/١٤/١٥٠٥ (١٠) DRIVEN BY PASSION \* نعبت أدار الشعوة الن شنوة : جَمْيَرَة: ١٩٩٣٤٤٤(١٠) جرنية ١٩٥٣١٩(٩٠) صَيداً: ٤٧٩ ٧٧٠ (٧٠) رَطَّة: ٩٧٩ - ٨ (٨٠) دير القمر: ١١٨٥ - ٥ (٥٠) الحازمية: ٢٧٢٥٥٤(١٠). مجموعة باسعة بطولي الشعرية فكللة مجموعة من النشاطات في صالة المركز

من أبرهيم عبده الدوري:

عندما تنزور القامرة تسال عن

نجيب محفوظ متلما تسأل عن

الامرامات وابو المول والغراعنة وكنت

ازوره في أواخر السَّتينلَت ومطَّلع

السبعينات في مقمى الريش حيث معظم موضوعات رواياته من رواده،

وما على هامل هاكرة نوبل يرتك هذا

المقمى منذ طعنه احد الاصوليين

بسكين في ينه اليمني قبل علمين،

طعنة جعلته غير قادر على المساك

أتصلت به في منزله، وكلن موعد

في فندق سوفيتيل في حي المعادي

رفقة حارس مسلح يلازمه منذ محاولة

أغتيله، والاجتماع ومحفوظ من

المستحيلات، وكان علي إن اكلمه

بصوت مرتفع بعثما خُفُ سمعه،

واهنئه بعيد ميلاده الخامس والثمانين

فما أن اللَّلْتُ عليه حتى بادرني

والله بخير. والذاكرة لم تخذلني

~ لم اعد اتحكم في القلم منذ

نشَّرْتُ كُلُ مَا في ادراُجي قبل

→ شح بصريء فلم اعد اقرأ وانظر

الى التلفزيون. على أن الاصدقاء

يقرأون لي ما يكتب عني من مقالات

ودراسات وكتب. ويقرأون لي الصحف

🖷 هل من كتاب جديد صدر عنك؟

صدر قبل أسبوع في باريس
 كتاب بلغرنسية بعنوان "وطني مصر"

يبطوي على حوارات أجراها معي محمد

الماوي من جريدة "الامرام" على

أن مصر هي مخترعة الحضارة،

وهي في التاريخ آلانساني بمثابة للبلد

الأم. ومُعما ألُّ لمرها فأن ذلك يجب

ان يحفظ لما اعتباراً خاصاً واحتراماً

بين الأمم، تماماً مثلمًا يستحقَّه الَّاب

من اعتبار واحترام، حتى وان فاقها

اصبت في يني اليمنى بسكين

ممووس لصّولَي حّاولُ اعْتيلَي. ٩ أليس في حوزتك مخطوطات؟

وهو يرتاده مساه كل خميس في

بالقلم والكتابة

في ١٠ من الجاري.

ازای الصحة، املاً.

🗣 واتت استاننا نبيب؟

– كماً ترى جيدة.

٩ ماذا تكتب الآن؟

– لا شيء. 4 لماذا؟

محاولة أغتيالي.

اليومية ليضاً.

المُتداد الرّيعين ساعة.

ولماذا مصر بالنات؟

مائا تقرأ؟

🛊 مسرح المدينة (ت: ۱۹۲۲):

أَلْمُركُزُ ٱلتَّقَافَي التَّفِرتسي، طريق الشَّامِ (ت: ١٨٤٤٠٠):

– 'بدسنة مألطُفلا' (لكميل أسلامة (فقط

- 'رانيو شعر وحديث'، انطاي أبو خابل

٩ مسرح الايفوار، سن الفيل

الطيم كركلا (فقط مساه الغيس والجمعة والسبت).

🗣 مسرح شاتوترياتون، الزلقا

(ت: ٩٠٤٦١٤):

الشدراوي (فقط النيس والجمة والسبت). - بشكاح الكندري لعلي الزين، نعارا ويوميا حظات المدارس وسبت وأحد بالنيه الساعة ٤ الجمعور.

🗣 مسرح قمر البيكانيللي،

العمرة (ت: ٢٤٠٠٧١):

🗣 مسرح جاندارك، العمراء

:(TOLATT :--)

• فلت الناق"، أنتبر كسروالي (كل مساة ما عدا الانتين).

غليري جاتين ربيز، الروشة، بناية

🗣 غَالِيرِي أَجِيالِ، شارع عبد العزيز:

• غاليري ٥٠ × ٧٠ آخر شارع الممراء، ابو طالب:

– خزف افتائین ّ سویتسرّ آیین، میشال باستور واظین بوریم بن ۱۲ الی ۶۸ کانون الاول،

🛊 نوا ارك، الناللة

- مارون حكيم هي 17 كاون الول. ت – 1/44170/ 4 عالم القنون: الرملة البيضاء قرب المفارة المعرية:

- نيکول عني درسوس ر کاتون الول ت - ۸۱۲۰۵۰ دار الندوة ، الحمراء ، خلف البيکاديللي: مند فادي ما

TOT -9A -

فيكول على درفوش وجلَّين مباغ حتى ١٦

- فاتع المدرس، أبرهيم خُمينًا، فأدى مدرس

🗣 غاليري أيكو، زوق مميح، محلة

- جبيل ملاعب على 31 كالون الاول

سيران جنيلاط

- سبب --بري --من ۱۴ الي ۲۵ ڪلون الاول.

TEOSIT -

جعارة (كل مساء ما عدا الاتم. أ

"تادر مش قادر" امروان نجار، اذراج برودو

- "منيبعل"، أفسان الرجالي، إذراج يعقوب

(ت: ۲۸۰۹۱):

- "اليسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، أحجد

الفيس والبمعة والسبت والاحد والاثنين). 🕏 مسرح بيروت، عين المريسة (ت: ٢١٢٤٦٢):

للله وتُوس لذراج نمال الشاقر.

- "طَاوِسْ لِاشْارَاتْ وَلَّنْدُواتْ"، تَأْلِيفُ سَعَا

Committee of the

لَّدُ ٱلفَرِيبِ الطوارِ" (مستعيدا دورا

🛊 لبراج (ت: ۲۱۲۲۲۱):

فيها أجبري لوبس، ياعب إي مورفي شخصية المناط أبيين دياً أنصف عينا أنر تتيج افتراره العلب، ومورفي الضاحك الاسود يلعب في ادارة نوم شاهيك والمراترات شخصيات عدة). آ – "عصار" (إذ الصفا بلد العامير سوف

ينمشنا رغب الرباح القاتلة تقتلع اليوت والاشجار والكاتنات وتكشف هول الطيعة، جروفها، مدعومة

بُولِّتِراتِ للْكُوسِيوِتِرِ أَلْخَارِقَةَ وَلَفْراحَ ۖ يَانَ نَوْبُولُتُ

T – گصفرة (إد ماريس يمند بالصواريح

العمرة المنن العيركية، وحمنه سجن للكتراز البنع، ونيكوكس كيدج معه شون كونري السبين

النيم لحباط الخطط الشرير في معامرة التشويق

الصافية الاهلة من المعرج وأبكل بلي). 2 – "مهمة ومتحيلة" (الساسلة التلفزيونية

القديمة في احيا<sup>ء</sup> سينمكي شاكق ومتين وأسر للمطم بريان دو بال*نا* مع كوم كروز، إيمانوييل بيار،

للعظم بريان مو جاهات و قوم كروزة وعاوستان يواره و ويند و بوان رينياً. (اقتطوائي الشاب متهم بيرسة قتل وريتشارد غير محلميه يتوكل قضيته متحمسا في اطفر من الاعلة والمسلكمات افراج غريفوري هويايت). آ - "للموسنط فوق السطح" (روثية جان جونو عن طغارات جندي القالة الشاب في فرنسا القدر التفسع عشد حدر العدد مد الشات علامات عدد العدد مد العدد مد المدت مد المدت مد المدت مد المدت عدد المدت عدد

قطرن التامع عضر حين العرب بن الاوت وبا الكوايرا العناشي والدب غير العكمار، دع اوليغييه مارتينيز وجوليت بينوش، وسعلونية مشمئية جبيلة ومؤلرة المذرع الغرنسي اللعير جان — بول

رابونوا. (بابونوا. ٧ – "عاصفة بيضائه" (ريدلي سكوت المذرج القدير يقتمو وشبان المشيئة الشراعية المواج المدرية والرياح العاصلة حيث المفادرة القاصية

ببدوت جري . الموقد التوجير . ١ - "الحدث نوتردام" (احدث التلجات ديراني المرسومات البديمة الفلق والثاوان والموسيقي المرسومات التناس حدد الكاتبيكية فيكتور

والشنميات، في أقتباس جديد لكلاسيكية اليكتور مونو الشميرة أني كانت في نسخ سينمالية

١ – "تعر" (الرجال، وسياسيون كبار بينهم،

متلصدون على عرى نيمي مور المحترفة المشرشيز المشرجاع ابتنها من زوجما، والتغراج الندرو برغمان).

ا – 'تخامل متسلسل' (الطاقة الديدية

المبتكرة موضوع نزاع ومطارعات لصينما الذيال

والمفامرة، مع كيالو ريافز ومورغان فريمان، لقراح

٤ - "يوم الستقلال" (امعجزات المشمدية

التي بالت تُعْطَعُها العؤثراتُ، في خُدمة العنجميَّة

الميركية وامال اليمودي، والضجيع العلالي والعلابي سبق مبوط الكلانات الفضائية لتمير

٥ – "ماتيلدا" (الكبت العائلي يعنج الصغيرة

مارا ويلسون رغبة الثار فقلها في القدرات الصدرية

الشريرة فتنشر الرعب الخارق والفلداء، وشريط

القدير على دو فيتو ينتع جمورا مغيرا وعُلالياً. ﴿ استرال (ت: 12020ع):

اومني حياً). ♦ العمراء (ت: 32-721):

("ليلي الشرق" - عُنَاه واستعراض شرقيان

۱ – کاس من صفیح (کیفن کوستنر

معشوق جمهور الإقاث يعود في شريط علطفي حيث

مو اكتب نولف يجمد في عدم فقدان جميلته رئيه روسو، والاخراج لرون شياتون).

خلق المغولي الأحون باسكال مُوكَانَ الْذُي تَصَهُ ماطفته الى "الصحيح" مقيال اوتوي، والغارق الاساقي يضمط في العلاقة المعهشة والرقيقة بين

المعوق والسليم، والاذراج للبلجيكي الفدير جاكو

بالدوين بين الولجب والقدراف، وأنشويق والبطارة

البوليسية على خلفية فردية إنسقية مع ماري

البوليسية على خاليه دريم إستية، مع ماري الله الميترسون إفراع فيل جوتو). الله الميتر (ت: ١٨٥٦): الله الميتر (تابع برائم إساس). الله الكمرة (رئم برائم إدراء. الله يرودولي (ت: ١٤٥٥٤): الله يرودولي (ت: ١٤٥٥٤): التعلي (وتباعة الخارة لمع المرسن والاسرار.

ومغامرته الحدث فات التشويق والمؤثرات من

رستون مست سه مستویی وسوسرد افزاج تشاراز راسل). • بالایت (ت: ۰۹/۲۶۱۶۲۱).

" - "سجنه النعيم" (التحري السابق الياء

فون دوربيل).

٢ – "ليوم التامن" (... وفي اليوم الثامن

الْرُضَ لَمَامِ كُلِّيرا رُونالد ايميريش وفريقه).

المصورت مي — الدو ديليس). ٢ – الصفرة (راجع برنامج امراح)

وتلفزيونية متعدة. ﴿ اسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

### نجيب محفوظ يهندس العمر واللقاء أن عز القلم فليس الكلام

اغتيالي. على أنه في البال يومياً لأنه

القديمة على مدى اكثر من ثمانين

علماً، وتحمل في وجداتها كلُّ التراثُ

– اكثر ما يميز الشخصية المصرية

قدرة للمصرى على الصبر واحتمال

المصائب الاجتماعية والسياسية. وهو

يتفوق في ذلك على شعوب كثيرةً،

لِّي يُعْتَبِر أَن المحن الَّتِي يِبِتَلَى بِهَا لَتَمَا

هي مكتوبة عليه ومع ذلك فان

التّأريخ المصري لا يخلو من ثورات

آخرها تورة يوليو التي اطلحت

– قبل عامين كتبت مجموعة

قصص قصيرة ونشرتها في مجلة

"نصف الدنيا" على فترات متَّتابعة.

وبعدها توقفت كلياً لاصابة يدي، ولم

🕏 أَلَمُ تَحاول أَن تَملَى على احد

– لا شيء غير الدوار الاسبوعي مع

🕏 ما هي لحب مؤلفاتـك للى

- "لولاد جارئىنا"، "ملىجمىة

العرافيشّ"، "لياليّ الف ليلة وليلة". • لو عدت الى سن الشباب ماذا

☀ ومل تمتعت يومها بحرية

– تمتعت بالمرية الكاملة في زمن

عبد الناصر، رغم أنَّتي كنت انتقَّدهُ في

اعمالي، ومنحني وسلم الاستحقاق وجائزة الدولة التقديرية في الادب واتمتع بما الآن في عمد الرئيس

مبارك مثلما يتمتع بها كل ادبب

ومواطنء والدرية زاد الكاتب، وبدونها

🗣 وَهُلَّ تَؤْيِدُ الْأَلْتَرَامُ فِي ٱلْادب؟

- يمكن الاديب أن يكون ملتزماً أو غير ملتزم. المهم أن يكون صادقاً مع نفسه ومخلصاً في كتاباته وأن يستل

موضوعاته من المجتمعات التي يعيش

🕏 كم هو عدد طبعات مؤلفاتك؟

– لا أعلم. وما أعلمه أن مناك

🗣 ألم ترفع دعاوى ضد المزورين؟

– لم ارفع اي دعوى واسأل: لملنا

اشتكيُّ؟ والُّومُ للناشر المصري لأنه

يرسل كميات قليلة من كتبي الى الاقطار العربية. وعندما تنفد تطبع

طبعات مزورة، والناشر المصرى لا

يراجع في مصير ما صدر الى الذارج.

🗣 ألم يتهمك احد لمام القضاء؟

– بلى. محام اقام مؤخراً دعوى امام القضاء المصري متمماً ايلي بأتني

اهتنت الدين الاستلامي عندما أطلقت

اسم الحملاوي على النات الالمية،

والدملاوي احدى شخصيات "اولاد

حَارِتَنَا". وَالقَصَاءُ الَّذِي احْتَرَم واجْلُ

رفض الدعوى، والرواية ترسم مُفَّهوماً

مُؤداه ان صَلاحُ الْقُول لَا يكون الا

رأيك في الجيل الروائي الجديد؟
 أن المستقبل مفتوح أمام كل
 كتاب الرواية الشباب. والظروف التي

يكتبون فيما هي غير ظُروفنًا. واعلقُ عليهم أمالاً.

9

بالعُلم وآلايمان مجتمعين.

– بالك – قط <del>–</del>

ان – ت<u>تفیل</u>ی –

مَّـنه – الارض –

يتوالد – فيماً –

النبات – والعيوان

شــيء – امـــا –

کان -- حریـا -

بعشيرة – ألَّنمل

- ان - تمـــ<del>لاً -</del>

طبعات مزورة في لبنان واخرى في

لا يعطي أي عمل أبناعي.

طريق التزوير.

كنت كتبت هذه الكتب.

يعد القلم يطاوعني.

محمد سلمآوي.

تفسك

کنت کتیت؟

المصري القديم

• وبمانا تتميز؟

مقدمها "لوائد حارتنا".

نبيب محفوظ ولبرهيم عبده الخوري.

الابتاء في العلم والقوة والثراء.

– نُعم، وصباح كل خميس حوار في "الامرام" عنَّ الشبابُ والحريـة وألانب والقصة والمسرح.

 ان روایة "اولاد حارتنا" عمل لبداعي. ۗ وُلُدًا ۗ راضٌ عن مضمونها الذي لم يتضمن مساساً بالدين وبرب ₹ وماذا كتبت بعدما؟ -- كُتبت "اللص والكلاب" و"ثرثرة فوق النيل والسمان والذريف من التقي من المدبين المصريين والعرب، وكنت سابقاً ارتاد فندق و"ميرامار" وغيرها. ومن من شخصیات روایاتك؟ - مي التي عابشتما في الأحياء ماريوت وفندق شبرد في القاهرة. أما

🕏 ومقمى الريش الشعبي هل



🗣 ومل الدوارات مستمرة مع

جلازة نوبلُ لَلْأَناب؟ – قبل الظهر ّ يأتي الطبيب لمداواة

> وأدلى لهم بلداديث تركته نمائياً؟

🗣 كيف تمضي نھارك؟ يدي، والداج صُيري يُقرأ لُي الصحف، وبعد الظهر استراحة ثم الخروج وعقد جلسة في منازل الاصدقة، وبين السابعة والتاسعة من مساء كل خميس ارتآد فئدق سوفيتيل والتقي

واستقبل الصحافيين دون موعد،

نهار السبت فامكثُ في المنزل





نجب محفوظ "من الرونكيون؟".

النادي الثقافي العربي مؤسسة ناديا تويني دار النهار للنشر

يتشرفون بدعوتكم إلى حضور ندوة حول كتاب الشاعر فؤاد أبي زيد



FOUAD ABI ZEYD (1914-1958) Œuvres poétiques

الاستاذ غسان تويني، الشاعر صلاح ستيتية الناقدة زهيدة درويش والشاعر عبدو وازن تتخلّل الندوة قراءات من أعمال الشاعر من جوليا قصّار وجويل توما

وذلك في الساعة السادسة من مساء الخميس ١٢ كانون الأوّل ١٩٩٦ قاعة معرض بيروت العربي والدولي للكتاب

(مركز بيروت للمعارض، ساحةالشهداء) 

خ د ح ع ب ب ز ر ذ د

د ذاخ ا ا ت ا ت ا س ا ش ا ص ا ض

2 2 4 4 4 3 3

ض من ر ز س ش ص ض ف ق

ط ض ع ف ق م ل م ن ك

4 4 4 3 6 6 6 6 6

اعداد: جورج الاسمر

شذ زسش صطغ ف ك

ق ك ن ك و ل و مال مـ

٥ ال م ال ي الله ق ن م

ز س د ذ ر ص ض ظ ع

الاليف المحشأر

اليه بسمم لتصل الى حرف

لايه المشار اليه

مو ليطأ بسعم

مسرورآ بسكسل

الاحرف الابجنية

الالفبلان. يعكفك

المروق في كال

ابدث عن هذه الكلمات واشطبما في كل الاتجامات، تبقى لَّك لمرف عدة تَوَّلَفُ بالتوالِّي كَلَمَةُ السر. ا | ل | ن | س | ا | ن | ا | ا ت | ت

ر رط خ ق ط ف ال

- والاستان - والاستان

ا ي ټ و ا ل د م ل ا

م ر ل ۱ ر و ۱ ك ل هـ

🖷 وهل لهم قراء؟

التعليم في المدارس تدهور، ويتخرج التلامئة جاهلين اللغة العربية. أنت أول أديب عربي يحصل
 على جائزة نوبل الأداب هل تعتبر نفسك انك أعظم من أنببته الأمة – حصلت على جاكزة نوبل لمجمل اعمالي التي تميزت بالجودة والابداع. ولا ادعي لقني لفضل روائي في العالم

· لم تبق المطالعة ذائعة في

العالم العربي. وربما اثر عليها التلفزيون فلقتطف القراء. كما ان

العربي، والتاريخ يحكم علي مستقبلاً بعد رحيلي عن هذه الارض المعطاء. 🗣 وهلّ تخلف الموت؟ أي انتظر دنو أجلي بهدوء. 🕏 من هم الرولاييون العرب المميزون؟

– هناك عبد الرحمن منيف وحنا

امدني بمعظم موضوعات رواياتي، وفي مينة وغسان كتفاني وتوفيق يوسف عواد وسهيل ادريس والطيب صلاح وكيفى تقيم هذه الرواية بعدما وفَاصَلُ السّباعيُّ وَلِبْرَمْيِمُ لَلْحُونَيِّ. لَنْكَرَمُم عَلَى الْمِثَالَ لَا النصر. اوصلتك وغيرها من الاعمال ألى نيل ومن الجيل الجديد مناك حمال غيطائي ويوسف العقيد وفتحي غانم ♣ رأيك في القصة القصيرة

– لنها تختلف عن القصة القديمة من حيث المضمون والشكل. وليس للقصة القصيرة بداية ونماية

 وَرَأْيك في شعر الحداثة؟ – لقَد قرأتُ شعراً للبياتي وصلاح عبد الصبور ونازك الملائكة وألسياب فوجدت شعرهم في مستوى الشعر الكلاسيكي، وكانوا مميزين. أما الشعر الدديث النَّذي كتب بعدهم فلن لحكي عليه لأنني لم افهم رؤاه الجديدة. 🗣 ومل تتنكر النين كتبوا عنك؟ – لتذكر طه حسين والعقاد وسيد

🛊 علاقتك بطه حسين؟ – علاقة جيئة. وقرآت البه اكثر من مرة، وهو من رعيل توفيق الدكيم، وروايته "الإيام" لم تكن معِروفَةً، إِلَّنْ ٱلْرواية يَومُها لَمْ تَكُنَّ فنآ معروفآ وكلنت هلمشية 🗣 حُلُمكُ القَديمِ كَأَنِ أَن تَصبح ممندساً. مل تستعيد اليوم هذا

– نعتني بعضهم يأنني مهندس الرواية المصرية. وحبى تلهندسة سأعدني على تنظيم حياتي واكسبني دُمناً منطقياً. ومِدا التنظيم مكنني من ان اكون مُوظفاً ملتزماً مُواعيدي، وان اكتب ما كتبت، واو لم اكن منظماً اما

كنت انجزت اي شيء في حياتي. وهنا ائتمى الدبيث مع نبيب محفوظ الذي كان مسروراً للقائي به من طول عُيلب فتمنيت له عمراً طويلة، ومزيداً من الحوارات مع محمد سلَّمَاوِي تَغْنَى المُكتبةُ العربيةُ مثلما اغتها اعماله السلِقة.

جبران مسعود

صدر كتاب "لبنان والنهضة العربية العديثة" لجبران مسعود عن ،"بيت الحكمة" بيروت، وهو يبسط لجواه النمضة الادبية الحديثة التي حلق فيما العرب، وخاصة اللبنائيين، عارضا استأبهاء بارسا مظاهرهآه شأرحا

خُصَائِصُمَا، مُقَدِما لِمَا بِلَمِحَةُ عَن الإحوال الثقافية والانبية في عصور ويتتبع الكتاب نتاج ادباء النهضة من اللبناتيين المقيمين والمفتربين، صَارَفًا هُمِهُ آلَى تَطَيِّلُ ۖ الْمُؤْثَرِاتُ ٱلْتَي عركت الاقلام، والى تعديد الاتجامات للتي كانت لهم فيها جولات منظمة.

والكتاب علمي النهج، حافل بالمصادر والمراجع ويُضم من الشواهد الشعرية والتثرية في لدب النهضة ما يعز وجوده في كتاب جامع واحد، مما يعزز دراسة النمضة وادبما واغراضه وُخُصُائُصه استَنادا أَلَىٰ النَصُ. في طبعة ثانية، ايـلول 1991، 190 صفحة من القطع الوسط.

محمد خاتمي

كتاب جديد عن "دار الجديد" في بيروت ووقعه مؤلفه مستشار الرئيس آلايراني لشؤون الثقافة الدكتور مدمد خاتميّ على هامش معرض الكتاب العربي والدولي عنوانه "بيم موج، المشمد الثقافي في ايران، مخاوف وامال ويم موج تعنّي بلّلعربية "فَي اللّلجة" وفي الكتاب فصول منها: في السؤال لجة ومحجة، الأمام للخميني رائد الاحياء الاسلامي المعلصرة الشميد المطهري: تألق الفكر واصالةً النبأتة، الشهيد الصدر، ادراك العصر والمم العيني، ثورتنا ومستقبل الاسلام في ١٧٠ صفحة من القطع

ديوان لشمس الدين

صدر عن "دار الجديد" في بيروت للشاعر محمد علي شمس الدين ديواته الثامن بعنوان "بحرث في الأبار" وينطوي على أربعين قصيدة مكتوبة ما بين ١٩٩٤ و ١٩٩١. وينقسم ثلاثة أقسام : الاول "من سنوات ألارق" والثاني "قصائد النور والديجور" والثالث "قصائد التيام": ومنه، "تجري في جسدي الايام -جسدي المجرى والايام الماء وحين يساءلني ملك الشعراء

مُل مَاءُ النَّمَرُ مُو لَانُمَرُ واقول له لا ونعم وسون فأتا لا اشرح للطير سماء الطير ولا اشرح للطفل حليب الام".

"مَا يَحْفظ للنص أخلاقيته هو الموضوع لا النات" سعدي يوسف قرأ قصائده





والمتعدد والمتنوع، وبدت قصائده

لحظات ولقطات وايماعات لحياة لا

تتوقف حتى المعاتاة والعطاء

والانتشار. ولد في بصرة العراق عام

عٌ١٩٣ وقدم اول تأليف شعري في

۱۹۵۶ء طبعت ولم تنشر- وبدأ حياة المنفى عام ۱۹۵۷ عندما وضع نظام

ثوري السعيد اسمه على لائحة

المطلوبين، وتنقل بين دول اوروبية

وعربية عنيدة. وفي حزيران ١٩٨٢

كَانَ سَعَدَي يَـوُسُّفَ فَيْ بَيروت، شارك اهلها معتمم ومصاعب العصار

وصمد آلى جانبهم طيلة فترة العدوان

وتنقل بين دمشق وعدن الى ان

عليش الزمان بكل ايامه، بنهاراته

ولياليه، ونجح في تعويل ذلك الى دم

يجري في العروق ونبض يضج بالحياة

والقى سعدي يوسف كلمة عنواتها "التماس التلمس" قائلا، "لي في هذه

اللحظة شرف ان اكون في لبنانَ وفي

القلب منه في بيروت وفي صميم

القلب في ساحّة الشّهداء، وفي لبنان

الذي اعرف اليفا مفلجنًا في أن واحد. ونحن المثقفين والمؤلفين العرب

عشنا فعلا وتكوينا على ما قدمه لنا

لبنان في افتتلمات فن الشعر العربي.

قلت البارحة لشامر لبناي صديق لي: مل قرأت صلاح السير في قصيدة

الوَّاحةُ"؛ قال له، فأجبته: أنن كيف

يمكن أن تكتب عميقا دون أن تقرأ

"لُلُولُحَة"؟ ولقول: نحن تعلَّمنا عميقا

من الشعر اللبناني، من صلاح السير والياس ابو شبكة والمدرسة اللبنانية

ذُات الْآخَــُنَّــلاف فــَي الألــوان وذات

التأثير العميق في مسيرة الشعر

ونعود آلي ما نسميه محتشياتنا

الى ملاِّذاتـنا والى غرَّفنا البسيطة والصارمة في أن واحد هنا تحدق البنا

عُيونَ لكثر رحمةً، وهي عيوننا نحن. ونسأل انفسنا ماذا نفعل والى اين

نُريد أن نأخذ الناس؟ ندن نفعل ما

فعل اسلافنا، لكني أنسب الفعل ولا اتكلم عليم وهل الكلام عن الشعر

ٍ واضاف، "اذن عليك ان تأخذ اللغة

مأخذا خاصاء آن تدخل اليها مدخلا

صلاقا، والسؤالِّ: كيف؟ وكَّيف ينطق

الشاعر وينطق المشهد والشاعر

ُ وسَّــأَل عــُن ٱلْـنَاتَ: "السيــســت

حارس اللغة والقيم على معبدها."

صعب الى هذا الحد؟".

العربي (ـــ)

سكن عمان ولا يزال.

قصيدة طويلة سماها القرصان

(ابرهيم الطويل) القصيدة نصا ذاتيا؟ بلى، ولكن الذات تترقرق خفية تحث النص. وما يحفظ للنص لخلاقية العملية الغنية مو الموضوع لا الذات المتضخمة التي تبقي اسيرة مُحدونيتها".

صدرت الطبعة الاولى ١٩٩٦ لكتاب نيزي الامير "جراحة لتجميل الزمن"، مجموعة قصص ً **٩ ّ ق**صص كتبت في بيروت وبغداد وقبرص وفيرجينيا ً وفَرْنُسا ۗ وهي: "قعرابة والعروس"، و"تتما" و"رّقاق" و"السرب الضَّائع"، و"انسان عادى" و خمسَ روايـا لُلـدائـرة"، و المحـود

و بلسيون . . عالم ديزي الامير غني بالتجرية والنيال معا، بالغرابة والاصلاة، بالنقد

احمد بيضون

صدر عن "دار الجديد" كثاب "كلمن: من مقردات اللغة الى مركبات الثقافة اللكتور لدمد بيضون (طبعة لُولَى ١٩٩٧)، فَي ٤٨٧ صَفِّحة من

للقطع الوسط. وفّي المحتويات خمسة فصول: المفردة العربية، حوار مع الشيخ عبدالله العلايلي، العربية وعالمية

الابداع. ؟ – قوأميس محبطة: ترتيد معجم متن اللغة للشيخ لدمد رضاء قاعدة لتحليل نص معجم عربي، التشابه نظاماً للغة، ثلاثة لبيال من

العلوم النفسانية والاجتماعية.

المبريالية عُ – لينان وخلافه: "خمول الحرب، تبدد القرن، ثُقافة الجيرة "، معركة المشرق في مذكرات الشهود من العرب والأوروبيين، لبنان في لوكسفورد، تجديد النظر في تاريخ

o – خاتمتان، هجاس الهوية، دين الحداثة ودين التقليد (دلو لبثانية في

يوقع كتابيه

الدكتور عبد السلام العجيلي

رادفع بالتي هي أحسن، ورمجهولة على الطريق

وذلك بوم الخميس الواقع في ١٢ كانون الأول ١٩٩٦ يين الماعة الخامسة والثامنة مساء ية جناح شركة رياض الريس للكتب والتشر معرض الكتأب العربي مركز بيروث للمعارض سأحة الشهناء

ويليامس وظان ابن وجين ماكمان، اذراج مأيك ٤ - "مهمة مستحيلة" (راجع برنامج ابراج).

ه - "علملة بيشة" (رابع برقيع أيراع). • سارولا (ت: ٢٥٠٠١٧): ("واحد امونّ والثاني مجنون" – مسرحية

بمردة). ق تمان إيلي (ت: ٢٠١٦-٤): ١ - يوم المنظل (ولج برناح إسباس). ١ - ماتيك (ولج برنام إسباس). T - تفاعل متعامل (رابع برنامج إسباس). 4 فالدوم (ت: ۲۹۹۲ع): أ - السُلَادُ الفريبِ الطوارُ ﴿ أَرَائِعَ بِرَنَامِعِ

آ - "احنب نوتردام" (رابع برنامج ابراج). کسلیک (ت: ۹۱۲۵۰۳): ( - كاستلا الفريب الطوار" (رابع برقمع ن أبراج). - ٢ - "كصار" (رئيج يرنفج أبراج). - ٢ - "كموسار فوق السطح" (رئيم برنفيج

ابراح). 4 كوليزيه (ت: 725937): "سيتي مول (أل بالشينو الطابح الى الرفاسة المبركية يغرقه الشارع الميركي العظم بالبراثم وقوى الشر المنظمة، في ثريار سياسي في لذراح

واجئ عشر سيخه عن الراد سيخس عن الراد ماروك سيخ، ومنه بريميت فوننا ومهن كوزاك). ( - "كمشر" (راجي برنشج امراج). ا - "كسب نوتردام" (راجع برنشج امراج). أعامفة مما (رائع برنام ابراج).
 الاستة الغرب الطوار (رائع برنامج).

ابراج).

• لا تماجينس (ت: ٢٣٢-٧٥):

• اليوس الميد مواتد" (استاذ المسيق المستقد المستقد عنم في ريتشارد دريفوس متحس لطالبه ومناقع عنهم أي وصط العموم التعليمية والخاصة، وشريط مؤتر أستيفن ميريك لعله يقتدي بـ"جماعة الشعرة الراطين في العرة الانسانية والرويدة). 1 - "كناس من صفيح" (راجع برضامج لباساد).

. - "ليوم الثامن" (وقع برنامج لبياساد). \* السيدية (ت: ١٠٣٠٠): ١ - المعجب" (د مو روين توفيرو معجب بويسلي سنايس بطل البيسبول ولا يأنف من الكثل الفت النباعه وامتلك رضاه، تربلر فريب الجواء لطوني سكوت في علم أرياضة وموروسيّما). أ - "أويوس الصيد مولاد" (راجع برنامج

 أناصر ٥٦ (الحية التاريخي ثبلية وارشيطا أ لعردلة من حياة الزعيم العمري حمال عبدالنامر، والبطولة الدمد زكي، والخراج امتحد عاضل). 2 - "مرحباء كخبت" (اللش والخنلاس على الكهبيوتر مع كتي إيراند وريتشارد سارافيان). 0 – السلس ( شفارزنفر مفادرا شجاعا وطريفا ومعه المؤاترات المتقلة، الغراج تشارلز

راسلیا، ۹ مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): ۹ مانند بوقا اصلاحات: ۹ مونتریال (ت: ۲۵۳۰۹): ۲۵مر ۲۵۳ (راج برامج اسینید).

غازي يموت والشاعر سعدي يوسف

امسية شعرية لحيلها لمس الشاعر العراقي سعني يوسف في اطار النشاطأت المرافقة أمعرض الأكتاب الدولي والعربي. الدكتور عاري يموت قدم للشاعر ورحب بالحضور ومما وقرأ قصائد لم قالُ: "سعديُ يُوسفُ حفلُ شُعره بالعالم الكبير، الموزع والممتد

ديزي الامير

وَللـوجـودُ والصدودِ"، و"ضيَّافـة"،

أ ـُ فحليةً للحروف: توهمات في

المعاجم الغرنسية العربية، خطة أمعجم

٢ - حفريات فوق السطوح: فقه الجسد في كَتَابِ ٱلنَّهَائِةِ، حَيْلَةُ طه حسين الثَّانية، فُلسفة المثال ألممكن وامكان المثال الفلسفي، فردية الشنوذ وفردية القاعدة، دولم الدال ودولته، ادوارد سعيد والبحث في

بار استة).،

الدعوة عامة

التحادث المتاركة الرقم ١٢٠٠٧

ذرر ومثقة – فلير، هيف ٧– نما والى - اطال النظر - من الإمل. أ-بالطعة ٩- تكيير - تُقيض قل

بغير. ٧- جريءُ شجاع – نصف كتاب 4- نصف وره – ترث بعضا بعضاً ٩-الثناع من قبول الحق معلنة وتكوراً. ولتجبر. ٢- نماب النوبر عنه في اليل (معكوسة) – حرفان متشابعان. ٤-زجرها – بيوت قطبة. 5– درف جر (معكوسة) – درفان متشابهان. ٦-

\_\_\_\_ سرء ، \_ سد – بد – 7 – تعصمه 5 – قد ۷ – روله – ثرثر، ۵ – ولفية – الله 9 – لدري – سناء. عمونياً: ۱- تقاطروا. ۱- لفاد – فواح. ۱- حلب- افتقر. ٤- ياسره – هدى. ۵- هم. ۱- فم – عات. ۲-

ا- غامر -- قيمرت ٢-- قرجوع في خَلْفُہ آ– يَرِندَ قَدَيْثُ – صَبِّقُ اَطْلَقَ خَصْنِ الْكَامِ، گَ- تَخْلَرْ. ٥- حَالَص قضية ومعلم ٢- لكر همن - جازي

1 | 8

الكلمة: نمر عربي

ه ح م ا ا ا ا ذ ت ي ا ش راي ۱ ي ان ان باه ۱ ا ع ض ف ن ا ا ل ن م ل ب ت ن ۱ و ي ح ل ۱ و السابقة: أبن منظور

القمران المُــُ مَن - ورثنا الــُــُ رَدِّي - قمرُهُ.

المنزة (رابع يرفع ايراع) على المنزة (رابع يرفع (ت: 7٤١٧٢٢): يسوع الملك. الوثيالُوا (كَالسِيكية شكسبير في أقلباس – فين الباشأ على 17 كالون الاول. – ت AFE9/ بريطاني آذرٌ مع ثورنس فيشبورن المُيركي لعطيلٌ 4 غلايري زاد الله جيور، زوق مميح: – زاد اله جور حن ١٥ كاون الاول. وكينبث برقلة ليلغو والجميلة إبرين جكوب لازمیونة). 4 إلیت ماریوت (ت: ۸٤۰۶۸۲): ۱ – تعر" (رانج برنامج إسباس). ۲ – "ماليلنا" (رانج برنامج إسباس). 🗬 غَالَيْرِي الوان، الكسليك. ٢ - المنزة (رئيع بُرنام أبراج).
 ٤ - الفاض مسلسل اراجع برنامج إساس.
 ٩ الدرية، النشرفية (ت: ١٢٠١٥٢): A/ATTIVE - غاليري مرايأ، بولقار سامي الملح. تُعَرِّ (رَنِيَ بِرِنايِجُ إِسْلِسُ). • امبادساند (ت: ٨٦/٢٧٢/٢٠): - معمد شمس قدين، حسن جولي، رفيق شرف،

حسر عدوم يوحث دون سير حاتر وافرون. • غاليري آليس مغبغب، بولفار شارل أُمَّالكَ، مُحلة البخوني. طنوقات حسن ملانى. - ت ۱۰۲۰، \* غاليري زمان، شارع --الحمراء. – خط سامي مكارم حتّى ١٥ كانون الإول.

🗣 مسرح بيروت، عين المريسة.

قلف عند نقطة معينة، وقدا تسير في راتنك الى أفراد الله و التورز [1] نيسان — [7 أيترا، نسبح في المزاح الطبيب والمنيذ، وتنهب في مشووك الى المزاح الطبيب والمنيذ، وتنهب في مشووك الى المؤلفة الثانية وتنهب في مشووك الله و المؤلفة وتنهب عليك ان كما تشاه وتنع على ما يمجدك وها يربك وجود وتناسب والمؤلفة الإحباء وتناسب عليك ان وتواملك علاتك المحيدة، والم يربك وبهم وتناسب عليك ان أم وراملك علاتك الإجراء المزاح المؤلفة الإحباء والمؤلفة المناسب والمؤلفة المناسب ومن الطراز القلص، أن تمضي ومع وبدء والمؤلفة والعب، وال تنتقل من وحج الى مدولة المناه، ولن المناسبة والمؤلفة والعب، والم تنتقل من وحج الى مدولة المناه، ولن المناسبة والمؤلفة والمناسبة والمؤلفة والمناسبة والمؤلفة والمناسبة المناه، ولن المناسبة على المناسبة عن المناه، عن المواجع وتنصل طريقاته ولن المناسبة عن المناه، عن المواجع، من المؤلفة عن المناه، عن المواجع، المناه، المناه، المناه، المناه، عن المناه، المناه، المناه، المناه، المناه، المناه، عن المناه، المناه،

نقطة بعيدة عن الدائوف عن الدوليد.

المسغراء (2) آب - ١٦ السخولا، أوت المطاهمة الدولت في سرور وجب ويعجد وترقي خدما قراسة وتري تلك على حق وفي بسط الامور الى المطاهمة وفي السماح، وفي بسط الامور الى المطاهمة وفي السماح، وفي بسط الامور الى القسام أو المنافقة والعلالة على الدياة من شرفة العقل والتعاقل وأن تلكر عن في موعد في قطائم معكن الدعوت وهو يزجدك ويضعك في العازق، ومن الدعوة معكن الدعوت وهو يزجدك ويضعك في العازق، ومن الدعوة مثل من الشخطة، والمظالمة والحب، وأن المحب عينك الله مطلح التعددة ويوملك الى فالمذافقة وصديق المقافقة والحب، وأن المحب عينك الله المقافقة المثلى من الشخطة والمؤتل المنافقة عن المنافقة والمؤتل المنافقة عن المنافقة المثلى، والمنافقة ويوملك الى المقافقة المثلى، والمنافقة ويوملك الى الاقطاق المنافقة والمنافقة بعيدة المنافقة والمنافقة المنافقة ا

ه البدي (۲۲ ادا − ۲۰ ادا)، ان تكون • البدي (۲۲ ادا − ۲۰ ادا)، ان تكون في الموقع المضاد، وفي البوقفة العلقة غير التسامحة، بل تنحي الظروف وتعمل في هوقها وتعضي في مجالك إلى أخره، وتقع على الدق والبونة، وعلى نوعة في العاقة بالترياف اللازيات.

الذي يجمك وهو سبب لك لتتقدم اليه وتقترب من لجواكه النقتة، ومن عواطوه الباقظة. • الحلو (٢١ ك) – ١٩ شبط)، تـكـون ٩ العداد (١١ الم ١ - ١٩ ( سبطار) تـكون المنوان في علك، في علكتك، وترى ما بولانك في الشخاف وسكر الشطاق، في الشخاف وسكر الشطاق، وتكون في وتكون في المسلم من الملاكمة، والملحلة في تولفظه وتصب في موالك والرجوع الى المورة والما نبضي قدماً ألى الملكة التي تجمله.

مصود (11 أصبيطة 14 أيطر: للك حسك القوى في حد غير معقول، وتروح تتبعه في حركته في النظامة قولات في العجل الأخر، وتروك وهو يقونك في النظ، في العجل الأخر، وتروك تسكب نفسك في النير، أو سواه من العالمات، المنعد الله على معمله وتزرع نفسك عالماً في النعم









مجهولة نفى الطريق عبد السلام المحيلي مد مریود ۱۸۸۱ - ۱۹۲۹ حمود عبيدات

9

عَيْنَ الْتَابَدِ،

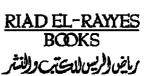




ت**لاتة شعراء وصحافی** زسائل - جبرا ابراهیم جبرا پوسف الخال - تو**م**ق صابغ

زوروا جناحنا يخ معرض بيروت العربي الدولي للكتاب • \$

> مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء ٦-١٨ كانـون الأول ١٩٩٦



### معرض الكتاب ٣١٥٢٤ عنواناً أمسيات مرافقة وتوقيع لدى الدور

الثقافي الذي يواكب "معرض بيروت العربي النولي للكتاب – معرض الكتاب العربي الاربعين"، وفي يومه الخامس استقبل عشرات الالف من زواره من مختلف المناطق والقري لَلْبِتَانِية، وبينهم وزير للدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة، وزير النقل عمر مسقاوي، الوزير السابق الفضل شلق، النائب الدكتور مروان فارس، السفير للمصري علدل الذضري، مستشار وزير الثقافة طوتى شمعونٌ، محافظ الْسُطَّيَّة محمود المولىء المنير العام لوزارة الاعلام محمد عبيت المحير العلم للاستثمار والصيانة في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية التكتور عبد المنعم يوسف المدير المام أمجلس الجنوب قبلان قبلان مدير التوجيه في الجيش العميد الركن الياس فرحات، المدير العام لقوى الأمن المأخلي اللواء رفيق الدسن، قائد شرطة بيروت العميد مروآن زين، العميد الركن علي حرب، العميد طربيه، المستشارة الإعلامية للسفارة الأميركية مهى حمدان، الى عدد كبير من الشخصيات الثقافية والدينية والاجتماعية والفاعليات الشعبية واساتخة وطالاب من الجامعات والمدارس الرسمية والخلمة.

ومن نشاطلت اليوم الخلمس ايضا سلسلة من توقيع الكتب البديدة بدأها المطران حميد موراتي بكتابه

در اسمه العزيز قباني "العصية بنية المجتمع العزيي" في جناح "دار الأفاق الديدة للنشر"، واذيرا توقيع فادي الصر كتابه "عربدة" في جناح "دار الجديد". وعند السابعة والنصف مساء امس اذاع المسؤول الاعلامي للمعرض محمد العاصي نتائج المسابقة الثقافية اليومية الاطفال والتي يشرف عليما

ندوة للاعمال الكاملة لفؤاد ابي زيد بدعوة من "النَّادي التقلفي العربي ومؤسسة نائيا توينى

و"دُلْرْ النَّمَارِ النَّشَرِ" تَعَقَّد نَّدُوَّة ر مرابع مول كتاب فؤاد ابي زيـد "الإعمال الشعرية الكاملة" الصلار حديثا عنّ "دار النمار نلتشر"، والمشاركون، غسان تويني، صلاح ستيتية، عبده وازن، زميدة درويش. وتتخلل النندوة قراءات لجوليا قصار وجويل توماء الساعة السادسا من مساء اليوم الخميس ١٢ كاتون الاول، في قاعة معرض بيروت العربي والدولي للكتاب، مركز بيروت للمعارض، سلحدة

استقبالُ زُواره يوميا من العاَّشرةُ صباحا حتى للتاسعة مساء، إلى الثامن عشر من الشهر الجاري موعد انتهاله

الفنية وصوته وقدراته والألوان التي اداماً من اغان شعبية وطرب أصيلً وجمعه لهما في بعض أغاقيه، كما تمدث عن بعض أغاقيه والشعراء

النين غنى لهم وملحني اغانيه كمحمد

عبدٌ الوهابُ وُفُريدُ الاطرش وزكي ناصيف، وقال: "(...) اوجد وديعً

واته غنى للبنان والمغتربين والعودة،

واته لم یکن مجرد ملحن ومفن.

وأضاف أن الموسيقيين كاتوا يدوزنون

الاتمم على صوته وان وديع الصافي منعطف في تاريخ موسيقانا في القرن

وتابع: "وفي هنين العقنين، حول

زكي ناميف والإخوان الرحباني

وُفيلُمُون وهبي وُوديع الصافي وفيروزُ وصباح وتوفيق الباشا وعفيف رضوان

أأموسيقي وللغناء الريفيين الشاميين

الى نتاج موسيقي مدني عربي راق ومنمق، انتشر في الافاق العربية حاملا الدبكة والغناء القروي الزراعي من اربافنا الى الآفاق العربية المدنية

وقال شمعون؛ ﴿ ...) صوت وديع

الصافي يسمع ويرى اتا لرى صوته

احس أنه يحاصرني ولا يطربني فقط

بل يطيب لي ان أنندن لنفسي يعض

بن سنب في منا الصوت الآتي من لبنان فنه في منا الصوت الآتي من فل دنيا العرب، منا الصوت الآتي من

لبنان آلى حيث انتشار لكل لبناني

ولكل عربى حمل وديع الصافي صوته

رُوحه وقليَّه، هذا القلُّب الذي عندما

يَّفْني فَكَأَتكُ تَشعر أَن قَلْبُهُ وجد لِيقُولُ الْحَقِيقَةُ (ـــ)".

وشكر الصافي النضور وقال: "آتا

من ابكى ملايين من الناس في الم

الاغتراب، انتم هذه الليلة ابكيتموني.

اتمنى ان يقدرني الله لاستطيع

مكافأتكم على مذا التقدير ولن

ثم عنى مطلعا من قصيدة قادا

للشأعر مارون كرم. ووقع الكتاب

رعاية الطفل اللبناني

حلسة انتخابية

الطفل اللبناني جلسة انتخابية في مقرها حضرها مندوب وزارة الداظية،

وانتخبت هيئتما الادارية أثألاث سنوآت

مَن: الدكتورة نور سُلمان رئيسة،

النكتورة اعتدال غوش نائبة الركيسة

للشؤون الدارية، السيدة سلبية

قرىلدى نائبة الرئيسة للشؤون

الأجتماعية، السيدة بشرى زين لمينة

للسر، الأنسة نباح تأصر أمينة

للصندوق، السيدة آمَّال منعم صعب

معاسبة، السيدة خالم خداج كاتبة

رسائل، الآئسة فريدة كتوعة مسؤولة

المضائفات، السيدة سميرة الفيل

عبتاتي مندوبة الجمعية لدي الفروع في

المناطق اللبنائية، المدامي عمر زين

المستشار القاتوني، الأمير يوسف دندن العلاقات العامة والشؤون

الاجتماعية، الدكتور سلبي ريشوُني للشؤون الصحية، الانسة بشرى

قرقوح للشؤون قبيئية، السيدة

سميلة الخليل المستشارة للغنون

والممارات والسيدة حياة اللبان نويري

ارتيزانا ويدويات

فى رعلية النائبة بهية المريري

رئيسة لعنة التربية النيابية تفتتح

السيدة هند الخطيب نعمة معرضها

الخلص بالارتيزانا والصناعات اليدوية

التقليدية التونسية الساعة الخامسة

مساء من بعد ظهر اليوم القميس ١٢

من الجاري في المركز الشقافي الروسي، فردان، قاعة المعارض.

المستشارة الشؤون التربوية

عقبت الهيئة العامة لجهية رعاية

استطيع تكريمكم كما فعلتم أتتم".

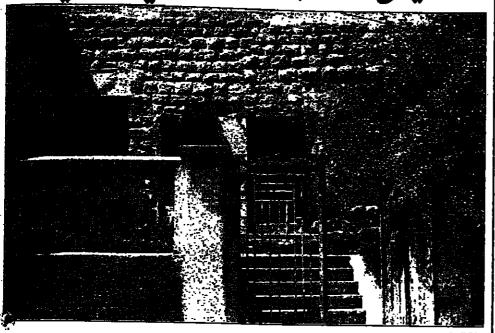
الذي كتبه عنه البكتور سطي

اجراء عملية القرعة مع أحد الاطفال الموجودين في بلحة الكافيتيريا الاختيار ١٠ أسماك بين الاسماك الفائزة، ففارَ من فكة الأعمار بين ٦ و١٠ كـل مـن ألاطـفـال الـنّـاليّـة أسماؤهم. زياد زينان، اسيل عياش، اليكسندر شعيب، أبتساء شكر، زينب يتيم، احمد بربري، نور الغزالي، أحمد فطايرجي، دارين عضاضة، عبد الكريم أغا.

وَقُأْرُ مِن فَئَةَ الإعماريين ( أ و 1 أ سنة عشرة اسماء ايضا هم، ساندي فرنسيس، ايدا لاوون، يامن غزالي، رامونا مارون، لكرم السَّقَّاء سَمِيرٌ ميثَّهُ، داریـن کیـروز، ندی اسیـر، آمالی مغربل وهبة خزعل.

وَّفَيُّ الْتُلْمَنَةُ وَالنصفُ مِسَاءُ جَرِتَ عَمَلَيَةً سَحَبِ القَرَعَةَ لَاخْتِيارُ أَحَد الايصالات التي تسلم نسخة عنها لدى الْذَروج من المُعرض يوميا، فقار حاملُّ الايـصال الـرقم (١٢٠٧٠) بـجائـزة تخوله أستعادة كل المبالغ المسددة ثمن مشترياته من المعرض، فور ابرازه للنسخة الثانية من الايصال لأدارة المعرض، وهذه القرعة تجري يوميا، للى المسابقة الثقافية اليومية المخصصة للاطفال.

### منزل خليل مطران في مدينته ليس له المجد البعلبكي الراقي



### وديع الصافي في الكتاب عنه حلقة تكريم لذي السيرة الناصعة

في يـوبيل الفنان وديع الصلفي الأملسي، ومع صدور كتاب الدكتور فيكتور سحاب عنه، كـرمه النادي التَّقَافَيُّ العربيُّ في قاعة المحاضراتُّ لمركز بيروت للمعارض في ساحة الشمدة. وحضر ممثل وزير الثقافة والتعليم العالي ذوزي حبيش طوني شمعون، والسفير المصري عادل الخضري، وركيس نقابة الغنانين المحترفين لحسان صادق. وكَانَّ النشيدُ الوطُّني، ثم كلمة

للموسيَّقي توفّيق الباشأ، جاءُ فيما: ومب أللهُ ونيع الصافي صوتا مشبعا بالجمال والكمآل وسعة بألمقامأت للموسيقيّة والمقامية. انها هبة من السماء لكنما في حاجة للى الصقل الفني الممتاز وشحن هذه الطاقة بالقدرَّة الذاتية. وَهنا بَدأَ مشوار وبيع

### ني حفل تكريم الغنان وديع الصافي ومو الصلفي مع الغناء المتدن .

للمعارض، سلحة الشهداء.

الرابعة بعد الظهر في جناح دار

### لجنة الاهل

في حضور ممثل عن دائرة التربية ، آلبقاع انطوان خبار، انتخب التكتور ميتشال لفرأم رئيسا لمجلس الامل في ثانوية مار يُوسُف للرامياتُ الانطُونيلَّت فيَّ زحلةً، وجورج دواليبي ثاثبا للرثيس، ووليد سَابا أمينا للسر، وانطوان لطيف أمينا للصندوق وآمال نمير شعيا ويوسف كلاس في الُلجنة المللية، والنكتور حسين الميس وغسان سلماني وكارلا شلهوب واوديت عقال وريتا خوري وندي خوري وربيعة ابو خلطر في اللجنة للتربوية والثقافية.

## لنقابة المطاعم

في "اليوبيل الذهبي" لتقابة اصحاب المطاعم والمقامي والبلايسري ريبورلها مجلنا فلخرا في ١٧٥ صفحة ر وفي المحتويات افتتاحية للنقيب

'بيروت يا بيروت: اخبرينا اين اخرى متنوعة عن مطاعم ومجمعات سيلُدية على الاراضي اللبنائية.

# معرض الكتاب الأربعون في يومه الخامس

بيروتُ لَلْكَتُلُبُ الْعَرْبِيِّ الْدُولِيَّ -مُعْرَضُ للكتاب العربي الدربعون مُحمد العاصي امس برنامج تشاطات المهرجان الثاقافي الأذي بواكب المعرض ليومي الاربعاء والذميس العارض غير والثاني عشر من كانون الاول الجاري والذي ينظمه "النادي الثقافي العربي" ما بين السادس والثلان عشر منه في مركز بيروت

وجاء البرنامج المقرر لليوم الاربعاء الدادي عشر من كاتون الاول: ١- حفل توقيع كتاب الدكتورة سامية عزام "الدليلّ الصدي"، السأَّعّة

الأفاق البديدة". ٦ ۗ تكرّيم الكاتبة امل الغاتم والغنان عليَّ شمس الدين مع فوز كتاب "صديقي الذي يحبني كثيرا" بجلازة معرض الشارقة الدولى للكتاب لأفضل مؤلف ورسام وناشر لكتب الاطفال ١٩٩٦) للساعة الخامسة والنصف مساء في جناح "دار الددائق". ٣- لمسية يحييها الشاعر العراقي سعدي يوسف ويقدمه الدكتور غازى

### لدى الانطونيات، زحلة

### "اليوبيل الذهبي"

المُعُورُ – ١٩٩١، أَصَدرتُ مَـؤُسِسَةً من القطع الكبير. من القطع الكبير.

بهجْتُ قاتنجيّ، وموضوعات: "الوزير نقولا فتوش: هم يزينون الوسلم" "يوبيل النقابة: خَمَسُونَ عَلَما فَي الخَدَمَة"، "مجالس النقابة، امس هيأ لقد افضل"، "عننان قصار: غُرفّة التجارة والمناعة"، "جاك صراف، جمعية الصناعيين اللبناتيين"، "المطبخ اللبناني، نشرته الدرب الى العالم"، كُنْفُ؟ ، "يا جَارَة الوادي، "تطرب ویسکر البردونی"، "مطّاعم کبری فی فنادق کبری"، "لطف الله منسی، اول سوق كريستوفل"، آلى موضوعات

زوار له وفاعليات وتواقيع

قدم للمسؤول الاعلامي لـ"معرض يموت، الساعة السلاسة والنصف مَساًء في قاعة المحاضرات. ١- تُـوقَّيِّعَ كُتلَبَ للَّروائي سلام الراسي "لَقَعَدُّ اعوج ولحكَّي جَالَس"، في الساعة العاشرة صباحاً في جناح مؤسسة توفل". ٢- تـوقيع كتـاب الاديبة امار

نصرالله "معطلت الرحيل"، في الساعة الرابعة عصرا في جناح "مؤسسة " - توقيع كتابي الشاعر صلاح ستيتية "قراءة امرأة" و"حمى الايقونة وشفاؤها" مع صدور ترجمتهما

العربية، بين الرابعة والنصف والسادسة مساء في جناح "دار النمار ٤ ـُـ ندوة حول "الاعمال الشعرية

الكاملة" لَقُوْلد أَبِي زيد الصادر حديثًا عن "دار النمار النشر"، يشارك فيما: غسان تويني، صلاح ستيتية، عبده وازن وزهيدة درويش، وتتخللها قراطت من جولياً قصارً وجويل توما، الساعة السائسة مساء في قاعة البخاضرات.

بلغ مجموع عناوين الكتب في اجنحة دور النشر اللبنانية والعربية والإجنبية البشاركة ١٥٢٤ عنوانا. وَّلا يُشْمَل مَنَا ٱلرقَم كتب الدُّول والجامعات المشادكة من هذه للعناوين:

٢٩٢٦ اعمالا علمة، ١٨٢٨ ، فلسفة وعلم نفس، ١٦٥ ديانات، ٢١٦٥ علوما لجتماعية، ٢٥٢٦ لفوسات، ٠٥٠٠ علوما، ٨٩٠ علوما تطبيقية، ١١٤٣ فتُونا، ٤٠٦٧ أدبا، ٧٥٩٠ كتابا للاطفال والاحداث، و١٩٧٤ تاريخا وتراجم.

وهيضا برأمج لتعليم اللغات بالرشائل السمعية والبصرية ومصورات فنية عربية، واجمزة كومبيوتر لا تشملها الاحصالات

ن**تلاج المسلبقة الثقافية** واعلن العاصي نتائج المسابقة التقافية اليومية المخصصة للاطفال والتي يشرف عليما عضو اجنة المعرض جورج دلل، بعد لجراء عملية بعرس جرري القرعة مع احدى الطفلات في بلحة كافيتيريا أأمعرض وجاعت النتالأج: للطلاب الفاكرون بالمسابقة الثقافية في فئة الإعمار ٢٠-٠ (: محمد جواد مَفْنَية، ليلى تميم، محمد سرور زراقطَ

ريم المعبي، ريان محيدلي، سرينا

حسن فواز، مرّيم شحرّور، سّأرة

ميداتي، سُلُمي سَلْمُر نَصَرَالُدُيْن، مِيْرا الظلاب القائزون بالمسابقة الثقافية في فئة الإعبار ١١-١١: ُ سعد الدين نصري، هيى حميدي صقر، هيفه جوهر، صابرينا لوِزوارً، يسرُ الكُوش، مَايًّا تَرِنْتَي، ابْرَهْيَم

الزعني، مي جمعة، داني حرب، هيفا

برجاوي. ُ وَجُرِّي سـدب القرعـة اليوميـة الاختيار أحد الايصالات ندى الذروح من البعرض، ففاز حامل الانصال أأرقم (٨٠٦٠٦) بهائزة تخوله استعلاة كلمل المبالغ المدفوعة ثمن مشترياته، خور ابرازه النسخة الثانية من الأيصال الى ادارة المعرض.

الصافي نمجا في الفته الترأثي اللُبتاني والفولكلور لم يسبقه اليه احدُّ، واتبعه بعض النابغين من شبابنا صحاب الاصوات الواعدة، ومنهم من الامر الوحيد الذي يجعلك تشع اصبح من طبقة المتّقدمين، وهذا مّا بأنك أملم منزل شاعر ألاقطار العربية سينكره له تاريخ الغناء في لبنان غُلِيل مطرَّان، في مدينة بعلبِّك، تُلْك البلاطة الرخامية التي تكرمت بها وهذا ما سنخلته بعد عمر طويل الدولة اللبنائية، والبعلبكيون على شاعرنا، وعلقتها على بلب المنزل وبعد كلمة مرتجلة للشاعر سليمان أبي زيد، قال النكتور فيكتور وكتب عليما: "مِنْزَلْ شَاعَرِ الْاقْطَارِ سمَّابُ أن موت ونبع الصافي صوت العربية ظيل مطران". استثنائي ومخالف لقواعد الطبيعة،

وكلما مررت بمنزل خليل مطران، اتذكر قول جبران خليل جبران: "لم يعمل للبشر الا يمقتضى القول القلال خير الامور الوسط، لذا تراهم يقتلون المجرمين والعظماء". يزيد في المرارة مصير هذا المنزل

الذِّي مَالَتُ العِنْاكِبِ جِبْرَاتُهُ؛ وحواتُهُ كمفأ واوكارا للحشرات والزواحف والمنزل من زهاء عشر غرف، تـطل ُ لرضٌ بورٌ مَاكِّتُمَا "الْآيَادِي البيضاء الجميلة بالتفايات. ويدهشك منظر هذا البيت العظيم، اولا لَّانَهُ مِن الْلَبِنَاتِيةَ الْقَدِيمَةُ الَّتِي

تحمل الطابع المميز، اضافة آلى كونه منزل الشاعر المبدع الذي له بصماته في كتب الإبداع الذهبية. أنه خليل بن عبده بن يوسف بن ابرهيم بن مخليل المطران ولَّد في بعليك في تموز ١٨٧٢ والنته ملكة الصباغ. تلقي علومه في زحلة، ثم انتقل الى المدرسة البطريركية للروم الكاثوليك في بيروت، مُيَث درسٌ النحو عَلَى الشيخين خليل وابرهيم اليازجي، ومن بيروت الى باريس، وكانت العلصمة القرنسية أننتك مرتع الاحرار العرب، الذين مربوا من الطَّلَم العثماني. وتأثر مطرآن بهذه الاجواء التحررية فنظم القَصَّالُدُ البطولةُ الَّتِي دعتَ ٱلَّى الثورةُ

والتحرير. وبتعد جولات وجولات لنه، في ميأنين النضال، والشعر، والادب، والمحلفة، توفي الشاعر في مبيحة الاول من تموز ١٩٤٩ لأصابته بداء "النقرس

فملأا فعلت الدولة اللبناتية لتخليده؟ الجواب لا ُسيَّ. فرفات خليل مطران فقد وهو في الطريق من مصر الى لبنان، وما زأل مصيرة مجَّمولا؟ ومنزله في بعليك، يسكنه بعض الناس ولا مسوغ. وظروف الدرب وواقع الطآل الاليم جعل المنزل عرضة الإحتلال تارة، والتخريب تارة، حُتى قبل بأن النين احتلوه في السابق عملو على حفر ارضه بحثا عن اثار قد تكون مدفونة فيه، لانه في منطقة قريبة من المواقع الاثرية في

والنين اتوا من بعدهم، تركوه على حاله بأبوابه الخشبية المعطمة ويأقناره، وشوائيه.

لذا الصرخة تعلو يوما بعد يوم، لتحويل منزل خليلٌ مُطران متَحَفًا يضم آثاره، مؤلفاته، على غرار متحف لَّدِينَا جَبْرِان خَلِيل جَبْران فِي بشري. فتكريم أبناه الوطن المبدعين، والمجلين دلالة على التقدم والرقى لدى معظم الشعوب والبصيبة لكثر حين تعلم ان تعثال الشاعر خليلُ مطرّان الذي كان على منحل المدينة تعرض للتفجير صيف ١٩٨٥)، امتدت اليه أبادي "ألشعوبية الجديدة"، معاولة تعطيمه، ولم يتضرر الا قليلا، ونقل الى دلقل هياكل بعلبك، حيث وضع في حماية عمال الآثار، ثم صيف ٩٩٥ ، أعيد آلى قاعنته بعد ترميمه، بمسعى من الشاعر جونت حيدر، وفي أحتفال كبير رعاه رئيس الجمهورية ورئيس مجلس قنواب وركيس مجلس لُوْزُراً. وهذا لَا يكفي، والتقصير تجاه شُاعُرنا وصمة في جبين البعليكيين، ونواب بعليك، وفاعليلتها، ومثققيها قدرام علينا ان تفعل بمظ<u>دانا</u> مكذاء لان التاريخ لا يرهم. ودين تنظل الى بعلبك من الجنوب لا يمكنك

ان ترى تمثال خليل مطران، إن

الغرفة التي بنتها مؤسسة الكهرباء

امامه تدجب عنك الرؤية.



ورغم مطالبة الجميع بازالة غرفة الكمَّرِياءُ مِن لِمُلْمِهُ، يِقِيُّ الدَّالُ على ما هو عليه؛ لا من سلمع ولا من مجيب ُ وكأتي بخليل مطران، يقول في تصيحه "المساء". • شك الى البدر اضطراب خواطري، فيجيبني برياحه الموجاء

ثاو على صدر اصم وليت لي قلبا كمنه الصدرة الصماء دعوتنا اليوم ألى معالي وزير الثقافة، ووزيري التربية والسيامة وكل المعنيين، حولوا منزل خليل مطران متحفاء يتحول التاريخ نورا

خالداً لا ينطفيء. صبدي منثر ياغي

### دورة السيدة الزهراء في الإسعافات الاولية

في حضور عضو "كتلة الوفاء المقاوِّمة" الناثُب الدكتور حسين الداج حسن، راعيا، احتفات الميئة الصحية الاسلامية بدورة السيدة الزهراء وهي الدفعة الخامسة من سلسلة دورات في الاسعافات الأولية في حسينية مسجد السيدة الزمراء في زقاق البلاطء وانضم اعضاء مجلس ادارة الميئة والاهل بعد آيات بينات من القرآن الكريم

للشيخ احمد حلطوم القى الناكب الداء حسن كلمة بنأهأ بتوجيه التهنثة للميثَّة الصحية والمئتَّميَّات، وقال: يأتى العلم والتأميل وقت تخوض المقاومة معركة مُفتوحة على كلّ الاحتمآلات هد العدو الصهيوني وليس لذرها عنوان نيسان. وندن في حاجة الى ثقافة صحية لنواجه التحديات المقروضة علينا، متحدثنا عن المقَّامة الصحية وما يمكن توفيره اقتصاديا لو كان لدى جميع المواطنين ثقافة صحية لا أن تنتظر حتى يقع المرض فنبدأ بالبعالجة.

وكلمة الميثة القاها مسؤول فرع الوقَّاية فيها معددا تقديماً عَمَّا فَيَّ مجآل الارشاد الصحي واقامة الدورات التي تجاوزت العشرين خلال السنوات المأضية واقامة الندوات والمحاضرات ودملات التلقيح والطب المدرسي وكلمة المنتهيات القتما زينب قدوح فتحدثت عن دور البرأة في

بناء أأمجتمع وفي الفتام سام الشمادات اليمن النألب الداخ حسن والمعير العلم للمبئة الصحية الداج عباس حب الله.

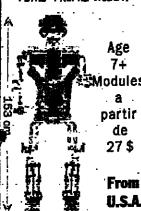


**G** 

Omert mid et sein

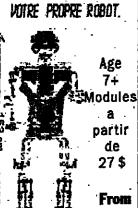
Manual State 1

### ROBOTIX



Agent: Ste. Farra 01-283885/6





انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما

نعامة رشيد قبلان

ارملة المرحوم توفيق يوسف داغر

تُقبل التعارّي ايام الغميس والجمعة

والسبت ١٢ و١٢ و١٤ ڪلاون الاول في

قتقلت آى رهمته تعالى في باريس

روز الياس الغريب

ارمَلَةُ المرحوم ميشال زُكُور

أولادها المرحوم حنا زوج الدريه سرسق،

يصلى على جثمانها الساعة الدادية عشرة

قبل ظمر السبت ١٤ كالون الأول ١٩٩٢ في كنيسة سيدة لبنان، 17 RUE

تقبل التعاري في منزلما في Avemue Mozart, 75016 paris 95.

ايام النميس ١٢ والجمعة ١٣ والسبت ١٤

يرجى أبدال الكاليل بالتبرع للمليب

ينعون بمزيد من التسليم بقضاء الله

نَمَادُ توفيق ابو خليل

زوجة مسين علي رضا

ا**ولادها الُّدكت**ور على ومُحمَّد وفاتن زوجة محمد مغير الداحا وفادياً

اخوتما علي وحبيب وابرميم وعبد الكريم

وقد شيعت الى مثواها الاخير الثلثاء • (

تقبل التعازي في صيدا الذميس والجمعة

والسبت في ١٢ و١٢ و١٤ منه حتى الساعة

الاولى ظهراً في منزلها في عبرا طريق

وتُـقَّلَم نكرى الأسيوع الاحد 10 منه

الساعة الثانية والنصف بعد الظمر في قاتا.

ذكرى ثالث

تصادف غدا الجمعة ١٣ كانون الاول

أمَّال محمدُ أبو النصر القواص

زوجة الدكتور عمر شفيق كشتبان

صمراها ساءي عوض وطأهر دروية

أشقاؤها وآثل وهانى والمرحوم علصم

تقبل التعازي للرجال في منزل المرحوم

رب حربي عن سرب سردوم شفيق عمر كشتبان في حي القملة قبالة بناية المقاهد في ميدا الطابق الاول،

وللنسا؛ في منزل عمر كشتبان في حي القبلة بناية الأواراة.

ذكرى اسبوع

تصايف غياً الجمعة ١٣ كاقون الاول

ذكرى مرور فسبوع على وفاة فقيدنا لافالي

احمد على بشارة ولداه اوسامة ووسام

فُتَتلى أي من الذكر العكيم، ويقام

بدلس عزاء على روحه في حسينية النبطية

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

الأسفون آل بشارة وعواشة وعموم أهالي

تصادف الاحد ١٥ كالون الاول نكرى

الساعة للتنسعة صباحآ

التُسفُون لَلُّ كَشتبان وقواص.

والمرحومون حسن وعبد الرضا وعبد للحسين

شقيقتها نازك سقلاوي.

كانون الاولَّ.

ليسوعية وأك رستم

ذكرى الثالث للمرحومة

ولنلما شفيق ووليد

مُزَل الفقيدة في الجميلية – اطليم الخروب.

الثلثاء ١٠ كفون الزول الباسوف عليما

النائب والوزير السابق

وجامعة نساء لبنان

يتعونها يمزيد من الاس

.d'UIM, Paris 5

الإحمر اللبناني.

آل رضا وابو خليل

ولدأها المحلبي وليم وشفيقة

أمين نطة في الناكرة والبصيرة، لا يَعَادُرهُمالُ بِالنَّقِيَّةِ الْمُدْتَارُةُ، بِقَلْمِهُ الْهِيفُ، بِحَرَارَةُ عَالَمِهُ، بِلِفَكَارِهُ الساطعة. بتحسساته ونبض كلمته. بصوره وتصميماته، بتطاعاته الاستباقية، بلمعان اسلوبه. بشعره البلاس على أريكة الامارة الاصيلة، ينثره العنون جنفماته آلتي تحار في طلعها الاعلى من العلو. لهي رمزية لم يرناسية لم

لمين نظة رحل عنا في العلم (١٩٧)، فاذا بالعشرين تزيدنا اعجاباً بنبراته والتحاماً بروحه الطيية. كان يجلس في بار روكسي على ساحة الشهداء، وفي قلب الحلقة الاخطل الصفير ويتحل حولها فؤاد حداد وغنطوس الرابي ورهط من الانداء والشعرا؛ وامل الثقافة والاجيال الطالعة ينملون من معينهما روح النمضة أمين نخلة فئان ومغوار معآء يعالج موضوعاته فيبمر ويقتحم الابواب المغلقة فيفتحها برفق ويتدفق منها نور قوي.

ايام امين نظة (المولود ١٩٠١) ايلم عز وابداع، صطفياً لمع في "الشعب". نَاثِراً كُلُ حَبَّهُ فِي عَقَد عِبَارِاتُهُ لَوَّاوِهُ وَٱلْمَاسَةُ كل يوم عطاء جُنيد. وكل حفلة يتكلم فيما ممرجان وسوق عكلظ

في الأدب أو القانون أو التحقيق أو التاريخ أو اللغة تأثيره في محيطه . كان مدرسة في شخصٍ. حضوره كان عنُوان ظرفٌ وعنفوان.

قتأج يثبت خصبه المنخوب وتنوعه

أمين نخلة كان كله محبة وكرامة وتواضع. ورثّ كرامة المحتد عن خير اب.

وُطُقَ في سمهُ الفكر حتى غلب عن النواطر. شكراً لمؤسسة "ريبوراما" لتفكيرها في لحيه عشرينه تضلبناً مع الشركة الشرقية للمطبوعات وتُنسيقا مع وزارة الثقافة والتعليم العالي يوم الثلثاء ١٠ كُفُونَ الأولَ ١٩٩٦)، وشكراً لَشُعراء وادباء من الدول العربية الندين انضموا لهذه المناسبة فاعترفوا بذلك للبنان بخدمات جديرة لن مو لم يعنن بما فقد شاعوا هم تسجيلٌ هذه المبادرة عير اشعال جنُّوة الذَّكْرِيُّ الْحَدّ

فاضل سعيد عقل

### مكتب بري يوضح: منذ البداية اكتنا عدم ضرورة المللى في الجامعة

والواضحة بان لا ضرورة على الاطلاق لوجود مصلًى في حرم الجامعة تشرت جريعتكم الموقرة في عديما الصادر يوم الاربعاء (١ كاتون اللبنانية، وطلب الى المكتب التربوي لحركة "أمَلِّ الْقَفَالُ المصلِّي موضّع ألول وفي عضون عرضما لتفاصيل الْخُلُاف في كُلية الحقّوق، مشددا على الشتباك بين حركة "لمل" و"مزّب دعم الوحدة الطالبية والدفاظ على للله" ان "رئيس مجلس النواب نبيه مويتما الكلديمية، والتزام القرارات أي اوفد نقيبا من البيش مستفهما التي تصدرها لدارة الكلية والابتعاد أنَّ المعتقلين وواعدا باطلاقهم". يهم المكتب الاعلامي للرئيس بري عنَّ كيل ما من شأته الإسبَّاءَة إلى

ان يُؤكِّد ان هذا الفير عار عنَّ الصَّحَاة

تماما وان رئيس المجلس لم يرسل

اي شخص كان ولم يجر اي آتصال

بأي جهة امنية أو غيرها، وأنه بادر منذ

اليُّوم الاول لحصّولُ الخلاف في كلية

الحقوق بين طلاب الدركة و"حزب الله"

الى أعطأة التعليمات الصريحة

العمل الطالبي داخل حرم الجامعة بما مو صرح لتلقي العلم ونشر المعرفة وليس مكاتا للتقاتل مهما كاتت

مدير المكتب الاعلامي لرئيس مجلس التوام، عرفات حجازي"

### فاطمة الزهراء سيدة الأمانة

من قال أن تاريخ الاسلام لم يمجد تسامه؟ ونُحن اليوم مجتَّدُعون لتَمُتع بُعِجد لحدامن واعني السيدة العظيمة فاطمة الزمراء للتي كانت سيدة المائة: امانة الابنة، وأمانة الزوجة، وأمانة الأمر فُلطمة الزَّمراء كانت ليامها كلماً اشراقاتُ في الافراح والامزان، في المم والانفراج، في القَلَق والاطمَّنان. هذه الايلمُ تتكاترُ عليماً وهي احدَى المُتَاراتُ الايلم الكبيرة والصعبة في الاسلام، يأخبار السيدة فاطمة والقوالما ومواقفها تتبت شَمَامُة الْمَرَاة في مُشارِكُة الرجلُ أُعبَاءُ الدياةُ وفي مشارُكتُه ليضًا في اختياره القرارات المصيرية المعبة

مثيلات الزمرا قليلات، لكنمن أبلغ مثل على الريادة التي تثبت دور المرأة في ترقية الميلة وفي تنشيط المجتمع حواما، وأبعد من نظرية المساواة حقيقة العيلة التي لا تفصل المرأة عن كل خطوطها، وأمهما ، خطوط التطور والتقدم والمود

التي لا تفصل الدراة عن كل حطوطها، واهمها : خطوط التطور والتعلم والسو-والمرأة مرجع في محيطها وفي بيئتها النها مسؤولة: جعلتها الحياة مسؤولة بقواتين سبقت القواتين العطبوعة في الكتب والمجلدات. دور المرأة كدور الحياة يقوم على التجديد منذ أن مندها الله نعمة الولادة-الولادة في جوهرها اكثر من الإنجاب. في الولادة عطاء يتميز بالابداع. هذا الابداع القائم على قيم التضدية والعطاء المستمر من غير حساب ونحن في هذه الابداع القاسية وفي هذه الظروف الصعبة نحمل المرأة دورها كاملاء نطالهاء بأن تمد اشراق أمومتُما أبعد من حدود بيتما الضيقة. ولا مجال التخلف عن هذا حتى لا

يتمادى الخلل حولنا ومتى لا يكون التطور عندنا مبتورا وناقصا. عطاء المرأة ضروري في كل المجالات وفي كل العقول. ندن في أمس الحلجة الى الامومة العارفة والنبيمة والمسؤولة والمدركة. كما أن المبتبع في أمس الحلجة الى نساء في مستوى الريادة يشاركن الرجل في انتشال بيئلت مجتمعنا الكبير من مخاطر الفقر والجمل والمرض، وهذا يتطلب تدخل المرأة بيئلت مجتمعنا الكبير من مخاطر الفقر والجمل والمرض، وهذا يتطلب تدخل المرأة نَّى ورشات التنطيُّطُ وٱلوقاية والعلاجُ والبناء أيضاً. وُنبداً بِالبيَّت اولا وبعد البيت المستقل مؤسسات المجتمع والوطن ومنهأ المدرسة والمؤسسات الصحية والمؤسسات التوجيمية والتثقيفية والمؤسسات الاعلامية والجمعيات الاملية، مذه والمواسسات الموجيعية والتعليمية والمواسسات المددية والمحديدة المراة الفعلية، لا تحقيقاً كلما لا يمكن لن تقوم وتستمر من غير مشاركة المرأة الفعلية، لا تحقيقاً للمساولة بين الرجل والمرأة فحسب، بل تحقيقاً لامداف أبعد من ذلك للتكامل بينهما وضرورة تكاتفهما في العمل في كل المجالات لان للحياة مي بمما معا ولمما

المرأة المقاومة عنوان كبير. ويحق للجنوب النبيل ان يفخر بنسائه وهن حفظن امراه المعاومة عنوان حير. ويحق تنجوب البين ان يحدر بسمت وامن عصل الأمانة وأغنين تراث لبنان بقصص الاجتماد والجماد والكد والسمر والأشجاعة. والذي اختار السير في هذه للطريق لا بد أن يكون غده غد التحرر والنهضة والخلاص، مؤلاء المتفاقيات حتى الموت في سبيل سلامة غيرهن هن كالشهداء

الدكتور سامي ريشوني ("دور قبراة" في ذكري ولادة السيدة فلطمة الزمراء، مجمع نيية بري التقافي)

A BARRY LEVINSON FILM THE GIANTS MEET IN AN EPIC MOVIE

BRAD PITT
ROBERT DENIRO
DUSTIN HOFFMAN
KEVIN BACON
JASON PATRIC COMING ON DEC. 20

تعلن شركة دلة لبنان للنقل والسياحة لزبائنها الكرام بأن مقر الشركة الرئيسي قد انتقل الى شارع بدر حسن مقابل ثكنه هنري شهاب (المضاد) - الغولف -بجانب مؤسسة الرعاية الاجتماعية-دار الايتام الاسلامية بناية حيدر و حلاق. لمزيد من المعلومات :

٧-٢-٥٠٨٨٢٢ ( ٢٠ )-٥٧٧٣٨٨ ( ١٠ )-قاكس: ٥٨٣٣٧٨ ( ١٠ ) فرع الكومودور - الحمرا : ۲۰۲ (۰۳) - ۲۰۲۰(۰۱) تحويلة: ۲۰۲

. .

### قدامي الحكمة في تكريم المطران أبي نادر: عَرَف الاسقفيَّة محبَّة وبساطة وتواضعاً

المطران خليل إلي نادر في ذكرى ميلاده النامسة والسبعين في لقاء علالي حضره رئيس اسالفة بيروت

المطرآن بولس مطر ورثيس مدرسة

الحكمة الاب كميل مبارك ورثيس جامعة قدامى الحكمة القاضي جوزف فريحة ورثيس نادي الحكمة الرياضي

قطوان شويري ورثيس قعامى

كشافّة الدكمة طُّوني مُونَّس واعضاء الهيئة الاطرية للقدامي. وقد سلموا

الى المطران أبي نادر درعًا تـنكارية عربون وفاء وتقدير ومحبة أما قدمه

للحكمة طيلة نصف قرن معلما ورثيسا

وولياً. والقَّى المطمي رشيد الجلخ كلمة قَالَ فيما: كم تبدو الكلمات اللبلة

قاصرة عن نقل مكنونات الصدور،

وكم لرجو أن يسعد النَّطق في قوَّلُ

كُلُمةَ الْدُقَ فِي مُوقعَ الاستحقاقُ، وقد التقينا الليلة حول راع ما عرف

السقفية الا محبة وبساطة وتواضعا

فتلازمت معه وسكنته سكنى ألروح

أببل يا سيدي، ما تراتي اقول وانا

والقلبل الطلاع من عمرك المحيد بإدّن

أُمدبتي مع جميعكم" تتوج بطاقة

الدعوة الى لقاء الشكر والوفاء وتجسد يكل امانة كل ما كان لسيادتك من

قول وفعل وموقف، فأثت المترسل

لما في صلاتك اليومية تتنكر بما

اليأس وترفض البفضاء وتنبذ التفرقة

وتشمّد لها ببسالة أن لم يكن

بُشراسة وقت غابت عند العديدين

أبان احتلال الجنون ساحات الوطن

يطيب له ألبذل حتى الدماء، فانطلقت

من على المذابح والمنابر تدعو لوحدة

وطنية صادقة متشبثا بعناد بالأرض

والقيم والتراث نظير تشبثك بليمانك

وأماً "الحكمة" فهلجس دائم الحضور في ذاتك، كاد يكلفك الحياة يوم كان

التّنقل في للعاصمة مشروع أنّتحار

يومى. وأذاً ما غلىرتها مسكناً غير أنهاً

ستبقى فيك وستبقى فيهآ روحا

لما جامعة خريجي الحكمة،

فسيلاتك الذريج ألابرز فيماء وقد

عشت في ربوعها تـلُمُيـناً ومعلّماً ورئيسا وأسقفا، فمحضتها كل الدب

والدنان متمما ما اتاه قبلك الاحبار

الصالعون، فانشأت لما مجلة لعبية

رفيعة أأشأن واعدت لحياه مجمعها

العلميء تلميك بالمنشآت العمرانية

وكخرهأ منيئة رياضية وناد الخريجين

أن الجامعة تقفل اليك الليلة باسم

كل الذريجين اعمق عواطف الشكر

والأمتنان وأصدق مشاعر الاكبار والعرفان لكل من ما كان لك من

جُليلُ الأعمالَ ننكّرها علَّى الدوامّ

دُخيرة في القلوب ونستبقيها في

المهج والعقول اماتة غالية عزيزة منكء

لاتك كنت خير الفريج وخير الرئيس وخير البوجه وخير الاسقف، وفوق كل ذلك خير الانسان الانسان".

ثم القى أُلُمُطّران مطر كلم هنأ

فيما المطرآن لي نَاتَر بعينَه وتعنى له الصحة والعافية وطول العمر، وأكَّد

لابناء المكمة وابناء بيروت ولكل

ولا يتؤمن الآباستقلال لبنان

وقال المطران ابي نادر: "الحكمة مي كل شيء في حياتي، تربويا ووطنيا، واتمنى من الله ان يوفق المطران مطر

في معامه الوطنية والرعوية والتربوية،

وأدعو ابناء الدكمة في كل لبنان

لُلُوقوفُ الى جاتبه ". ثم َّ القَّى السيدّ

جورج سعد كلمة قال فيها: "اعتننا

في لَبْنَانِ أَنْ نَكْتَبَ عَنْ كُلِّ أَتْ وَتَنْسَى

او نتناسي ان نكتب عن الذي كتبنا

عنه يوم أتى. لكن الحكمة التي علمتنا

الوفاء بعد الإيمان بالله جعلتنا لا نتكر

يوما لأي انسان أعطى لبنان والحكمة كُلُ ما أُعطاه الله من قوة وعافية

كُيف لي الا اكتب عن مطران لدببته؟ كيفٍ لي الا لدبه ومو الذي

عمل جامداً علَّى توطيد العيش

المشترك بين اللبنانيين، مستلهما روح

الحكمة التي ربتنا على حب الله والوطن والتضامن الذي لا سبيل لبناء

كُيفُ لَيَّ الْآلديَّه، وهو الذي لم

يعمل يوماً آلا من أجل لبنان ووحدة ابتلاء؟ كيف لي ألا لحبه وهو للذي لم يعمل يوما ألا من أجل الحكمة ورفعتما

وُعَرْتُهَا، لَتَبَقَى مِنْارَةً فِي قَلَبِ الْعَلَمِهَ تَنْيَر درب ابنائها شرقًا وغربا، جنوبا

. كيف لي الآ أحيد، وهو كان الامين على رسالة المؤسس، على رسالة

المطران يوسف النبس الذي بنى هذه

القَلْعَةُ، قُلعةَ الدكمة؛ وَالَّتِي هِي

كيف لي الا أحبه، وهو تابع ما بدأه

سلفاه المطران اغتاطيوس مبارك

مطران الاستقلال، والمطران

اقتلطيوس زيلاة في تُعزّيرُ الحكمةُ

أُكيفُ لِي الَّا أَحْبَهُ، وهو قد حقق

علماً لتنظره ابناء الحكمة طويات علم

بناء مبنى قدامي الدكمة الذي اراد

خُلِالهُ أَنْ يُعود كُلُّ حكموى أَلَى بيتُه

للذي ترعرع فيه ونهل الانب والمعرفة

كالعشب الأخضر تلين ولا تتُكسرً؟

وطن ومچتمع من دونه؟

وشمالا، سلطا وجبلا؟`

روحا وأنسأنا وحجرا؟

وحب الوطن منه؟

وقدرة.

بطرس صفير.

وفكرا واعتزازا ونكريات ملامآ.

أماً نُبِنَانَ فَهِمُّكَ الدائم، وطنا اوحد

الله طبعتها عناوين ثلاثة، المدينة

في مضرة الكلمة".

لبنان – والحكمة.

بالثالوث الاقدس.



المطران أبي نادر والى يعينه المطران مطر ووراعما الاب مبارك، ويدا الى اليعين القاضي جوزف فريحه والثاني من اليسار السيد قطوان شويري.

کنمان ؟

للكلمة والحكمة، تكريما للاستاذ

مناسبة الا كرم فيها علما من اعلام

الحكمة وكان أخرهم القصاص فؤاد

سأبقى لدبه ولو انتمت ولايته

لرعاية ابرشية بيروت والحكمة، لان

اعَمَالُهُ ويَصَمَاتُهُ سُتَبَقَى مُآثلة على كُلّ

حجر من حجارة الحكمة، التي لم ولن

تنفك يوما عن ان تعدثنا عن افضل

قلعة عرفها تاريخ لبنان القديم

والدبيث... وكيف لا تُبقَى منه القلعَةُ

شلمخة، والآتي اليما هو ابن من ابنائها، اعطاما نصف عمره، هو

المطران بولس مطر معلمي ومرشدي

يسعى المقاصديون الى ذلك اليوم،

كان لهم في الانتخابات النيابية ما أيرز

تمسكهم وصدق تمسكهم بحرية

ارادتهم فتجاوزوا كل تعليب لارادتهم

وحققوا رغم كل الضغوط لختراقا

سياسيا نتطلع كي يتحول نهجا في

مستقبل حلفل بالأستحقاقات في كلّ

كان للمقاصد في الحرب اللبنائية

دور اساسي في ايقا جنوة الدرية مشتعلة في مجتمعها. فالمقاصد

رفضت للخضوع لمنطق للحرب والتقلتل

والتقسيم وألفرز الطائقي، وجاحت

دعوة الركيس صلاب سلام وأضحة

لبناء القناعات القائمة على الترام

الوطن والانضواء تحت لواه للمؤسسات

الوطنية والشحرر من سلطة

المِلْيشيات التي كانتُ تتقاسم الارض والمواطنين. فالدرية من هذه الزاوية

كانت تتجسد في ممارسة المقاومة لقوي سياسة حاولت الجنوح بلبنان

ندو التقسيم والتغتيت فكاثت الحرية

كيف لي إلا احبه، وهو لم يدع

حسيب اطأل الله عمره.

كيفٍ لي الا لحبه، وهو الذي حقق هلما آخر، يوم لبي طلب رئيس النادي المرحوم هنري سجيع الاسمر بتقديم قطّعةُ أرضٌ في مُنطّقة عينٌ سعادة لبناء مدينة الحكمة الرياضية التي ستكون مدينة كل ابنان، لانه لايليق الا ان تدمل اسم مطران لبنان،

اسم المطران خليل ابي نادر؟ كُيف لَيِّ الا أُحْبِه، وفي عمده زاد عدد كنائسنا ودور العبادة في ارضنا؟ معلمه مربّى الاجيال واُسْتَاذَ الْرؤساءُ والوزراء والنواب والكمنة والشيوخ الاستاذ حسيب عبد الساتر؟

كيف لي الا لحبه، وهو الذّي حضن

الا ارادما تكريما أمن نذر نفسه

المتجاسر المرند مع لند فلاسفة الاغريق: "أنت ذَّامِب أَلَّى اتينا فاخشع مسيرة حياتك الدافلة بالمآثر لجليلة من المتين المستريحة باعتزاز تعت افية صنين وحتى ابرشية بيروت

وُالنَّقْبَاءُ وَالمَثَقَفِينَ، عنيت به معلمي لم يترك المطران لبي نَادر مناسبة

### محمد المشنوق: تصحيح مسيرة الحرية لعل المقاصديين في اتجاه ذلك



امناء المقاصد ان "لا نماية للحرية لانما الحياة نفسما". وقال: "أذا كنا تَدَّعَي أَنْ الْحَوَلَةَ فَيْ لَبِّنَانَ هِيَ ديموقراطية برامائية فان صحة هنا الادعاء تكون بتعزيز ممارسة الحرية بالوسائل الديموقراطية وتأمين المناخ

ممارسة الدرية بدون عوادق". كلام المشنوق خلال محاضرة نظمتها مديرية الشؤون والخدمات الاجتماعية في جمعية المقاصد بعنوان؛

ناصر الصائح وحشد

وُقَالَ المُّشُنُّوقَ: "لعل للمقاصديين اليوم ادوج ما يكونون الى تصديح مسيرة الدرية في ابنان والى الضغط التعاليم من لجبّل صون الصريبات الاساسية التي ينص عليها الدستور وميثناق الطَّائف، وليس ترفا ان

الْلِنائِين لَهُ سيكون أميناً عَلى الوزنة الجديدة التي حمله أياها البابا يوحنا بولسّ الثانيُّ والكارنيِّنال مار تصرَّالله وردّ المطّران ابي نادر بكلمة شكر ورد المعرض بي دادر بحامه التحر فيها جامعة القدامى على بادرتها ودعا ابناه الحكمة في كل لبنان للتمسك بروح الحكمة، الروح الوطني الذي لا يؤمن الا بلبنان الواحد ارضا وشعبا،

الْبَيْانِ الْآتي: "أولاً: يرفض للمعلمون واقع اقرار

### وزير التربية

ثم استقبل الوزير عبيد النائب خلاد ضامر واطلع منه على حلجات منطقة عكار والشمال من المعلمين للمدارس للناثية والتجميزات ليعض المدارس

### لجنة الإهل

فردان اجتماعا وانتخبت محمد حمود ركَّيساً، محمد على الحسيني فلأبًّا لَّارِكْيس، وفاء العاج أمينة للسرَّ، وعلي ابو حمد وعدنان هاشم للجنة العالية والأعضاء: رياد بلعة، فريدة جيزي، سمير اسكندراني، ذائد عَيْنَاني، ابْرُمْيْم كسأب عماد منصور، معمد عويدات

"الْمُقَاصِد ومُسيرة الدرية" في قاعة معتمد وبمديره الدرية من جمعية المقاصد النائب تمام سلام ورئيس المحاكم الشرعية السنية العليا الشيخ

### هنا صناعة وحدة لبنان". المجازون في التعليم الابتدائي والمتوسط

عقد المجازون في التعليم الابتدائي والمتوسط الرسمي والمنتدبون الى الثانويات الرسمية جمعية عمومية لدراسة السبل الكفيلة بتنفيذ حقوقهم المقرة في جلسة مجلس الوزراء ١٩٩٦/٢/٢٧ . وصدر عنهم

سلسَّلَةُ ٱلرُّولَاتُب على جُداُولُ أَربعُةً بدل الجدولُ الواحد ومم ينتظرون اعادة توحيدها بصبر نافد كما تعمد

التربوية".

### في ليسيه فردان

عقدت لجنة الاهل في مدرسة ليسيه

التقى وزير التربية الوطنبة والشباب والرياضة جان عبيد أمس النائب الدكتور حسين الماج حسن وعرض معه موضوع بناء المدارس الجديدة وتأمين المعلمين للمدارس القلامة واوضح النائب الداج حسن: "تعدثنا في عدد من القضايا التربوية وابرزما موضوع بناه المطرس الرسمية في المناطق المحتاجة السيما الضاحية ويعليك والمرمل وعكار والدنوب، وطريقة رفع مستوى المدرسة الرسمية عُبر أعداد المعلمين كما ونوعا. وتُددثنا في موضوع السلسلة للتي الآرت ومثالا الوزير بمذا الاتجاز وتمنينا له التوفيق، لِاتُنَّا فَي صدد اعداد الموازنة وتتمنى أن تكون ملبية للطمودات والداجات

المسؤولون ويحذرون من الاستمرار في للفصل بين البداول لانه يتعارض مع مصلحة بين المعلمين في الرسمي والناص ويخالف احد مقررات مجلس

ثانيا: يصر المجازون على ضرورة الصافهم سريعا وقبل انتهاء المهلة التي حننها مكتب المعلمين ويستغربون تصرف وزارة التربية الثي قامت بانتداب بعضهم للتدريس في الثانويات الرسمية بكونهم مجازين وفي الوقت عينه لا يؤخذ بشمادة لُّلْجَاْرَةَ الْتِي يحمَّلُونَهَا وَهُنَا مَا يَشَكَلُ مَفَارِقَةَ عَجِيبَةَ لا تحصل الا في هَنَا

تُقلقا: اقر المجتمعون تشكيل لجنة عليا للمجازين وانتداب ممثلين للمجازين في كل مدرسة وثانوية رسمية للاتصال بالمسؤولين وليجاد للطول المنصفة أهم ومتابعة قضيتهم رامعاً: يعقد اجتماع للمندوبين المكُلُفينُ تمثيلُ المجازِّين السَّاعَةُ الرابعة بعد ظهر يـوم الأربعاء ٢٢ كاتون الثاني المقبل في مدرسة البنات الثانية الرسمية – المصيطبة – جسر

### مركز الصحافة دبلوم الدراسات العليا

سليم سلام لمتابعة التحرك

تعقد كلية الأداب والعلوم الانساتية في جلَّمعة القديس يوسف ما بين الأثنين ٦ ( كَأَتُونُ ٱلأول والاربعة ١٨ منه دورة حول موضوع "الصحافة والديموقراطية". يقوم بادارة الدورة اندريه بوتار، رئيس جمعية -Actualite, Com

munication, Proche Orient (A.C.P.O.) ومارك كرافتر، نائب رئيس الجمعية. منه الدورة لطلاب دبلوم البراسات العلباً المتخصصة (الصحافةً) والدعوة مفتوحة لكل المعنيين طلابأ وُصحافيين وغيرهم. أما الدوام اليومي المرتقب لما فمو: امرتقب بها مهود: ۱۲. و ۱۲. ۱۲. ۱۲. محاضرات يليها ﴿ البَّرُون والثَلثَة ۱۷ مله في منزل الفقيد في البَّرُون والثَّلثَة ١٧ مله في منزل الفقيد في خاص. خاص. ۱۲. ۲ - ۲. ۲۰ د مصافر خصول خاصور قرب مستشفى اسكندر خوري

والنكتور فيليب معريس والمعامي بيار معربس وعاثلته ودنيز لرملة المرحوم ادمون عوك وعلالتما والبحلبية نورما زوجة المحلبي جورج زيدان وع**تثلت**ما شقيقتلما أدال ارملة المرحوم نجيب عوك وعائلتها في المهجر وماري أرملة العرجوم سليم صراف وعلالتها ينعون فقيدتهم الفالية

أولاد الفقيدة المحلمي لنطوان معربس

وعائلته والنكتور جورج معربس وعائلته

ارملة المرحوم اليأس معربس تقبل التعازي أليوم الذَّميسُ ١٦ كاتون الأول في منزل وأدها الدكتور جورج معربس قبآلة كلية للفنون لللبنانية

ولابته لطيفة يوسف عطالله شقيقه فيليب وعلالته شقيقاته ماري ارملة المرحوم الياس مطللله وعلكتما وروزلت زوجة جورج عطائله وعائلتها في المهجر وكريستيان ارملة امرحوم منبر فضول الاشقر واولانها وليلى روجة نبيل نهرا ممنا وعائلتما وعموم علالات مقصود ويمين وعطلاله ولمع ونلكوزي وفضول والاشقر ونمرا ممنا

وابو حبيب وحداد وتمَّاف ينعون بعزيد من السى المأسوف علية جان نمري مقمود المنتقلُ الى رحمَتُهُ تَعظَىٰ فَثَلْثُهُ ١٠ تُقَبِلُ ٱلتَعارَي في منزل الفقيد في بيت شباب ليام الذَّميسُ والدِّمعة والسبت ١٢

الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقات الى رحمته تعلى الناسوف عليما الحاجة فأكَّرْة مجمود القيسي ولدها خضر مصطفى حاراتي

شقيقاها سعد النين والدكتور مديي الدين القيسي سلفها المكتور احمد طراتي اممارها سعد النين عاراتي والداج طارق بضان والمرحوم عمر طبارة تقبل التعازي اليوم الذميس ١٢ كانون الاول في خلية أَبُو خَلَيْلُ القَيْسِي في رأسٌ النبع شارع محمد الحوت بناية القيصي

للرجالُ بعد الظهر وللنساء قبل الظهر. انتقل في رحمته تعلى المأسوف عليه انطوان نجأ عوده زويته عايدة أليأس الفويري أولانه جوزف ونجآ وروجية وعظلاتهم والج زُوجة طَيْرَال بَاسِيلُ وَعَالَاتُهَا فَى الْمُجْرُ

شقيقاه جورج وادوار وعائلتاهما عائلة شائيلاته المرحومة ماري ارملة المرحوم منصور مخلوف حلمعة آل عوده يتعونه بمزيد من كاس تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٢ و١٣ كاتون الاول في منزله في غادير طريق بكركى كوم اللوز.

الرجاء أعتبار منه النشرة اشعارا خاصآ أتتقل نأى رحمته تعللى المأسوف عليه جورج يوسف بو حرب مدير المدرسة الرسمية سافةاً

زوجته سعاد حليم كرم حرب اولاده جوزف وجان والحكتور عساف والنكتور فؤلد ولودي زُوجة حنا لبس وماري زوجة النكتور الطوان في طايع وميفة زوجة نزيه النعمان ووداد يحتفل بالصَّارَة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظَمِر اليَّومِ الخميس ١٢ ڪانون الاول في كنيسة السيدة في العقرية تقبل التعازي أيلم الجعمة ويومِّي التَّنين والتلُّثاء إ" { ولاًّا منه في

سأن بازيل ملك بشخنجي الطابق الخامس. انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه جَوَزِفَ عَزيزِ نَجَآرِ الْجَلُمُوسُ زوجته جوني ميشال عازوري اولاده عزيز ورلي زوجه ايلي ملكي وراغدة زوجة جورج متى ونليلة

اشقاؤه جورج ومارون وجوزفين زوجة بيار شرفان والمرحومة تريز أرملة المرحوم جرجس كاتب ومنى ارملة المرحوم جميل لازغبي وبنيعة زوجة جوزف ابو عطيه (في تَقْبَلُ لِتَعَارُي يومي الضيس والجمعة ١٢ و17 كَفُونَ أَلُولَ فَي مِنْزَلُ ٱلْفُقِيدِ في العدت شارع الدكاش.

فتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

وریمون وبُشارة وسلوی لَرمَلَةٌ الْمرحوم مارون موسی وعلالتها ونلایا زوجة ایلیا

ونيع الدأج وعلالتما وفيوليت زوجة جورج

بِهير زيدان وعاقلتما ينعونه بمزيد من

مبي. تقبل التعازي إيام الذميس والجمعة والسبت ١٢ و١٢ و٤٤ كالون الاول في

مُنزل ولده يوسف قرب كثيسة ۗ السيّدة في

للرجة اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا.

انتقل الى رحمته تعلى الثلثاء • ( كانون

ً أأماسوف على شبابه النكتور الياس شكيب كرباج والده شكيب الغوري كرباج

شقيقاه المدلبي جورج والاستاذ عبدو

تَقَبَّلُ التَعَازِّي أَيَّامٍ الَّذَمِيسِ وَالْجَمَعَةُ والسبت ١٢و١٢ و٤٤ منه في منزل والده

عبيد كلية الصيدلة في الجامعة اللبتائية

ينُعونَ بِمزّيد من الاسي المأسوف على

ُ اُلدكتور الياس شكيب كرباج البنتقل الى رحبته تعالى في ١٠ كالون

ويتقدمون من اسرت بلدر التعازي

سلالين الله ان يتغمد فقيدهم الغالي بواسع

انتقل الى رجمته تعالى المأسوف عليه

عادل جرجي دياب زوجته ليفيت سليم يونس العلوف لولامه جورج وعلالته وميشال وعلالته

بنأته عدلا زوجة نشأت البستقي وعلالتما

وسلبية زوجة السفير جان الفا وعائلتما

شقيقه لبيل وعائلته وجوزفين أرملة

أَ شَقِيقَهُ المرحومِ شَكِيبِ وَمَاثَلُتُمَا وَعَائِلَةً أَوْ شَقِيقَهُ المرحومِ فيليب في المهجر يتعونه أَوْ شَقِيقَهُ المرحومِ فيليب في المهجر يتعونه

رُّةً بعرُيد من الأسي. \* يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم

أ النبيس ١٢ كلون الاول الساعة الثالثة بعد

الظهر في كليسة القندس جاورجيوس للروم

الارتونُكس في البترونَ. تقبل التعازي ارام الجمعة والسبت والاحد

يُّ ١٢ و15 و10 منه في منزل الفقيد في

أ وليلى ولميتة

والنته ابرزيا شكرالله غصين

أفراد ويثتوا التعليمية

موظفوها وطلابها

نمر ديب الداج اولاده يوسف وعلالته وفوري وعلالته

مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليما وَفَاءَ حُسيَن جَفَالَ (أَمْ وَسَيمٍ) زوجة عنتان شطعي ولدلما وسيم ووثلم شقيقاها حسن وحسلم جفلل

اصمارها الدكتور على قداد ودسين شفري ويلال بواب ولدمد طلمر. فتتلى على روهما أي من الذكر الدكيم الساعة الثانية بعد الظمر للرجال في نادي الامام الصلدق في صور وثانساء في حسيتية الزمراء في الخراب

### تصادف قيوم النميس ١٢ كانون الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي شُفَيِّق عَلَى طه ولاد ايماب

شقيق حسين وخالد والعرحوم مدمد فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه ، منزل شقیقه خلاد طه فی منطّقة قصقص بناية ميله الشلال قرب حلويات ابو

ألأسفون آل طه والجاك وانسباؤهم.

### ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

عطية السليم بقلم قداس وجناز لراحة تفسه الساعة للعاشرة صباح الاحد ١٥ كالون الاول في كنيسة السينة للروم الارتونكس في شدراً. عاظلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء ألى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

فارس يوسف الاسمر مكتأر بعبدا علالة الفقيد تدعو ألامل والاصدقاء الى مشاركتها في قداسٌ وجنازٌ لُراحة نفسهُ للساعة الدلاية عشرة والنصف قبل ظهر اللحد ١٥ كاتون الاول في كنيسة القديسين عبدا وفوقا في بعيدا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة ظريفة سبع المعامري أرملة المرحوم المنتأر جرجي أبرقيم حداد يقلم قنض وجناز لراحة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر السبح ١٤ كانون الاول في كنيسة مار الطونيوس للروم الارثونكس في

آمل ألفقيدة وانسباؤهم يدعون الى مشاركتهم في الصّلاة، رلَّجينُ أعتبارٌ هذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف آلَّشيخ بطرس يعقوب عبد النور موايا يقلم قناس وجناز آراحة نفسه الساعة

العانية عشرة قبل ظهر الاحد ١٥ كانون الاول في كنيسة السينة في كفرحونة — جزين. عائلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف فيوليت يوسف فرح زوجة الزَّميّل جوزفٌ بشارة سُعاده يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة السائسة مسله اليوم القميس ١٢ كالون

الاول في كنيسة مار ُ جرجس في صربا – ماثلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوماً على وفاة العأسوف اوليفيا اتيت جرجي سابا يقام قناس وجناز لرأدة تقميها الساعة التأسعة والنصف صباح الحد ١٥ كانون الاول في كُنيسة نياح السينة في رأس بيروت شارع المكحول.

علالة الفقدية تيعو الإمل والإصدقاء ال مشاركتما في الصلاةً؛ رلبية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفلة المأسوف المعامي نخله الياس مطران علالة الفقيد تدعو العل والاصدقة الى بشاركتها في قداس وجئاز أراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظور الأحد ١٥ كانون الاول في كنيسة المخلص للروم الكاتوليكُ أيّ بيروت الاشرقية شارع الدُحَدَّاح. الرجاء اعتبار وذه التشرة اشعارا خلصا.

شكر على تعزية

آل دلول والخيري في لبنان ودبي -قدمون بجزيل الشكر والامتنان من كل من أسامم في مصابهم بفقيدهم الفالي نايف محمود دلول برقياً او مُعَلَّقِياً او بالحضور شخصياً،

### الأسفون آل شدادي وجفال ومعيدي. سائلين للله الا يريمم مكروها بعزيز.

'THE YEAR'S MOST PASSIONATE LOVE STORY'.' "SENSUOUS AND THRILLING!

> ngly lavish ... The sets, locations and especially the are magnificent. <u>Meg Ryan</u> has never been better." "LIVELY, LAVISH AND INSPIRING!" **MEG RYAN HUGH GRANT** ROBERT DOWNEY JR.

> SAM NEILL **RESTORATION**

PLANETE (ABRAJ-ZOUK)

### **III** NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/Y SILKEBORG vov. 652/654

A BEYROUTH LE : 13.12.96 MM. LES CONSIGNATARES SONT PRIES DE FARE LES FORMALITES RÉCESSARES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI QUI A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

● IMM.BUROTEC-11 ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8-FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH



للعالم نحو ألمنافسة يمتص الاطفال

الاقتطاعات في الميزاتيات العلمة (التربية والمساعدات الاجتماعية...).

ويُطَالَّبُ بعدد من الأجرائات لوقف

ويشير المندوق ليضا الى

النشآطات للفطيرة والاستغلال

وتسجيل جميع الاطفقل عند

و"فرض التعليم الابتدائي الالزامي والمجاني" وليجاد الوسائل اللازمة

ودعا لخيرا ألى "توسيع نطاق

المماية القانونية" و"ممارسة مراقبة

مستمرة" والْثيرا تبنّي "مُدونك" سلوك" و"سياسات شراه" تضمن

مَنْشًا المُتَعَجَاتَ التي تطرح في

في سوق العمل ـ

### منيروعمن؟

"الاحتفاظ بالجولان هو الطريقة المؤكدة لنسف المفاوضات من البدادة". بيفيد ليقي لا يُكتَّشفُ شيئا جديدا في هذا الكلام الذي سبق ان تسبب بعزله علَّى يد بنيامين نتنيامو غداة تعبينُه وزيرا للخارجية." ومذا الكلام لا يفير شيئا في سياسة تتنياهو العدوانية والمتعمبة التي أعادت المنطقة الى أجواء المواجهة ومناخ الكراهية والعداء. ورغم ان كلام ليثي يؤكد في بساطة واختمار واقع الامر حيث لا مجال فعلا المسوية الا عن طريق التسحيد من الجولان، فاته يشكل وسط

ظروف الاحتقان والتجمم الّتيّ تخلقها مواقف تتنيأهو مناورة خلاعة التمويه على حقيقة الحرب النفسية المركزة التي تشنها تل ابيب على الدول

العربية وخصوصا سوريا.
والظاهر حتى الآن أن تتنياهو لا يريد الاحتفاظ بالبولان فحسب، بل
بالبنوب وبالضفة الغربية، ويسعى ليضاً ليس لاسترجاع قطاع غزة فحسب
بل لاسترجاع سيناء، وهو لا يتولنى احظة عبن هدم: "كل التسويات
والاتفاقات السليقة التي أدت الى صناعة وهم كبير في أذهان الاسرائيليين
هو وهم السلام" (!) كما يقول تقرير بعنوان "القطع مع الماضي" وضع
أسس الاستراتيجيا التي باشر تتنياهو تطبيقها منذ وصوله الى السلطة.
والواقع أن تتنياهو يمضي في سياسة الاحتفاظ بكل الاراضي العربية،
والسعي الى الحصول على اذعان كل الدول العربية، وفي هذا الاطار يشن
حريا في كان الاحتوامات:

يتمم حسني مبارك والمصريين بالانحياز الى الفلسطينيين، وكأن المفَّروضُ لن تَـقُّف القَّامِرةُ للى جانَّبُ تل ابيبُ وتؤيد سياسة ابتلاع الخليلُ

ويرفض تعمدات اسرائيل السابقة بالانسحاب من البولان ويوجه مزيدا من التمديدات إلى سوريا ويحشد قواته على الحدود السورية ويتهم

ىمشق بالاعداد للدرب. ويوَّجه صفعة الَّى مناشدات دول العالم بوقف عمليات الاستيطان في الارآضَيُّ الفلسطينية ويدفع الامور الى حافة الانفجار الواسع معًّ الفلسطينيين عنما يقرر اقامة مستوطنة جديدة في قلب القدس الشرقية

ثُمَّة ما لا يصدق في الاهداف البعيدة التي يسعى نتنيلمو للى تحقيقها. ويكفي ان يقرأ العرب تصريحاته في مدوَّء وتمعن ليدركوا أنه لا ينكر عَلَيْهِم حَقَّ الرفض فحسب بلُ حق الاعتراض وحتى ابداء الرأي! بعد كل عُمليّات التنكيل والقتل والتشريد والاعتقال والتعنيب الاسرائيلين! ولماثا؟ وكيف؟

توحيد العالم العربي يؤدي الى ترويع للشعب الاسرائيلي وجعله يعتقد اتنا علمزون عن الدفاع عن الفسناس".

وُنتُنْيَاهُو ليس معتوما عندما يعتبر ان توحيد العلام العربي يؤدي الى ترويع الاسراكيليين، ربما نحن المعتومون لاننا لم نعرف يوماً كيف تتحد ولو في الحدود الدِّنيا للاتحاد، ليس لترويُّع الاسرائيلييْن بلُّ للحيلُولة دون رُحرُ بقائنا تَّدت مظلة الترويع الاسرائيلي.

واشار تقرير حكومي صدر في بناية كانون الاول الجاري الى ارتفاع

### الاجرام يبلغ أَوْجَه في اوروبا الشرقية والمافيا الاوكرانية والروسية تُهَيِّمن

عصابات المافيا لها حرية حركة نسبية وتمرب من العقاب في سيموقراطيات اوروبا الشرقية الشابة، منذ انميار النظَّمَة الشَّيوعية، ولدى ذلك الى رواج جرائم تمريب الاسلحة والسيارات المسروقة والمددرات وتبييض الاموال المشبوهة والابتزار والدعارة

وسيعقد في بلغارياء أحدى الدول وسيست عن سيري التي تعاني هذه الظاهرة، مؤتمر متعدد الجنسية لمكافحة الجريعة المنظمة والفساد اعتبارا من اليوم الذميس حتى السبت المقبل.

هذا المؤتمر في صوفيا بمبادرة من المفوضية الاوروبية ومجلس أوروبا بغيةً تقديم الْمُسَاعدة في هذا اللهجال الى دول هذه المنطقة الست عشرة. ويفسر اتساع نطاق البريمة في مِنْهُ الدولُ، التي كانت تدورٌ في قُلك الاتعاد السوفياتي السابق، بحالة

التسيب الوطيفي السائدة وللوسائل المتواضعة التي تملكها الشرطة ولتهيار الميلكل القضأئية وتتبجة لذلك تشكلت حركة أطلق عليما "لا تلخوف" في بداية ١٩٩٦ في بلغاريا، بغية أجراطت ضد "الرقاب المُخْبَةُ ، أي رجال الشرطة السابقين

المتخصصين بالابتزاز حين طلاب وزير الداخلية نيكولاي دوبريف في حزيران

بُنسَبة ٩ ( ۗ فَي الْمِئَةَ فَيْ حَالِاتَ الْفَسَّاد عام ١٩٩٢ مقارنة بالعام السابق والى "تزايد عدوانية" عصابات المافيا الى حد أن مليونا ونصف مليون من ان غادر بلده مآذا يحصّل له عندما عدد سكلن بلفاريا البالغ ٥٫٨ ملايين يصل الى باريس؟ لا بد ان تسحره تعرضوا لاعمال اجرامية. أضواً المدينة الكبيرة رغم كل ما وفي المجر حيث جريمة كل ٧٤ ثانية استنادا إلى سكرتير الدولة تَخْبُلُهُ مِن الأم في أُحيانُها الفُقيرة المنسية حيث يعيش الاف من العرب والإفارقة التلامين. هذاً ما يتناوله فيلم "سلام يا ابن

لصبحت الهجمات المسلحة وعمليات تصفية الحسابات بالمتفجرات اسلوبا شائعا بين "رجال الاعمال" الذين تربطهم صلات بشبكات الدعارة وتبييض الاموال المشبومة المصدر. ومنذ فتح الحدود باتت تهيمن على عالم الجريمة المنظمة عصابات المأفيا الاوكرانية والروسية التي تجند لمسابها عسكريين روسا سابقين ومحاربين قدامي في افغانستان.

وُيسيَطُرُ الاوكرانيوَّن على علام الدعارة والمخدرات وتمريب الاسلحة في حين تخصص الشيشان بالابتزار والنصب وتوفير القتلة المأجورين. فالترود باريلي

(وص ف)

لوزارة الدلظية غابور فيلاغوسي، العم" (سالو كوزان) للجزائري مرزاق علواش المشارك في المسابقة العلمة لمهرجان القامرة السينمائي الدولي العشرين، عبر رحلة اكتشأف "عليلو"

لعلصمةً الثقافةُ والنور، التي جاء اليها ليأخذ حقيبة محملة بالملابس المقلدة لمصلحة تلجر يعمل عنده في الجزائر. وبسبب فقدان عليلو للعنوان الذي يتعين عليه ان يتوجه اليه، يضطر الْقَلْمَةُ في لَحْدَى ضُواحِي الْعَاصِمَةُ الْفَقِيرَةُ عَنْدَ ابْنَ خَالْتُهُ "مُوكَ"، الشاعر والمغني للفاشل، والصديق المخلص، للذي ينظر الى العالم من زاوية

مختلفة تملما، ويحاول ان يشق فيه طريقه بصعوبة. ويركز الفيلم على حياة الفرنسيين من أصل جزائري في المجتمع

هذه الإحباء التي يتعرض سكأتها لتحرشات ومجمات من المعامدن للاجانب غالبا ما تكون مركزا لتجمع البهاجرين المقيمين في صورة غير مشروعة في فرنسا وتجار "الشنطة" وممريي المخدرات. ومع اكتراب موعد سقره بعد عثوره

على الدقيبة، يجد الشلب نفسه مترددا بين البقاء في المدينة المسحورة الفامضة والعودة الى وطنه حيث الْقُتَلُ واللالستقرار. وحين تقبض الشرطة على "موك" المولود في

### أطفال العالم في حاضرهم السييء اليونيسيف تصف وضعهم وأين الأخطاء النين يريدون تحرير الاسواق باي ثمن أ. وذكر الصندوق بان "اتجاه

يستيقظون فجرا ويتلقون الاهانات والضربات والاعمال المرهقة للاسرة

وتترك الاسر الفقيرة لطفللها ني مصلاع الاجر في كولومبيا وفي أفران الفّحم المستّخرج من غابلتّ البرازيل ومصانع الزجآج والسكائر والكبريت في الَّهند.

ومؤلاء الأطفال يقومون باعمال الخياطة للشركات المتعددة الجنسية النَّيْنَ لا يلعبون ولا ينهبون الى المدرسة بل هم "مجرون على العمل" السُّجَادُ في المند وبلكستان أو يتم التحلي بـ"ارادة سياسية" لكبر لوقف

ولم ينس ألصندوق أوروباً ولا الصندوق أوروباً ولا الصناع في موسكو ويعمل بعضهم في مناعة للجلود في أيطاليا ودفت البونيسيف أيضا العبودية التحديدة المناء "هذه الانتهاكات" التي كان يُنبغي على العللم ان يقضي عليما "منذ زمن واليوم، يمنع عدد كبير من للقواتين تَشَغَيلَ الْقَاصِرِيْنَ. وَنَكَرتُ الْيُونَيْسِيف بان ٩٦ في المئة من اطفال العالم

مجالَّت خطيرة مثلَّ البحث عن شحنات مليلَةً بمواد تصيب بجروح والتعرض لمواد كيميائية (مثِل المنجبات والمبيطت الزراعية) واعمال العنف والامراض التي تنقل عبر وفي مزراع السَّكر في البرازيل يشكل الطفال ثلث اليد العاملة

واكثر من ٤٠ في المئة من الذين يتعرضون لدولدتُ العمل. وقالت اليونيسيف ان الفقر هو احد اسباب استمرار عمل التطفال، ومن بين الاسباب الأخرى ليضا "اعتقاد التقليديين بان الطبقة او

شاب جزائري ساذج يغادر بلده

وفي باريس تحدث له المفارقات

التي تستفلهم وتكتفي باعطائهم بعض الملابس وما تبقى من الطعام. وذكرت اليونيسيف ان الاستغلال البنسي الذّي يقوم به رب العمل يشكل في معظم الاحيان جزءا من

لبنان توماس ایکفال آلی رئیس

للجممورية النسخة الأولى من ملف

المنظمة عن وضع الاطفال في العلام

التنفيذية لليونيسيف كارول بيلامي

للى التقدم الذي حققه العالم على

مقوقهم، كما يشير الى استفلال

الاطَّفَالُ في العمل ويعتبره انتهاكا صارحًا لهذه الحقوق، كما يدحض

الممارسات تم استثمالها تماما من

199۷ الني نشر أمس الأربعاء الى تدرير "مثات الملايين" من الاطفال

في مصلاح او ورشلت او مزارع او مناجم او پيوت للدعارة في جميع

ودعت اليونيسيف الحكومات الى

الوطنية أو الدولية او ينظم بصرامة

يعيشون في دول ملزمة قلاونيا حملية حقوقهم الانسانية والاجتماعية بفضل

المعاهدة الدولية لحقوق للطفل التي

من كل اربعة اطفال يعمل، اي بين

الزراعية ويخضعون لضفوط ألعمل

وفي البيت، هنلك ملايين البنات

المنزليَّة. في شوارع المدنُّ الْكبيرة،

يؤمن الاف الاطفال قوتهم بمسح

برس .— الاحنية وغسل السيارات وبيع لأورود.

وعندماً يستخدمون في بيوت الاغنياء تتحول حياتهم الى جحيم، فهم

تبتتها الامم للمتحدة علم ١٩٩٠.

ونعَّت المنظَّمة في تقريرها لسنة

الأسطورة القائلة بآن مثل هذه

طريق حماية الأطفال وضمان

لسنة ١٩٩٧ كيتضمن صورا والحصاءات ومقالات مختلفة.

ويشير التقرير الذي اعدته المديرة

يرتُّونُ في أحضُّان شَبَّكات للاستغلال في شتى أميلاين، فهم يحصدون للشاي والتبغ والقطن والبن ويعملون في مثَّاجم جنوب افريقيا او البيرو او

في معامل الهندوراس وبعضهم يمضي عشرين ساعة يوميا متربعا في مصلع تشفيله في البفاء في الملامي المتخصصة في بنكوك أو مانيلا أو ريو.

التيّ تشمل " • • ع ً الف افريقيّ اسود" في موريتاتيا والاف الاطفال في ُبورما ٌ في ٌمُشارِيع ٌ البناء السياحية. ويعمل اكثر من مئة مليون في

ومع ذلك، ففي الدولُ النامية، طفل ٧٢ و • • ٤ مليون طفل يتم تُشغيلهم كمستخدمين في المنازل وفي الاعمال الأجباري والعبودية والاستغلال الجنسى وللعمل في المصانع والمزارع الى ممارسة الموارع. لللوأتيُّ لا تَشفلهن سوى أعباء الاعمال

للمجموعة" التي يتتمي لليها الفرد امر يسمح بالدرمان من الدقوق. ومنا الامر تدافظ عليه أيضا "القوة التي تملك نفونا مثل لرباب العمل ومجموعات المصالح والاقتصاديين

فُرنسا ويعتبر نفسه فرنسيا، وتقرر ترحيله الى الجزائر، بدون لي تبرير،

الافريقية ألتى سيعرف معما الحب

وحصل هذا الفيلم على جلازة

"التأنيت النمبي" (الجائزة الاولى) في

يقرر عليلو البقاء مع صديقته

للجسدي للمرَّة الأولى.

# 1000 ET UN MODÈLES ET UNE NOUVELLE ADRESSE

فان غوغ

ربما كان مزوراً

الفرنسي جاك تاجار

املم لوحة الفئان

المولندي فنسان فان غوغ "حديقة

في اوفير"، قبل

البَّدَّ يبيعها في مزاد

مثير للجنل. ذَلَكُ ان

ثمة من يشير الى

مزورة. وكاتتُ قد

اعوام بـ٥٥ مليوناً

فرنكاً فرنسياً (أي

زهاء ١١ مليون

بيعت قبل اربعة

اتما قد تكون

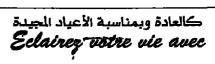


À ACHRAFIEH

FACE ENTRÉE CATHÉDRALE ST. NICOLAS

PARKING ASSURÉ ET AUSSLÂ Номме BROUMANA KASLIK FEMME TRIPOLI





# Casse les Prix

(Du 1<sup>er</sup> au 31-decembre 96) (Ouvers Chanches) Achrafieh Imm. Ciné Vendoms 101, 145102-444306-4443-11

مندر عن النهارش بد م ل